



Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

PRYS: S.A. 10c OORSEE 15c

PRICE S.A. 10c OVERSEAS 15c

VOL. 221

PRETORIA 20 JULIE 1977
20 JULY, 1977

3899

No. 125 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot 80, geleë in die dorp Waterkloof, distrik Pretoria, voorwaarde (b) in Akte van Transport 19813/1962 wysig deur die opheffing van die woorde:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 30ste dag van Mei, Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-1407-18

No. 126 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Gedeelte 18 van Erf 15, geleë in dorp Three Rivers Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal gehou kragtens Akte van Transport T.32047/1976 voorwaarde C(a) ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 9de dag van Mei, Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-1299-9

No. 127 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Gedeelte 24 van Lot 711, geleë in dorp Craighall Park gehou kragtens Akte van Transport 32813/1948:

No. 125 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot 80, situate in Waterkloof Township, district Pretoria, alter condition (b) in Deed of Transfer 19813/1962 by the removal of the words;

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Given under my Hand at Pretoria, this 30th day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-1407-18

No. 126 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Portion 18 of Erf 15, situate in Three Rivers Township, Registration Division I.Q., Transvaal held in terms of Deed of Transfer T.32047/1976, remove condition C(a).

Given under my Hand at Pretoria, this 9th day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-1299-9

No. 127 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Portion 24 of Lot 711, situated in Craighall Park Township held in terms of Deed of Transfer 32813/1948;

1.(1) voorwaardes 1(c), (e) en (f) ophef;

(2) voorwaarde 1(d) wysig om soos volg te lees:

"(d) No canteens shall be opened or carried on by any person whomsoever on the property hereby transferred", en

2. Johannesburg-dorpsaanlegskema 2, 1947, wysig deur die hersonering van:

(1) Gedeelte 24 van Lot 711, dorp Craighall Park, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon", "Bestaande Strate", "Publieke Oopruimtes" en "Spesiale Woon", en

(2) Resterende Gedeelte van Gedeelte 22 van Lot 711, dorp Craighall Park, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon", "Bestaande Straat" en "Spesiale Woon".

welke wysigingskema bekend staan as Wysigingskema 2/102 soos aangedui op die bygaande Kaart 3 en die skemaklousules.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 15de dag van Junie, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrateur van die Provinsie Transvaal.

PB. 4-14-2-290-7

Gebruikstreek II Algemene Woon.

Voorwaardes:

(i) Al die strate moet 20 meter breed wees en daar moet 'n draaisirkel met 'n padreserwe van hoogstens 30 meter breed by die keerweer verskaf word.

(ii) 'n Bouverbodstrook, 15 meter breed, moet langs al die grense van die terrein gehandhaaf word.

(iii) Geen toegang sal tot die terrein van of Vierdelaan of van Vyfdelaan, Parkhurst, af toegelaat word nie.

(iv) Die toelaatbare dekking, uitgesonderd garages en bediendekamers, mag hoogstens 30% wees.

(v) By elke gebou moet 30% ononderbroke gemeenskaplike oop ruimte verskaf word.

(vi) Die eienaar moet alle binnepaaie en inrypaaie op sy koste tot voldoening van die Raad maak en onderhou.

(vii) Alle parke en oop ruimtes moet deur die aansoeker op sy koste en tot voldoening van die Raad belandskap en onderhou word.

(viii) 'n Vloerruimteverhouding van 0,4 moet op alle geboue, uitgesonderd garages en bediendekamers, van toepassing wees.

(ix) Die maksimum hoogte van enigeen van die geboue mag hoogstens vier verdiepings bokant die grondvlak wat die geboue op daardie bepaalde plek omring wees.

(x) Al die geboue moet ooreenkom met 'n terreinontwikkelingsplan wat die Raad goedgekeur het en waarop alle geboue hoogtes, parkeerterreine, inrypaaie en tuinuitleg aangetoon word.

(xi) Die onderverdelingslyne en aanleg van die voorgestelde standplase moet tot voldoening van die Raad wees.

1.(1) remove conditions 1(c), (e) and (f);

(2) alter condition 1(d) to read as follows:

"(d) No canteens shall be opened or carried on by any person whomsoever on the property hereby transferred"; and

2. amend Johannesburg Town-planning Scheme 2, 1947, by the rezoning of:

(1) Portion 24 of Lot 711, Craighall Park Township, from "Special Residential" to "General Residential", "Existing Streets", "Public Open Spaces" and "Special Residential", and

(2) Remaining Extent of Portion 22 of Lot 711, Craighall Park Township, from "Special Residential" to "General Residential", "Existing Street" and "Special Residential",

and which amendment scheme will be known as Amendment Scheme 2/102 as indicated on the annexed Map 3 and the scheme clauses.

Given under my Hand at Pretoria, this 15th day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,

Administrator of the Province Transvaal.

PB. 4-14-2-290-7

Use Zone II, General Residential.

Conditions:

(i) All roads shall be 20 metres wide and a turning circle with a maximum road reserve width of 30 metres in the cul-de-sac shall be provided.

(ii) A building line of 15 metres shall apply on all boundaries of the site.

(iii) No access to the site from either Fourth Avenue or Fifth Avenue, Parkhurst, shall be permitted.

(iv) The coverage shall not exceed 30% excluding garages and servants quarters.

(v) 30% uninterrupted communal open space shall be provided with each development.

(vi) All internal roads and driveways shall be constructed and maintained by the owner at his expense to the satisfaction of the Council.

(vii) All parks and open spaces shall be landscaped and maintained by the owner at his expense to the satisfaction of the Council.

(viii) A floor space ratio of 0,4 shall apply to all buildings excluding garages and servants quarters.

(ix) The maximum height of any of the buildings shall not exceed four storeys above the ground level surrounding the buildings at that specific point.

(x) All buildings shall be in accordance with a site development plan, approved by the Council, showing all building envelopes and heights, parking areas, driveways and landscaping.

(xi) The subdivisional lines and layout of the proposed stands shall be to the satisfaction of the Council.

(xii) Daar moet as volg vir parkeerplek voorsiening gemaak word: Parkeerplek onder dak en geplavei teen die verhouding van een parkeer ruimte vir elke enkelslaapkamereenheid plus 0,5 parkeeruites vir elke bykomende slaapkamer per eenheid.

(xiii) Die eienaar moet die oop gebiede op alle terreine tot voldoening van die Raad aanleë en onderhou.

(xiv) Die eienaar moet die oop gebiede op alle terreine tot voldoening van die Raad aanleë en onderhou.

Woordomskrywing:

In die voorgemelde voorwaardes het onderstaande uitdrukking die betekenis wat daaraan geheg word:

"Vloer ruimteverhouding" beteken die verhouding wat verkry word deur die totale oppervlakte van al die verdiepings (behalwe 'n kelder, oopdakke, en vloeruites wat uitsluitlik aangewend word vir die parkering van motorvoertuie van die bewoners van die gebou of geboue) van die voorgename gebou of geboue, welke oppervlakte oor die buitemure gemeet word, en elke vorm van ruimte insluit, behalwe versierings (soos spitspunte, torinkies en kloktorings) en ruimte wat vir die skoonmaak, onderhoud, versorging, of die meganiese uitrusting van die gebou of geboue redelik of nodig is, te deel deur die totale oppervlakte van die lot, dit wil sê:

Totale oppervlakte van alle vloere van die gebou of geboue soos hierbo uiteengesit

$$V.R.V. = \frac{\text{Totale oppervlakte van alle vloere van die gebou of geboue soos hierbo uiteengesit}}{\text{Totale oppervlakte van die lot.}}$$

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 2/102.

Die Johannesburg-dorpsaanlegskema 2, 1947, goedgekeur kragtens Administrateursproklamasie 211, gedateer 26 November 1947, word hiermee soos volg verder gewysig en verander:

1. Die kaart, soos aangetoon op Kaart 3, Wysigingskema 2/102.
2. Klousule 15(a), Tabel "D(A)", Gebruikstreek II (Algemene Woon), deur die byvoeging van die volgende tot Kolomme (1) en (2):

(1)	(2)
Gedeelte 24 en die Restant van Gedeelte 22 van Lot 711, dorp Craighall Park.	A20.

3. Deur die byvoeging van Plan "A20" tot Bylae "A".

(xii) The following parking provision shall be made: Covered and paved parking at the ratio of one parking space for every single-bedroom unit plus 0,5 parking spaces for every additional bedroom per unit.

(xiii) The open areas on all sites shall be laid out and maintained by the owner to the satisfaction of the Council.

(xiv) The open areas on all sites shall be laid out and maintained by the owner to the satisfaction of the Council.

Definition:

In the foregoing conditions the following term shall have the meaning assigned to it:

"Floor space ratio" means the ratio obtained by dividing the total area of all the floors (but excluding any basement, open roofs and floor space devoted solely to car parking for the occupants of the building or buildings) of the proposed building or buildings to be erected thereon, such area being measured over the external walls and including every form of accommodation except purely ornamental features (such as spires, turrets and belfries) and any accommodation which is reasonable or necessary for the cleaning, maintenance, caretaking or mechanical equipment of the building or buildings by the total area of the lot, that is to say:

Total area of all floors of the building or buildings as set out above

$$F.S.R. = \frac{\text{Total area of all floors of the building or buildings as set out above}}{\text{Total area of the lot.}}$$

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 2/102.

The Johannesburg Town-planning Scheme 2, 1947, approved by virtue of Administrator's Proclamation 211, dated 26 November, 1947, is hereby further amended and altered in the following manner:

1. The map, as shown on Map 3, Amendment Scheme 2/102.
2. Clause 15(a), Table "D(A)", Use Zone II (General Residential) by the addition of the following to Columns (1) and (2):

(1)	(2)
Portion 24 and the Remainder of Portion 22 of Lot 711, Craighall Park Township.	A20.

3. By the addition of Plan "A20" to Annexure "A".

(SHEET 1 OF 1 SHEET)
(VEL 1 VAN 1 VEL)

WYSIGINGSKEMA

2/ 102

MAP/KAART 3

SCALE / SKAAL 1:2500



LOT 711

CRAIGHALL PARK

**TOWNSHIP
CORP**

REFERENCE / VERWYSING

EXISTING STREETS
BESTAANDE STRATE.

Density Colour
Dichtheid Kleur SPECIAL RESIDENTIAL
SPECIALE WOON

 GENERAL RESIDENTIAL
ALGEMENE WOON

ONE DWELLING PER 10000 SQ.FT.
EEN WOONHUIS PER 10000 VK.VT.

 PUBLIC OPEN SPACES
OPENBARE OOP GROND

B.L. 15m BUILDING LINE in metres
BOULYNE in meter

(A20) ANNEXURE
BY LAE

GENERAL RESIDENTIAL - HATCHED ORANGE
ALGEMENE WOON - ORANJE GEARSEER

PUBLIC OPEN SPACE - HATCHED GREEN
OPENBARE OOP GROND - GROEN GEARSEER

ONE DWELLING PER 10 000 SQ. FT. - WASHED RED
EEN WOONHUIS PER 10 000 VK. VI. - ROOI GEVERF

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME
JOHANNESBURG WYSIGINGSKEMA

2/ 102

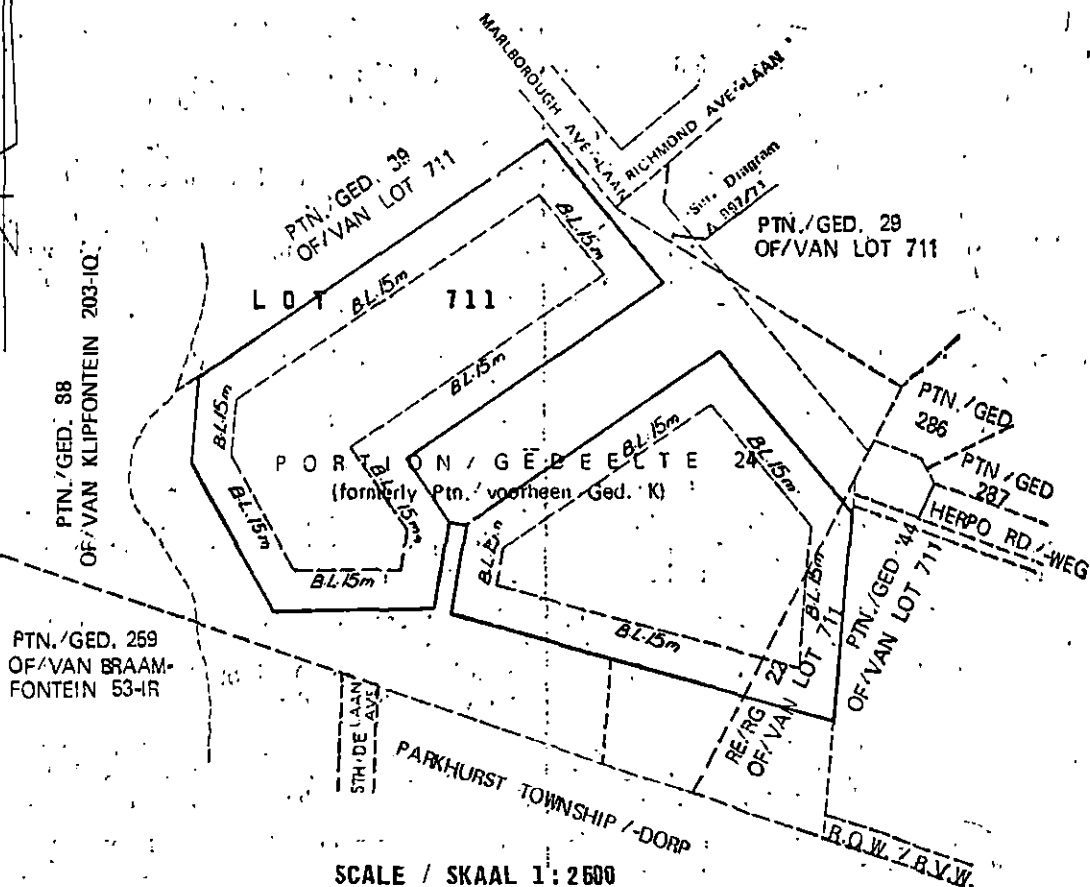
ANNEXURE / BYLAE A 20

NOTE.

In addition to the general provisions of the Town-planning Scheme the properties shall be entitled to the special uses and shall be subject to restrictions in accordance with the layout and conditions indicated on this annexure. These uses, restrictions and conditions shall prevail should they be in conflict with any other use, clause or provisions of the scheme.

NOTA.

Bykomstig tot die algemene bepalings van die Dorpsbeplanningskema sal die eiendomme op die spesiale gebruike en beperkings in ooreenstemming met die aanleg en voorwaardes op hierdie bylae aangedui, geregtig en onderworpe wees. Hierdie gebruike, beperkings en voorwaardes sal van krag wees wanneer dit bots met enige ander gebruik, klousule of bepaling van die skema.



SCALE / SKAAL 1:2500

PART of PORTION 24 (formerly Ptn. K) and PART of REMAINDER of PORTION 22 (formerly Ptn. AA) of LOT 711.

DEEL van GEDEELTE 24 (voorheen Ged. K) en DEEL van RESTANT van GEDEELTE 22 (voorheen Ged. AA) van LOT 711.

CRAIGHALL PARK TOWNSHIP
DORP

No. 128 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Hoewe 70, geleë in Mnandi Landbouhoewes, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, gehou kragtens Akte van Transport T.16928/1975,

(1) voorwaarde B(e) wysig om soos volg te lees:

"B(e) Notwithstanding conditions (a) and (d), no store or place of business whatsoever may be opened or conducted on the holding without the written consent of the Administrator and subject to such requirements as he may impose."

(2) voorwaarde B(j) wysig om soos volg te lees:

"B(j) Neither piggeries nor kennels shall be conducted on the holding."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 10de dag van Junie, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-16-2-362-4

No. 128 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Holding 70, situate in Mnandi Agricultural Holdings, Registration Division J.R., Transvaal held in terms of Deed of Transfer T.16928/1975:

(1) alter condition B(e) to read as follows:

"B(e) Notwithstanding conditions (a) and (d) no store or place of business whatsoever may be opened or conducted on the holding without the written consent of the Administrator and subject to such requirements as he may impose," and

(2) alter condition B(j) to read as follows:

"B(j) Neither piggeries nor kennels shall be conducted on the holding."

Given under my Hand at Pretoria, this 10th day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-16-2-362-4

No. 129 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Lot 79, geleë in die dorp Waterkloof, distrik Pretoria, voorwaarde (a) in Akte van Transport 11225/1972 wysig deur die opheffing van die woorde:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 2de dag van Junie, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-1407-17

No. 129 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Lot 79, situate in Waterkloof Township, district Pretoria, alter condition (a) in Deed of Transfer 11225/1972 by the removal of the words:

"Not more than one dwelling house with the necessary outbuildings and appurtenances shall be erected on the said lot and the said lot shall not be subdivided."

Given under my Hand at Pretoria, this 2nd day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-1407-17

No. 131 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967 (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek, met betrekking tot Gedeelte 94 ('n gedeelte van Gedeelte 16) van die plaas Witkoppie 64,

No. 131 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby, in respect of Portion 94 (a portion of Portion 16) of the farm Witkoppie 64,

Registrasie Afdeling I.R., distrik Kemptonpark, gehou kragtens Akte van Transport 12064/1973, voorwaarde D ophef.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 8ste dag van Junie, Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-15-2-22-64-1

No. 133 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Kragtens die bevoegdheid aan my verleen by artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance," 1904, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, proklameer ek hierby die paaie oor Gedeelte 380 van die plaas Elandsfontein 108-I.R., soos aangedui deur die letters (1) A B C D E F, (2) G H J K L M N O en (3) P Q R S op Kaart L.G. A.7257/76 tot publieke paaie onder die regsgebied van die Stadsraad van Alberton.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 5de dag van Julie, Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 3-6-6-2-4-2

No. 130 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings 1967, (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

- (1) met betrekking tot Erf 116, geleë in dorp Bryanston, distrik Johannesburg, gehou kragtens Akte van Transport 13911/1958 voorwaarde (e) en (q) (i) ophef; en
- (2) Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema 1958, wysig deur die hersonering van Erf 116, dorp Bryanston van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 40 000 vk. vt.", welke wysigingskema bekend staan as Wysigingskema 688 soos aangedui op die bygaande Kaart No. 3 en die skemaklousules.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 27ste dag van Januarie, Eenduisend Negehoenderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-14-2-207-11

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 688.

Die Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, goedgekeur kragtens Administrateursproklamasie 228, gedateer 11 November 1959, word hiermee soos volg verder gewysig en verander:

Die kaart, soos aangetoon op Kaart 3, Wysigingskema 688.

Registration Division I.R. district Kempton Park, held in terms of Deed of Transfer 12064/1973, remove condition D.

Given under my Hand at Pretoria, this 8th day of June, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-15-2-22-64-1

No. 133 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Under the powers vested in me by section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim the roads, over Portion 380 of the farm Elandsfontein 108-I.R., as described by the letters (1) A B C D E F, (2) G H J K L M N O and (3) P Q R S on Diagram S.G. A.7257/76 as public roads under the jurisdiction of the Town Council of Alberton.

Given under my Hand at Pretoria, this 5th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 3-6-6-2-4-2

No. 130 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

- (1) in respect of Erf 116, situate in Bryanston Township, district Johannesburg, held in terms of Deed of Transfer 13911/1958 remove conditions (e) and (q) (i); and
- (2) amend Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, by the rezoning of Erf 116, Bryanston Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 40 000 sq. ft." and which amendment scheme will be known as Amendment Scheme 688 as indicated on the annexed Map 3 and the scheme clauses.

Given under my Hand at Pretoria, this 27th day of January, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-14-2-207-11

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 688.

The Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, approved by virtue of Administrator's Proclamation 228, dated 11th November, 1959, is hereby further amended and altered in the manner following:

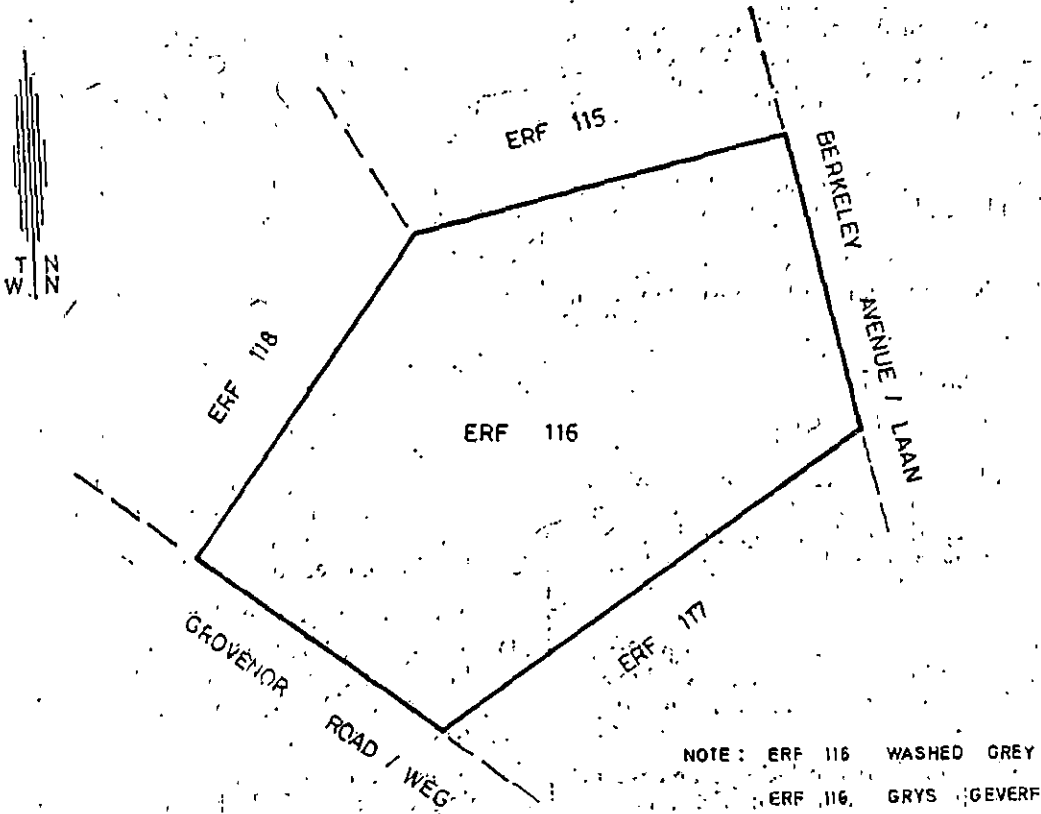
The map as shown on Map 3, Amendment Scheme 688.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME
NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK WYSIGINGSKEMA 698

MAP
KAART 3

SCALE / SKAAL : 1 : 1500

1 VEL / SHEET



ERF 116 BRYANSTON TOWNSHIP
DORP

REFERENCE

VERWYSING

USE ZONE

GEBRUIKSTREEK

DENSITY ZONE
LICHTHEIDSTREEK

SPECIAL RESIDENTIAL
SPESIALE WOON

DENSITY ZONE

DIGTHEIDSTREEK

WASHED GREY
GRYS GEVERF

1 DWELLING PER 40000 SQ FT
1 WOONHUIS PER 40000 VK VT

No. 132 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Nademaal bevoegdheid by artikel 2 van die Wet op Opheffing van Beperkings 1967, (Wet 84 van 1967) aan my verleen is om 'n beperking of verpligting in daardie artikel genoem, te wysig, op te skort of op te hef;

So is dit dat ek;

- (1) met betrekking tot Hoewe 40, geleë in Golden Harvest Landbouhoewes, distrik Roodepoort, gehou kragtens Akte van Transport 20996/1973, voorwaarde 7 wysig om soos volg te lees:

"Notwithstanding condition 3, no store or place of business whatsoever may be opened or conducted on the holding except with the written approval of the Administrator and subject to such conditions as he may wish to impose"; en

- (2) Randburg-dorpsbeplanningskema 1976, wysig deur die hersonering van Hoewe 40, Golden Harvest Landbouhoewes, van "Landbou" tot "Spesiaal" vir die behuising van liggaamlik gestremde volwassenes en doeleindes in verband daarmee welke wysigingskema bekend staan as Wysigingskema 57 soos aangedui op die bygaande Kaart 3 en die skema-klausules.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 25ste dag van Mei, Eenduisend Negehoonderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 4-16-2-212-2

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 57.

Die Randburg-dorpsaanlegskema 1976, goedgekeur kragtens Administrateurskennisgewing 1746, gedateer 29 Desember 1976, word hiermee verder soos volg gewysig en verander:

1. Die kaart, soos aangetoon op Kaart 3, Wysigingskema 57.
2. Klausule 14(a), Tabel 'B', Gebruikstreek IX (Spesiaal) deur die byvoeging van die volgende tot Kolomme (3), (4) en (5):

(3)	(4)	(5)
(xv) Golden Harvest Landbouhoewes: Hoewe 40. Behuising van liggaamlik gestremde volwassenes en doeleindes in verband daarmee.	—	—

3. Deur die byvoeging van Plan 300 tot die Bylae.

No. 132 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Whereas power is vested in me by section 2 of the Removal of Restrictions Act, 1967 (Act 84 of 1967) to alter, suspend or remove a restriction or obligation referred to in that section;

Now therefore I do hereby;

- (1) in respect of Holding 40, situate in Golden Harvest Agricultural Holdings, district Roodepoort, held in terms of Deed of Transfer 20996/1973, alter condition 7 to read as follows:

"Notwithstanding condition 3, no store or place of business whatsoever may be opened or conducted on the holding except with the written approval of the Administrator and subject to such conditions as he may wish to impose"; and

- (2) amend Randburg Town-planning Scheme 1976 by the rezoning of Holding 40, Golden Harvest Agricultural Holdings, from "Agricultural" to "Special" for the housing of physically handicapped adults and purposes incidental thereto and which amendment scheme will be known as Amendment Scheme 57 as indicated on the annexed Map 3 and the scheme clauses.

Given under my Hand at Pretoria, this 25th day of May, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 4-16-2-212-2

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 57.

The Randburg Town-planning Scheme 1976, approved by virtue of Administrator's Notice 1746, dated 29 December, 1976, is hereby further amended and altered in the following manner:

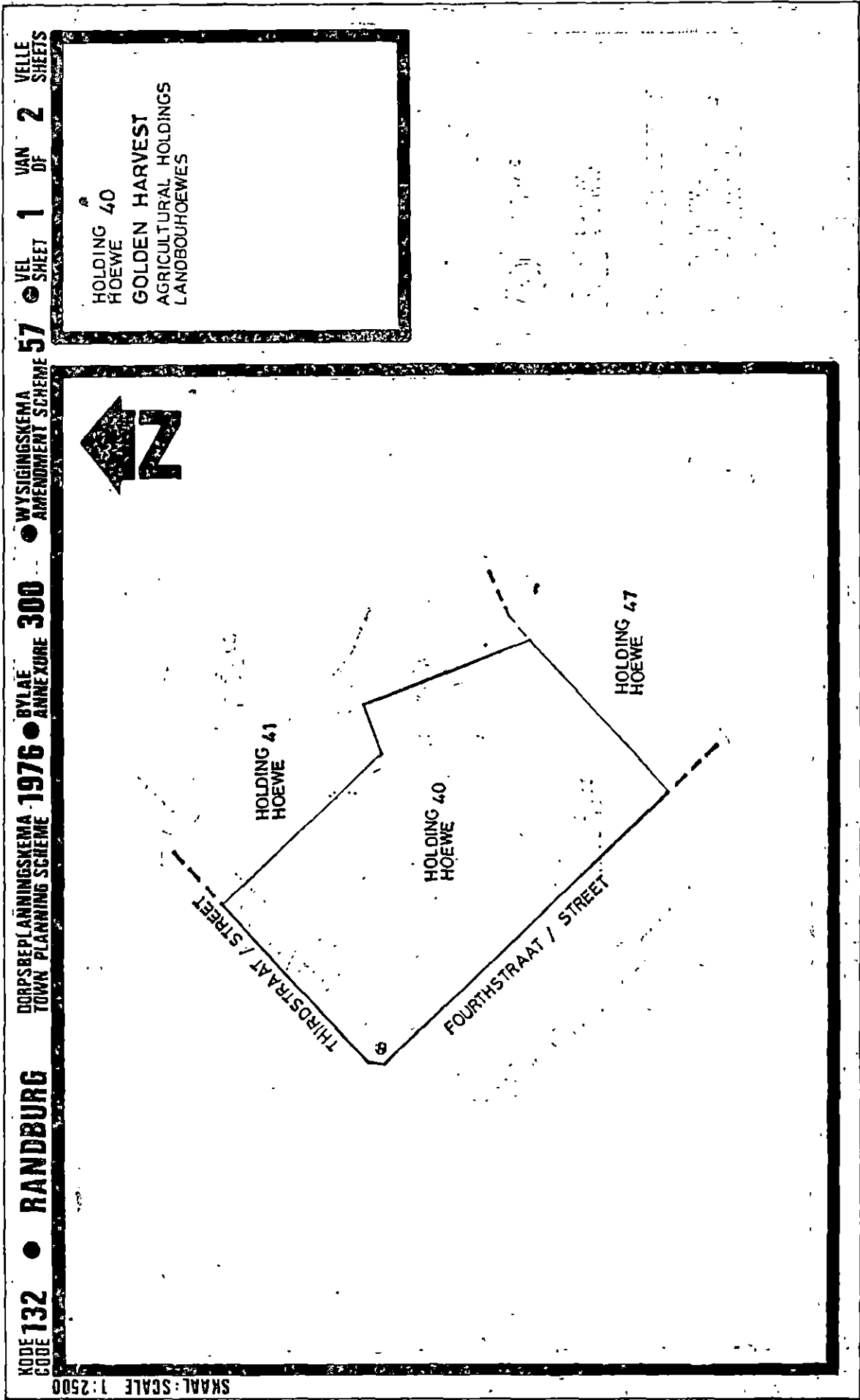
1. The map, as shown on Map 3, Amendment Scheme 57.
2. Clause 14(a), Table 'B', Use Zone IX (Special) by the addition of the following to Columns (3), (4) and (5):

(3)	(4)	(5)
(xv) Golden Harvest Agricultural Holdings: Holding 40. Housing of physically handicapped adults and purposes incidental thereto.	—	—

3. By the addition of Plan 300 to the Annexure.

KODE 132 • RANDBURG
 DORPSBEPLANNINGSKEMA 1976 • KAART 3 • REKES
 TOWN PLANNING SCHEME • WYSIGINGSKEMA 57 •
 WYK 1 • VELLE SHEETS

DIGHTHOESONES & HOOGTESONES • DENSITY ZONES & HEIGHT ZONES



KODE 132 • RANDBURG

DORPSBEPLANNINGSKEMA
TOWN PLANNING SCHEME

KAART 3 • A REEKS

WYSIGINGSKEMA
AMENDMENT SCHEME

57

VEL 1 VAN 1

SHEET OF SHEET

HOLDING 4Q
HOEWES

GOLDEN HARVEST
AGRICULTURAL HOLDINGS
LANDBOUHOEWES

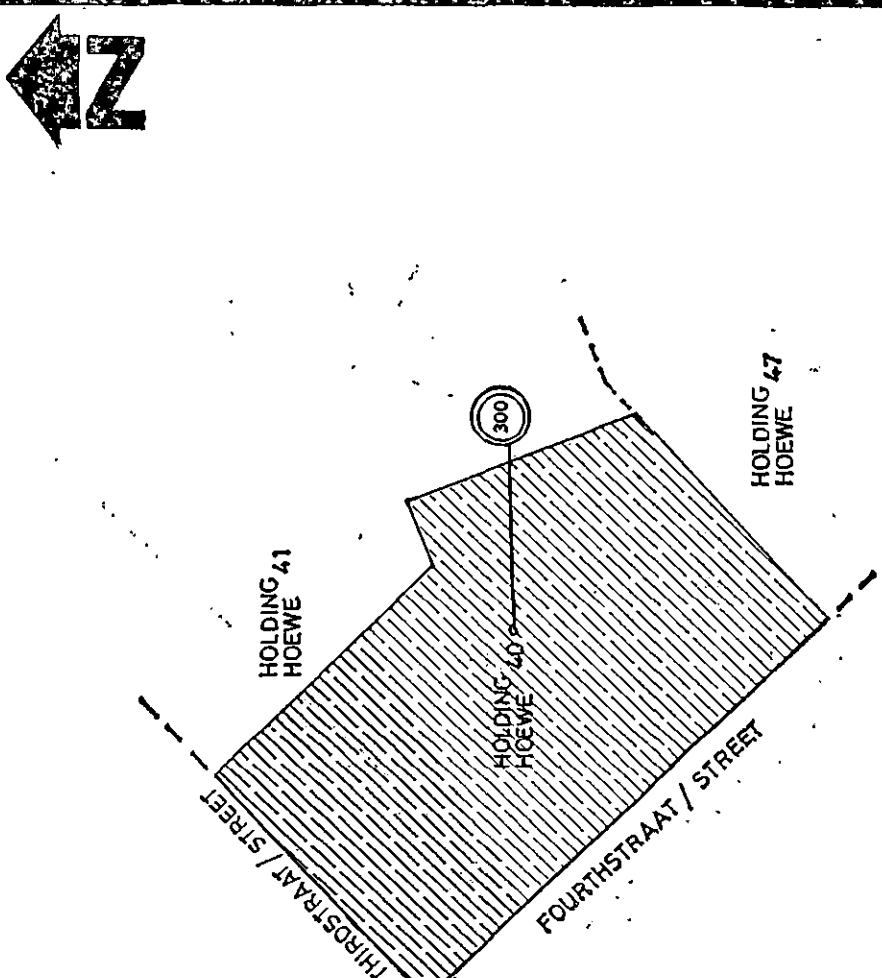
VERWYSING / REFERENCE



SPEKIAAL
SPECIAL



BYLAE
ANNEXURE



SKAAL : SCALE 1 : 2500

GERBUIKSONES • USE ZONES

USE ZONE IX : SPECIAL

The holding may be used for the housing of physically handicapped adults and purposes incidental thereto.

- (a) No structure may be erected nearer than 30 m from any boundary.
- (b) The layout, design, siting, elevations and material used for all buildings, including car parking, shall be to the satisfaction of the Council.
- (c) The height of all buildings shall not exceed three storeys.
- (d) The maximum coverage of all buildings shall not exceed 30%.
- (e) A site development plan must be submitted to the Council for approval and no deviations shall be allowed without the consent of the Council.
- (f) Parking to be provided on site to the satisfaction of the Council.

GEBRUIKZONE IX : SPESIAAL

Die hoewe mag gebruik word vir die behuising van liggaamlik gestremde volwassenes and doeleindes in verband daarmee.

- (a) Geen struktuur mag nader as 30 m van enige grens opgerig word nie.
- (b) Die uitleg, ontwerp, plasing, aansigte en materiaal gebruik vir alle geboue, insluitende parkering, moet tot bevrediging van die Raad wees.
- (c) Die hoogte van alle geboue mag nie drie verdiepings oorskry nie.
- (d) Die dekking van alle geboue mag nie 30% oorskry nie.
- (e) 'n Terreinontwikkelingsplan moet aan die Raad voorgelê word vir goedkeuring en geen afwykings sal toegelaat word sonder die Raad se toestemming nie.
- (f) Parkering moet op die perseel voorsien word tot bevrediging van die Raad.

HOLDING
HOEWE 40

GOLDEN HARVEST
AGRICULTURAL HOLDINGS
LANDBOUHOEWES

No. 134 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Kragtens die bevoegdhede aan my verleen by artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance," 1904, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, proklameer ek hierby die pad soos omskryf in die bygaande Bylae tot 'n publieke pad onder die regsbevoegdheid van die Stadsraad van Wolmaransstad.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 5de dag van Julie, Eenduisend Negehoonderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 3-6-6-2-40

BYLAE.

1. 'n Pad oor Restant van Gedeelte 2 van die plaas Wolmaransstad Dorp en Dorpsgronde No. 184-H.O. soos aangedui deur die letters A B C D E A op Kaart L.G. No. A.4528/71; en

2. 'n pad oor Restant van Gedeelte 3 van die plaas Vlakfontein No. 37-H.P. soos aangedui deur die letters A B C A op Kaart L.G. No. A.4529/71.

No. 135 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

Kragtens die bevoegdhede aan my verleen by artikel 4 van die "Local Authorities Roads Ordinance," 1904, gelees met artikel 80 van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961, proklameer ek hierby die pad oor —

(a) Gedeelte 64 van Hoewe 30 van Dixon Landbouhoewes soos aangedui deur die letters A B G H F A op Kaart L.G. A.4041/76; en

(b) Gedeelte 69 van Hoewe 30 van Dixon Landbouhoewes soos aangedui deur die letters G C D E H G op Kaart L.G. A.4041/76;

tot 'n publieke pad onder die regsbevoegdheid van die Stadsraad van Witbank.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 5de dag van Julie, Eenduisend Negehoonderd Sewe-en-sewentig.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
PB. 3-6-6-2-39-6

No. 136 (Administrateurs-), 1977.

PROKLAMASIE

deur die Direkteur van Paaie van die Provinsie Transvaal.

Ingevolge artikel 7(1) van die Wet op Adverteer Langs en Toebou van Paaie 1940 (Wet 21 van 1940) en kragtens die bevoegdhede aan my verleen ingevolge artikel 16 van genoemde Wet, word Pad P112-1 soos

No. 134 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Under the powers vested in me by section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim the road as described in the Schedule hereto as a public road under the jurisdiction of the Town Council of Wolmaransstad.

Given under my Hand at Pretoria, this 5th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 3-6-6-2-40

SCHEDULE.

1. A road over the Remainder of Portion 2 of the farm Wolmaransstad Town and Townlands No. 184-H.O. as shown by the letters A B C D E A on Diagram S.G. No. A.4528/71; and

2. a road over the Remainder of Portion 3 of the farm Vlakfontein No. 37-H.P. as shown by the letters A B C A on Diagram S.G. No. A.4529/71.

No. 135 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

Under the powers vested in me by section 4 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904, read with section 80 of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961, I do hereby proclaim the road over —

(a) Portion 64 of Holding 30 of Dixon Agricultural Holdings as described by the letters A B G H F A on Diagram S.G. A.4041/76; and

(b) Portion 69 of Holding 30 of Dixon Agricultural Holdings as described by the letters G C D E H G on Diagram S.G. A.4041/76;

as a public road under the jurisdiction of the Town Council of Witbank.

Given under my Hand at Pretoria, this 5th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

S. G. J. VAN NIEKERK,
Administrator of the Province Transvaal.
PB. 3-6-6-2-39-6

No. 136 (Administrator's), 1977.

PROCLAMATION

by the Director of Roads of the Province Transvaal.

In terms of section 7(1) of the Advertising on Roads and Ribbon Development Act, 1940 (Act 21 of 1940) and by virtue of the powers delegated to me in terms of section 16 of the said Act, Road P112-1 as described

omskryf in die Bylae tot Proklamasie 236 van 1949 hiermee ingetrek en proklameer ek hiermee die Openbare Pad P112-1 vanaf sy aansluiting met Provinsiale Pad P17-3 waarvandaan dit in 'n algemene oostelike rigting loop oor die plase Farrell 781-L.T., Josephine 777-L.T. en vandaar tot by die westelike grens van die Nasionale Kruger Wildtuin (Phalaborwahek) soos verklaar by Administrateurskennisgewing 775 van 7 November 1962 met ingang van datum hiervan tot 'n boubeperkingspad vir die doel van voormelde Wet.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die 11de dag van Julie, Eenduisend Negehonderd Sewe-en-sewentig.

L. J. TERBLANCHE,
Direkteur van die Paaidepartement
van die Provinsie Transvaal.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurskennisgewing 919 20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT BETHAL: AANNAME VAN STANDAARD BOUVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Bethal die Standaard Bouveroordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1993 van 7 November 1974, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie met die volgende wysigings aangeneem, het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is:

(a) Deur aan die end van artikel 62(1) die volgende voorbehoudsbepaling by te voeg:

Met dien verstande dat die goedkeuring van enige ontwerp op generlei wyse te kenne gee dat die raad se ingenieur enige aanspreeklikheid vir die solidariteit van die struktuur aanvaar nie."

(b) Deur artikel 365 deur die volgende te vervang:

"Gelde vir Spesiale Dienste.

365.(1) Ingeval enige spesiale diens van die raad verlang word, insluitende die diens wat ten opsigte van 'n gevaarlike gebou nodig is, word 'n geld wat gelykstaande is met die werklike koste plus 10% ten opsigte van sodanige diens gehef.

(2) 'n Bedrag van 50c per aanwesigheid by 'n gebou op versoek om advies te gee aangaande die betrekking wat verordeninge op voorstelle het wat deur argitekte, bouers of eienaars ingedien word, is aan die raad vooruitbetaalbaar."

(c) Deur die bestaande paragraaf van artikel 366 te hernoem 366(1) en na subartikel (1) die volgende in te voeg:

"(2) Waar planne eers aan eienaars of hulle argitekte vir wysiging teruggestuur is met bepaalde skriftelike aantekeninge van die sake wat wysiging vereis, weer aan die raad voorgelê word sonder dat aan enige sodanige sake aandag verleë is, is 'n bedrag van 25c per aangeleentheid

in the Schedule to Proclamation 236 of 1949 is herewith withdrawn, and I herewith proclaim Provincial Road P112-1 from its junction with Provincial Road P17-3, whence it proceeds in a general easterly direction over the farms Farrell 781-L.T., Josephine 777-L.T. and thence up to the western boundary of the Kruger National Park (Phalaborwa gate) as declared by Administrator's Notice 775 of 7 November, 1962 as from the date hereof a building restriction road for the purpose of the said Act.

Given under my Hand at Pretoria, on this 11th day of July, One thousand Nine hundred and Seventy-seven.

L. J. TERBLANCHE,
Director of the Roads Department
of the Province Transvaal.

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 919 20 July, 1977

BETHAL MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BUILDING BY-LAWS.

1. The Administrator hereby in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Bethal has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted with the following amendments the Standard Building By-laws, published under Administrator's Notice 1993, dated 7 November, 1974, as by-laws made by the said Council:

(a) By the addition at the end of section 62(1) of the following proviso:

"Provided that the approval of any plan shall not in any manner imply the acceptance of any responsibility by the council's engineer for the stability of the structure."

(b) By the substitution for section 365 of the following:

"Charges for Special Services.

365.(1) In case of any special service being required from the council, including the attendance necessary in respect of a dangerous building, a charge equal to the actual cost plus 10% shall be levied in respect of such service.

(2) A charge of 50c per attendance at a building at request, to give advice as to the bearing of by-laws, on proposals put forward by architects, builders or owners shall be payable to the council in advance."

(c) By the renumbering of the existing paragraph of section 366 to read 366(1) and the insertion after subsection (1) of the following:

"(2) Where plans having been returned to owners or their architects for amendment with definite written notes of the matters requiring amendment, are again submitted to the council without such matters having been attended to,

of item deur die eienaar betaalbaar en 'n dergelyke bedrag vir latere sake of items wat genoteer is en waaraan geen oorweging verleen is nie."

(d) Deur Bylae 2 te wysig deur —

(i) Aanhangsel II deur die volgende te vervang:

"AANHANGSEL II — GELDE VIR STRAATUITSTEKKE.

Vir alle sraatuitstekke waarvoor toestemming ingevolge artikel 206 verleen is, per erf, per jaar of gedeelte daarvan, vooruitbetaalbaar op 1 Julie van elke jaar: 10c."

(ii) Aanhangsel III deur die volgende te vervang:

"AANHANGSEL III — GELDE VIR AANPLANTING VAN GRAS OP LOOPPAAIE OF SYPAADJIES.

Die heffing ingevolge artikel 218 van hierdie verordeninge betaalbaar vir die gelykmaak en aanplant van gras op enige gedeelte van die looppad of sypaadjies bedra die werklike koste plus 10%. 'n Deposito gelykstaande met die geraamde koste word vooruit aan die raad betaal."; en

(iii) Aanhangsel VII deur die volgende te vervang:

"AANHANGSEL VII — GELDE VIR GOEDKEURING VAN BOUPLANNE.

1.(1) Die gelde betaalbaar vir elke bouplan wat vir oorweging voorgelê word, is soos volg:

(a) Die minimum geld betaalbaar vir enige bouplan is R2.

(b) Die gelde betaalbaar vir enige bouplan word volgens die volgende skaal bereken:

Vir elke 10 m² of gedeelte daarvan van die area van die gebou by die vlak van elke vloer:

(i) Vir die eerste 1 000 m² van die area: 70c.

(ii) Vir die volgende 1 000 m² van die area: 40c.

(iii) Vir enige gedeelte van die area bo die eerste 2 000 m²: 25c.

(2) Vir die toepassing van hierdie item beteken 'area' die totale oppervlakte van enige nuwe gebou op elke vloerhoogte op dieselfde werf en sluit verandas en balkonne oor openbare strate en kelderverdiepings in. Tussenverdiepings en galerye word as afsonderlike verdiepings opgemeet.

2. Benewens die gelde betaalbaar ingevolge item 1, is 'n geld van 20c per 10 m² van area soos in item 1 omskryf, betaalbaar ten opsigte van elke nuwe gebou waarin struktuurstaalwerk, of gewapende beton of struktuurhoutwerk vir die hoofraamwerk, of as hoofstruktuuronderdele van die gebou gebruik word.

a charge of 25c per matter or item shall be payable by the owner and a similar charge shall be payable for subsequent matters or items noted and not attended to."

(d) By amending Schedule 2 by the substitution —

(i) for Appendix II of the following:

"APPENDIX II — CHARGES FOR STREET PROJECTIONS.

For all street projections for which permission has been granted in terms of section 206, per erf, per annum or part thereof, payable in advance on 1 July of every year: 10c."

(ii) for Appendix III of the following:

"APPENDIX III — CHARGES FOR THE GRASSING OF FOOTWAYS OR SIDEWALKS.

The charges payable in terms of section 218 of these by-laws for the grading and planting with grass of any footway or sidewalk shall be the actual cost plus 10%. A deposit equal to the estimated costs shall be payable to the council in advance."; and

(iii) for Appendix VII of the following:

"APPENDIX VII — CHARGES FOR THE APPROVAL OF BUILDING PLANS.

1.(1) The charges payable in respect of every building plan submitted for consideration shall be as follows:

(a) The minimum charge payable in respect of any building plan shall be R2.

(b) The charges payable for any building plan shall be calculated according to the following scale:

For every 10 m² or part thereof of the area of the building at the level of each floor:

(i) For the first 1 000 m² of the area: 70c.

(ii) For the next 1 000 m² of the area: 40c.

(iii) For any portion of the area in excess of the first 2 000 m²: 25c.

(2) For the purpose of this item, 'area' means the overall superficial area of any new building at each floor level within the same curtilage and includes the area of verandahs and balconies over public streets and basement floors. Mezzanine floors and galleries shall be measured as separate storeys.

2. In addition to the charges payable in terms of item 1, a charge of 20c per 10 m² of area as defined in item 1 shall be payable for any new building in which structural steelwork or reinforced concrete or structural timber is used for the main framework or as main structural components of the building.

3. In die geval van ingenieurstekeninge, word 'n deposito wat 'n bedrag gelykstaande is met bouplangelde ingevolge item 1 gehef. Sodanige deposito word terug betaal wanneer 'n volledige stel van die ingenieurstekeninge, soos deur die raad vereis, voorgelê en goedgekeur is. Sodanige tekeninge moet opgestel word deur bevoegde persone wie vir die raad se ingenieur aanvaarbaar is.

4. Gelde vir planne vir nuwe aanbouings aan bestaande geboue word ingevolge item 1 bereken met 'n minimumgeld van R2.

5. Gelde ten opsigte van verbouings aan bestaande geboue word bereken volgens die waarde van werk wat verrig moet word, teen 'n skaal van R1 ten opsigte van elke R200 of gedeelte daarvan met 'n minimumgeld van R2.

6. Gelde vir planne van geboue van 'n spesiale aard, byvoorbeeld fabriekskoorstene, toeringspitse en soortgelyke oprigtings, word bereken volgens die beraamde waarde daarvan teen 'n skaal van R1 vir elke R200 of gedeelte daarvan van die koste, met 'n minimumgeld van R2."

2. Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Bethal, afgekondig by Administrateurskennissgewing 70 van 17 Februarie 1943, soos gewysig, word hierby herroep.
PB. 2-4-2-19-7

Administrateurskennissgewing 920 20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT FOCHVILLE: AANNAME VAN STANDAARD WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 —

- (a) dat die Stadsraad van Fochville die Standaard Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennissgewing 21 van 5 Januarie 1977, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is; en
- (b) die Tarief van Gelde hierby as 'n Bylae by genoemde standaardverordeninge, welke Tarief van Gelde deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

"BYLAE.

DEEL I.

TARIEF VAN GELDE.

11. Basiese Heffing.

'n Basiese heffing van R18,90 per jaar of gedeelte daarvan word gehef per erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbetering, wat by die hoofwaterpyp aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, of water verbruik

3. In the case of engineering drawings a deposit of an amount equal to building plan fees in terms of item 1, shall be charged. Such deposit shall be refunded when a complete set of the engineering drawings, as required by the council, is submitted and approved. Such drawings shall be drawn up by competent persons, who shall be acceptable to the council's engineer.

4. Charges for plans for new additions to existing buildings shall be calculated as set out in item 1 with a minimum charge of R2.

5. Charges for alterations to existing buildings shall be calculated on the estimated value of the work to be performed at the rate of R1 for every R200 or part thereof with a minimum charge of R2.

6. Charges for plans of buildings of a special character such as factory chimneys, spires and similar erections shall be calculated on the estimated value thereof at the rate of R1 for every R200 or part thereof with a minimum charge of R2."

2. The Building By-laws of the Bethal Municipality, published under Administrator's Notice 70, dated 17 February, 1943, as amended, are hereby revoked.
PB. 2-4-2-19-7

Administrator's Notice 920 20 July, 1977

FOCHVILLE MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD WATER SUPPLY BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes —

- (a) that the Town Council of Fochville has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice 21, dated 5 January, 1977, as by-laws made by the said Council; and
- (b) the Tariff of Charges hereto as a Schedule to the said standard by-laws, which Tariff of Charges has been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:

"SCHEDULE.

PART I.

TARIFF OF CHARGES.

1. Basic Charge.

A basic charge of R18,90 per annum or part thereof shall be levied per erf, stand, lot or other area, with or without improvements which is or, in the opinion of the Council, can be connected to the main, whether

word al dan nie, en is deur die eienaar of verbruiker betaalbaar.

2. *Vorderings vir die Lewering van Water, per Maand.*

(1) Vir die eerste 10 kl of gedeelte daarvan deur een meter geneem: R3.

(2) Vir elke daaropvolgende kl deur dieselfde meter geneem: 12c.

(3) Minimum vordering, of water gebruik word al dan nie: R3.

3. *Vorderings vir die Aansluiting van die Watervoorraad.*

(1) Vir die aansluiting van die watervoorraad of op versoek van 'n verbruiker of nadat dit weens 'n oortreding van hierdie verordeninge afgesluit is: R1.

(2) Vir die verskaffing en aanlê van verbindingspype:

(a) Werklike koste van arbeid en materiaal vir 'n bepaalde aansluiting, plus 'n toeslag van 10% op sodanige bedrag. Die koste word deur die Teg-niese Assistent bepaal.

(b) Vir die berekening van die gelde betaalbaar inge-volge paragraaf (a), word geag dat die hoofwater-pyp in die middel van die straat geleë is.

4. *Vordering ten Opsigte van Meters.*

(1) Vir die toets van 'n meter deur die Raad ver-skaf, in gevalle waar daar bevind word dat die meter nie meer as 5% te veel of te min aanwys nie: R1.

(2) Vir die huur van 'n verplaasbare meter, per maand: R1.

(3) Deposito vir elke verplaasbare meter: R20.

5. *Deposito's.*

Minimum deposito betaalbaar ingevolge artikel 12(1)(a) ten opsigte van —

(a) gewone verbruikers: R2;

(b) boudoeleindes: R10.

DEEL II.

VORM VAN OOREENKOMS.

Dorp
Standplaas No.
Adres

Ek stem hierby in met die voorwaardes vir die lewe-ring van water, soos gestel in die verordeninge, en die wysigings daarvan wat van tyd tot tyd aangebring word.

Datum van ooreenkoms

Handtekening (Mnr./Mev./Mej.)

water is consumed or not, and shall be payable by the owner or consumer.

2. *Charges for the Supply of Water, per Month.*

(1) For the first 10 kl or part thereof taken through one meter: R3.

(2) For every kl thereafter taken through the same meter: 12c.

(3) Minimum charge, whether water is consumed or not: R3.

3. *Charges for Connecting Water Supply.*

(1) For turning on supply, either at request of consumer or which has been cut off for a breach of these by-laws: R1.

(2) For providing and laying of communication pipes:

(a) Actual cost of labour and material for a speci-fic connection, plus a surcharge of 10% on such amount. The cost shall be determined by the Technical Assistant.

(b) For the purposes of calculating the charges pay-able in terms of paragraph (a), it shall be deemed that the main is situated in the centre of the street.

4. *Charges in Respect of Meters.*

(1) For testing a meter supplied by the Council in cases where it is found that the meter does not show an error of more than 5% either way: R1.

(2) Rental of a portable meter, per month: R1.

(3) Deposit for each portable meter: R20.

5. *Deposits.*

Minimum deposit payable in terms of section 12(1)(a) in respect of —

(a) ordinary consumers: R2;

(b) building purposes: R10.

PART II.

FORM OF AGREEMENT.

Township
Stand No.
Address

I hereby agree to the conditions in regard to the supply of water, as set out in the by-laws, and the amendment thereto which may be made from time to time.

Date of agreement

Signature (Mr./Mrs./Miss.)

Adres waarheen rekening gestuur moet word:

Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Fochville, afgekondig by Administrateurskennisgewing 677 van 6 September 1961, soos gewysig, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-104-57

Administrateurskennisgewing 921 20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT HARTBEEFONTEIN: WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Sanitêre en Vullisverwyderingstarief van die Munisipaliteit Hartbeesfontein, afgekondig by Administrateurskennisgewing 950 van 5 Junie 1974, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur in item 2(1)(a) die syfer "R1,50" deur die syfer "R2" te vervang.
2. Deur in item 2(1)(b) die syfer "50c" deur die syfer "R2" te vervang.
3. Deur in item 2(2) die syfer "R1" deur die syfer "R1,50" te vervang.

PB. 2-4-2-81-87

Administrateurskennisgewing 922 20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT HARTBEEFONTEIN: AANNAME VAN STANDAARD WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 —

- (a) dat die Dorpsraad van Hartbeesfontein die Standaard Watervoorsieningsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 21 van 5 Januarie 1977, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, met die volgende wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is:

Deur in artikel 12(1)(a) die woorde "enige twee agtereenvolgende maande" deur die woorde "een maand" te vervang;

- (b) die Tarief van Gelde hierby as 'n Bylae by genoemde standaardverordeninge, welke Tarief van Gelde deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is:

Address to which account shall be sent:

The Water Supply By-laws of the Fochville Municipality published under Administrator's Notice 677, dated 6 September, 1961, as amended, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-104-57

Administrator's Notice 921 20 July, 1977

HARTBEEFONTEIN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVALS TARIFF.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Sanitary and Refuse Removals Tariff of the Hartbeesfontein Municipality, published under Administrator's Notice 950, dated 5 June, 1974, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution in item 2(1)(a) for the figure "R1,50" of the figure "R2".
2. By the substitution in item 2(1)(b) for the figure "50c" of the figure "R2".
3. By the substitution in item 2(2) for the figure "R1" of the figure "R1,50".

PB. 2-4-2-81-87

Administrator's Notice 922 20 July, 1977

HARTBEEFONTEIN MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD WATER SUPPLY BY-LAWS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes —

- (a) that the Village Council of Hartbeesfontein has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted with the following amendment, the Standard Water Supply By-laws, published under Administrator's Notice 21, dated 5 January, 1977, as by-laws made by the said Council:

By the substitution in section 12(1)(a) for the words "any two consecutive months" of the words "one month";

- (b) the Tariff of Charges hereto as a Schedule to the said standard by-laws, which Tariff of Charges has been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance:

"BYLAWS"

TARIEF VAN GELDE.

1. *Basiese Heffing.*

'n Basiese heffing van R2 word gehef per maand of gedeelte daarvan per erf, standplaas, perseel of ander terrein, met of sonder verbeterings, wat by die hoofwaterpyp aangesluit is of, na die mening van die Raad, daarby aangesluit kan word, of water verbruik word al dan nie. Met dien verstande dat waar enige erf, standplaas, perseel of ander terrein geokkupeer word deur meer as een verbruiker aan wie die Raad water lewer, 'n basiese heffing van R2 per maand of gedeelte daarvan ten opsigte van elke sodanige verbruiker gehef word.

2. *Gelde vir die Lewering van Water.*

(1) Die volgende gelde is betaalbaar, per maand, uitgesonderd dié vermeld in subitem (2):

- (a) 'n Vaste heffing, of water verbruik word of nie, per aansluitingspunt: R1.
- (b) Verbruikersheffing, per kl: 8c.

(2) Die volgende gelde is betaalbaar, per maand, deur enige verbruiker met 'n verbruik van 50 kl en meer per maand, deur een meter gemeet:

- (a) 'n Vaste heffing, of water verbruik word of nie, per aansluitingspunt: R4.
- (b) Verbruiksheffing, per kl: 5c.

3. *Gelde vir die Aansluiting van Watervoorraad.*

(1) Vir die lewering en aanleë van 'n verbindingspyp, meter en toebehore van die naaste hoofwaterpyp af tot by die aansluitingspunt. Teen koste van materiaal en arbeid plus 10% administrasiekoste.

(2) Vir die aansluiting van watervoorraad op versoek van 'n nuwe verbruiker: R2.

(3) Vir die heraansluiting van watervoorraad wat afgesluit is weens 'n oortreding van hierdie verordeninge: R2.

4. *Gelde ten Opsigte van Watermeters.*

(1) Vir spesiale meteraflesings op versoek van 'n verbruiker, per aflesing: R2.

(2) Vir die toets van 'n meter: R4.

5. *Diverse Gelde.*

Vir alle werk ten opsigte van die watertoevoerstelsel wat op versoek van 'n verbruiker deur die Raad gelewer is. Teen koste van die materiaal plus arbeid en toesig.

6. *Rekeninge.*

Alle rekeninge vir die lewering van water is verskuldig en betaalbaar by die kantoor van die Tesourier aan die einde van elke maand, maar in elk geval nie later nie as die 15de dag van die maand wat volg op die maand waarin water verbruik is.

"SCHEDULE"

TARIFF OF CHARGES.

1. *Basic Charge.*

A basic charge of R2 per month or part thereof shall be levied per erf, stand, lot, or other area or without improvements, which is or, in the opinion of the Council, can be connected to the main, whether water is consumed or not. Provided that where any erf, stand, lot or other area is occupied by more than one consumer to whom the Council supplies water, a basic charge of R2 per month or part thereof shall be levied in respect of each such consumer.

2. *Charges for the Supply of Water.*

(1) The following charges shall be payable per month, excluding those mentioned in subitem (2):

- (a) Fixed charge, whether water is consumed or not, per connection point: R1.
- (b) Consumption charge per kl: 8c.

(2) The following charges shall be payable, per month by any consumer with a consumption of 50 kl and more per month, taken through one meter:

- (a) Fixed charge, whether water is consumed or not, per connection point: R4.
- (b) Consumption charge, per kl: 5c.

3. *Charges for the Connection of Water Supply.*

(1) For the supply and laying of a communication pipe, meter and fittings from the nearest main to the connection point. At cost of material and labour plus 10% administrative expenses.

(2) For the connection of water supply at the request of a new consumer: R2.

(3) For the re-connection of water supply disconnected owing to an infringement of these by-laws: R2.

4. *Charges in Respect of Water Meters.*

(1) For special readings at the request of a consumer, per reading: R2.

(2) For the testing of a meter: R4.

5. *Sundry Charges.*

For all work with regard to the water supply system rendered by the Council at the request of a consumer. At cost of the material plus labour and supervision.

6. *Accounts.*

All accounts for the supply of water shall be due and payable at the office of the Treasurer at the end of each month but in any case not later than the 15th day of the month following the month in which water was consumed.

7. Deposito's.

Minimum deposito betaalbaar ingevolge artikel 12(1) (a): R10: Met dien verstande dat deposito's van bestaande verbruikers nie verhoog word nie.

8. Geskille.

In geval van enige geskil of strydpunt wat betref die vertolking van enige deel van hierdie tarief of enige wysiging daarvan, of met betrekking tot enige ander saak wat ook al wat daaruit ontstaan, is die beslissing van die Raad daarop finaal en bindend vir alle partye betrokke in die geskil of strydpunt.

2. Die Watervoorsieningsregulasies van die Munisipaliteit Hartbeesfontein, afgekondig by Administrateurskennissgewing 386 van 10 April 1968, soos gewysig, word hierby herroep.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, tree op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van afkondiging hiervan in werking.

PB. 2-4-2-104-87

Administrateurskennissgewing 923 20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT HARTBEEFONTEIN: WYSIGING VAN ELEKTRISITEITSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Elektrisiteitsverordeninge van die Munisipaliteit Hartbeesfontein, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennissgewing 959 van 5 Junie 1974, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Tarief van Gelde onder die Bylae soos volg te wysig:

1. Deur in item 1 die syfer "R2", waar dit ook al voorkom, deur die syfer "R4" te vervang.

2. Deur in item 2(2) die syfer "1,6c" deur die syfer "2,45c" te vervang.

3. Deur in item 3(2)(a) en (b) die syfers "R3" en "1,6c" onderskeidelik deur die syfers "R5" en "2,45c" te vervang.

4. Deur items 4, 5 en 10 te skrap en items 6 tot en met 15 onderskeidelik te hernoem 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 en 12.

5. Deur item 4 deur die volgende te vervang:

4. Graansuiers en ander Verbruikers wat van Maksimum Aanvraagmeters Voorsien is.

Die volgende gelde is betaalbaar, per maand:

(1) Aanvraagheffing, of elektrisiteit verbruik word of nie, per kW van halfuurlikse maksimum aanvraag: R3,50, onderworpe aan 'n minimum heffing van —

(a) R50 in die geval van graansuiers; en

(b) R15 in die geval van enige ander verbruiker.

(2) Verbruiksheffing, per eenheid: 0,65c.

6. Deur in item 5 die uitdrukking "item 1" deur die uitdrukking "items 2 en 3" te vervang.

7. Deur item 6 deur die volgende te vervang:

7. Deposits.

Minimum deposit payable in terms of section 12(1) (a): R10: Provided that the deposits of existing consumers shall not be increased.

8. Disputes.

In the event of any dispute or question as to the interpretation of any part of this tariff or any amendment thereto, or as to any other matter whatever arising therefrom, the decision of the Council thereon shall be final and binding upon all parties involved in the dispute or question.

2. The Water Supply By-laws of the Hartbeesfontein Municipality, published under Administrator's Notice 386, dated 10 April, 1968, as amended, are hereby revoked.

The provisions in this notice contained, shall come into operation on the first day of the month following the date of publication hereof.

PB. 2-4-2-104-87

Administrator's Notice 923 20 July, 1977

HARTBEEFONTEIN MUNICIPALITY: AMENDMENT TO ELECTRICITY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Electricity By-laws of the Hartbeesfontein Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 959, dated 5 June, 1974, as amended, are hereby further amended by amending the Tariff of Charges under the Schedule as follows:

1. By the substitution in item 1 for the figure "R2", wherever it occurs, of the figure "R4".

2. By the substitution in item 2(2) for the figure "1,6c" of the figure "2,45c".

3. By the substitution in item 3(2)(a) and (b) for the figures "R3" and "1,6c" of the figures "R5" and "2,45c" respectively.

4. By the deletion of items 4, 5 and 10 and the renumbering of items 6 to 15 inclusive to read 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11 and 12 respectively.

5. By the substitution for item 4 of the following:

4. Grain Elevators and other Consumers Provided with a Maximum Demand Meter.

The following charges shall be payable, per month:

(1) Demand charge, whether electricity is consumed or not, per kW of halfhourly maximum demand: R3,50, subject to a minimum demand of —

(a) R50 in the case of grain elevators; and

(b) R15 in the case of any other consumer.

(2) Consumption charge, per unit: 0,65c.

6. By the substitution in item 5 for the expression "item 1" of the expression "items 2 and 3".

7. By the substitution for item 6 of the following:

"6. Verbruikers Woonagtig Buite die Munisipaliteit.

Die volgende gelde is betaalbaar, per maand:

(1) Diensheffing, of elektrisiteit verbruik word al dan nie: R4.

(2) Die toepaslike gelde betaalbaar ingevolge items 2 en 3.

(3) 'n Toeslag van 7,5% op die gelde betaalbaar ingevolge subitems (1) en (2)."

8. Deur in item 8 die syfer "R1" deur die syfer "R2" te vervang.

9. Deur in item 13 die syfer "R20" deur die syfer "R35" te vervang.

Die bepalings in hierdie kennisgewing vervat, tree op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van afkondiging hiervan in werking.

PB. 2-4-2-36-87

Administrateurskennisgewing 924

20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT LEANDRA: AANNAME VAN STANDAARD-REGLEMENT VAN ORDE.

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Leandra die Standaard-Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, soos gewysig by Administrateurskennisgewing 1275 van 2 Augustus 1972, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem, het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Die Reglement van Orde, afgekondig by Deel I van Administrateurskennisgewing 1037 van 23 November 1955, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Leslie by Administrateurskennisgewing 608 van 10 Augustus 1960, word hierby herroep.

PB. 2-4-2-86-249

Administrateurskennisgewing 925

20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT LEANDRA: WYSIGING VAN WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Watervoorsieningsregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing 349 van 20 April 1955, en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Leandra by Administrateurskennisgewing 106 van 12 Februarie 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na item 2(3) van die Tarief van Gelde onder Bylae 1 by Hoofstuk 3 die volgende in te voeg:

"(4) 'n Toeslag van 20% word gehef op die gelde betaalbaar ingevolge subitems (1) en (2)."

PB. 2-4-2-104-249

"6. Consumers Outside the Municipality.

The following charges shall be payable, per month:

(1) Service charge, whether electricity is consumed or not: R4.

(2) The applicable charges payable in terms of items 2 and 3.

(3) A surcharge of 7,5% on the charges payable in terms of subitems (1) and (2)."

8. By the substitution in item 8 for the figure "R1" of the figure "R2".

9. By the substitution in item 13 for the figure "R20" of the figure "R35".

The provisions in this notice contained shall come into operation on the first day of the month following the date of publication hereof.

PB. 2-4-2-36-87

Administrator's Notice 924

20 July, 1977

LEANDRA MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS.

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Village Council of Leandra has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance adopted without amendment the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 1049, dated the 16th October, 1968, as amended by Administrator's Notice 1275, dated 2 August, 1972, as by-laws made by the said Council.

2. The Standing Orders, published under Part I of Administrator's Notice 1037, dated 23 November, 1955, and made applicable *mutatis mutandis* to the Leslie Municipality by Administrator's Notice 608, dated 10 August, 1960, are hereby revoked.

PB. 2-4-2-86-249

Administrator's Notice 925

20 July, 1977

LEANDRA MUNICIPALITY: AMENDMENT TO WATER SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Water Supply Regulations, published under Administrator's Notice 349, dated 20 April 1955, and made applicable *mutatis mutandis* to the Leandra Municipality by Administrator's Notice 106, dated 12 February, 1958, as amended, are hereby further amended by the insertion after item 2(3) of the Tariff of Charges under Schedule 1 to Chapter 3 of the following:

"(4) A surcharge of 20% shall be levied on the charges payable in terms of subitems (1) and (2)."

PB. 2-4-2-104-249

Administrateurskennissgewing 926 20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT LOUIS TRICHARDT: WYSIGING VAN VEEMARKVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Veemarkverordeninge, afgekondig by Administrateurskennissgewing 577 van 18 Julie 1956 en *mutatis mutandis* van toepassing gemaak op die Munisipaliteit Louis Trichardt by Administrateurskennissgewing 768 van 15 Oktober 1958, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die Bylae deur die volgende te vervang:

"BYLAE.

1. Gelde betaalbaar ingevolge artikel 6: R120 per jaar met 'n maksimum van 4 veilingsdae per maand en 'n verdere R15 per dag vir elke veilingsdag bo die eerste 4 veilingsdae in enige maand.

2. Gelde betaalbaar ingevolge artikel 7: Per verkoping, per dag: R40.

3. Gelde betaalbaar ingevolge artikel 8: Per afslaer, per maand: R80.

4. Gelde betaalbaar ingevolge artikel 16:

(1) Grootvee: Per 24 uur of gedeelte daarvan, per stuk: 6c.

(2) Kleinvee: Per 24 uur of gedeelte daarvan, per stuk: 2c.

5. Gelde betaalbaar ingevolge artikel 26:

(1) Grootvee: Per 24 uur of gedeelte daarvan, per stuk: 6c.

(2) Kleinvee: Per 24 uur of gedeelte daarvan, per stuk: 2c.

6. Huur van verversingslokaal by die veekrale: Per veilingsdag of gedeelte daarvan: R2."

PB. 2-4-2-58-20

Administrateurskennissgewing 927 20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT MEYERTON: WYSIGING VAN STADSAALVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Stadsaalverordeninge van die Munisipaliteit Meyerton, afgekondig by Administrateurskennissgewing 304 van 12 April 1967, soos gewysig, word hierby verder soos volg gewysig:

1. Deur artikel 12 deur die volgende te vervang:

"Ontruiming van Saal.

12.(1) Die huurder moet toesien dat die saal ontruim word voor 08h00 op die oggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal.

Administrator's Notice 926 20 July, 1977

LOUIS TRICHARDT MUNICIPALITY: AMENDMENT TO LIVESTOCK MARKET BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Livestock Market By-laws, published under Administrator's Notice 577, dated 18 July, 1956, and applied *mutatis mutandis* to the Louis Trichardt Municipality by Administrator's Notice 768, dated 15 October, 1958, as amended, are hereby further amended by the substitution for the Schedule of the following:

"SCHEDULE.

1. Fees payable in terms of section 6: R120 per annum with a maximum of 4 auction days per month and a further R15 per day for every auction day in excess of the first 4 auction days in any month.

2. Fees payable in terms of section 7: Per sale, per day: R40.

3. Fees payable in terms of section 8: Per auctioneer, per month: R80.

4. Fees payable in terms of section 16:

(1) Large stock: Per 24 hours or part thereof, per head: 6c.

(2) Small stock: Per 24 hours or part thereof, per head: 2c.

5. Fees payable in terms of section 26:

(1) Large stock: Per 24 hours or part thereof, per head: 6c.

(2) Small stock: Per 24 hours or part thereof, per head: 2c.

6. Renting of refreshment room at the kraals: Per auction day or part thereof: R2."

PB. 2-4-2-58-20

Administrator's Notice 927 20 July, 1977

MEYERTON MUNICIPALITY: AMENDMENT TO TOWN HALL BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Town Hall By-laws of the Meyerton Municipality, published under Administrator's Notice 304, dated 12 April 1967, as amended, are hereby further amended as follows:

1. By the substitution for section 12 of the following:

"Clearing of Hall.

12.(1) The hirer shall ensure that the hall is vacated by 08h00 on the morning following the expiration of the period of hire of the hall.

(2) Indien die huurder die kombuis, opwasplek of die dienskamer gebruik, moet hy toesien dat dit ont-ruim word voor 08h00 op die oggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal.

(3) Die huurder moet toesien dat alle goedere en dinge wat nie die eiendom van die Raad is nie uit die saal, kombuis, opwasplek of dienskamer verwyder word voor 08h00 op die oggend wat volg op die verstryking van die huurtermyn van die saal.

(4) Indien die huurder versuim om aan die bepalings van subartikels (1), (2) en (3) te voldoen, kan die Raad dit doen en die koste van die verwydering op die huurder verhaal."

2. Deur Bylae I deur die volgende te vervang:

"BYLAE I.

TARIEF VAN GELDE.

	Meyer- ton Stadsaal R.	Roth- dene Stadsaal R.
1. Bals en Danspartye.		
(1) Van 19h00 tot 24h00	30,00	20,00
(2) Na 24h00, per uur of gedeelte daarvan	2,00	1,50
2. Professionele Vermaaklikhede.		
(1) Van 19h00 tot 24h00	30,00	20,00
(2) Matinee	12,00	8,00
3. Konserte en Vermaaklikhede van 19h00 tot 24h00.		
(1) Deur plaaslike amateurs	12,00	8,00
(2) Deur besoekers	15,00	12,00
4. Aandvermaaklikhede, uitgeson- derd konserte, bals en danspartye, per geleentheid	12,00	8,00
5. Môre- of middagvermaaklik- hede, per geleentheid	6,00	4,00
6. Bespreking vir sierdoeleindes of die voorbereiding van saal of ver- hoog, per geleentheid	3,00	2,00
7. Môre- of middagmarkte: Van 06h00 tot 13h00	6,00	4,00
8. Basaars en Kermisse.		
(1) Van 08h00 tot 18h00	12,00	8,00
(2) Van 18h00 tot 24h00	18,00	12,00
9. Private byeenkomste: Bruilofte, gesellighede en dergelike byeenkom- ste, per byeenkoms	24,00	16,00
10. Tentoonstellings, Skoue en De- monstrasies.		
(1) Gedurende die aand, per ge- leentheid	36,00	28,00
(2) Gedurende die dag, per ge- leentheid	30,00	20,00

(2) Should the hirer use the kitchen, scullery or the serving room he shall ensure that it is vacated by 08h00 on the morning following the expiration of the period of hire of the hall.

(3) The hirer shall ensure that all articles and things not belonging to the Council are removed from the hall, kitchen, scullery or serving room by 08h00 on the morning following the expiration of the period of hire of the hall.

(4) Should the hirer fail to comply with the provisions of subsections (1), (2) and (3) the Council shall be entitled to do so and recover the costs of the removal from the hirer."

2. By the substitution for Schedule I of the follow-
ing:

"SCHEDULE I.

TARIFF OF CHARGES.

	Meyer- ton Town Hall R.	Roth- dene Town Hall R.
1. Balls and Dances.		
(1) From 19h00 to 24h00	30,00	20,00
(2) After 24h00, per hour or part thereof	2,00	1,50
2. Professional Entertainments.		
(1) From 19h00 to 24h00	30,00	20,00
(2) Matinees	12,00	8,00
3. Concerts and Entertainments from 19h00 to 24h00.		
(1) By local amateurs	12,00	8,00
(2) By visitors	15,00	12,00
4. Evening entertainments other than concerts, balls and dances, per occasion	12,00	8,00
5. Morning or afternoon entertain- ments, per occasion	6,00	4,00
6. Reservations for decorating pur- poses or preparation of hall or stage, per occasion	3,00	2,00
7. Morning markets: From 06h00 to 13h00	6,00	4,00
8. Bazaars and Fêtes.		
(1) From 08h00 to 18h00	12,00	8,00
(2) From 18h00 to 24h00	18,00	12,00
9. Private Functions: Weddings, socials and similar functions, per function	24,00	16,00
10. Exhibitions, Shows or Demon- strations.		
(1) During the evening, per occa- sion	36,00	28,00
(2) During the day, per occasion	30,00	20,00

	Meyer- ton Stadsaal R	Roth- dene Stadsaal R
11. Rolprentvertonings, uitgesonderd rolprentvertonings volgens kontrak, per vertoning	30,00	20,00
12. Openbare Vergaderings.		
(1) Gedurende die oggend of middag, per vergadering	8,00	6,00
(2) Gedurende die aand, per vergadering	12,00	8,00
13. Konferensies.		
(1) Van 09h00 tot 13h00	4,00	3,00
(2) Van 14h00 tot 18h00	4,00	3,00
(3) Van 19h00 tot 24h00	8,00	6,00
14. Kerkdienste.		
(1) Gedurende die oggend of middag, per geleentheid	3,00	2,00
(2) Gedurende die aand tot 21h00, per geleentheid	4,00	3,00
15. Enige Vergadering of Vermaaklikheid nie hierbo Vermeld nie.		
(1) Gedurende die dag, per geleentheid	6,00	4,00
(2) Gedurende die aand, per geleentheid	12,00	8,00
16. Byeenkomste ter Stywing van Kerk- of Liefdadigheidsfondse, wanneer dit Spesiaal deur die Raad Goedgekeur is. Teen tariefgelde min 25%.		
17. Buffetregte: Om die reg om 'n buffet in verband met die huur van die saal op te rig, moet aansoek spesiaal by die Raad gedoen word en hierdie reg word slegs verleen aan die houer van die vereiste dranklisensie, per geleentheid	12,00	8,00
18. Huur van saal vir volkspele- oefeninge of enige ander kulturele groep goedgekeur deur die Raad, insluitende die gebruik van die klavier, onderworpe daaraan dat die verhuur van die saal vir ander doeleindes nie benadeel word nie, per jaar	48,00	36,00
19. Huur van saal vir pluimbal, boks en enige ander sport wat beheer word deur die plaaslike Amateur-sportunie, onderworpe daaraan dat die verhuur van die saal vir ander doeleindes nie benadeel word nie, per jaar	36,00	26,00
20. Gebruik van saal en ander munisipale kantore vir munisipale byeenkomste, bloedoortappingsdienste, kinderklinieke en eerstehulplesings	Gratis.	

	Meyer- ton Town Hall R	Roth- dene Town Hall R
11. Bioscope shows, other than bioscope shows in terms of contract, per show	30,00	20,00
12. Public meetings.		
(1) During the morning or afternoon, per meeting	8,00	6,00
(2) During the evening, per meeting	12,00	8,00
13. Conferences.		
(1) From 09h00 to 13h00	4,00	3,00
(2) From 14h00 to 18h00	4,00	3,00
(3) From 19h00 to 24h00	8,00	6,00
14. Church Services.		
(1) During the morning or afternoon, per occasion	3,00	2,00
(2) During the evening till 21h00, per occasion	4,00	3,00
15. Any Meeting or Entertainment not Mentioned above.		
(1) During the day, per occasion	6,00	4,00
(2) During the evening, per occasion	12,00	8,00
16. Functions in Aid of Church or Charitable Funds, when Specially Approved of by the Council: At tariff charges less 25%.		
17. Bar Rights: For the right to establish a bar in connection with the hire of the hall, special application shall be made to the Council and this right shall be granted only to the holders of the required liquor licence, per occasion	12,00	8,00
18. Hire of hall for volkspele practices or any other cultural group approved of by the Council, including the use of the piano, providing that the letting of the hall for other purposes is not prejudiced, per annum	48,00	36,00
19. Hire of hall for badminton, boxing and other sport controlled by the local Amateur Sports Union, providing that the letting of the hall for other purposes is not prejudiced, per annum	36,00	26,00
20. Use of hall and other municipal offices for municipal functions, blood transfusion services, child welfare clinics and first-aid lectures	Free of Charge.	

	Meyer- ton Stadsaal R	Roth- dene Stadsaal R
21. Huur van Komiteekamer.		
(1) Gedurende die oggend of middag, per geleentheid	3,00	—
(2) Gedurende die aand:		
(a) Tot 23h00, per geleentheid	6,00	—
(b) Daarna, per uur of gedeelte daarvan, per geleentheid	11,00	—
22. Huur van Verhoog vir Repe- tisies, mits die verhuur van die saal vir ander doeleindes nie benadeel word nie.		
(1) Gedurende die dag, per ge- leentheid	2,00	1,00
(2) Gedurende die aand:		
(a) Tot 22h00, per geleentheid	3,00	1,50
(b) Daarna, per uur of gedeelte daarvan, per geleentheid	0,50	0,25
23. Huur van kombuis, per ge- leentheid	6,00	4,00
24. Huur van Raad se klavier, per geleentheid	6,00	4,00
25. Sondagskool, gedurende die og- gend of middag, per geleentheid	0,25	0,25."
	PB. 2-4-2-94-97	

Administrateurskennisgewing 928 20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT PHALABORWA: PARKEER- METERVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, gelees met artikel 166 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van eersgenoemde Ordonnansie goedgekeur is.

1. Vir die toepassing van hierdie verordeninge, tensy uit die samehang anders blyk, beteken —

"afgemerkte parkeerplek" 'n afgemerkte parkeerplek gepaard waarmee 'n parkeermeter opgerig is soos bedoel in artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966;

"laaisone" 'n ruimte wat aldus uitgehou en afgebaken is as 'n plek waar handelsware op voertuie opge-
laai of van voertuie afgelaai kan word;

"parkeermeter" 'n toestel wat die tydsverloop van die parkeertyd registreer en sigbaar aanteken en wat deur die plasing van 'n muntstuk daarin in werking gestel word, en dit sluit in enige paal of installasie waaraan dit vas is;

"parkeertydperk" 'n tydperk waarin daar in 'n af-
gemerkte parkeerplek geparkeer word en wat bepaal word deur plasing van sodanig muntstuk in die par-

	Meyer- ton Town Hall R	Roth- dene Town Hall R
21. Hire of Committee Room.		
(1) During the morning or after- noon, per occasion	3,00	—
(2) During the evening:		
(a) Until 23h00, per occasion	6,00	—
(b) Thereafter, per hour or part thereof, per occasion	1,00	—
22. Hire of Stage for Rehearsals, provided that the letting of the hall for other purposes is not prejudiced.		
(1) During the day, per occasion	2,00	1,00
(2) During the evening:		
(a) Until 22h00, per occasion	3,00	1,50
(b) Thereafter, per hour or part thereof, per occasion	0,50	0,25
23. Hire of kitchen, per occasion	6,00	4,00
24. Hire of Council's piano, per occasion	6,00	4,00
25. Sunday School during the morn- ing, or afternoon, per occasion	0,25	0,25."
	PB. 2-4-2-94-97	

Administrator's Notice 928 20 July, 1977

PHALABORWA MUNICIPALITY: PARKING ME- TER BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, read with section 166 of the Road Traffic Ordinance, 1966, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the first-mentioned Ordinance.

1. For the purpose of these by-laws, unless the con-
text otherwise indicates —

"Council" means the Town Council of Phalaborwa and includes the management committee of that Council or any officer employed by the Council, acting by virtue of any power vested in the Council in connection with these by-laws and delegated to him in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960 (Ordinance 40 of 1960);

"demarcated parking place" means a demarcated parking place in conjunction wherewith a parking meter has been installed as contemplated in section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966;

"loading zone" means a space so laid out and marked as a place for the loading and unloading of merchandise into or from vehicles;

keermeter as wat die Raad van tyd tot tyd by besluit vasstel;

"Raad" die Stadsraad van Phalaborwa en omvat die bestuurskomitee van daardie Raad of enige beampte deur die Raad in diens geneem, handelende uit hoofde van enige bevoegdheid wat in verband met hierdie verordeninge aan die Raad verleen is en wat ingevolge artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960 (Ordonnansie 40 van 1960), aan hom gedelegeer is;

"verkeersbeampte" 'n verkeersbeampte ingevolge die bepalings van artikel 3(1)(c) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, aangestel;

"voertuig" 'n voertuig soos omskrywe in die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, en wat meer as twee wiele het;

en het enige ander woord of uitdrukking die betekenis wat in die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, daaraan toegewys word.

2. Niemand mag 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer of laat parkeer nie, tensy hy of iemand namens hom terselfdertyd op die wyse wat in hierdie verordeninge voorgeskryf word, daarvoor betaal: Met dien verstande dat daar slegs aldus betaal hoef te word gedurende die tydperk wat by raadsbesluit voorgeskryf word en wat by kennisgewing of met 'n teken vir elke afgemerkte parkeerplek aangedui word, maar in elk geval nie gedurende die tydperk wat strek van 13h00 op Saterdag tot 06h30 op Maandae nie.

3. Daar moet by elke afgemerkte parkeerplek 'n parkeermeter aangebring word.

4. Elke parkeermeter moet —

- (a) duidelik aandui watter tydperk vir parkering in sodanige afgemerkte parkeerplek toegelaat word (hierna die parkeertydperk genoem) en watter muntstuk (hierna die voorgeskrewe muntstuk genoem) vir die bepaalde tydperk van parkering daarin geplaas moet word;
- (b) toegerus wees met 'n toestel wat maklik gesien kan word (hierna 'n aanwyser genoem) en wat duidelik moet aandui hoeveel parkeertyd oorbly of dat die parkeertydperk verstryk het of dat die parkeermeter nie in werking gestel is nie, al na die geval.

5. Niemand mag 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer of toelaat dat dit daar geparkeer word nie, tensy daar terselfdertyd deur of namens hom die voorgeskrewe muntstuk wat deur die opskrif op sodanige meter aangedui word, in die parkeermeter wat aan daardie ruimte toegewys is, geplaas word: Met dien verstande dat dit wettig is om sonder sodanige betaling 'n voertuig in 'n onbesette afgemerkte parkeerplek te parkeer vir sodanige gedeelte en slegs vir sodanige gedeelte van 'n parkeertydperk wat die parkeermeter as onverstreke aantoon: Voorts met dien verstande dat waar 'n persoon vasgestel het dat die parkeermeter in 'n afgemerkte parkeerplek nie werk of nie behoorlik werk nie, hy geregtig is om 'n voertuig in daardie plek te laat, maar dan moet hy die verkeershoof onmiddellik van die toedrag van sake verwittig en ook die registrasienommer van die voertuig, indien dit 'n nommer het, verstrek.

"parking meter" means a device for registering and visibly recording the passage of the parking period operated by the insertion of a coin therein, and includes any post or fixture to which it is attached;

"parking period" means that period of time of parking in a demarcated parking place which is determined by the insertion into a parking meter of such coin as the Council may from time to time by resolution determine;

"traffic officer" means a traffic officer appointed in terms of section 3(1)(c) of the Road Traffic Ordinance, 1966;

"vehicle" means a vehicle as defined in the Road Traffic Ordinance, 1966, and which has more than two wheels;

and any other word or expression has the meaning assigned thereto in the Road Traffic Ordinance, 1966.

2. No person shall park any vehicle or cause any vehicle to be parked in any demarcated parking place without at the same time making a payment in the manner prescribed in these by-laws: Provided that the obligation to make such payment shall apply only between such hours as the Council may by resolution prescribe, and as shall be indicated by notice or sign in respect of every demarcated parking place, but in any event not between 13h00 on Saturdays and 06h30 on Mondays.

3. Every demarcated parking place shall be provided with a parking meter.

4. Each parking meter shall —

- (a) clearly indicate the time allowed for parking in such demarcated parking place (hereinafter referred to as the parking period) and the value of the coin (hereinafter referred to as the prescribed coin) to be deposited for the specific period of parking;
- (b) be fitted with an easily visible device (hereinafter referred to as an indicator) which shall clearly indicate the balance remaining of any period or that the parking period has expired or that the parking meter has not been set in operation, as the case may be.

5. No person shall park any vehicle, or cause any vehicle to be parked, in any demarcated parking place unless at the same time there shall be inserted by him or on his behalf in the parking meter allocated to that space the prescribed coin indicated in the legend on such meter: Provided that it shall be lawful without such payment to park in a vacant demarcated parking place for such part and such part only of any parking period as the parking meter may indicate to be unexpired: Provided further that where a person has ascertained that the parking meter in any demarcated parking place is not operating or is not operating properly, he shall be entitled to leave a vehicle in that place, but shall immediately inform the chief traffic officer of the facts, including the registration number, if any, of the said vehicle.

6. Niemand mag, of hy nou al opnuut 'n muntstuk in die parkeermeter geplaas het of nie, 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek laat staan nadat die parkeertermyn volgens die parkeermeter verstryk het of die voertuig binne 15 minute nadat die termyn verstryk het, na daardie ruimte terugbring of verhoed dat 'n ander voertuig dié ruimte gebruik.

7. Die plasing van 'n voorgeskrewe muntstuk in 'n parkeermeter ooreenkomstig die opskrif daarop, maak die persoon wat die muntstuk daarin geplaas het geregtig om vir die tydperk wat ooreenstem met die betaling wat aldus gedoen is, 'n voertuig in die toepaslike afgemerkte parkeerplek te parkeer. Met dien verstande dat ondanks bogenoemde betaling, niks in hierdie artikel vervat iemand daarop geregtig maak nie om 'n padverkeerstekon wat die parkering van voertuie tussen gespesifiseerde ure verbied, te verontagsaam.

8. Die Raad bepaal van tyd tot tyd by besluit hoe lank 'n voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek geparkeer kan word en watter muntstuk of muntstukke, ten opsigte van dié tydperk, in die parkeermeter wat aan sodanige ruimte toegewys is, geplaas moet word en genoemde tydperk en die muntstuk wat ten opsigte daarvan in die meter geplaas moet word, moet te alle tye duidelik op die parkeermeter self aangegee word.

9. Niemand mag —

- (a) 'n ander muntstuk as 'n geldige Suid-Afrikaanse muntstuk van 'n soort wat die Raad voorskryf, soos dit hierbo gemeld is, in 'n parkeermeter plaas of probeer plaas nie;
- (b) 'n vervalste of nagmaakte muntstuk of enige ander voorwerp in 'n parkeermeter plaas of probeer plaas nie;
- (c) 'n parkeermeter, beskadig, ontsier of daarop skryf of teken, of 'n strooibiljet, aanplakbiljet, plakkaat of 'n ander dokument, of dit nou vir reklame bedoel is of nie, daarop plak nie;
- (d) in stede daarvan om die voorgeskrewe muntstuk daarin te plaas, ander metodes aanwend of probeer aanwend, om 'n parkeermeter die tidsverloop te laat registreer nie;
- (e) 'n parkeermeter wat nie behoorlik werk nie of glad nie werk nie, stamp, skud of op enige ander sodanige manier aan die gang probeer kry of met enige ander doel so iets doen nie;
- (f) 'n merk wat op die pad gevef is of 'n teken of kennisgewing wat aangebring is vir die toepassing van hierdie verordeninge skend, bevuil, uitwis of op 'n ander wyse minder leesbaar maak nie of daaraan peuter nie;
- (g) die meganisme of enige ander deel van 'n parkeermeter van die paal of ander struktuur waaraan dit vasgeheg is, verwyder of probeer verwyder nie;
- (h) enige voertuig wat nie 'n voertuig is soos omskrywe in artikel 1 nie, in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer nie.

10. Geen bestuurder of persoon in beheer van 'n voertuig mag sodanige voertuig —

- (a) in 'n afgemerkte parkeerplek oor enige gevefde streep wat die grense van die parkeerplek aandui

6. No person shall, either with or without the insertion of a fresh coin in the parking meter, leave any vehicle in a demarcated parking place after the expiry of a parking period as indicated by the parking meter, or return the vehicle to that space within 15 minutes of that expiry or, after that expiry, obstruct the use of that space by any other vehicle.

7. The insertion of a prescribed coin in a parking meter in accordance with the legend thereon, shall entitle the person inserting it to park a vehicle in the appropriate demarcated parking place for a period corresponding with the payment so made: Provided that notwithstanding the making of a payment as aforesaid, nothing in this section contained shall entitle any person to ignore a road traffic sign prohibiting the parking of vehicles between specific hours.

8. The period during which a vehicle may be parked in any demarcated parking place and the coin or coins to be inserted in respect of that period in the parking meter allocated to any such space shall be such as the Council may from time to time by resolution determine; and the said period and the coin to be inserted in respect thereof shall at all times be clearly indicated on the parking meter itself.

9. No person shall —

- (a) insert or attempt to insert into a parking meter any coin other than a coin of the South African currency of a denomination as prescribed by the Council as aforesaid;
- (b) insert or attempt to insert into a parking meter any false or counterfeit coin or any foreign object;
- (c) damage or deface or write or draw on, or affix any handbill, poster, placard or other document, whether or not of an advertising nature, to a parking meter;
- (d) in any way whatsoever cause or attempt to cause a parking meter to record the passage of time otherwise than by the insertion of the prescribed coin;
- (e) jerk, knock, shake or in any way agitate a parking meter which is not working properly or at all, in order to make it do so, or for any other purpose;
- (f) deface, soil, obliterate or otherwise render less visible or interfere with any mark painted on the roadway or any sign or notice erected for the purpose of these by-laws;
- (g) remove or attempt to remove the mechanism or any other part of a parking meter from the post or other structure to which it is attached;
- (h) park any vehicle, not being a vehicle as defined in section 1, in a demarcated parking place.

10. No driver or person in charge of a vehicle shall park such vehicle or cause it to be parked —

- (a) in a demarcated parking place across any painted line marking the confines of the parking place or

of in sodanige posisie dat genoemde voertuig nie heeltemal binne die afgemerkte gebied staan nie;

- (b) in 'n afgemerkte parkeerplek wat alreeds deur 'n ander voertuig in beslag geneem is, parkeer of toelaat dat dit aldus geparkeer word nie.

11. Die bestuurder of persoon in beheer van 'n voertuig moet sodanige voertuig in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer —

- (a) indien die afgemerkte parkeerplek parallel met die randsteen of sypaadjie van die openbare pad is, op sodanige wyse dat die voorkant daarvan in die algemene rigting kyk van die beweging van die verkeer aan die kant van die pad waarop die voertuig geparkeer is en sodat die linkerhandse wiele van die voertuig werklik parallel is met en binne 450 mm van die linkerhandse randsteen staan. Met dien verstande dat, waar sodanige afgemerkte parkeerplek aan die regterkant van die pad in 'n eenrigtingstraat geleë is, boppevermelde bepalings onderskeidelik op die regterhandse wiele en die regterhandse randsteen ten opsigte van die parkering van 'n voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek van toepassing is;
- (b) indien die afgemerkte parkeerplek op so 'n wyse voorsien is dat dit 'n hoek met die randsteen of sypaadjie van 'n openbare pad vorm, op so 'n wyse dat dit werklik in die algemene rigting geleë is van die beweging van die verkeer aan die kant van die pad waarop sodanige voertuig geparkeer is.

12. Wanneer enige voertuig as gevolg van sy lengte nie heeltemal binne die afgemerkte parkeerplek geparkeer kan word nie, is dit wettig om sodanige voertuig op so 'n manier te parkeer dat dit inbreuk maak op die afgemerkte parkeerplek wat aan die eersgenoemde parkeerplek grens, en as dit die geval is, moet iemand wat sodanige voertuig aldus parkeer onmiddellik daarna 'n gepaste muntstuk in die parkeermeters van albei genoemde plekke plaas.

13. Die Raad kan, wanneer hy dit ook al in belang van die beweging van verkeer nodig of wenslik ag, 'n padverkeersteken of -tekens aanbring of oprig wat aandui dat daar nie in enige afgemerkte parkeerplek of -plekke geparkeer mag word nie, en niemand mag 'n voertuig in sodanige afgemerkte parkeerplek of -plekke parkeer of veroorsaak of toelaat dat dit daarin geparkeer word terwyl so 'n teken aldaar vertoon word nie.

14.(1) Niemand mag veroorsaak, toelaat, vergun of duld dat enige voertuig waarvan hy die bestuurder is of wat onder sy beheer is, in enige afgemerkte parkeerplek geparkeer word nie, behalwe soos deur die bepalings van hierdie verordeninge toegelaat word.

(2) Waar enige voertuig gevind word wat in stryd met hierdie verordeninge geparkeer is, word die persoon in wie se naam so 'n voertuig kragtens die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, geregistreer is, geag die persoon te wees wat sodanige voertuig aldus geparkeer het of veroorsaak, toegelaat, vergun of geduld het dat dit dus geparkeer word, tensy hy die teendeel kan bewys.

15. Ondanks die bepalings van artikel 9(c), kan die Raad, onderworpe aan die bepalings van artikel 79(18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, 'n

in such a position that the said vehicle shall not be entirely within the area demarcated;

- (b) in a demarcated parking place which is already occupied by another vehicle.

11. The driver or person in charge of a vehicle shall park such vehicle in a demarcated parking place —

- (a) if the demarcated parking place is parallel to the kerb or sidewalk of the public road, in such a way that it shall be headed in the general direction of the movement of traffic on the side of the road on which the vehicle is parked and so that the left-hand wheels of the vehicle are substantially parallel to and within 450 mm of the left-hand kerb: Provided that where in a one-way street such demarcated parking place is in existence on the right-hand side of the road, the above provisions shall, in respect of the parking of a vehicle in such demarcated parking place, apply to the right-hand wheels and the right-hand kerb respectively;
- (b) if the demarcated parking place is at an angle to the kerb or sidewalk of a public road, in such manner that it is headed substantially in the general direction of the movement of traffic on the side of the road on which such vehicle is parked.

12. Where by reason of the length of any vehicle such vehicle cannot be parked wholly within a demarcated parking place, it shall be lawful to park such vehicle by encroaching upon a demarcated parking place adjoining the first-mentioned parking place, and if such be the case, any person so parking shall immediately thereafter insert an appropriate coin in the parking meters of both the said places.

13. The Council may, whenever it deems it necessary or expedient to do so in the interests of the movement or control of traffic, place or erect a road traffic sign or signs indicating that there shall be no parking at any demarcated parking place or places, and it shall be unlawful for any person to park or cause or permit to be parked a vehicle in such demarcated parking place or places while such sign is so displayed.

14.(1) No person shall cause, allow, permit or suffer any vehicle of which he is the driver or which is under his control to be parked in any demarcated parking place, except as permitted by the provisions of these by-laws.

(2) Where any vehicle is found to have been parked in contravention of these by-laws, it shall be deemed to have been caused, allowed, permitted or suffered to have been so parked by the person in whose name such vehicle is registered in terms of the Road Traffic Ordinance, 1966, unless and until he shall have proved the contrary.

15. Notwithstanding the provisions of section 9(c), the Council may, subject to the provisions of section 79(18) of the Local Government Ordinance, 1939, en-

ooreenkoms met enige goedgekeurde persoon of persone aangaan waarvolgens so 'n persoon of persone toegelaat word om op die Raad se parkeermeters te adverteer op sodanige bepalings en voorwaardes as die Raad mag goedkeur. Met dien verstande dat geen parkeermeter deur aldus te adverteer, geskend, bevuil, uitgewis of buite werking gestel of op watter wyse ook al ongeskik gemaak word vir die toepassing van hierdie verordeninge nie.

16. Ondanks andersluidende bepalings in hierdie verordeninge vervat, kan die bestuurder of persoon in beheer van die volgende voertuie sonder die betaling van die voorgeskrewe gelde in 'n afgemerkte parkeerplek parkeer:

'n Voertuig wat die eiendom van die Raad is, of 'n voertuig wat deur 'n beampte van die Raad in sy amptelike hoedanigheid gebruik word, mits die amptelike kenteken wat deur die Raad goedgekeur is, op 'n prominente plek aan die voertuig vertoon word.

17. Daar word aangeneem dat 'n parkeermeter die verloop van tyd juis geregistreer het, tensy en totdat die teendeel bewys is, en die bewyslas rus op die persoon wat beweer dat die parkeermeter die verloop van tyd onjuis geregistreer het.

18. Die Raad kan ook binne die parkeermetergebied kleiner ruimtes waarin tweewielvoertuie geparkeer kan word, uithou en afbaken, en die bepalings van hierdie verordeninge en veral die gelde wat soos hierbo gemeld, by Raadsbesluit voorgeskryf word, is op sodanige kleiner ruimtes van toepassing.

19. Iemand wat enige bepaling van hierdie verordeninge oortree, is skuldig aan 'n misdryf en by 'n eerste skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R50 en by enige daaropvolgende skuldigbevinding, met 'n boete van hoogstens R100.

PB. 2-4-2-132-112

Administrateurskennisgewing 929 20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK: AANNAME VAN STANDAARD BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby, ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Vanderbijlpark die Standaard Bouverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1993 van 7 November 1974, ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie met die volgende wysigings aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is:

1. Deur die Inhoudsopgawe te wysig deur —

- (a) artikels 50, 95, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 113, 114, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 218, 308, 309, 310, 312, 313 en 356 te skrap;
- (b) die woord "Voglaag" by artikel 60 deur die woorde "Vogdigting van Vloere en Mure" te vervang;
- (c) die woord "Brandmure" by artikel 82 deur die woorde "Skei- en Tussenmure" te vervang;
- (d) die woorde "Kraanbalke, Hyskrane en Platforms" by artikel 216 deur die woorde "Hyskrane en Ander Hystoestelle" te vervang; en

ter into an agreement with an approved person or persons, permitting such person or persons to advertise on the Council's parking meters on such terms and conditions as the Council may approve: Provided that no parking meter shall by such advertising be defaced, soiled, obliterated or rendered inoperative or unfit in any way for the purpose of these by-laws.

16. Notwithstanding anything in these by-laws contained, the driver or person in charge of the following vehicles may park in a demarcated parking place without payment of the prescribed charges:

A vehicle which is the property of the Council or a vehicle used by an officer of the Council in his official capacity, provided that the official badge, approved of by the Council, is displayed in a prominent place on the vehicle.

17. The passage of time as recorded by a parking meter shall be deemed to be correct, unless and until the contrary be proved, and the burden of so proving shall be on the person alleging that the parking meter has recorded inaccurately.

18. The Council may also set aside and demarcate within the parking meter area smaller spaces for the parking of two-wheeled vehicles, and the provisions of these by-laws and in particular the charges prescribed by resolution as aforesaid, shall be applicable to such smaller spaces.

19. Any person contravening any provision of these by-laws shall be guilty of an offence, and on a first conviction, be liable to a fine not exceeding R50 and on any subsequent conviction, to a fine not exceeding R100.

PB. 2-4-2-132-112

Administrator's Notice 929 20 July, 1977

VANDERBIJLPARK MUNICIPALITY: ADOPTION OF STANDARD BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Vanderbijlpark has, in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted with the following amendments, the Standard Building By-laws, published under Administrator's Notice 1993, dated 7 November, 1974, as by-laws made by the said Council.

1. By amending the Index by —

- (a) the deletion of sections 50, 95, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 113, 114, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 218, 308, 309, 310, 312, 313 and 356;
- (b) the substitution under section 60 for the words "Damp Course" of the words "Damp-proofing of Floors and Walls";
- (c) the substitution under section 82 for the words "Fire Walls" of the words "Separating and Dividing Walls";
- (d) the substitution under section 216 for the words "Cat-heads, Cranes and Platforms" of the words "Cranes and Other Lifting Devices"; and

(e) aan die einde daarvan die volgende by te voeg:

"HOOFSTUK XVII.

BRANDBEVEILIGING.

Artikel.

368 Woordomskrywing

BRANDBLUSUITRUSTING EN -DIENSTE.

- 369 Brandblusuitrusting moet geïnstalleer word
- 370 Goedgekeurde Sprinkelblusserstelsels
- 371 Vereistes vir Handblussers
- 372 Vereistes vir Gemonteerde Slangtolle
- 373 Vereistes vir Brandkrane
- 374 Vereistes in verband met Brandpype as 'n Toereikende Watertoevoer van die Raad beskikbaar is
- 375 Inbou van 'n Drukhouer in 'n Brandblusstelsel
- 376 Brandkrane wat Hoër geïnstalleer is as die Hoogte waarop die Raad 'n Toereikende Watertoevoer kan handhaaf
- 377 Ligging van Terugslagklep
- 378 Verskaffing van Intertelefoonstelsels
- 379 Onderhoud van Brandblusstelsels, -uitrusting en -toestelle
- 380 Brandblusstelsels as Munisipale Water nie Beschikbaar is of Beschikbaar gestel kan word nie
- 381 Brandblusuitrusting Tydens Bouery
- 382 Brandblusuitrusting Tydens Slopingwerk
- 383 Persele waarin Olie verhit word
- 384 Brandblusuitrusting wat vereis word in die geval van 'n Verandering van Gebruik, Uitbreiding van die Oppervlakte of van die Hoogte
- 385 Brandgevaar op Onbeboude Grond of in Persele
- 386 Brandblusuitrusting in Gevalle wat nie deur Hierdie Verordeninge gedek word nie

UITGANGE.

- 387 Openbare Geboue en Plekke van Samekoms
- 388 Geboue, Uitgesonderd Openbare Geboue
- 389 Uitgange uit Winkels
- 390 Uitgange uit Vertrekke en Ander Ingeslote Ruimtes
- 391 Uitgange uit Kelderverdiepings, Kelders of Gedeeltes Daarvan
- 392 Uitgange uit Binnegange
- 393 Toeganklikheid van Uitgange uit 'n gebou
- 394 Roete na Uitgangspunt
- 395 Uitgangsroetes en Rigtingwysers moet Verlig wees

(e) the addition at the end thereof of the following:

"CHAPTER XVII.

FIRE PROTECTION.

Section.

368 Definitions.

FIRE EXTINGUISHING EQUIPMENT AND SERVICES.

- 369 Fire Extinguishing Equipment to be Installed.
- 370 Approved Sprinkler Installations.
- 371 Requirements for Hand Extinguishers.
- 372 Requirements for Fitted Hose Reels.
- 373 Requirements for Hydrant Valves.
- 374 Requirements in regard to Service Pipes if an Adequate Water Supply by the Council is Available.
- 375 Incorporation of Pressure Vessel in Fire Extinguishing Systems.
- 376 Hydrant Valve Installed at a Greater Height than that at which the Council can maintain an Adequate Water Supply.
- 377 Position of Reflux Valve.
- 378 Provision of Intercommunication Telephone System.
- 379 Maintenance of Fire Extinguishing Systems, Equipment and Appliances.
- 380 Fire Extinguishing Systems if Municipal Water is not Available or cannot be made Available.
- 381 Fire Extinguishing Equipment during Construction.
- 382 Fire Extinguishing Equipment during Demolition.
- 383 Premises in which Oil is Heated.
- 384 Fire Extinguishing Equipment Required for Changed Use, Increased Area or Increased Height.
- 385 Fire Hazards on Vacant Land or in Premises.
- 386 Fire Extinguishing Equipment in Circumstances not provided for.

MEANS OF EXIT.

- 387 Public Buildings and Places of Assembly.
- 388 Buildings Other than Public Buildings.
- 389 Means of Exit from Shops.
- 390 Means of Exit from Rooms and Other enclosed spaces.
- 391 Means of Exit from Basements, Cellars or Parts Thereof.
- 392 Means of Exit from Internal Passages and Corridors.
- 393 Accessibility of Exits from the Interior of a Building.
- 394 Route to Point of Exit.
- 395 Exit Routes and Directional Signs to be Lighted.

396 Wydte van Gange, Binneportale, Voorportale, Vestibules of Trappe wat Deel van 'n Uitgangsroete is

397 Verbode Versperring

398 Vlamsprei- en Rookontwikkelvermoë in die Geval van Vloer- en Muurbedekkings, Plafonne en Hangplafonne

399 Elektriese Noodverligtingstelsel

400 Uitskakeling van Gevaartoestande

TRAPPE.

401 Okkupantetal

402 Getal Trappe

403 Wydte van Trappe

404 Trapskagmure

405 Ander Afmetings en die Konstruksie van Trappe

406 Beveiliging van Trappe

407 Handrelings

408 Kopruimte van Trappe

409 Materiaal wat vir die Bou van Trappe gebruik word

410 Deure, Vensters en ander Openinge in Trapskagmure

411 Trappe in 'n Geboupit

412 Drukreëling in en Ventilasio van Trappe

413 Toeganklikheid van Trappe

414 End van Voorgeskrewe Trappe

415 Roltrappe word nie as Trappe Beskou nie

416 Roltrappe tussen Verdiepings

417 Opritte

HYRSERS.

418 Afmetings van Hyserbinneportale, -voorportale en -vestibules

419 Draagbaar- en Brandhyrsers

ROOK- EN TREKBEHEER EN BRANDAFDIGTING.

420 Hyserinstallasies

421 Kostipe Hyser

422 Stortgeute tussen Verdiepings

423 Ventilasio- of Lugversorgingstelsel

424 Brandafdigting van Verskuilruimtes

ALGEMEEN.

425 Foutiewe Werking van Brandalarmstelsels

426 Verbode Okkupasio van Geboue

427 Strafbepaling".

396 Width of Passages, Corridors, Lobbies, Foyers, Vestibules or Stairways Forming Part of a Route of Exit.

397 Prohibited Obstruction.

398 Flame Spread Rating and Smoke Development Rating of Floor and Wall-coverings, Ceilings and Suspended Ceilings.

399 Emergency Electric Lighting System.

400 Elimination of Dangerous Conditions.

STAIRWAYS.

401 Occupant Load.

402 Number of Stairways.

403 Width of Stairways.

404 Stairway Enclosures.

405 Other Dimensions and Construction of Stairways.

406 Protection of Stairways.

407 Handrails.

408 Headroom on Stairways.

409 Material Used for Construction of Stairways.

410 Doors, Windows and Other Openings in Stairway Enclosures.

411 Stairways Contained in a Service Core.

412 Pressurisation and Ventilation of Stairways.

413 Accessibility of Stairways.

414 Termination of Required Stairways.

415 Escalators not to be Regarded as Stairways.

416 Escalators between Storeys.

417 Ramps.

LIFTS.

418 Dimensions of Lift-lobbies, Lift-foyers and Lift-vestibules.

419 Stretcher and Fireman's Lifts.

SMOKE AND DRAUGHT CONTROL AND FIRE STOPPING.

420 Lift Installations.

421 Dumbwaiter.

422 Chutes between Storeys.

423 Ventilating- or Air Conditioning System.

424 Fire Stopping of Concealed Spaces.

GENERAL.

425 Malfunctioning of Fire Alarm Systems.

426 Prohibited Occupation of Buildings.

427 Penalty Clause".

2. Deur die aanhef van artikel 1 deur die volgende te vervang:

"In hierdie verordeninge, tensy uitdruklik anders bepaal of die sinsverband anders aandui, beteken —"

3. Deur in artikel 1 die woordskrywing van "Raad" deur die volgende te vervang:

"Raad" die Stadsraad van Vanderbijlpark, daardie Raad se Bestuurskomitee wat handel kragtens die bevoegdhede wat ingevolge die bepalings van artikel 58 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (Administrasie en Verkiezings), 1960, aan hom gedelegeer is en enige beampte aan wie die Bestuurskomitee ingevolge die bepalings van subartikel (2) van genoemde artikel, op gesag van die Raad, die bevoegdhede, funksies en pligte wat ten opsigte van hierdie verordeninge by die Raad berus, kan delegeer, en dit inderdaad gedelegeer het;

4. Deur na artikel 15(8) die volgende in te voeg:

"(9)(a) Wat betref die tekeninge wat in subartikel (1) genoem word, moet die eienaar daarop aantoon of endosseer, of daarop laat aantoon of endosseer, watter soort of soorte brandblustoestelle of -uitrusting voorsien of verskaf gaan word en waar dit aangebring gaan word, asook die maatreëls wat getref word om brand-, hitte- en rookverspreiding te voorkom of om te voorkom dat 'n brand wat uitbreek, onopgemerk bly.

(b) Benewens die bepalings van paragraaf (a) kan die Brandweerhoof, soos in artikel 368 van hierdie verordeninge omskryf, van die eienaar vereis om aan hom sodanige bykomende inligting te verskaf of te laat verskaf wat hy nodig ag om te bewys dat daar aan die betrokke vereistes van Hoofstuk XVII van hierdie verordeninge of aan enige beslissing wat die Brandweerhoof ooreenkomstig daarvan gegee het, voldoen is."

5. Deur artikel 18 te wysig deur —

(a) in subartikel (1) na die woorde "openbare straat" die woorde "of enige vaste eiendom wat aan die Raad behoort of by hom berus" in te voeg;

(b) subartikel (1) te hernommer (1)(a) en na paragraaf (a) die volgende in te voeg:

"(b) As daar na die mening van die ingenieur tekeninge nodig is vir die aangaan van 'n oorskrydingsooreenkoms moet daar, benewens enige ander gelde wat aan die Raad betaalbaar is, of enige ander heffing wat die Raad ople, 'n bedrag van R20 betaal word."; en

(c) in subartikel (3)(a)(v) die woorde "op sy perseel" deur die uitdrukking "of op sy perseel", te vervang.

6. Deur in artikel 33(2) (e) voor die syfer "R100" die woord "hoogstens" in te voeg.

7. Deur artikels 50, 95, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 113, 114, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 218, 308, 309, 310, 312, 313 en 356 te skrap.

8. Deur artikel 60 deur die volgende te vervang:

"Vogdigting van Vloere en Mure.

60.(1) (a) Enige vloer en enige muur, penant, suil of ander deel van 'n gebou wat van bakstene of boublokké of soortgelyke boumateriaal gebou is en wat met die grond in aanraking is of wat in enige stadium daarmee in aanraking kan kom, moet deur 'n voglaag of ander

2. By the substitution for the preamble in section 1 of the following:

"In these by-laws, unless otherwise specifically provided or unless the context otherwise indicates —"

3. By the substitution in section 1 for the definition of "Council" of the following:

"Council" means the Town Council of Vanderbijlpark, that Council's Management Committee acting under the powers delegated to it in terms of section 58 of the Local Government (Administration and Elections) Ordinance, 1960, and any officer to whom that Committee has been empowered by the Council in terms of subsection (2) of the said section to delegate and has in fact delegated the powers, functions and duties vesting in the Council in relation to these by-laws;

4. By the insertion after section 15(8) of the following:

"(9)(a) In respect of the drawings referred to in subsection (1), the owner shall show or endorse thereon, or cause to be shown or endorsed thereon, the type or types of fire extinguishing appliances or equipment to be provided or installed and the position thereof, and the measures to be taken to prevent the spread of fire, heat and smoke or to prevent the concealment of an outbreak of fire;

(b) In addition to the requirements of paragraph (a), the Chief Officer, as defined in section 368 of these by-laws, may require the owner to furnish, or cause to be furnished, to him such additional information as he may deem necessary to show compliance with all relevant requirements of Chapter XVII of these by-laws or compliance with any decision given by the Chief Officer in terms thereof."

5. By amending section 18 by —

(a) the insertion in subsection (1) after the words "public street" of the words "or any immovable property owned by or vested in the Council";

(b) the renumbering of subsection (1) to read (1)(a) and the insertion after paragraph (a) of the following:

"(b) Where in the opinion of the engineer drawings are required to conclude an encroachment agreement, a fee of R20 shall be payable to the Council in addition to any other fee due to, or any other charge made by the Council" and

(c) the insertion in subsection (3)(a)(v) after the word "him" of the word "or".

6. By the insertion in section 33(2)(e) before the word "fine" of the word "maximum".

7. By the deletion of sections 50, 95, 99, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 113, 114, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 218, 308, 309, 310, 312, 313 and 356.

8. By the substitution for section 60 of the following:

"Damp-proofing of Floors and Walls.

60.(1)(a) Any floor and any wall, pier, column or other part of a building built of bricks or blocks or similar masonry units which is or at any stage will

doeltreffende manier beskerm word sodat die klammigheid van die grond nie tot die gebou kan deurdring nie.

(b) Enige materiaal wat as 'n voglaag gebruik word, moet voldoen aan die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde se Standaardspesifikasie wat van toepassing is op die materiaal en op die posisie waar dit gebruik gaan word en dit moet die toepaslike merk van die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde op hê, of dit moet van 'n ander doeltreffende materiaal wees wat die ingenieur goedkeur.

(c) Waar daar laste voorkom in 'n horisontale voglaag wat uit plaatbekleding bestaan, moet die dunplate wat sodanige plaatbedekking vorm 'n oorslag van minstens 150 mm hê.

(2) Buitemure van geboue wat van baksteen, boublokke of soortgelyke boumateriaal gebou is, moet so gebou word, of andersins op so 'n wyse behandel word, dat dit doeltreffend sal verhoed dat reën daar deurdring.

9. Deur artikel 82 deur die volgende te vervang:

"Skei- en Tussenmure."

82.(1) Mure tussen wooneenhede waarvan die vloere, plafonne of dakke van brandbare materiaal gemaak is, en die mure wat 'n skeiding vorm tussen halfvrystaande woonhuise, moet as brandmure opgerig word.

(2) Binnemure van geboue van die huishoudelike klas, buiten die mure waarna daar in subartikel (1) verwys word, en die mure waardeur geboue van die kantoor-klas in afsonderlike seksies verdeel word sodat dit deur verskillende huurders geokkupeer kan word en alle mure wat die gemeenskaplike gange wat deur sodanige huurders gebruik word, omsluit, moet van nie-brandbare materiaal gebou word en dit moet op so 'n manier gemaak en geïnstalleer word dat dit 'n brandweerstandsvermoë, soos in artikel 368 omskryf, van minstens een uur het.

(3) Alle deuropeninge in die mure wat in subartikel (2) genoem word, moet deure in hê met 'n brandweerstandsvermoë, soos in artikel 368 omskryf, van minstens 'n halfuur.

10. Deur subartikel (1) van artikel 84 deur die volgende te vervang:

"(1)(a) Ondanks die bepalings van artikel 82, moet enige verdieping in enige gebou met 'n vloeroppervlakte groter as 950 m² wat uit afsonderlike vertrekke, wooneenhede of kantore bestaan wat vir okkupasie deur verskillende huurders bedoel is, in eenhede verdeel word wat elk 'n vloeroppervlakte van hoogstens 950 m² het en wat van mekaar geskei word deur mure van brandbestande materiaal. Met dien verstande dat as daar na die mening van die Brandweerhoof, soos in artikel 368 omskryf, doeltreffende reëlins getref en gehandhaaf word ter vermindering van die gevaar van brandverspreiding daar eenhede met 'n groter vloeroppervlakte toegelaat kan word.

(b) Elke deuropening in enige muur moet met 'n brandbestande selftoemaakdeur toegerus wees.

(c) Die vloer van sodanige verdieping en die vloer van die verdieping onmiddellik bokant sodanige verdieping moet van brandbestande materiaal gemaak wees."

11. Deur subartikel (3) van artikel 93 deur die volgende te vervang:

"(3) Sodanige motorhuis, indien dit 'n integreerende deel van 'n meerverdiepinggebou vorm, en direk onder

be, in contact with the ground shall be provided with a damp-proof course or other effective means of preventing the entry of ground moisture into the building.

(b) Any material used as a damp-proof course shall comply with that Standard Specification of the South African Bureau of Standards which is applicable to the material and to the position in which it is used and shall bear the appropriate mark of the South African Bureau of Standards, or shall be of such other effective material as the engineer may approve.

(c) Where joints occur in a horizontal damp-proof course composed of sheeting, such sheets shall overlap by not less than 150 mm.

(2) External walls or buildings built of bricks, blocks or similar masonry units shall be so constructed or otherwise treated as to effectively resist penetration by rain."

9. By the substitution for section 82 of the following:

"Separating and Dividing Walls."

82.(1) Walls separating dwelling units which have floors, ceilings or roofs made of combustible materials, and walls separating semi-detached dwelling houses shall be constructed as firewalls.

(2) Internal walls in buildings of the domestic class, other than the walls referred to in subsection (1), and walls dividing buildings of the office class separate parts for occupation by different tenants, and all walls enclosing passageways used in common by such tenants, shall be made of non-combustible materials so constructed and installed as to have a fire-resistance rating as defined in section 368, of not less than one hour.

(3) All doorways in walls referred to in subsection (2) shall be fitted with doors having a fire resistance rating as defined in section 368, of not less than one half hour."

10. By the substitution for subsection (1) of section 84 of the following:

"(1)(a) Notwithstanding the provisions of section 82, where in any building any storey having a floor area greater than 950 m² contains separate rooms, dwelling units or offices for occupation by different tenants, such storey shall be divided into units each having a floor area not greater than 950 m² separated from each other by walls made of fire-resisting materials: Provided that where in the opinion of the Chief Officer, as defined in section 368, adequate arrangements are made and maintained to his satisfaction for lessening the danger of the spread of fire, units having a greater floor area may be permitted.

(b) Every doorway in any such wall shall be fitted with a selfclosing fire-resisting door.

(c) The floor of such storey and the floor of the storey immediately above shall be made of fire-resisting materials."

11. By the substitution for subsection (3) of section 93 of the following:

"(3) Such garage, if it forms an integral part of a multi-storey building, and is situated directly below any room of such multi-storey building, shall be roofed

enige vertrek van sodanige meerverdiepinggebou geleë is, moet onder dak gebring word met 'n bladsteen van gewapende beton van ten minste 75 mm dik."

12. Deur na artikel 117(2)(b) die volgende in te voeg:

"(3) As daar ingevolge subartikel (2) hysbakke verlang word, moet sodanige hysbakke aan die bepalings van artikel 419, voldoen."

13. Deur in artikel 213(2) die uitdrukking "160 m" deur die uitdrukking "160 cm" te vervang.

14. Deur artikel 216 deur die volgende te vervang:

"Hyskrane en Ander Hystoestelle."

216.(1) Niemand mag sonder die toestemming van die Raad enige hyskraan of ander hystoestel waarvan enige gedeelte, met inbegrip van enige vrag daaraan, op 'n straat of openbare plek staan of daaroor uitsteek of oorhang, oprig, onderhou of bedien of dit laat oprig, onderhou of bedien nie.

(2) Enige vergunning wat die Raad ingevolge subartikel (1) verleen, moet skriftelik wees en kan verleen word op enige voorwaardes wat die Raad goeddink."

15. Deur na artikel 224(2) die volgende in te voeg:

"(3) 'Vrystaande piloonteken beteken enige advertensietoestel wat deur 'n piloon, mas of ander soortgelyke losstaande struktuur, buiten 'n skutting of 'n gebou, gestut word, daaraan vas is of as sodanig opgerig is."

(16) Deur artikel 235 deur die volgende te vervang:

"Aanplak van Biljette en Skuttings."

235.(1) Die hoogste gedeelte van enige skutting wat vir die aanplak van biljette of vir die uitstalling of vertoning van enige advertensie gebruik word of bedoel is, mag nie hoër as 5 m bokant die laagste grondvlak waarop sodanige skutting opgerig is, wees nie.

(2) Elke vrystaande piloonteken en die drastruktuur daarvan moet aan die volgende vereistes voldoen:

(a) Die drastruktuur moet op doeltreffende wyse in 'n toereikende fondament vasgesit word en mag geen ankertou of ander hulpstutstoestel aan hê nie.

(b) Geen deel van die drastruktuur of enige deel van die teken mag binne 'n gebou geleë wees of daardeur of deur 'n gedeelte daarvan strek, of op enige manier hoegenaamd aan 'n gebou of enige gedeelte daarvan vas wees of daaraan vasgemaak word nie.

(c) Die afmetings van die teken en die drastruktuur daarvan moet sodanig wees dat die teken sowel as die struktuur geheel en al in 'n denkbeeldige vertikale silindriese figuur met 'n middellyn van hoogstens 6 m en 'n hoogte van hoogstens 12 m kan pas.

(d) Geen sodanige teken mag advertensiemateriaal oor 'n oppervlakte groter as 37 m² bevat nie.

(e) Die laagste gedeelte van enige sodanige teken moet minstens 2,5 m bo die grondhoogte wees.

(3) Tekeninge op die skaal 1:20 waarop die strukturele besonderhede van die stut en die raamwerk van

with a reinforced concrete slab at least 75 mm in thickness."

12. By the insertion after section 117(2)(b) of the following:

"(3) Where lifts are required in terms of subsection (2) such lifts shall comply with the requirements of section 419."

13. By the substitution in section 213(2) of the Afrikaans text for the expression "160 m" of the expression "160 cm".

14. By the substitution for section 216 of the following:

"Cranes and Other Lifting Devices."

216.(1) No person shall, without the consent of the Council, erect, maintain or operate, or cause to be erected, maintained or operated, any crane or other lifting device, any part of which, including any load attached thereto, will rest on, project over or overhang any street or public place.

(2) Any consent granted by the Council in terms of subsection (1) shall be in writing and may be given subject to any conditions the Council may deem fit."

15. By the insertion after section 224(2) of the following:

"(3) 'Free-standing pylon sign' means any advertisement or advertising device supported by, attached to or constructed as a pylon, mast, or other similar independent structure, other than a hoarding or a building."

16. By the substitution for section 235 of the following:

"Bill Postings and Hoardings."

235.(1) The topmost part of any hoarding used or intended to be used for bill posting or the display or exhibition of any advertisement, shall not exceed 5 m in height above the lowest ground level upon which such hoarding is erected.

(2) Every free-standing pylon sign and its supporting structure shall comply with the following requirements:

(a) The supporting structure shall be effectively secured to an adequate foundation and shall be without guys or other ancillary restraining devices.

(b) No part of the supporting structure nor any part of the sign shall be located within or pass through a building or part thereof, or in any way be attached or secured to a building or to any part thereof.

(c) The dimensions of the sign and its supporting structure shall be such that both the sign and the structure can be contained wholly within a national vertical cylindrical figure having a diameter of not more than 6 m and a height of not more than 12 m.

(d) No such sign shall contain advertising material over an area exceeding 37 m².

(e) The lowest part of any such sign shall be at least 2,5 m above ground level.

(3) Drawings to a scale of 1:20 showing structural details of the support and framework of any bill-post-

enige aanplakbord, skutting of enige vrystaande pilaonteken aangedui word, moet saam met ander besonderhede wat uitdruklik ingevolge hierdie verordeninge ten opsigte van tekens vereis word, aan die Raad voorgelê word.

(4) Die ontwerp van enige skutting of vrystaande pilaonteken en die stutstruktuur daarvan moet tot voldoening van die Raad wees.

17. Deur in artikel 257(1) die uitdrukking "3,5 m" deur die uitdrukking "2,5 m" te vervang.

18. Deur artikel 264 te wysig deur —

(a) subartikel (3) te skrap en subartikels (4) tot en met (10) onderskeidelik te hernoem (3), (4), (5), (6), (7), (8) en (9); en

(b) paragraaf (c) van subartikel (4) te skrap.

19. Deur in artikel 286 van die Engelse teks die woord "to" in die tweede reël deur die woord "of" te vervang.

20. Deur in artikel 315 van die Engelse teks —

(a) die opskrif deur die volgende te vervang:

"Hatchets"; en

(b) die woord "Hatches" in die eerste reël deur die woord "Hatchets" te vervang.

21. Deur na Hoofstuk XVI die volgende in te voeg:

"HOOFSTUK XVII.

BRANDBEVEILIGING.

Woordomskrywing.

368. Vir die toepassing van hierdie Hoofstuk, tensy dit uit die sinsverband anders blyk, beteken —

'brandalarmstelsel' enige stelsel, of dit met 'n brandweerstasie verbind is of nie, wat ontwerp is om te waarsku dat daar 'n brand, oormatige rook of hitte is;

'Brandweerhoof' die persoon wat die Raad as hoof van sy Brandweerafdeling aangestel het; en sluit in iemand wat die Brandweerhoof in die toepassing van hierdie verordeninge verteenwoordig;

'brandweerstandsvermoë' van enige deel of onderdeel van 'n gebou, die tyd in ure of gedeeltes daarvan wat sodanige deel of onderdeel soos dit gemaak en in die gebou geïnstalleer is, blootstelling aan vuur sal weerstaan, soos bepaal deur middel van 'n toets wat die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde of die Nasionale Bounavorsingsinstituut toegepas het;

'doeltreffend' doeltreffend na die mening van die Brandweerhoof;

'gedeelte van 'n verdieping' enige gedeelte van 'n verdieping wat doeltreffend van die res van sodanige verdieping geskei word deur middel van materiaal wat so gemaak en geïnstalleer is dat dit 'n brandweerstandsvermoë van minstens twee uur het;

'geboupit' enige ruimte in 'n gebou wat deur mure omsluit word en as sodanige ruimte 'n hyserskag of hyserskagte en twee of meer trappe bevat wat vier verdiepings of meer bedien;

'goedgekeur' goedgekeur deur die Brandweerhoof;

'hoogte van 'n gebou' die vertikale afstand tussen die laagste grondoppervlak aangrensend aan die gebou en 'n

ing, hoarding, or any free-standing pylon sign shall be submitted to the Council together with other details specifically required in respect of signs in terms of these by-laws.

(4) The design of any hoarding or free-standing pylon sign and its supporting structure shall be to the satisfaction of the Council.

17. By the substitution in section 257(1) for the expression 3,5 m of the expression 2,5 m.

18. By amending section 264 by —

(a) the deletion of subsection (3) and the renumbering of subsections (4) to (10) inclusive to read (3), (4), (5), (6), (7), (8) and (9) respectively; and

(b) the deletion of paragraph (c) of subsection (4).

19. By the substitution in section 286 for the word "to" in the second line of the word "of".

20. By the substitution in section 315 —

(a) for the heading of the following:

"Hatchets"; and

(b) for the word "Hatches" in the first line of the word "Hatchets".

21. By the insertion after Chapter XVI of the following:

"CHAPTER XVII.

FIRE PROTECTION.

Definitions.

368. For the purpose of this Chapter, unless the context otherwise indicates —

'adequate' or 'adequately' means adequate or adequately in the opinion of the Chief Officer;

'approved' means approved by the Chief Officer;

'Chief Officer' means the person appointed by the Council as Chief Officer of its Fire Department and includes any person representing the Chief Officer in the administration of these by-laws;

'effective' or 'effectively' means effective or effectively in the opinion of the Chief Officer;

'fire alarm system' means any apparatus, whether or not connected to a fire station designed to give warning of any fire, excessive smoke or heat;

'fire-resistance rating' of any part or component of a building means the time in hours or fractions thereof that such part or component as constructed and installed in that building will withstand fire exposure as determined by a test carried out by the South African Bureau of Standards or the National Building Research Institute;

'flame spread rating' of a material means the measurement, expressed as a numeral of the comparative rate of spread of flame over the surface of the material as determined by a fire test carried out by the South African Bureau of Standards or the National Building Research Institute;

'height of building' means the vertical distance from the lowest ground level abutting on the building to a

punt op die gemiddelde hoogte van die plafon van die boonste verdieping van die gebou, of as daar nie 'n plafon is nie, 'n punt op die gemiddelde hoogte van die dakstruktuur;

'okkupantetal' —

- (a) as 'n verdieping of gedeelte daarvan vir slegs een doel gebruik word, die getal wat verkry word deur die netto okkuperbare vloeroppervlakte van die verdieping of gedeelte daarvan deur die toepaslike oppervlakte-eenheid, wat in die regterkantste kolom van die tabel in Bylae A by hierdie Hoofstuk verstrekk word, te deel;
- (b) as 'n verdieping of gedeelte daarvan 'n deel insluit wat vir meervoudige doeleindes, wat verskillende aktiwiteite op verskillende tye behels, gebruik word, die getal wat verkry word deur die netto okkuperbare vloeroppervlakte van daardie deel van die verdieping of gedeelte daarvan te deel deur die toepaslike oppervlakte-eenheid wat in die regterkantste kolom van die tabel in Bylae A by hierdie Hoofstuk voorgeskryf word, wat die grootste getal okkupante behels wat aan die verskillende aktiwiteite kan deelneem;
- (c) as verskillende oppervlakte in 'n verdieping of gedeelte daarvan terselfdertyd vir meervoudige doeleindes gebruik word; die totaal van die getalle wat verkry word deur die netto okkuperbare oppervlakte van elke sodanige oppervlakte in die verdieping of gedeelte daarvan deur die toepaslike oppervlakte-eenheid wat in die regterkantste kolom van die tabel in Bylae A by hierdie Hoofstuk voorgeskryf word, te deel;

By die bepaling van die netto okkuperbare vloeroppervlakte van 'n verdieping of gedeelte daarvan, kan toiletkamers, kleedkamers, pakkamers, personeelkombuise, hyserskagte en soortgelyke vertrekke of ruimtes wat nie terselfdertyd as ander vertrekke of ruimtes in dieselfde verdieping of gedeelte daarvan geokkupeer word nie, met die toestemming van die Brandweerhoof van sodanige berekening uitgesluit word tot die mate waarin sodanige vertrekke of ruimtes, ander geokkupeerde vertrekke op dieselfde verdieping of gedeelte daarvan bedien;

'rookontwikkelvermoë' van 'n materiaal, die vermoë uitgedruk as 'n vergelykingsgetal, van die materiaal, om rook te ontwikkel soos bepaal deur middel van 'n brandtoets wat die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde of die Nasionale Bonaavorsingsinstituut toegepas het;

'toereikend' toereikend na die mening van die Brandweerhoof;

'tussenverdieping' enige tussenverdieping wat tussen 'n vloervlak en, na gelang van die geval, die vloervlak, plafon of dak daarbo geleë is. Met dien verstande dat as die totale bruto vloeroppervlakte van al die tussenverdiepings op enige verdieping 33 1/3% van sodanige verdieping se totale bruto vloeroppervlakte oorskry, sodanige tussenverdiepings as afsonderlike verdiepings beskou word;

'verdieping' dié ruimte in 'n gebou tussen 'n vloervlak en die vloervlak net daarbo of as daar geen vloer daarbo is nie, die plafon of dak daarbo, en sluit in 'n tussenverdieping in die omstandighede waarna daar in die voorbehoudsbepaling by die woordomskriving van tussenverdieping verwys word;

'vlamspreivermoë' van 'n materiaal, die vermoë, uitgedruk as 'n vergelykingsgetal, van die materiaal om vlam-

point at the average height of the ceiling of the top-most storey of the building, or if there is no ceiling, to a point at the average height of the roof structure;

'mezzanine' means any intermediate floor situated between a floor level and the floor level, ceiling or roof above, as the case may be: Provided that when the total gross floor area of all mezzanines occurring in any storey exceeds 33 1/3% of the gross floor area of that storey, such mezzanines shall be considered as separate storeys;

'occupant load' —

- (a) where a storey or part thereof is used for one purpose only, 'occupant load' means the number obtained by dividing the net occupiable floor area of the storey or part thereof by the relevant unit of area prescribed in the right hand column of the table appearing in Schedule A to this Chapter;
- (b) where a storey or part thereof includes a section which is used for multiple purposes involving different activities at different times, 'occupant load' means the number obtained by dividing the net occupiable floor area of that section by that relevant unit of area prescribed in the right hand column of the table appearing in Schedule A to this Chapter which will involve the greater or greatest number of occupants envisaged by such different activities, as the case may be;
- (c) where different areas in a storey or part thereof are used for multiple purposes at the same time, 'occupant load' means the sum of the numbers obtained by dividing the net occupiable floor area of each such different area in the storey or part thereof by the relevant unit of area prescribed in the right hand column of the table appearing in Schedule A to this Chapter;

In determining the net occupiable floor area of a storey or part thereof, toilets, locker rooms, storage rooms, staff kitchens, lift shafts and similar rooms or spaces that are not occupied at the same time as other rooms or spaces on the same storey or part thereof, may, subject to the consent of the Chief Officer, be omitted from such calculation to the extent that such rooms or spaces serve other occupied rooms on the same storey or part thereof;

'part of a storey' means any part of a storey which is effectively separated from the remainder of such storey by materials so constructed and installed as to have a fire-resistance rating of not less than two hours;

'service core' means any volume of space enclosed by walls in a building and where such space contains a lift shaft or lift shafts and two or more stairways which serve four or more storeys;

'smoke development rating' of any material means the measurement, expressed as a numeral, of the comparative rate of liberation of smoke by the material as determined by a fire test carried out by the South African Bureau of Standards or the National Building Research Institute;

'storey' means that space within a building which is situated between one floor level and the floor level

me oor die oppervlak van die materiaal te versprei, soos bepaal deur middel van 'n brandtoets wat die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde of die Nasionale Bounavorsingsinstituut toegepas het;

'voldoende' voldoende na die mening van die Brandweerhoof.

BRANDBLUSUITRUSTING EN -DIENSTE.

Brandblusuitrusting moet Geïnstalleer word.

369.(1) Die eienaar van enige gebou moet in die mate waarin die vloerruimte van 'n verdieping of gedeelte daarvan in sodanige gebou aangewend word vir die doel wat in die tabelle in Bylae B by hierdie Hoofstuk aan-gegee word —

- (a) die brandblusuitrusting wat by sodanige tabelle voorgeskryf word, installeer;
- (b) in gevalle wat nie uitdruklik by Bylae B of 'n ander bepaling van hierdie verordeninge voorgeskryf word nie, die brandblusuitrusting wat die Brandweerhoof vereis, installeer.

(2) Brandblusuitrusting omvat die ondergenoemde soorte uitrusting, wat vir die toepassing van hierdie verordeninge in 'n stygende volgorde van doeltreffendheid aangegee word:

- (a) Handblussers.
- (b) Gemonteerde slangtolle.
- (c) Brandkrane.
- (d) Goedgekeurde sprinkelblusserstelsel.

(3) As verskillende soorte uitrusting vir twee of meer verdiepings van dieselfde gebou voorgeskryf word, kan die Brandweerhoof bepaal dat die hele gebou deur die doeltreffendste uitrusting wat vir enige verdieping voorgeskryf is, beveilig word.

(4) As in enige gebou 'n kubieke ruimte van meer as 6 000 m³ benut word vir die vervaardiging, verwerking, gebruik, verkoop of opberging van brandbare materiaal, afgesien daarvan of sodanige ruimte een verdieping of meer beslaan, moet sodanige gebou verdeel word in eenhede van hoogstens 6 000 m³ elk, wat doeltreffend van mekaar en van alle ander dele van die gebou geskei is deur materiaal wat so gemaak en geïnstalleer is dat dit 'n brandweerstandvermoë van ten minste twee uur het, of anders moet so 'n gebou deur handblussers, gemonteerde slangtolle, brandkrane en 'n goedgekeurde sprinkelblusserstelsel beveilig word.

(5) As 'n arkade of soortgelyke voetgangerpad op enige punt smaller as 9 m is, en daar winkelveusters aan weerskante is en die arkade of voetgangerpad langer as 15 m is, moet elke winkel waarvan 'n venster op sodanige arkade of voetgangerpad uitkyk, deur 'n goedgekeurde sprinkelblusserstelsel beveilig word, en as die arkade of voetgangerpad oordek is, moet sodanige arkade of voetgangerpad op dieselfde wyse beveilig word.

(6) As die gebruik van enige vloerruimte of 'n gedeelte van enige vloerruimte na die mening van die Brandweerhoof nie ingevolge Bylae B by hierdie Hoofstuk ingedeel kan word nie, moet die Brandweerhoof die soort of soorte brandblusuitrusting wat in die hele verdieping geïnstalleer moet word, voorskryf.

next above, or if there is no floor above, the ceiling or roof above, and includes a mezzanine in the circumstances referred to in the proviso of the definition of mezzanine;

'sufficient' or 'sufficiently' means sufficient or sufficiently in the opinion of the Chief Officer.

FIRE EXTINGUISHING EQUIPMENT AND SERVICES.

Fire Extinguishing Equipment to be Installed.

369.(1) To the extent that the floor space of a storey or portion thereof in any building envisaged in the tables appearing in Schedule B to this Chapter is used for a purpose or purposes envisaged in those tables, the owner of such building shall —

- (a) install the fire extinguishing equipment prescribed in those tables;
- (b) in cases not specifically regulated in terms of Schedule B or by any other provision of these by-laws install the fire extinguishing equipment required by the Chief Officer.

(2) Fire extinguishing equipment includes the following types of equipment which for the purposes of these by-laws are listed hereunder in order of what shall be deemed to be their increasing effectiveness.

- (a) Hand extinguishers.
- (b) Fitted hose reels.
- (c) Hydrant valves.
- (d) Approved sprinkler installation.

(3) Where different types of equipment are prescribed for two or more storeys of the same building, the Chief Officer may require that the entire building be protected by the most effective equipment prescribed for any one storey.

(4) If in any building a cubic capacity in excess of 6 000 m³ is devoted to the manufacture, processing, use, sale or storage of combustible material, whether contained in one or more than one storey, such building shall be divided into units of not more than 6 000 m³, separated effectively from each other and from all other parts of the building by materials so constructed and installed as to have a fire-resistance rating of not less than two hours, or such building shall be protected by hand extinguishers, fitted hose reels, hydrant valves and an approved sprinkler installation.

(5) Where an arcade or similar pedestrian way is less than 9 m wide at any point, and where there are shopwindows on both sides and the length of the arcade or pedestrian way exceeds 15 m, every shop having a window onto such arcade or pedestrian way shall be protected by an approved sprinkler installation, and if the arcade or pedestrian way is covered over, such arcade or pedestrian way shall be protected in the same manner.

(6) Where the use of any floor space or part of any floor space cannot, in the opinion of the Chief Officer, be classified in terms of Schedule B to this Chapter, the Chief Officer shall prescribe the type or types of fire extinguishing equipment to be installed in the entire storey.

(7) As verskillende gedeeltes van die vloerruimte op enige verdieping of tussenverdieping gebruik word vir meer as een doel soos dit in Bylae B by hierdie Hoofstuk aangegee word, moet die Brandweerhoof die soort of soorte brandblusuitrusting voorskryf wat in die hele verdieping geïnstalleer word.

(8) As na die mening van die Brandweerhoof die materiaal wat gebruik word en die proses wat plaasvind in 'n enkelverdiepingnywerheidsgebou nie 'n brandgevaar inhou nie, kan hy, ongeag die hoogte van sodanige gebou, toelaat dat brandblusuitrusting wat minder doeltreffend is as dié wat by Bylae B by hierdie Hoofstuk voorgeskryf word, geïnstalleer word.

(9) As 'n gebou hoër as 30 m is, moet elke verdieping daarvan beveilig word deur 'n goedgekeurde sprinkelblusserstelsel benewens enige ander brandblusuitrusting wat ingevolge hierdie verordeninge voorgeskryf word. Met dien verstande dat in die geval van 'n gebou, uitgesonderd 'n hotel, of dié gelisensieër is of nie, wat vir mensebewing verdeel is in eenhede wat doeltreffend van mekaar geskei is deur materiaal wat so gemaak en geïnstalleer is dat dit 'n brandweerstandsvermoë van ten minste twee uur het, die Brandweerhoof die bepaling van hierdie subartikel kan verslap.

Goedgekeurde Sprinkelblusserstelsels.

370. As die bestaande middele vir natuurlike ventilasie van 'n verdieping of gedeelte daarvan met 'n vloeroppervlakte groter as 200 m² na die mening van die Brandweerhoof, onvoldoende is om die hitte en rook in die geval van 'n brand daarin doeltreffend weg te voer, moet sodanige verdieping of gedeelte daarvan, benewens deur die brandblusuitrusting wat ingevolge hierdie verordeninge voorgeskryf word, ook deur 'n goedgekeurde sprinkelblusserstelsel beveilig word.

Vereistes vir Handblussers.

371.(1) Handblussers wat by hierdie verordeninge voorgeskryf word, moet van een of ander van die ondergenoemde soorte wees:

- Water- of skuimblussers met 'n inhoudsvermoë van ten minste 9 liter; of
- koolsuurgasblussers met 'n inhoudsvermoë van ten minste 2,25 kg; of
- poeierblussers met 'n inhoudsvermoë van ten minste 2,25 kg.

(2) As handblussers benewens gemonteerde slangtolle of brandkrane voorgeskryf word, moet sodanige handblussers in die verhouding van twee blussers tot elke tol of brandkraan verskaf word, en as dit nie benewens tolle of brandkrane voorgeskryf word nie, in die verhouding van ten minste twee blussers per vloeroppervlakte van 450 m² of gedeelte daarvan van die betrokke verdieping, verskaf word.

(3) Handblussers wat ingevolge hierdie verordeninge voorgeskryf word, moet op sodanige wyse en in sodanige posisies opgehang word, soos dit deur die Brandweerhoof goedgekeur is.

Vereistes vir Gemonteerde Slangtolle.

372. Gemonteerde slangtolle wat ingevolge hierdie verordeninge voorgeskryf word, moet —

- aan die Suid-Afrikaanse Buro vir Standaarde se Spesifikasie No. 543 en enige wysiging of vervanging daarvan voldoen;

(7) Where different parts of the floor space of any one storey or mezzanine are devoted to different uses referred to in Schedule B to this Chapter, the Chief Officer shall prescribe the type or types of fire extinguishing equipment to be installed in the entire storey.

(8) Where the Chief Officer considers that the materials used and the processes carried on in an industrial building of one storey only do not constitute a fire hazard, he may, irrespective of the height of such building, permit the installation of fire extinguishing equipment of lesser effectiveness than that prescribed in Schedule B to this Chapter.

(9) Where the height of a building exceeds 30 m, every storey therein shall be protected by an approved sprinkler installation in addition to any fire extinguishing equipment otherwise prescribed in terms of these by-laws. Provided that in the case of any building, other than an hotel whether licensed or unlicensed, which is divided into units for human residence which are effectively separated from each other by materials so constructed and installed as to have a fire resistance rating of not less than two hours, the Chief Officer may relax the requirements of this subsection.

Approved Sprinkler Installations.

370. If in the opinion of the Chief Officer the existing means for the natural ventilation of a storey or part thereof having a floor area in excess of 200 m² are insufficient to dispel heat and smoke effectively in the event of a fire occurring therein, such storey or part thereof shall be protected by an approved sprinkler installation in addition to any fire extinguishing equipment prescribed in terms of these by-laws.

Requirements for Hand Extinguishers.

371.(1) Hand extinguishers prescribed in terms of these by-laws shall be of one or other of the following types:

- Water or foam extinguishers, which shall have a capacity of not less than 9 litres; or
- Carbon dioxide extinguishers, which shall have a capacity of not less than 2,25 kg; or
- dry chemical powder extinguishers, which shall have a capacity of not less than 2,25 kg.

(2) Where hand extinguishers are prescribed in addition to fitted hose reels or hydrant valves, such hand extinguishers shall be provided in the ratio of two extinguishers for each reel or valve, and where not prescribed in addition to reels or valves, in the ratio of not less than two extinguishers for each 450 m² of floor area or part thereof of the storey concerned.

(3) Hand extinguishers prescribed in terms of these by-laws shall be hung in such manner and in such position as the Chief Officer may approve.

Requirements for Fitted Hose Reels.

372. Fitted hose reels prescribed in terms of these by-laws shall —

- comply with the South African Bureau of Standards specification No. 543 and any amendment thereto or substitution thereof;

- (b) voorsien wees van 'n versterkte plastiek- of versterkte rubberslang wat 'n binnemiddellyn van 20 mm het en wat ten minste 25 m en hoogstens 30 m lank is, en waaraan 'n afsluitspuitstuk met 'n uitlaatopening met 'n binnemiddellyn van 5 mm geheg is;
- (c) in die verhouding van minstens een tol per vloeroppervlakte van 450 m² of gedeelte daarvan per verdieping verskaf word en moet ongeag die vloeroppervlakte so geleë wees dat alle dele van die verdieping met een of meer slange bereik kan word;
- (d) sonder dat die verhouding wat by paragraaf (c) voorgeskryf is, verminder word, in 'n traskag, gemeenskaplike binneportaal, gang, voorportaal, vestibule of 'n ander goedgekeurde plek geleë wees;
- (e) na gelang van die geval met 'n brandpyp wat aan die bepalings van artikel 374 voldoen of met 'n persypyp soos dit by artikel 376 voorgeskryf word, verbind wees.

Vereistes vir Brandkrane.

373. Brandkrane wat ingevolge hierdie verordeninge voorgeskryf word, moet —

- (a) van goedgekeurde materiaal en volgens 'n wielkleppatroon gemaak wees, en moet 'n toevoerpypinlaat met 'n binnemiddellyn van ten minste 75 mm en 'n oorpas-uitlaat met 'n binnemiddellyn van ten minste 65 mm hê en die woorde 'OOP/OPEN' en 'n pyltjie wat aandui in watter rigting die wiel gedraai moet word om die klep oop te kry, moet op sodanige wielklep gebosseleer of gegraveer wees;
- (b) wanneer die Brandweerhoof dit vereis, met goedgekeurde brandslange van sodanige lengte en binnemiddellyn wat hy voorskryf, tesame met al die nodige slangkoppelstukke en handpype voorsien word;
- (c) in die verhouding van minstens een brandkraan per vloeroppervlakte van 900 m² of gedeelte daarvan per verdieping aangebring word en, ongeag die vloeroppervlakte, so geleë wees dat alle dele van sodanige verdieping bereik kan word deur een of meer slange wat hoogstens 35 m lank is;
- (d) sonder vermindering van die verhouding wat by paragraaf (c) voorgeskryf word, in 'n traskag, gemeenskaplike binneportaal, gang, voorportaal, vestibule of op 'n ander goedgekeurde plek geleë wees;
- (e) na gelang van die geval, met 'n brandpyp wat aan die vereistes van artikel 374 voldoen, of met 'n persypyp soos dit by artikel 376 voorgeskryf word, verbind wees.

Vereistes in Verband met Brandpype, as 'n Toereikende Watertoever van die Raad Beskikbaar is.

374.(1) Elke brandpyp waarmee 'n gemonteerde slangtol of brandkraan verbind is, moet op 'n punt wat die Brandweerhoof goedkeur, aan die Raad se toevoerleiding verbind word, en moet aan die volgende vereistes voldoen:

- (a) Die binnemiddellyn van 'n brandpyp wat water na die inlaat van 'n gemonteerde slangtol voer, moet ten minste 50 mm en dié van 'n brandpyp wat 'n brandkraan bedien, ten minste 100 mm wees.
- (b) Elke brandpyp waarmee 'n brandkraan verbind is, moet toegerus wees met 'n goedgekeurde dubbele

- (b) contain not less than 25 m and not more than 30 m of 20 mm diameter reinforced plastic or reinforced rubber hose, fitted with a shut off nozzle having a 5 mm diameter outlet orifice;
- (c) be provided in the ratio of not less than one reel for each 450 m² of floor area or part thereof of any one storey and shall, irrespective of the floor area, be so located that all parts of such storey can be reached by one or more hoses;
- (d) without any reduction in the ratio prescribed in terms of paragraph (c), be located in a stairway enclosure, communal lobby, passage, foyer, vestibule or other approved position;
- (e) be connected to a service pipe complying with the requirements of section 374, or a delivery pipe as prescribed in section 376, as the case may be.

Requirements for Hydrant Valves.

373. Hydrant valves required in terms of these by-laws shall —

- (a) be of an approved material and made to a wheel valve pattern and shall have an inlet for a supply pipe of not less than 75 mm internal diameter and a female outlet of not less than 65 mm in diameter and such wheel valve shall have embossed or engraved thereon the words "OPEN/OOP" and an arrow indicating the direction of rotation of the wheel to open the valve;
- (b) when required by the Chief Officer, be fitted with approved fire hoses of such length and diameter as he may specify together with all necessary hose-couplings and branch pipes;
- (c) be provided in the ratio of not less than one valve for each 900 m² of floor area or part thereof on any one storey and shall, irrespective of floor area, be so located that all parts of such storey can be reached by one or more hoses of a length not exceeding 35 m;
- (d) without any reduction in the ratio prescribed in terms of paragraph (c), be located in a stairway enclosure, communal lobby, passage, foyer, vestibule or other approved position;
- (e) be connected to a service pipe complying with the requirements of section 374, or a delivery pipe, as prescribed in section 376, as the case may be.

Requirements in regard to Service Pipes, if an Adequate Water Supply by Council is Available.

374.(1) Every service pipe to which a fitted hose reel or hydrant valve is connected shall be connected to the Council's communication pipe at a point approved by the Chief Officer and shall comply with the following requirements:

- (a) The diameter of a service pipe conveying water to the inlet of a fitted hose reel shall be not less than 50 mm and in the case of a service pipe serving a hydrant valve, not less than 100 mm.
- (b) Every service pipe to which a hydrant valve is connected shall be fitted with an approved twin

brandpompverbinding; en elke brandpyp wat geïnstalleer is uitsluitlik om gemonteerde slangtolle te bedien wat hoër as 6 m bokant die laagste grondoppervlak aangrensend aan die gebou geïnstalleer is, moet toegerus wees met 'n enkele brandpompverbinding. Met dien verstande dat, met die toestemming van die Brandweerhoof, gemeterde slangtolle op plekke en aan waterpype met 'n binne-middellyn soos deur die Brandweerhoof bepaal, geïnstalleer kan word.

(c) Elke brandpyp wat toegerus is met een brandpompverbinding of meer, moet toegerus word met 'n drukmeter met 'n lesinggrens van 2 100 kPa en 'n terugslagklep wat so gelei is dat die watertoevoer van die Raad se hoofleiding outomaties afgesluit word terwyl die brandpompverbindingspyp in gebruik is.

(d) Elke brandpyp waaraan 'n brandkraan of 'n gemonteerde slangtol verbind is op 'n hoogte hoër as 30 m bokant die laagste grondoppervlak aangrensend aan die gebou moet op sy hoogste punt verbind wees met 'n watertenk wat bokant die plek waar dit met die brandpyp verbind is, 'n inhoudsvermoë van ten minste 6 kl het.

(2) Die tenk waarna daar in subartikel 1(d) verwys word, moet ooreenkomstig die volgende bepalings verbind, van water voorsien en beheer word:

(a) Die plek waar die tenk en die brandpyp verbind is, moet ten minste 4,5 m bokant die hoogte van die uitlaat van die boonste brandkraan of van die uitlaatpyp van 'n gemonteerde slangtol wees, al na gelang van die geval. Met dien verstande dat as daar om enige rede nie voldoen kan word aan hierdie subartikel se bepalings betreffende die afmetings nie, daar 'n kraggedrewe pomp wat die lewering van ten minste 20 liter water per sekonde teen 'n meterdruk van ten minste 300 kPa by die boonste brandkraan kan handhaaf en wat outomaties en gelyktydig met die oopgaan van die brandkraan of die slangtolspuitstuk funksioneer, tussen die tenk en genoemde brandkraan of gemonteerde slangtol geïnstalleer moet word.

(b) 'n Terugslagklep en 'n handsluitklep moet aan die brandpyp aangebring word tussen die boonste brandkraan of gemonteerde slangtol en die plek waar die brandpyp met die tenk verbind word, en moet so ingerig word dat dit die watertoevoer van die tenk afsluit terwyl die verwante brandpompverbinding in gebruik is.

(c) Die tenk moet op toereikende wyse van water voorsien word sodat dit outomaties tot sy voorgeskrewe inhoudsvermoë gevul en dié stand gehandhaaf word behalwe wanneer 'n brandkraan of 'n slangtol wat daarmee verbind is, gebruik word, en as die watertoevoer deur 'n vlotterklep beheer word, moet sodanige vlotterklep 'n middellyn van ten minste 20 mm hê en toegerus wees met 'n handsluitklep.

Inbou van 'n Drukhouer in 'n Brandblusstelsel.

375.(1) Die eienaar van 'n gebou kan, met die toestemming van die Brandweerhoof, in plaas van die tenk waarna daar in artikel 374(1)(d) verwys word, 'n druhouer wat getoets en goedgekeur is om van ten minste anderhalf keer sy werkdruk veilig te weerstaan, in 'n brandblusstelsel inbou.

fire-pump connection; and every service pipe installed exclusively to serve fitted hose reels installed at a height exceeding 6 m above the lowest ground level abutting on the building shall be fitted with a single fire-pump connection. Provided that, with the permission of the Chief Officer, metered hose reels may be installed at points and on water pipes with an internal diameter as determined by the Chief Officer.

(c) Every service pipe fitted with one or more fire-pump connections shall have a pressure gauge reading up to 2 100 kPa and a reflux valve so located as to shut off automatically the supply of water from the Council's main whenever and for so long as the fire-pump connection pipe is in use.

(d) Every service pipe which has a hydrant valve or fitted hose reel connected to it at a height exceeding 30 m above the lowest ground level abutting on the building shall at its uppermost end be connected to a tank which has a capacity of not less than 6 kl of water above its point of connection with the service pipe.

(2) The tank referred to in subsection 1(d) shall be connected, supplied with water and controlled in accordance with the following requirements:

(a) The point of connection between the tank and the service pipe shall be not less than 4,5 m above the level of the outlet of the topmost hydrant valve or the inlet pipe of a fitted hose reel, as the case may be. Provided that where for any reason the dimensional requirements of this subsection cannot be met, a power driven pump capable of maintaining a flow rate of not less than 20 litres of water per second at a gauge pressure of not less than 300 kPa at the topmost hydrant valve, and made to function automatically and simultaneously with the opening of the hydrant valve or hose reel nozzle, shall be installed between the tank and the said hydrant valve or hose reel.

(b) A reflux valve and a manually operated shut-off valve shall be provided on the service pipe at a position between the topmost hydrant valve or fitted hose reel and its point of connection with the tank and so arranged as to cut off the flow of water from the tank whenever and for so long as its associated fire-pump connection is in use.

(c) The tank shall be supplied with water in a manner adequate to fill and to maintain it automatically to its required capacity except when any hydrant valve or hose reel connected to it is in use and where the supply of water is controlled by a ball valve, such valve shall have a diameter of not less than 20 mm and shall be fitted with a manually operated shut-off valve.

Incorporation of Pressure Vessel in Fire Extinguishing Systems.

375.(1) In lieu of the installation of the tank referred to in section 374(1)(d), the owner of a building may with the consent of the Chief Officer incorporate into a fire extinguishing system a pressure vessel tested and approved to resist safely a pressure of not less than one and a half times its working pressure.

(2) Die Brandweerhoof kan bepaal dat 'n drukhouer wat getoets en goedgekeur is om 'n druk van ten minste anderhalf keer sy werkdruk veilig te weerstaan in plaas van die tenk waarna daar in artikel 374(1)(d) verwys word, in 'n brandblusstelsel ingebou word.

Brandkraan wat Hoër Geïnstalleer is as die Hoogte Waarop die Raad 'n Toereikende Watertoevoer kan Handhaaf.

376.(1) As enige brandkraan of gemonteerde slangtol in enige brandblusstelsel in 'n gebou hoër aangebring is as die hoogte waarop die Raad 'n toereikende watertoevoer deur sy hoofleidings of deur die uitrusting van sy Brandweerafdeling kan handhaaf, moet die eienaar sorg dat sodanige stelsel 'n watertoevoer van ten minste 20 liter per sekonde teen 'n meterdruk van ten minste 300 kPa by enige brandkraan wat met sodanige stelsel verbind is, kan handhaaf.

(2) Elke brandblusstelsel soos dit ingevolge subartikel (1) voorgeskryf word, moet deur die eienaar van die gebou toegerus word met —

(a) 'n tenk wat op of onderkant die grondhoogte geleë is en —

- (i) 'n inhoudsvermoë van ten minste 25 kl het;
- (ii) voorsien word deur 'n brandpyp met 'n binnemiddellyn van ten minste 100 mm wat verbind is met die Raad se toevoerleiding en toegerus is met 'n drukmeter met 'n lesingsgrens van 2 100 kPa en by sy uitlaat deur 'n goedgekeurde outomatiese hoëdrukafsluitklep beheer word;

(iii) verbind is met 'n aanvullende brandpyp met 'n binnemiddellyn van ten minste 100 mm en met 'n dubbele brandpompeverbinding wat by die inlaat van sodanige brandpyp aangebring is en die uitlaat waarvan so geleë is dat die water bo-in die tenk inloep;

(iv) voorsien is van 'n meter wat die stand van die water in die tenk aandui;

(b) ten minste twee kraggedrewe waterpompeenhede wat onderling verbind is en wat elkeen afsonderlik in staat is om die watertoevoer en druk wat by subartikel (1) voorgeskryf word, te bewerkstellig en te handhaaf en wat elkeen —

(i) toegerus is met aansitmeganismes wat of met die hand beheer word of outomaties en onmiddellik met 'n afname in die statiese druk in die brandblusstelsel funksioneer;

(ii) aangedryf deur 'n elektriese motor wat met die gewone kragtoevoer verbind is, en ook deur 'n diesel-elektriese eenheid wat outomaties en onmiddellik aanskakel wanneer die gewone kragtoevoer onderbreek word;

(iii) verbind is met 'n perspyp met 'n binnemiddellyn van ten minste 100 mm, en as die perspyp se uitlaat hoër as 50 m bokant die pomp is, ten minste 150 mm;

(c) goedgekeurde toestelle om die waterdruk volgens die meter in enige brandkraan tot 700 kPa te beperk.

(3) Elke pompeenheid met sy aansit- en dryfmeganismes wat ingevolge subartikel (2) voorgeskryf word, moet geïnstalleer word in 'n doeltreffend geventileerde

(2) In lieu of the installation of the tank referred to in section 374(1)(d), the Chief Officer may require the incorporation in a fire extinguishing system of a pressure vessel tested and approved to resist safely a pressure of not less than one and a half times its working pressure.

Hydrant Valves Installed at a Greater Height than that at which the Council can maintain an Adequate Water Supply.

376.(1) Where in any fire extinguishing system installed in a building any hydrant valve or fitted hose reel is installed at a height greater than that at which the Council is capable of maintaining an adequate water supply through its mains or the equipment of its Fire Department, the owner of the building shall ensure that such system is capable of maintaining a flow rate of not less than 20 litres per second at a gauge pressure of not less than 300 kPa at any hydrant valve connected to such system.

(2) Every fire extinguishing system as prescribed in terms of subsection (1) shall be provided by the owner of the building with —

(a) a tank located at or below ground level which shall —

(i) have a capacity of not less than 25 kl;

(ii) be supplied by a service pipe which has a diameter of not less than 100 mm, is connected to the Council's communication pipe and is provided with a pressure gauge reading up to 2 100 kPa, controlled at its outlet by an approved high pressure automatic shut-off valve;

(iii) be connected to a supplementary service pipe which has a diameter of not less than 100 mm, and which has a twin fire-pump connection fitted at its inlet, and which has an outlet so positioned as to discharge into the top of the tank;

(iv) be provided with a gauge to indicate the level of the water contained in the tank.

(b) not less than two interconnected power driven water pump units each individually capable of producing and maintaining the flow rate and pressure specified in subsection (1) and each of which shall —

(i) be fitted with starting mechanisms either manually controlled or functioning automatically with any lowering of the static pressure in the system;

(ii) be driven by an electric motor, connected to the normal electric power supply and also to a diesel-electric unit which shall start automatically and immediately in the event of failure of the normal electric power supply;

(iii) be connected to a delivery pipe having a diameter of not less than 100 mm and not less than 150 mm in the case of a delivery pipe which exceeds a height of 50 m above the pump;

(c) approved devices limiting the gauge pressure at any hydrant valve to 700 kPa.

(3) Every pump unit and its starting and driving mechanisms prescribed in terms of subsection (2) shall

kompartement wat so gebou is dat dit 'n brandweerstandsvermoë van ten minste twee uur het en as sodanige kompartement op of onderkant die grondhoogte geleë is, moet die ingang of ander toegang daartoe aan 'n straat, openbare plek of ander goedgekeurde oop ruimte grens. Met dien verstande dat as sodanige kompartement in 'n subkelderverdieping geleë is, die toegang daartoe van die straat, openbare plek of ander oop ruimte af, omsluit moet word deur mure wat 'n brandweerstandsvermoë van ten minste twee uur het en dit mag nie as 'n toegang tot ander dele van die geboue gebruik word nie.

(4) As die druk wat enige pompeenhêid ontwikkel, gewysig kan word deur die snelheid van die aandryfuitrusting te verander, moet daar 'n geskikte kaart waarop die druk aangedui word teen enige bepaalde snelheid op enige verdieping ontwikkel word, op 'n opvallende plek, naby die aandryfuitrusting vertoon, en in 'n leesbare toestand onderhou word.

(5) Daar moet aan elke brandblusstelsel wat met outomatiese pompaansitmeganismes toegerus is, 'n alarmstelsel aangebring word wat 'n toereikende en aanhoudende, hoorbare waarskuwing gee wanneer enige pomp wat in die stelsel geïnstalleer is, aangeskakel word en terwyl dit in werking is.

(6) Elke brandblusstelsel wat met hand-pompaansitmeganismes toegerus is, moet voortdurend met water gevul wees en moet te alle tye onder die toesig en beheer wees van iemand wat ten volle vertrouwd is met alle tegniese besonderhede van die stelsel en die waarskuwingstoestelle.

(7) Geen bepaling van hierdie verordeninge moet so vertolk word dat die installering van aanvullende pompe en tenks op enige plek in 'n gebou hierby verbied word nie.

(8) Elke brandpompverbinding, drukmeter, waterstandwyser, installasiediagram en ander uitrusting wat ingevolge hierdie verordeninge voorgeskryf word, moet op goedgekeurde plekke geleë wees.

Ligging van Terugslagklep.

377. Geen terugslagklep in enige brandblusstelsel mag op so 'n plek geïnstalleer word dat dit die vloei van water van 'n brandpompverbinding na 'n brandkraan of 'n gemonteerde slangtol wat met sodanige stelsel verbind is, voorkom of belemmer nie.

Verskaffing van Intertelefoonstelsel.

378. Die eienaar van 'n gebou waarin pompe deel van die brandblusstelsel vorm, moet vir die gebruik van die brandweerafdeling 'n intertelefoonstelsel verskaf wat die volgende insluit:

- Muurhandtoestelle of standaard aansluitings vir drahandtoestelle waarmee daar interkommunikasie tussen die hoofingang van die gebou en alle pomp- en tenkkamers asook tussen alle verdiepings en alle pomp- en tenkkamers bewerkstellig kan word.
- As drahandtoestelle geïnstalleer is, moet daar ten minste drie sulke handtoestelle in 'n geskikte kas by die hoofingang van die gebou gehou word en elke verbindingpunt vir 'n drahandtoestel moet ingesluit wees in 'n goedgekeurde kassie met 'n deurskynende ruit wat maklik gebreek kan word.

beïnstallemint in 'n adekwate ventilated kompartiment konstrueerd te hawe a fire-resistance rating of not less than two hours and where any such kompartiment is located at or below ground level, the entrance or other means of access thereto shall abut on a street, public place or other approved open space: Provided that where any such kompartiment is located, in a sub-basement, the means of access thereto from the street, public place or other open air space shall be enclosed by walls having a fire-resistance rating of not less than two hours and shall not be used as a means of access to any other part of the building.

(4) Where the pressure developed by any pump unit can be varied by altering the speed of its driving equipment, a suitable chart indicating the pressure that develops at any given speed at any particular floor shall be displayed in a prominent position in close proximity to the controls of such equipment and shall be maintained in a legible condition.

(5) Every fire extinguishing system equipped with automatic pump starting mechanisms shall be fitted with an alarm system designed to emit an adequate and continuous audible warning whenever and for so long as any pump installed in the system is set in motion.

(6) Every fire extinguishing system equipped with manual pump starting mechanisms shall be kept constantly changed with water and shall at all times be under the supervision and control of a person who is fully conversant with all the technical details of the system and its warning devices.

(7) The provisions of these by-laws shall not be construed as prohibiting the installation of supplementary pumps or tanks at any point in a building.

(8) Every fire pump connection, pressure gauge, water level indicator, installation diagram and other equipment prescribed in terms of these by-laws shall be located in approved positions.

Positions of Reflux Valve.

377. No reflux valve in any fire extinguishing system shall be so positioned as to prevent or hinder the flow of water from any fire-pump connection to any hydrant valve or fitted hose reel connected to such system.

Provision of Intercommunication Telephone System.

378. The owner of a building in which pumps form part of the fire extinguishing system shall provide an intercommunication telephone system for the use of the Fire Department and such telephone system shall include the following:

- Wall-hung hand-sets or standard type connections for portable hand-sets which permit intercommunication between the main entrance to the building and all pump and tank rooms; and between all storeys and all pump and tank rooms.
- Where portable hand-sets are installed, not less than three such hand-sets shall be kept in an approved cabinet at the main entrance to the building and each connecting point for a portable hand-set shall be housed in an approved box with a transparent and easily breakable glass panel.

(c) Elke telefoon in 'n pompkamer moet met 'n luidspreker toegerus wees wat kragtig genoeg is sodat 'n stem duidelik op 'n afstand van ten minste 5 m van die luidspreker af gehoor kan word wanneer die pompe in werking is.

ONDERHOUD VAN BRANDBLUSSTELSELS, -UITRUSTING EN -TOESTELLE.

379(1) Die eienaar van 'n perseel waarin 'n brandblusstelsel ingevolge hierdie verordeninge aangebring is, moet sodanige brandblusstelsel, asook alle uitrusting en toestelle wat deel van die stelsel is, te alle tye tot voldoening van die Brandweerhoof in 'n goeie en werkende toestand hou.

(2) Elke pomp en sy dryf- en aansit-meganisme wat deel van 'n brandblusstelsel is, moet met gereelde tussenpose van hoogstens drie kalendermaande deur 'n behoorlik-gekwalifiseerde persoon getoets word, en hy moet die uitslag van die toets aanteken. Sodanige verslag moet in die pompkompartement wat by artikel 376(3) voorgeskryf word, of op 'n ander veilige plek, op die perseel gehou en op versoek van die Brandweerhoof ter insae getoon word.

(3) Die Brandweerhoof kan te eniger tyd bepaal dat, benewens die toepassing van die toets waarna daar in subartikel (2) verwys word, die brandblusstelsel, -uitrusting of -toestel en waarskuwings- of kommunikasietoestel wat ingevolge hierdie verordeninge geïnstalleer is, in sy teenwoordigheid en op 'n wyse en deur sodanige persoon wat hy bepaal, getoets word. Sodanige toets moet toegepas en die apparaat daarvoor verskaf word sonder dat dit koste vir die Raad meebring, en die eienaar van die perseel moet alle gebreke wat deur sodanige toets aan die lig gebring word, onmiddellik regstel.

(4) Die Brandweerhoof kan die toets waarna daar in subartikel (3) verwys word, op versoek van die eienaar toepas.

(5) Na gelang van die geval, moet die eienaar, die okkupant of die persoon in beheer van 'n perseel waarin 'n handblusser ingevolge hierdie verordeninge verskaf of geïnstalleer is —

(a) so gou as moontlik nadat hy daarvan bewus geword het, of met redelike sorg daarvan bewus kon geword het, dat sodanige handblusser onklaar geraak het, dit laat herstel of deur 'n doeltreffende handblusser vervang;

(b) elke sodanige handblusser met tussenpose van hoogstens twaalf kalendermaande laat toets.

Brandblusstelsels as Munisipale Water nie-Beskikbaar is of-Beskikbaar Gestel kan word nie.

380. As die munisipale watervoorraad in enige deel van die munisipaliteit nie toereikend is vir die doeltreffende werking van enige brandblusstelsel wat ingevolge hierdie verordeninge voorgeskryf word, of nie beskikbaar is of beskikbaar gestel kan word nie, kan die Brandweerhoof ten opsigte van enige besondere perseel bepaal dat die brandblustoestelle of -uitrusting of water-opgaarieriewe wat syns insiens nodig is, op die perseel verskaf moet word. Met dien verstande dat as daar later 'n toereikende munisipale watervoorraad beskikbaar word, die bepalinge van hierdie verordeninge van toepassing word, behalwe in die mate waarin die brand-

(c) Every telephone in a pump room shall be fitted with loudspeaker equipment of sufficient strength and clarity to transmit a voice distinctly over a distance of not less than 5 m from the loudspeaker when the pumps are in operation.

Maintenance of Fire Extinguishing Systems, Equipment and Appliances.

379(1) The owner of premises in which a fire extinguishing system is installed in terms of these by-laws shall at all times keep and maintain in a proper state of repair and working order and to the satisfaction of the Chief Officer such fire extinguishing system and all equipment and appliances forming part thereof.

(2) Every pump and its driving and starting mechanism in a fire extinguishing system shall be tested at intervals of not more than three calendar months by a suitably qualified person who shall record the results of such tests. Such records shall be kept in the pump compartment envisaged in section 376(3), or in some other place on the premises and shall be produced for inspection on demand by the Chief Officer.

(3) In addition to the test referred to in subsection (2), the Chief Officer may at any time direct that the fire extinguishing system, appliance, or warning and communicating device installed in terms of these by-laws be tested in his presence and in such manner and by such person as he may require. Such test shall be carried out and the necessary apparatus supplied at no expense to the Council. Any defect revealed by such test shall be remedied immediately by the owner of the premises.

(4) The Chief Officer may at the request of the owner carry out the test referred to in subsection (3).

(5) The owner or occupier or the person in control, as the case may be, of premises in which any hand extinguisher is provided or installed in terms of these by-laws shall —

(a) as soon as possible after it has, or would by the exercise of reasonable diligence on his part have come to his notice that such extinguisher is defective, cause it to be repaired or replaced by an effective extinguisher;

(b) cause every such extinguisher to be tested at intervals of not more than twelve calendar months.

Fire Extinguishing Systems if Municipal Water is not Available or cannot be made Available.

380. If the municipal water supply in any part of the municipality is inadequate to ensure the effective operation of any fire extinguishing system prescribed in terms of these by-laws, or is unavailable or cannot be made available, the Chief Officer may require in respect of any particular premises such fire fighting appliances, equipment or water storage as he may deem necessary: Provided that if an adequate municipal water supply becomes available subsequently, the provisions of these by-laws shall apply save to the ex-

blustoestelle, -uitrusting of wateropgaargeriewe wat reeds geïnstalleer is, na die mening van die Brandweerhoof toereikend is.

Brandblusuitrusting Tydens Bouery.

381. Die eienaar van 'n gebou wat in aanbou is, moet ten opsigte van elke verdieping aan die bepalings van hierdie verordeninge voldoen op die grondslag daarvan dat sodanige verdieping deel is van die gebou wat behoorlik ooreenkomstig die goedgekeurde planne voltooi is: Met dien verstande dat die Brandweerhoof die bepalings van hierdie verordeninge ten opsigte van enige verdieping kan verslap indien die toepassing hiervan op die onvoltooide gebou ondoenlik is.

Brandblusuitrusting Tydens Slopingswerk.

382.(1) Die eienaar van 'n gebou wat gesloop word en die sloper daarvan moet, tot tyd en wyl die Brandweerhoof 'n ander opdrag gee, al die brandpype, gemonteerde slangtolle, brandkranes en pompeenhede in die gebou in 'n behoorlik-werkende toestand hou: Met dien verstande dat enige brandpyp bokant die punt waar dit met 'n slangtol of brandkraan op die verdieping net onder die verdieping wat gesloop word, verbind is, sonder die Brandweerhoof se magtiging verwyder kan word, maar dat die oorblywende gedeelte van die brandpype behoorlik afgedig en bruikbaar gehou moet word.

(2) Die eienaar van 'n gebou wat gesloop word en die sloper daarvan moet, as daar geen brandblusstelsel, -uitrusting of -toestel daarin geïnstalleer is nie, sodanige stelsel, uitrusting of toestel verskaf wat die Brandweerhoof voorskryf.

Persele Waarin Olie Verhit word.

383. Die persoon in beheer van enige perseel waarin daar olie vir die voorbereiding van voedsel wat verkoop word, verhit word, moet ten minste een handpoeierblusser daar verskaf.

Brandblusuitrusting wat Vereis word in die Geval van 'n Verandering van Gebruik, Uitbreiding van Oppervlakte of van die Hoogte.

384. As die gebruik van enige verdieping of gedeelte daarvan verander, of die vloeroppervlakte wat vir 'n bestaande gebruik in enige verdieping aangewend word, uitgebrei, of as die gebou hoër gebou word, en daar ingevolge hierdie verordeninge toereikender brandblusuitrusting as die bestaande uitrusting vanweë die verandering van die gebruik, die uitbreiding van die vloeroppervlakte of die verhoging van die gebou vereis word, kan die Brandweerhoof bepaal dat die toereikender brandblusuitrusting in die betrokke verdieping of in die hele gebou geïnstalleer moet word.

Brandgevaar op Onbeboude Grond of in Persele.

385.(1) As toestande op enige onbeboude grond of in enige perseel 'n brandgevaar van watter aard ook al inhou of dit in die toekoms kan inhou, kan die Brandweerhoof bepaal dat die eienaar daarvan die brandgevaar uit die weg moet ruim of dat hy die brandblusuitrusting wat die Brandweerhoof nodig ag, moet verskaf.

(2) As die grond gebruik word vir die opberging van brandbare materiaal of vir 'n woonwa-, mobiele woning-, pretpark-, of tentoonstellingsterrein of vir enige ander

tent, dat die Chief Officer considers the previously installed fire appliances, equipment or water storage to be adequate.

Fire Extinguishing Equipment during Construction.

381. In the case of a building under construction, the owner shall comply with these by-laws in respect of each storey, on the basis that such storey forms part of the building as duly completed in accordance with the approved plans: Provided that the Chief Officer may in respect of any storey relax the requirements of these by-laws having regard to the practicability or otherwise of applying them to the uncompleted building.

Fire Extinguishing Equipment Services during Demolition.

382.(1) The owner of a building in the course of demolition and the person demolishing the building shall until the Chief Officer otherwise authorizes, keep in good service and proper working order all service pipes, fitted hose reels, hydrant valves and pump units therein: Provided that any service pipe above the point of connection with a hose reel or hydrant valve on the floor immediately below the floor being demolished, may be removed without the authority of the Chief Officer, but the remainder of the service pipe shall be securely plugged and kept in service.

(2) The owner of a building in the course of demolition and the person demolishing the building in which no fire extinguishing system, equipment or appliance has been installed, shall provide such system, equipment or appliance as the Chief Officer may require.

Premises in which Oil is Heated.

383. Every person in control of premises where oil is heated for preparing food for sale shall provide not less than one dry chemical powder hand extinguisher.

Fire Extinguishing Equipment Required for Changed Use, Increased Area or Increased Height.

384. If the use of any storey or part of a storey is changed, or if the area of floor space devoted to any existing use in a storey is increased, or if the height of any building is increased, and the fire extinguishing equipment required in terms of these by-laws in respect of such changed use or increased area of floor space or increased height is more effective than that previously installed, the Chief Officer may require the installation of the more effective fire extinguishing equipment in the storey concerned or throughout the entire building.

Fire Hazards on Vacant Land or in Premises.

385.(1) Where existing circumstances on any vacant land or in any premises create a fire hazard of whatever nature or may in future create a fire hazard, the Chief Officer may require the owner thereof to eliminate such hazard or provide such fire extinguishing equipment as he may consider necessary.

(2) Where land is used for the storage of combustible material, or as a caravan, mobile home or amusement park, or exhibition ground, or for any other

doel wat na die mening van die Brandweerhoof 'n brandgevaar-inhou, moet die eienaar van sodanige grond toereikende brandkrane en gemonteerde slangtolle op sodanige wyse installeer dat elke gedeelte van die grond bereik kan word met brandslange wat aan die brandkrane of slangtolle gekoppel is.

Brandblusuitrusting in Gevalle wat nie Deur Hierdie Verordeninge Gedek Word Nie.

386. In gevalle wat nie deur hierdie verordeninge gedek word nie, kan die Brandweerhoof die hoeveelheid en die soort brandblusuitrusting en -middele of die soort brandalarmstelsel wat verskaf moet word, bepaal en sodanige uitrusting, middele of stelsel moet tot sy voldoening geïnstalleer word.

UITGANGE:

Openbare Geboue en Plekke van Samekoms.

387. Alle uitgange uit 'n openbare gebou soos omskryf by artikel 1 van Hoofstuk I van hierdie verordeninge en alle gange, trappe en vestibules van sodanige gebou moet aan die bepalings van Hoofstuk XIV van hierdie verordeninge voldoen.

Geboue uitgesonderd Openbare Geboue.

388. Elke gebou, uitgesonderd 'n gebou of plek waarvan daar in artikel 387 verwys word, moet ten minste twee afsonderlike uitgange, buiten vensters, hê wat uitgang verleen van die binnekant van die gebou na 'n straat, openbare plek of 'n ander toereikende opelugruimte wat toegang tot 'n straat of openbare plek verleen. Hierdie bepaling is nie van toepassing op eenverdiepingbuitegeboue wat saam met 'n woonhuis gebruik word, of op ander buitegeboue waarvan die okkupantetal ingevolge die bouplan of bereken ooreenkomstig die bepalings van artikel 401, hoogstens 10 beloop nie.

Uitgange uit Winkels.

389.(1) Elke winkel wat op die grondverdieping van enige gebou vir handelsdoeleindes gebruik word, of wat daarvoor bedoel is en wat 'n okkupantetal van meer as 15 het, moet ten minste twee uitgange na 'n straat, openbare plek of ander goedgekeurde opelugruimte hê.

(2) As die okkupantetal van enige winkel, waarna daar in subartikel (1) verwys word, 200 oorskry, of as die handelsruimte van sodanige winkel strek tot in, en regstreeks verbind is met, enige verdieping of gedeelte van enige verdieping bo- of onderkant sodanige winkel waarvan die okkupantetal saam met dié van sodanige winkel meer as 200 is, moet daar een bykomende uitgang verskaf word vir elke 100, of gedeelte daarvan, waarmee die genoemde totale okkupantetal 200 oorskry.

(3) Die onbelemmerde wydte van elke uitgang uit enige winkel waarna daar in subartikels (1) en (2) verwys word, en waarvan die okkupantetal 15 oorskry, moet ten minste 120 mm wees.

Uitgange uit Vertrekke en ander Ingeslote Ruimtes.

390. As die okkupantetal van enige vertrek of soortgelyke ingeslote ruimte 20 oorskry, moet sodanige vertrek of ruimte ten minste twee afsonderlike deuropeninge hê wat weg van mekaar geleë is en wat elkeen na 'n goedgekeurde uitgang uit die gebou lei. Met dien

purpose which in the opinion of the Chief Officer constitutes a fire hazard, the owner of such land shall install a sufficient number of hydrant valves and fitted hose reels in such a manner that every part of such land can be reached by hoses attached to such valves or hose reels.

Fire Extinguishing Equipment in Circumstances not Provided for.

386. In circumstances not covered in terms of these by-laws, the Chief Officer may prescribe the quantity and type of fire equipment and extinguishing media or fire alarm system to be provided and such equipment, extinguishing media or fire alarm shall be placed to his satisfaction.

MEANS OF EXIT.

Public Buildings and Places of Assembly.

387. All means of exit from any public building as defined in section 1 of Chapter I of these by-laws, and all passageways, corridors, stairways and vestibules in such building shall be in accordance with the requirements of Chapter XIV of these by-laws.

Buildings Other than Public Buildings.

388. Every building, other than the buildings and places referred to in section 387, shall be provided with not less than two separate means of exit, other than windows, from the interior of the building to a street, public place or other adequate open air space leading to a street or public place. This requirement shall not apply to single storey outbuildings used together with a dwelling house, nor to other outbuildings the occupant load of which according to the building plan or assessed in accordance with the provisions of section 401, does not exceed 10.

Means of Exit from Shops.

389.(1) Every shop which is located on the ground storey of any building shall have at least two means of exit to a street, public place or other approved open air space if such shop is used or is intended to be used for trading and has an occupant load greater than 15.

(2) Where the occupant load of any shop referred to in subsection (1) exceeds 200, or where the trading area of such shop extends into and is in direct communication with any lower or higher storey or part thereof whose occupant load together with the occupant load of such shop exceeds 200, one additional means of exit shall be provided for each 100 or part thereof by which the said total occupant load exceeds 200.

(3) The clear width of every means of exit from any shop referred to in subsections (1) and (2) with an occupant load exceeding 15 shall be not less than 120 mm.

Means of Exit from Rooms and Other Enclosed Spaces.

390. Where any room or similar enclosed space has an occupant load exceeding 20, such room or space shall be provided with at least two separate doorways which are remote from one another, each of which shall lead to approved means of exit from the build-

verstande dat hierdie bepalings nie van toepassing is nie op 'n winkel waarna daar in artikel 389 verwys word, of op 'n vertrek of ingeslote ruimte in 'n woon-eenheid of enige binneportaal, voorportaal of vestibule.

Uitgange uit Kelderverdiepings, Kelders of Gedeeltes Daarvan.

391. Elke kelderverdieping, kelder, of gedeelte daarvan moet deur middel van ten minste twee afsonderlike trappe of ten minste twee ander goedgekeurde uitgange regstreekse toegang hê tot 'n straat, openbare plek of ander toereikende opelugruimte wat toegang tot 'n straat of openbare plek verleen. Met dien verstande dat as enige kelderverdieping, kelder of gedeelte daarvan slegs as 'n bewaarplek vir geld of ander waardevolle artikels gebruik word, die Brandweerhoof, op voorwaarde wat hy kan stel, die nakoming van die bepalings van hierdie artikel kan verslap.

Uitgange uit Binnegange.

392. Elke binnegang wat langer as 15 m is, moet aan elke end op 'n goedgekeurde uitgang uit die gebou uitloop. Met dien verstande dat, as sodanige gang deur middel van 'n deuropening verbind is met 'n vertrek wat 'n bykomende deuropening het wat weg van eersgenoemde deuropening geleë is en wat op 'n goedgekeurde uitgang uit die gebou uitloop, die Brandweerhoof kan toelaat dat sodanige gang net by een end op 'n goedgekeurde uitgang uitloop.

Toeganklikheid van Uitgange uit 'n Gebou.

393.(1) Alle uitgange wat by artikel 388 voorgeskryf word, moet van elke binnegedeelte van 'n gebou af toeganklik wees.

(2) As twee of meer okkupante dieselfde gebou okkupeer, moet die uitgange en die roetes daartoe so geleë en ingerig wees dat alle okkupante hulle te alle tye vryelik kan gebruik.

Roete na Uitgangspunt.

394. As die roete na 'n uitgangspunt nie maklik sigbaar is nie, moet sodanige roete doeltreffend aangedui word deur goedgekeurde rigtingwysers van 'n goedgekeurde materiaal wat op goedgekeurde plekke aangebring is.

Uitgangsroetes en Rigtingwysers moet Verlig Wees.

395.(1) Elke gang of trap of uitgangsroete uit enige gebou, behalwe 'n woonhuis, moet te alle tye deur middel van kunsmatige of natuurlike lig of 'n kombinasie daarvan helder genoeg verlig wees sodat elke okkupant sy weg uit die gebou kan vind.

(2) As die kortste beskikbare roete na 'n trap nie duidelik van enige punt in 'n verdieping af sigbaar is nie, moet rigtingwysers op plekke en op hoogtes wat die Brandweerhoof goedkeur, aangebring word. Die letters op sodanige rigtingwysers moet ten minste 75 mm hoog wees, en moet toereikend verlig wees. As 'n noodverligtingstelsel, soos beoog by artikel 399, verskaf is, moet die verligtingseenheid daarvan met sowel die gewone elektriese verligtingstelsel as die noodverligtingstelsel verbind wees.

ing: Provided that these provisions shall not apply to a shop mentioned in section 389, a room or enclosed space in a dwelling unit, or any lobby, foyer or vestibule.

Means of Exit from Basements, Cellars or Parts Thereof.

391. Every basement, cellar or part thereof shall have direct access to a street, public place or other adequate open air space leading to a street or public place by at least two separate stairways or at least two other approved means of exit: Provided that where any basement, cellar or part thereof is used only as a place of safety for the keeping of money or other valuables, the Chief Officer may relax compliance with this section on such conditions as he may prescribe.

Means of Exit from Internal Passages and Corridors.

392. Every internal passage or corridor exceeding 15 m in length shall at both ends discharge into an approved means of exit from the building: Provided that where a doorway from any such passage or corridor leads into a room which has an additional doorway remote from the said doorway, and which additional doorway leads to an approved means of exit from the building, the Chief Officer may permit such passage or corridor to discharge into an approved means of exit at one end only.

Accessibility of Exits from the Interior of a Building.

393.(1) All means of exit prescribed in terms of section 388 shall be accessible from every part of the interior of the building.

(2) Where two or more tenants occupy the same building, the means of exit and the routes leading thereto shall be so located and arranged as to permit of unrestricted use by all tenants at all times.

Route to Point of Exit.

394. Where the route to a point of exit is not readily discernible, such route shall be effectively indicated by approved directional signs of approved material and fixed in approved positions.

Exit Routes and Directional Signs to be Lighted.

395.(1) Every passage, corridor, stairway or other route of exit from any building, except a dwelling house, shall at all times be lighted by natural or artificial lighting, or a combination thereof, of adequate intensity to enable every occupier therein to find his way out of such building.

(2) Where the shortest available route to a stairway is not clearly visible from any point in a storey, directional signs shall be displayed in positions and at heights approved by the Chief Officer. Such signs shall be in letters not less than 75 mm in height and adequately illuminated. Where an emergency lighting system as envisaged in section 399 is provided, the illuminating unit thereof shall be connected to both the normal and the emergency electric lighting system.

Wydte van Gange, Binneportale, Voorportale, Vestibules of Trappe wat Deel van 'n Uitgangstroete is.

396.(1) Enige gang, binneportaal, voorportaal, vestibule of trap, of enige kombinasie daarvan, wat deel is van die roete na die uitgangspunt van enige gebou, mag nie langs die uitgangstroete nouer word nie.

(2) Die minimum onbelemmerde wydte van enige gang soos beoog in subartikel (1), moet wees soos dit by artikel 403 bepaal word. Met dien verstande dat waar die gebruik van enige gang deur middel van 'n deur beheer word, sodanige gang 'n deurskosyn moet bevat wat 'n onbelemmerde wydte van minstens 1,12 m het, gemeet tussen die binnevlakke van 'n binnekosyn of ander vertikale dele wat die deuropening vorm.

Verbode Versperring.

397.(1) Geen versperring, behalwe 'n branddeur of 'n trek-en-rookuitsluitende deur, mag in enige gang of ander toegang tot 'n trap of enige ander uitgang uit 'n gebou aangebring of geplaas word nie.

(2) Geen sluittoestel, van watter aard ook al, mag sonder die toestemming van die Brandweerhoof aan enige deur waarna daar in subartikel (1) verwys word, aangebring word nie.

Vlamsprei- en Rookontwikkelvermoë in die Geval van Vloer- en Muurbedekkings, Plafonne en Hangplafonne.

398. Geen materiaal waarvan die vlamsprei- en rookontwikkelvermoë hoër as 25 of die rookontwikkelvermoë hoër as 50 is, mag in of langs enige uitgangstroete, of in enige portaal, voorportaal of vestibule waarna daar in artikel 420(1)(c) verwys word, as muur- of vloerbekleding of vir 'n plafon of hangplafon gebruik word nie.

Elektriese Noodverligtingstelsel.

399. Die Brandweerhoof kan bepaal dat daar in enige gebou, behalwe 'n woonhuis, benewens die gewone elektriese verligtingstelsel, 'n goedgekeurde elektriese noodverligtingstelsel aangebring moet word.

Uitskakeling van Gevaartoestande.

400. Die Brandweerhoof kan, wanneer hy vind dat enige bepaling van artikel 389 of van artikel 390 oortree word, opdragte gee wat hy ter beveiliging van lewende eiendom nodig ag.

TRAPPE.

Okkupantetal.

401.(1) Die okkupantetal van enige verdieping of gedeelte daarvan moet bereken word sodat die uitgangsgewone wat vir enige sodanige verdieping of gedeelte daarvan verskaf moet word, bepaal kan word.

(2) Die Brandweerhoof bepaal die okkupantetal van enige verdieping, of gedeelte daarvan, as dit sins insiens nie ingevolge Bylae A by hierdie Hoofstuk geredelik ingedeel kan word nie.

Getal Trappe.

402. Elke gebou, buiten 'n enkelverdiepinggebou of 'n openbare gebou soos dit by hierdie verordeninge omskryf word, moet soos volg van trappe voorsien word:

Width of Passages, Corridors, Lobbies, Foyers, Vestibules or Stairways forming Part of a Route of Exit.

396.(1) Any passage, corridor, lobby, foyer, vestibule or stairway or any combination thereof which forms part of a route to a point of exit from any building shall not decrease in width along the route of exit.

(2) The minimum unobstructed width of any passage or corridor envisaged in subsection (1) shall be in accordance with the provisions of section 403. Provided that where the use of any passage or corridor is controlled by a door, the width of such passage or corridor shall accommodate a door frame having a clear width of not less than 1,12 m when measured between the inner faces of the jambs or other vertical members forming the doorway.

Prohibited Obstruction.

397.(1) No obstruction other than a fire-resisting door or a draught-and-smoke-excluding-door shall be installed or placed in any passage, corridor or other approach to a stairway or any other means of exit from a building.

(2) No security device of whatever kind shall be fitted to any door referred to in subsection (1) without the consent of the Chief Officer.

Flame Spread Rating and Smoke Development Rating of Floor and Wall-Coverings, Ceilings and Suspended Ceilings.

398. No material having a flame spread rating greater than 25 or a smoke development rating greater than 50 shall be used as a wall or floor covering, or as a ceiling or suspended ceiling in any or along any route of exit, or in any lobby, foyer or vestibule referred to in section 420(1)(c).

Emergency Electric Lighting System.

399. The Chief Officer may require an approved emergency electric lighting system to be installed in addition to the normal electric lighting system in any building with the exception of a dwelling house.

Elimination of Dangerous Conditions.

400. Where the Chief Officer finds that any provision of section 389 or section 390 is being contravened, he may give such directions as he deems necessary for the protection of life and property.

STAIRWAYS.

Occupant Load.

401.(1) The occupant load of a storey or part thereof shall be calculated in order to determine the exit facilities which must be provided from any such storey or part thereof.

(2) Where in the opinion of the Chief Officer the occupancy of any storey or part thereof cannot readily be classified by reference to Schedule A to this Chapter, the Chief Officer shall determine the occupant load of such storey or part thereof.

Number of Stairways.

402. Every building, other than a single storey building or public building as defined in these by-laws, shall be provided with stairways as follows:

- (a) Elke verdieping bokant en elkeen onderkant die grondverdieping moet deur ten minste twee afsonderlike trappe bedien word wat of regstreeks of deur 'n binneportaal, voorportaal, vestibule of 'n arkade uitloop op 'n straat, 'n openbare plek of 'n ander toereikende opelugruimte wat toegang tot 'n straat of openbare plek of grondvlak bied;

Met dien verstande dat —

- (i) as die okkupantetal van enige verdieping of gedeelte daarvan 250 oorskry, daar minstens drie afsonderlike trappe verskaf moet word;
- (ii) die boonste verdieping van 'n duplexwoonstel in enige gebou met hoogstens drie verdiepings bokant die laagste grondoppervlak aangrensend aan die gebou, of die boonste verdieping van 'n dubbelverdiepingwoonhuis wat deur een gesin bewoon word, bedien kan word deur een trap wat na 'n uitgang uit die boonste verdieping van sodanige duplexwoonstel of woonhuis lei;
- (iii) as die boonste verdieping van enige gebou uitgehou word uitsluitlik vir woondoeleindes vir hoogstens 10 persone en daar as toevlugplek 'n opelugruimte, waarvan die oppervlakte minstens gelyk is aan die vloeroppervlakte van sodanige woonplek, op dieselfde verdieping beskikbaar is, sodanige verdieping bedien kan word deur een trap wat na gelang van die geval na die eersvolgende verdieping daaronder of na die grondoppervlak lei. Met dien verstande voorts dat die hele roete van die toevlugplek af na die trap nie oordek mag wees nie;
- (iv) as die dak van enige gebou gebruik word, of bedoel is om gebruik te word, vir enige ander doel as vir woon- of toevlugdoeleindes, waarna daar in voorbehoudsbepaling (iii) verwys word, of vir 'n ander doel as vir onderhouds- of herstelwerk, sodanige dak as 'n verdieping beskou word en dit ooreenkomstig die bepalings van hierdie verordeninge deur trappe bedien moet word.

- (b) Die onbelemmerde loopafstand tussen enige plek in 'n verdieping of gedeelte daarvan en 'n trap wat sodanige verdieping of gedeelte daarvan bedien, moet hoogstens 45 m wees.

(c) As —

- (i) enige verbouing in of aan 'n gebou meebring dat die bestaande trappe wat enige verdieping of gedeelte daarvan bedien, ontoereikend is; of
- (ii) enige verdieping van die okkupantetal meebring dat die bestaande trappe wat enige verdieping of gedeelte daarvan bedien, ontoereikend is; of
- (iii) die onbelemmerde loopafstand tussen enige plek in 'n verdieping of gedeelte daarvan, en 'n trap wat sodanige verdieping of gedeelte daarvan bedien, 45 m oorskry kan die Brandweerhoof, na gelang van die geval, bepaal dat die eienaar trappe ooreenkomstig hierdie verordeninge moet verskaf, of die verbouings wat die Brandweerhoof nodig ag, moet doen, of die okkupantetal ooreenkomstig die vermoë van die bestaande trappe moet verminder.

Wydte van Trappe.

- 403: (1) Die totale onbelemmerde wydte van trappe wat vir enige verdieping of gedeelte daarvan verskaf

- (a) Every storey above and every storey below the ground storey shall be served by not less than two separate stairways each discharging either directly or through a lobby, foyer, vestibule or arcade into a street, public place or other adequate open air space leading to a street or public place at ground level.

Provided that —

- (i) where the occupant load of any storey or part thereof exceeds 250, not less than three separate stairways shall be provided;
- (ii) the upper storey of a duplex flat contained in any building not exceeding three storeys in height above the lowest ground level abutting on the building, or the upper storey of a double storey dwelling house occupied by a single family, may be served by a single stairway leading to a means of exit from the lower storey of such duplex flat or dwelling house.
- (iii) where the topmost storey of any building is reserved exclusively for residential purposes for not more than 10 persons, and if there is available as a place of refuge on the same storey an open air space not smaller in size than the area of such residential accommodation, then such storey may be served by a single stairway leading to the next lower storey or to ground level, as the case may be: Provided further that the entire route from the place of refuge to the stairway shall be uncovered;
- (iv) where the roof of any building is used or is intended to be used for any purpose other than as a place of residence or refuge mentioned in proviso (iii) or other than for the purpose of maintenance or repair, such roof shall be deemed to be a storey, and shall be served by stairways in accordance with the provisions of these by-laws.

- (b) The unobstructed travel distance between any point in a storey or part thereof and a stairway serving such storey or part thereof shall not be more than 45 m.

(c) Where —

- (i) any alteration made in or to a building causes the existing stairways serving any storey or part thereof to be inadequate; or,
- (ii) any change in the occupant load causes the existing stairways serving any storey or part thereof to be inadequate; or,
- (iii) the unobstructed travel distance between any point in a storey or part thereof and a stairway serving such storey or part thereof exceeds 45 m; the Chief Officer may require the owner to provide stairways in accordance with these by-laws, or to carry out such alterations as he may deem necessary, or to reduce the occupant load appropriate to the capacity of the existing stairways as the case may be.

Width of Stairways.

- 403: (1) The aggregate unobstructed width of stairways to be provided in respect of any storey or part

moet word, word volgens die onderstaande formule bereken:

$$\frac{\text{Okkupantetal van verdieping}}{40} \times 560 \text{ mm}$$

(2) Die minimum wydte van 'n voorgeskrewe trap moet ten minste 1 200 mm wees, behalwe in die geval van trappe waarna daar in artikel 402(a)(ii) en (iii) verwys word wat ten minste 900 mm wyd moet wees.

(3) Die totale wydte van voorgeskrewe trappe moet so versprei wees dat die wydte van afsonderlike trappe wat enige verdieping bedien, so na as prakties moontlik dieselfde is en sodanige wydtes moet in alle gevalle in veelvoude van 560 mm wees.

(4) Enige trap waarna daar in hierdie artikel verwys word, kan wyer wees as die minimum wydte wat ingevolge subartikel (2) voorgeskryf word, of die wydte van die afsonderlike trappe wat ingevolge subartikel (3) bepaal word: Met dien verstande dat die voorgeskrewe getal trappe en die wydte van enige oorblywende trap nie verminder mag word, omdat een trap of meer wyer is nie.

(5) Die getal of die wydte van trappe mag nie in die rigting van die uitgang uit 'n gebou afneem nie.

Trapskagmure.

404.(1) Behoudens die bepalings van subartikels (2) en (3) —

(a) moet elke trap in 'n gebou ingesluit wees in 'n skag wat gevorm word deur deurlopende mure van baksteen, beton of 'n ander goedgekeurde materiaal en wat so gemaak en geïnstalleer is dat dit 'n brandweerstandsvermoë van ten minste twee uur het;

(b) (i) moet elke skag wat 'n trap bevat, afsonderlik wees van 'n skag wat 'n hyserinstallasie bevat;

(ii) moet elke sodanige trap en die bordses daarvan, in dieselfde skag 'n deurlopende uitgangsweg van die boonste verdieping tot by die grondverdieping of na gelang van die geval, van die onderste kelderverdieping tot by die grondverdieping vorm, sonder dat 'n binneportaal, voorportaal of vestibule wat 'n hyser bedien, dit onderbreek;

(iii) verbied niks wat in subparagrafe (i) en (ii) vervat is, die aanbring van deure wat toegang van sodanige trap tot sodanige binneportaal, voorportaal of vestibule bied nie;

(c) elke deuropening in 'n binnemuur van 'n gebou wat op 'n ingeslote trap uitgaan en elke deuropening in 'n binneportaal, voorportaal of vestibule wat 'n hyser bedien en wat op sodanige ingeslote trap uitgaan, moet voorsien wees van 'n deur —

(i) wat 'n brandweerstandsvermoë van ten minste een uur het;

(ii) wat self toegaan;

(iii) wat op so 'n wyse gehang is dat dit slegs in die rigting van die toegang tot die trap oopswaai, behalwe op die grondverdieping waar sodanige deur of deure op so 'n wyse gehang moet word dat dit slegs in die rigting van die uitgang uit die gebou oopswaai;

thereof shall be calculated in accordance with the following formula:

$$\frac{\text{Occupant load of storey}}{40} \times 560 \text{ mm}$$

(2) The minimum width of any required stairway shall be 1 200 mm, except in respect of those stairways referred to in section 402(a)(ii) and (iii) which may have a width of not less than 900 mm.

(3) The aggregate width of required stairways shall be so distributed that the widths of individual stairways serving any storey shall be as nearly as practicable equal to each other, and such widths shall in all cases be in multiples of 560 mm.

(4) Any stairway referred to in this section may be wider than the minimum width required in terms of subsection (2) or the individual width as determined in terms of subsection (3): Provided that the prescribed number of stairways and the width of any remaining stairway shall not be reduced on account of one or more stairways being of greater width.

(5) There shall be no decrease in either the number or to the width of stairways in the direction of exit from any building.

Stairway Enclosures.

404.(1) Save as provided in subsections (2) and (3) —

(a) every stairway in a building shall be enclosed in a shaft formed by continuous walls made of masonry, concrete or other approved material and so constructed and installed as to have a fire-resistance rating of not less than two hours;

(b) (i) every shaft enclosing a stairway shall be separate from any shaft enclosing a lift installation;

(ii) every such stairway and landings therein shall form one continuous means of exit within the same shaft from the topmost storey to ground storey, and from the lowest basement to the ground storey as the case may be, without being intersected by any lobby, foyer or vestibule serving any lift installation;

(iii) nothing in subparagraph (i) and (ii) shall prohibit the installation of doors affording communication between such stairway and any such lobby, foyer or vestibule;

(c) every opening in an interior wall of a building to an enclosed stairway, and every opening to such enclosed stairway from any lobby, foyer or vestibule, serving a lift installation shall be fitted with a door —

(i) which shall have a fire-resistance rating of not less than one hour;

(ii) which shall be self-closing;

(iii) which shall be installed so as to open only in the direction of access to the stairway, except at the ground storey where such door or doors shall be installed so as to open only in the direction of exit from the building;

(iv) waarvan die deuropening, gemeet tussen die binnevlakke van die binnekosyne of ander vertikale dele wat sodanige deuropening vorm, ten minste 900 mm is, of 80% van die onbelemmerde wydte van die trap, na gelang van wat die grootste is: Met dien verstande dat as dit as gevolg van die wydte van sodanige deuropening ondoenlik is, om een deur in te sit, daar twee of meer deure ingesit moet word wat deur beton of gemesselde pilare of mure van mekaar geskei word.

(v) wat geensins die effektiewe wydte van die trap verminder as dit oopswaai nie.

(2) Die bepalings van subartikel (1) is nie van toepassing nie op —

(a) 'n gebou wat van die laagste grondoppervlak aangrensend aan die gebou, hoogstens drie verdiepings of hoogstens 12 m hoog is, na gelang van wat die laagste is;

(b) enige trap wat vir die uitsluitlike gebruik van die okkupant van twee opeenvolgende verdiepings bedoel is.

(3) Die bepalings van subartikel (1)(c) is nie van toepassing nie op enige deuropening wat toegang tot 'n ingeslote trap verleen, as sodanige opening geleë is in 'n gang waarvan die langste sy aan 'n opeelruimte grens en reëlmatig verspreide, onbelemmerde ventilasie-openinge het wat permanent oop is en waarvan die ventilasie-oppervlakte ten minste die helfte van die oppervlakte van sodanige sy beslaan.

Ander afmetings en die Konstruksie van Trappe.

405.(1) Elke trap moet —

(a) loopstukke hê waarvan die neus- of voorrande ten minste 230 mm horisontaal uitsteek voor die neus of voorrand van die eersvolgende hoër geleë loopstuk of bordes en elke sodanige neus- of voorrand moet, na gelang van die geval, loodreg bokant die agterkant van die eersvolgende laer geleë loopstuk of bordes wees, of dit oorvleuel. Die horisontale afmeting van alle loopstukke in 'n betrokke traparm moet sover doenlik dieselfde wees: Met dien verstande dat geen loopstuk meer as 6 mm van die horisontale afmeting van die laagste loopstuk mag verskil nie;

(b) treetjies hê, wat, vertikaal tussen opeenvolgende loopstukke gemeet, hoogstens 190 mm styg. Die vertikale afmetings van alle treetjies moet sover doenlik dieselfde wees: Met dien verstande dat die vertikale afmeting van 'n betrokke treetjie nie meer as 6 mm van die vertikale afmeting van die onderste treetjie mag verskil nie;

(c) behoudens die bepalings van subartikel (3), uit reguit traparms bestaan wat elkeen ten minste drie en hoogstens sesien treetjies het en op gelyk bordesse begin en eindig;

(d) by elke verandering van rigting van 'n gelyk bordes voorsien wees wat nie smaller of korter as die wydte van die trap is nie, en wat geen treetjie of onreëlmatigheid in sy oppervlak het nie;

(e) behoudens die bepalings van subartikel (3) geen draaitreetjie bevat nie.

(iv) the opening of which when measured between the inner faces of the jambs or other vertical members forming the doorway shall be not less than 900 mm or 80% of the clear width of the stairway, whichever is the greater: Provided that where one such door is impracticable on account of its width, two or more such doors shall be provided, separated from one another by piers or walling made of masonry or concrete;

(v) the swing of which shall not in any way reduce the effective width of the stairway.

(2) The provisions of subsection (1) shall not apply to —

(a) a building which does not exceed three storeys or 12 m in height, whichever is the lesser, above the lowest ground level abutting on the building;

(b) any stairway constructed for the exclusive use of the occupier of two consecutive storeys.

(3) The provisions of subsection (1)(c) shall not apply to any opening permitting access to an enclosed stairway, if such opening is located in a passage or corridor, the longer side of which abuts on an open air space and which has evenly distributed, unobstructed and permanently open apertures having a total ventilating area of not less than one half of the area of such side.

Other Dimensions and Construction of Stairways.

405.(1) Every stairway shall —

(a) have treads the nosing or front edges of which shall protrude horizontally not less than 230 mm beyond the nosing or front edge of the tread or landing immediately above, and every nosing or front edge aforesaid shall overlap or correspond vertically with the back edge of the next succeeding lower tread or landing, as the case may be. The horizontal measurement of all treads in any one flight of stairs shall be as nearly as practicable equal: Provided that any variation in the protrusion of any one tread shall not exceed 6 mm in relation to the horizontal measurement of the lowest tread;

(b) have steps rising not more than 190 mm measured vertically between successive treads. The vertical measurement of all steps shall be as nearly as practicable equal: Provided that any variation in the height of any one step shall not exceed 6 mm in relation to the vertical measurement of the lowest step;

(c) subject to the provisions of subsection (3), consist of straight flights, each containing not less than three and not more than sixteen steps and commencing and terminating on level landings;

(d) at each change of direction be provided with a level landing which has a width and a length not less than the width of the stairway, and be free of any step or surface irregularity;

(e) except as permitted in terms of subsection (3), be constructed without winders.

(2) As 'n trap met oop, stygstukke gebou is, moet die oop ruimte tussen die opeenvolgende loopstukke nie so wyd wees dat 'n sfeer met 'n middellyn groter as 125 mm daar kan deurgaan nie.

(3) Ondanks andersluidende bepalings van subartikel (1)(c) en (e), kan 'n binnetrap met 'n draai gebou wees, mits die loopstukke nêrens nouer as 230 mm, en die horisontale hoeke tussen die neus- of voorrande van opeenvolgende treetjies ewe groot en hoogstens 15° is. Sodanige trap kan uit meer as een traparm bestaan, mits die traparms deur gelyk bordesse, elkeen ten minste 3 m lank, van mekaar geskei word.

(4) die boonste treetjie van enige trap wat na 'n kelderverdieping of 'n kelder lei, moet ten minste 900 mm van enige aangrensende straat of openbare plek, of van enige gang, arkade of ander deurloop op enige eendom, hetsy openbaar of privaat, af wees.

Beveiliging van Trappe

406.(1) Elke binne- of buitetrapparm moet met balustrademuur, balusters of ander toereikende beveiligingsstrukture beskerm word wat, vertikaal van die neus- of voorrand van elke loopstuk af gemeet, ten minste 900 mm hoog, en in die geval van 'n bordes in sodanige traparm, ten minste 1 050 mm hoog is.

(2) Die langas van enige opening in sodanige muur, balustrade of ander omsluitingstruktuur moet op 'n vertikale vlak lê en sodanige opening moet nie so groot wees dat 'n sfeer met 'n middellyn groter as 125 mm daar kan deurgaan nie.

Handreilings

407. Elke trap moet ten minste een deurlopende handreling hê wat op toereikende wyse aan die omsluitingsmuur, balustrade of ander beveiligingsstruktuur bevestig is, en as enige trap wyer as 1 120 mm is, moet 'n handreling aan elke kant van sodanige trap aangebring word.

Kopruimte van Trappe

408. Elke trap moet 'n onbelemmerde kopruimte van ten minste 2,1 m hê, vertikaal van die neus- of voorrand van elke loopstuk en bordes van die trap af gemeet.

Materiaal wat vir die Bou van Trappe Gebruik Word.

409. Elke trap moet gemaak wees van en gestut word deur nie-brandbare materiaal: Met dien verstande dat —

- (a) brandbare materiaal met 'n vlamsprei vermoë van hoogstens 25 en 'n rookontwikkelvermoë van hoogstens 50 as fineer op loopstukke en stygstukke wat van nie-brandbare materiaal gemaak is, gebruik kan word;
- (b) trappe in 'n duplexwoningstel in 'n gebou van hoogstens twee verdiepings, of trappe in 'n woonhuis van hoogstens twee verdiepings, met inbegrip van enige vertrek in die dak, van hout gemaak kan wees.

Deure, Vensters en Ander Openinge in Trapskagmuur.

410.(1) Geen deur mag regstreeks op enige trap oopmaak nie, maar dit moet deur 'n gelyk bordes wat geen treetjie of onreëlmatigheid in sy oppervlak het nie en wat nie korter of smaller as die wydte van die trap is nie, van sodanige trap geskei word.

(2) Where a stairway is constructed without risers, the width of the open space between successive treads shall not allow the passage of a sphere having a diameter greater than 125 mm.

(3) Notwithstanding anything to the contrary contained in subsection (1)(c) and (e), an interior stairway may be curved, provided that the narrowest width of every tread is not less than 230 mm and that the horizontal angles between the nosing or front edges of successive steps are uniform and not greater than 15°. Such stairway may comprise more than one flight of stairs, provided the flights are separated by level landings at least 3 m long.

(4) The top step of any stairway leading to a basement or cellar shall not be less than 900 mm from any abutting street or public place, or from any passage, corridor, arcade or other thoroughfare on any property, whether public or private.

Protection of Stairways.

406.(1) Every internal and every external flight of stairs shall be protected with balustrade walls, balusters or other adequate protective structures not less than 900 mm in height when measured vertically from the nosing or front edge of every tread and not less than 1 050 mm high in the case of any landing in such flight of stairs.

(2) The major axis of any opening in such wall, balustrade or other enclosing structure shall lie in a vertical plane, and the dimensions of such opening shall be such as will prevent the passage of a sphere having a diameter greater than 125 mm.

Handrails.

407. Every stairway shall have at least one continuous handrail adequately secured to the enclosing wall, balustrade or other protective structure, and where the width of any stairway is greater than 1 120 mm, a handrail shall be provided on each side of such stairway.

Headroom on Stairways.

408. Every stairway shall have a clear headroom of not less than 2,1 m measured vertically from the nosing or front edge of every tread and landing in the stairway.

Material Used for Construction of Stairways.

409. Every stairway shall be constructed of, and be supported by, non-combustible material: Provided that —

- (a) combustible material having a flame spread rating of not more than 25 and a smoke development rating of not more than 50 may be used as veneers on risers and treads made of non-combustible material;
- (b) stairways in a duplex flat contained in a building not exceeding two storeys in height, or in a dwelling house not exceeding two storeys inclusive of any rooms constructed in the roof, may be made of wood.

Doors, Windows and Other Openings in Stairway Enclosures.

410.(1) No door shall open immediately on to any stairway but shall be separated therefrom by a level landing which has no step or other surface irregularity and which has a width and a length not less than the width of the stairway.

(2) Geen venster of ander soortgelyke skarniertoestel mag in enige gebou aangebring word nie, tensy dit, wanneer dit oop is, in so 'n posisie bevestig kan word dat dit geen gedeelte van enige trap of bordes belemmer nie.

(3) As die toegang tot enige trap in enige gebou, uitgesonderd 'n woonhuis of 'n wooneenheid wat deur net een gesin bewoon word, beheer word deur middel van 'n deur, moet sodanige deur, in die uitgangsrigting oopmaak en mag dit geen slot of ander sluittoestel, uitgesonderd 'n goedgekeurde noodgrendel wat ingevolge artikel 413(1)(b) toegelaat word, bevat nie.

(4) Enige deur wat binne 2 m van 'n buitetrap geleë is, of op 'n buitetrap oopmaak, moet 'n brandweerstandsvermoë van ten minste een uur hê.

(5) As enige venster of soortgelyke opening, uitgesonderd 'n deuropening, onder of binne 2 m van 'n buitetrap geleë is, moet sodanige venster of opening voorsien wees van 'n brandwerende luik, skut of skerm wat in die geval van 'n brand sodanige venster of opening outomaties en heeltemal sal toemaak, of anders moet vaste metaalrame met draadglasrute, ten minste 6 mm dik, in sodanige vensterkosyn of opening aangebring word. Met dien verstande dat die bepalinge van subartikel (4) en van hierdie subartikel nie van toepassing is nie op enige deuropening, venster of ander opening in enige muur wat grens aan 'n gang wat dien as uitgang uit enige woon- of kantoorgebou, of op lugstene of ander openinge toegerus met toestelle waardeur vlamme nie kan dring nie.

Trappe in 'n Geboupit.

411.(1) As twee of meer trappe in 'n geboupit geleë is, moet daar in elke verdieping voorsiening daarvoor gemaak word dat die gebruikers van sodanige trappe deur middel van gange wat of binne of buite sodanige geboupit geleë is, van een trap na 'n ander kan gaan.

(2) As sodanige gang buite die geboupit geleë is, moet sodanige gang —

- (a) omsluit word deur mure, vloere en plafonne van materiaal wat so gemaak en geïnstalleer is, dat dit 'n brandweerstandsvermoë van ten minste een uur het;
- (b) by wyse van selftoemaakdeure met 'n brandweerstandsvermoë van ten minste een uur, toeganklik wees en toeganklik gehou word vir elkeen wat sodanige verdieping okkupeer of daar verkeer;
- (c) deur middel van materiaal of toestelle wat so gemaak en geïnstalleer is dat dit 'n brandweerstandsvermoë van ten minste een uur het, van alle kanale, pype of soortgelyke leidings afgeskei wees;
- (d) 'n onbelemmerde wydte van ten minste 1 120 mm hê;
- (e) geen opening, uitgesonderd die deuropeninge waar na daar in paragraaf (b) verwys word, hê nie.

Drukreëling in en Ventilasië van Trappe.

412.(1) Elke skag wat 'n trap insluit in 'n gebou wat hoër is as 18 m van die laagste grondoppervlak aangrensend aan die gebou, moet voorsien wees van meganiese lugpersuitrusting wat die lugdruk in die skag, volgens die waterdrukmeter, kan verhoog sodat dit 2,5 mm hoër is as die lugdruk in die binnekant van die res van die gebou, en die druk kan handhaaf, en wat ononderbroke werk of wat so gemaak is dat dit in die geval van 'n

(2) No window or other similar hinged device shall be installed in any building unless such window or other similar hinged device when opened, can be secured in a position without obstructing any part of any stairway or landing.

(3) Where any door in any building, except in a dwelling house or dwelling unit occupied by a single family, controls access to any stairway, such door shall open in the direction of exit and shall have no locks or other fastenings other than an approved security device, where the use of such devices has been permitted in terms of section 413(1)(b).

(4) Any door located within 2 m of, or opening on to, an external stairway shall have a fire-resistance rating of not less than one hour.

(5) Where any window or similar opening, other than a doorway, is located below or within 2 m of any external stairway, such window or opening shall be fitted with a fire-resisting shutter, cover or screen which in the event of fire, automatically and completely closes such opening or window, or such window or opening shall be fitted with fixed metal frames glazed with wire reinforced glass not less than 6 mm thick: Provided that the provisions of subsection (4) and this subsection shall not apply to any doorway, window or other opening located in any wall abutting on a corridor serving as a means of exit from any building of the domestic or office class nor to air-bricks or other openings fitted with devices through which flames cannot pass.

Stairways Contained in a Service Core.

411.(1) Where two or more stairways are contained in a service core, provision shall be made at each storey for the users of such stairways to transfer from one stairway to another by way of passages or corridors either within such core or external thereto.

(2) Where any such passage or corridor is external to the service core, such passage or corridor shall —

- (a) be enclosed by walls, floors and ceilings of materials so constructed and installed as to have a fire-resistance rating of not less than one hour;
- (b) be accessible to and kept freely available for use by all persons occupying or frequenting such storey by way of doorways, fitted with self-closing doors, having a fire-resistance rating of not less than one hour;
- (c) be isolated from any ducts, pipes or other similar services by materials or devices so constructed and installed as to have a fire-resistance rating of not less than one hour;
- (d) have a clear unobstructed width of not less than 1 120 mm;
- (e) contain no openings other than the doorways mentioned in paragraph (b).

Pressurisation and Ventilation of Stairways.

412.(1) Every shaft enclosing a stairway in a building exceeding 18 m in height above the lowest ground level abutting on the building, shall be provided with mechanical air compressing equipment adequate to raise and maintain the pressure of the air in the shaft at not less than 2,5 mm water gauge greater than the air pressure prevailing in the interior of the rest of the building and which operates continuously, or is made to start auto-

brand in die gebou onmiddellik en outomaties aanskakel: Met dien verstande, dat die bepalings van hierdie artikel nie van toepassing is nie op 'n gebou wat laer is as 30 m van die laagste grondoppervlak aangrensend aan die gebou en wat ten minste een trap in 'n skag het wat op elke verdieping permanent geventileer is deur middel van openinge na die buitlug met 'n effektiewe ventilasieoppervlakte van ten minste 2,70 m² of wat 'n buitetrappetrap het wat in sy volle hoogte na die buitlug oop is.

(2) Die meganiese lugpersuitrusting waarna daar in subartikel (1) verwys word, moet afsonderlik en onafhanklik wees van enige lugversorgings- of ventilasiestelsel in die gebou en moet benewens met die gewone elektrisiteitstoever, ook met 'n nood-elektrisiteitstoever van 'n goedgekeurde kragopgaar- of kragontwikkeltoestel verbind wees wat outomaties en onmiddellik aanskakel as die gewone elektrisiteitstoever onderbreek word.

(3) Geen venster of ander soortgelyke opening mag in enige muur wat deel is van 'n skag wat enige trap insluit, geïnstalleer of gemaak word nie, tensy die Brandweerhoof se toestemming daartoe vooraf verkry is.

Toeganklikheid van Trappe.

413.(1) Alle voorgeskrewe trappe moet —

- (a) toeganklik wees en beskikbaar gehou word vir almal wat die gebou okkupeer of daarin verkeer en moet op goedgekeurde plekke geleë wees sodat dit toereikende beveiliging bied;
- (b) beskikbaar gehou word vir ingang en uitgang uit elke verdieping of gedeelte daarvan en moet onbelemmerde verbinding tussen verdiepings bied: Met dien verstande dat, as die Brandweerhoof daarvan oortuig is dat die veiligheid van enige bedrywigheid wat in enige verdieping of gedeelte daarvan plaasvind, of van die okkupante in gevaar gestel kan word, hy kan toelaat dat sodanige trappe beheer word deur middel van deure wat met goedgekeurde sluittoestelle toegerus is.

(2) Enige bykomende trap wat inderdaad as 'n uitgang uit 'n gebou gebruik word, moet aan die bepalings van subartikel (1)(a) en (b) en aan die bepalings van artikel 403(2) voldoen.

End van Voorgeskrewe Trappe.

414. Geen voorgeskrewe trap mag in 'n openbare winkelruimte wat omsluit is, uitloop nie.

Roltrappe word nie as Trappe Beskou nie.

415. Enige roltrap wat in 'n gebou geïnstalleer is, moet toereikend teen brandbeskadiging beveilig word, maar dit word nie as 'n trap, soos ingevolge by hierdie verordeninge beoog, beskou nie.

Roltrappe tussen Verdiepings.

416. As 'n roltrap in 'n gebou van ten minste drie verdiepings as verbinding tussen enige verdieping en die verdieping onmiddellik daarbo dien, moet sodanige hoër verdieping op die punt waar sodanige roltrap op die vloervlak van sodanige hoër verdieping uitkom, deur 'n goedgekeurde omsluitingstruktuur of toestel, of deur binneportale, voorportale of vestibules wat ooreenkomstig die bepalings van hierdie verordeninge opgerig is, of deur 'n goedgekeurde sprinkelblusserstelsel, toereikend beveilig word.

atically and immediately in the event of an outbreak of fire in the building: Provided that the provisions of this section shall not apply to a building the height of which is less than 30 m above the lowest ground level abutting on such building, and which has at least one stairway in a shaft which is permanently ventilated to the open air at each storey by apertures having an effective ventilating area of not less than 2,70 m² or which has an external stairway which is open to the open air throughout its height.

(2) The mechanical air compressing system referred to in subsection (1) shall be separate from and independent of any air conditioning — or ventilating — system in the building, and shall be connected to an emergency electric power supply in addition to the normal electric power supply to which it is connected. Such emergency electric power supply shall be obtained from an approved independent storage or generating plant which shall come into operation automatically and immediately in the event of failure of the normal electric power supply.

(3) No window or other similar opening shall be installed or made in any wall being part of a shaft enclosing any stairway without the prior permission of the Chief Officer.

Accessibility of Stairways.

413.(1) All required stairways shall —

- (a) be accessible and kept available to all persons occupying or frequenting the building and shall be located in approved positions to ensure adequate safety;
- (b) be kept available for entrance to, and exit from each storey or part thereof, and shall permit unrestricted communication between storeys: Provided that where the Chief Officer is satisfied that the security of any activity carried on in any storey or part thereof, or where the safety of the occupants may be jeopardised, he may permit such stairways to be controlled by doors fitted with an approved security device.

(2) Any additional stairway which is in fact used as a means of exit from a building shall comply with the provisions of subsection (1)(a) and (b) and with the provisions of section 403(2).

Termination of Required Stairways.

414. No required stairway shall terminate in an enclosed public shopping space.

Escalators Not to be Regarded as Stairways.

415. Where any escalator is installed in a building, such escalator shall be adequately protected against damage by fire, but shall not be regarded as a stairway as envisaged in terms of these by-laws.

Escalators between Storeys.

416. Where an escalator serves as communication between any storey and another storey immediately above in a building of not less than three storeys, such higher storey shall be adequately protected at the point at which such escalator penetrates the floor level of such higher storey, by an approved enclosing structure or device, or by lobbies, foyers or vestibules constructed in accordance with these by-laws, or by an approved sprinkler installation.

Oploep.

417. As die getal voorgeskrewe trappe in enige gebou bepaal is, kan enigeen daarvan vervang word deur 'n oprit met 'n gelykvalende oppervlak wat as voetgangeruitgang dien, en wat 'n helling van hoogstens 1 op 8 het. Met dien verstande dat sodanige oprit ten minste so wyd moet wees as die trap wat daardeur vervang is, en dat dit met 'n toereikende versperring van enige oorblywende gedeelte wat as oprit vir voertuigverkeer gebruik kan word, geskei moet word.

HYSERS.

Afmetings van Hyserbinneportale, -Voorportale en -Vestibules.

418.(1) Die minimum lengte en wydte van die vloeroppervlak van enige binneportaal, voorportaal of vestibule wat in artikel 420(1)(c) beoog word en wat —

- een hyser bedien, moet ten minste 1,7 m wees of ten minste twee maal die onbelemmerde wydte van die hyserdeuropening, na gelang van wat die grootste is;
- twee of meer hysers bedien wat langs mekaar geleë is, moet ten minste gelyk wees aan die totale wydte van die deuropeninge van sodanige hysers;
- hysers bedien wat in teenoormekaarliggende groepe gerangskik is, moet ten minste 2,7 m wees;
- een hyser bedien en toegang tot 'n trap verleen, moet ten minste gelyk aan twee maal die wydte van die trap wees;
- twee of meer hysers bedien en toegang tot 'n trap verleen, moet ten minste gelyk wees aan twee maal die wydte van die trap of die totale wydte van die deuropeninge van sodanige hysers, na gelang van wat die grootste is.

(2) As syskarnierdeure in hyserinstallasies gebruik word, moet die afmetings waarna daar in subartikel (1) verwys word, buite die swaaihoog van sodanige deure gemeet word.

Draagbaar- en Brandhysers.

419.(1) As een hyser of meer 'n gebou bedien, moet ten minste een hysbak groot genoeg wees om 'n ambulansdraagbaar van 2 m, wat heeltemal horisontaal uitgestrek is, te vervoer en die deuropening na sodanige hysbak en alle ander deuropeninge wat toegang daartoe verleen, moet wyd genoeg wees sodat sodanige draagbaar daar kan deurgaan.

(2) As die vloervlak van enige verdieping van 'n gebou hoër as 25 m bokant die straat of openbare plek by die laagste ingangspunt tot sodanige gebou is, moet ten minste een hysbak van die hysers wat ingevolge artikel 117 onder Hoofstuk IX van hierdie verordeninge voorgeskryf word, toegerus wees met 'n goedgekeurde skakelaarbeheerstelsel wat 'n sleutel- of swiktype brandskakelaar insluit wat op 'n goedgekeurde plek aangebring is in 'n kassie met 'n ruit en met die woorde 'BRANDSKAKELAAR — FIRE SWITCH' duidelik daarop en toegerus wees met 'n toestel wat deur die brandskakelaar in werking gestel word wat 'n brandweerman in staat stel om onmiddellik beheer oor die hyser te neem, sonder inmenging van enige bordesskakelaar.

Ramps.

417. Where in any building the number of required stairways has been determined, any one such stairway may be substituted by a ramp serving as a means of exit for pedestrians, and having a non-slip surface and a slope not greater than 1 in 8. Provided that any such ramp, shall have a minimum width not less than the width of the stairway so submitted and shall be separated by an adequate barrier from any remaining portion of the ramp which may be used by vehicular traffic.

LIFTS.

Dimensions of Lift-lobbies, Lift-foyers and Lift-vestibules.

418.(1) The minimum length of each dimension of the floor area of any lobby, foyer or vestibule envisaged in section 420(1)(c), serving —

- one lift shall be not less than 1,7 m or not less than twice the clear width of the lift doorway, whichever is the greater;
- two or more lifts, placed next to each other, shall be not less than the aggregate of the widths of the doorways of such lifts;
- lifts arranged in opposite banks shall be not less than 2,70 m;
- one lift and affording access to a stairway shall be not less than twice the width of the stairway;
- two or more lifts and affording access to a stairway shall be not less than twice the width of the stairway or the aggregate of the clear widths of the doorways of such lifts, whichever is the greater.

(2) Where side-hung doors are used in lift installations, the dimension referred to in subsection (1) shall be measured clear of any part of the swing of such doors.

Stretcher and Fireman's Unit.

419.(1) Where one or more lifts serve any building, at least one lift car shall be large enough to convey a fully extended 2 m ambulance stretcher in a horizontal position; and the doorway to such lift car and all other doorways giving access thereto shall be wide enough to admit such stretcher.

(2) Where the floor level in any storey in a building is more than 25 m above the street or public place at the lowest point of entry to such building at least one car of the lifts as required in terms of section 117 under Chapter IX of these by-laws, shall be fitted with an approved switch control system incorporating a key- or toggle-type fire switch fixed in an approved position in a glass-fronted box clearly marked 'FIRE SWITCH — BRANDSKAKELAAR' and fitted with a device actuated by the operation of the fire switch, enabling firemen to take control of the lift immediately and without interference by any landing switches.

Sodanige hysbak moet —

- (a) die woorde 'BRANDHYSER — FIREMAN'S LIFT' leesbaar en opvallend daarop hê;
- (b) by elke verdieping tot stilstand gebring kan word en tot elke gedeelte daarvan toegang bied;
- (c) te alle tye vir onmiddellike gebruik beskikbaar gehou word.

(3) As die hysers waarna daar in subartikels (1) en (2) verwys word, weens konstruksie van die gebou uit enige verdieping of gedeelte daarvan ontoeganklik is, moet een bykomende hyser of meer verskaf word wat toegang tot sodanige ontoeganklike verdieping of gedeelte daarvan verleen en sodanige bykomende hyser of hysers moet aan die bepalings van subartikels (1) en (2) voldoen en met die nood-elektrisiteitstoevoer wat by subartikel (4) voorgeskryf word, verbind wees.

(4)(a) In alle geboue wat in subartikel (2) genoem word, moet daar benewens die gewone elektrisiteitstoevoer 'n onafhanklike nood-elektrisiteitstoevoer wees wat aan die volgende vereistes voldoen:

- (i) Die nood-elektrisiteitstoevoer moet verskaf word deur 'n goedgekeurde onafhanklike kragopgaar of kragontwikkeltoestel wat outomaties en onmiddellik aanskakel as die gewone elektrisiteitstoevoer onderbreek word.
- (ii) Die aanslag en vermoë van die nood-elektrisiteitsbron moet sodanig wees dat die brandhyser of -hysers ten minste vier uur lank ononderbroke, en al die ander hysers in die gebou ooreenkomstig die bepalings van paragraaf (b), kan werk.
- (iii) Die genoemde noodkragopgaar- of noodkragontwikkeltoestel moet in die hysermotorkamer of in sodanige ander vertrek wat die Raad voorskryf, gehuisves word.

(b) Daar moet met elke nood-elektrisiteitstoevoer wat ooreenkomstig die bepalings van hierdie verordeninge verskaf word, 'n hoofhyserbeheertoestel verbind wees wat sonder dat die werking van die brandhyser of -hysers enigins belemmer word, alle hysbakke in die gebou in die geval van 'n onderbreking van die gewone elektrisiteitstoevoer outomaties beurtelings na die vloer vlak van die ingangsverdieping laat afaan, en daar die elektrisiteitstoevoer na alle sodanige hysbakke afskakel nadat al die deure oopgegaan het.

ROOK- EN TREKBEHEER EN BRAND-AFDIGTING.

Hyserinstallasies.

420.(1) Onderworpe aan die bepalings van subartikel (2) moet —

- (a) elke hyserstel in 'n gebou, ongeag die getal hysbakke daarin, ingesluit word in 'n skag wat gevorm word deur deurlopende mure van materiaal wat so gemaak en geïnstalleer is dat dit 'n brandweerstandsvermoë van ten minste twee uur het;
- (b) elke deur wat toegang tot die binnekant van 'n hysbak beheer, 'n brandweerstandsvermoë van ten minste een uur hê;
- (c) geen hyser toegang tot die binnekant van 'n gebou verleen nie, uitgesonderd deur middel van 'n bin-

Such lift car shall —

- (a) be legible and conspicuously designated 'FIRE-MAN'S LIFT — BRANDHYSER';
- (b) be capable of being stopped at each storey and shall have access to each part thereof;
- (c) be kept available for immediate use at all times.

(3) Where the lifts referred to in subsections (1) and (2) are inaccessible from any storey or part thereof on account of the construction of the building, an additional lift or lifts shall be provided to afford access to such inaccessible storey or part thereof, and such additional lift or lifts shall comply with the provisions of subsections (1) and (2) and shall be connected to the emergency electric power supply as required in terms of subsection (4).

(4)(a) In all buildings mentioned in subsection (2) there shall be provided in addition to the normal electric power supply an independent emergency electric power supply complying with the following requirements:

- (i) The emergency electric power shall be obtained from an approved independent storage or generating plant which shall come into operation automatically and immediately in the event of failure of the normal electric power supply.
- (ii) The rating and capacity of the emergency electric power supply shall be such as will permit the continuous operation of the fireman's lift or lifts for a period of at least four hours, and permit the operation of all other lifts in the building in accordance with the provisions of paragraph (b).
- (iii) The said storage or generating plant shall be housed in the lift motor room or in such other room in the building as the Council may require.

(b) Every emergency electric power supply installed in pursuance of these by-laws shall have a main lift control mechanism which shall, in the event of failure of the normal electric power supply, bring all lift cars in the building down to the floor of the entrance storey automatically and in rotation, and which shall thereafter switch off the power supply to all such lift cars, leaving all their doors open, but which shall not in any way interfere with the operation of the fireman's lift or lifts.

SMOKE AND DRAUGHT CONTROL AND FIRE STOPPING.

Lift Installations.

420.(1) Subject to the provisions of subsection (2) —

- (a) every lift installation in a building, irrespective of the number of lift cars therein, shall be enclosed in a shaft formed by continuous walls made of materials so constructed and installed as to have a fire-resistance rating of not less than two hours;
- (b) every door controlling access to the interior of a lift car shall have a fire-resistance rating of not less than two hours;
- (c) no lift installation shall communicate with the interior of a building except through a lobby, foyer

neportaal, voorportaal of vestibule wat so opgerig is dat dit nie rook uit die binnekant van die gebou deurlaat nie, en waarvan die plafon, mure en vloer van materiaal moet wees wat so gemaak en geïnstalleer is dat dit 'n brandweerstandsvermoë van ten minste twee uur het;

(d) elke opening wat 'n binneportaal, voorportaal of vestibule waarna daar in paragraaf (c) verwys word, met die binnekant van die gebou verbind, toegerus wees met 'n trek-en-rookuitsluitende deur wat:

(i) sodanige opening heeltemal toemaak met net genoeg speling om dit behoorlik te laat werk;

(ii) as dit oop is, 'n opening met 'n onbelemmerde wydte van ten minste 1,12 m het, gemeet tussen die binnevlakke van die binnekosyne of ander vertikale dele wat sodanige deuropening vorm;

(iii) na albei kante toe kan oopswaai, maar wat altyd in die toegangsrigting na die hyser moet kan oopmaak;

(iv) nie met enige sluittoestel toegerus mag wees nie, tensy die Brandweerhoof dit toelaat;

(v) die woorde 'ROOKDIGTE DEUR — HOU TOE/SMOKE CONTROL DOOR — KEEP CLOSED' leesbaar en opvallend in letters ten minste 50 mm hoog het, en wat oopgehou kan word deur 'n goedgekeurde toestel wat in die geval van 'n brand die deur outomaties laat toegaan.

(2)(a) Die bepalinge van subartikel (1)(a) tot (d) is nie van toepassing nie op enige hyserstel in 'n gebou van hoogstens drie verdiepings of 12 m, na gelang van wat die laagste is, bokant die laagste grondoppervlak aangrensend aan die gebou.

(b) Die bepalinge van subartikel (1)(c) en (d) is nie van toepassing nie op enige hyserstel waarvan die deur wat toegang tot die hysbak verleen, in elke verdieping op 'n gang oopgaan waarvan die langste sy aan 'n ope-lug-ruimte grens en reëlmatig verspreide, onbelemmerde ventilasie-openinge het wat permanent oop is en waarvan die totale ventilasie-oppervlakte, ten minste die helfte van die oppervlakte van sodanige sy beslaan.

(3) As die hyserskgmuur nie tot teen die dak van 'n gebou strek nie, moet dit aan die bokant bedek word met materiaal wat so gemaak en geïnstalleer is dat dit 'n brandweerstandsvermoë van ten minste 2 uur het. Openings wat in sodanige materiaal vir kables of ander hyseruitrusting aangebring moet word, mag nie groter wees as wat vir die behoorlike werking van sodanige kables of uitrusting nodig is nie.

Kostipe Hyser.

421.(1) 'n Kostipe hyser wat deur een verdieping of meer gaan, moet in 'n skag ingesluit wees waarvan die muur en die bo-bedekking van materiaal is wat so gemaak en geïnstalleer is dat dit 'n brandweerstandsvermoë van ten minste een uur het, en 'n luikgat of deuropening wat toegang tot sodanige skag verleen, moet 'n luik of deur aanhê met dieselfde of 'n groter brandweerstandsvermoë.

(2) Die deur of luik van sodanige kostipe hyser moet altyd toe bly behalwe wanneer dit vir gebruik oopgemaak moet word.

or vestibule which shall be so constructed as to prevent the passage of smoke thereinto from the interior of the building, and the ceiling, walls and floor thereof shall be of materials so constructed and installed as to have a fire-resistance rating of not less than two hours;

(d) every opening permitting communication between a lobby, foyer or vestibule referred to in paragraph (c), and the interior of the building shall be fitted with a draught-and-smoke-excluding door which —

(i) shall completely close such opening with only such clearance as is necessary for proper operation;

(ii) when open, shall have an opening of an unobstructed width of not less than 1,12 m measured between the inner faces of the jambs or other vertical members forming the doorway.

(iii) may swing both ways but shall always be capable of opening in the direction of access to the lift;

(iv) shall not, unless permitted by the Chief Officer, be fitted with any form of security device;

(v) shall be legible and conspicuously marked 'SMOKE CONTROL DOOR — KEEP CLOSED/ROOKBEHEER DEUR — HOU TOE' in letters not less than 50 mm in height, and may be held in an open position by an approved device which automatically releases and closes the door in the event of fire.

(2)(a) The provisions of subsection (1)(a) to (d) shall not apply to any lift installation in a building which does not exceed 3 storeys or 12 m in height above the lowest ground level abutting on the building, whichever is the lesser.

(b) The provisions of subsection (1)(c) and (d) shall not apply to any lift installation in which the door giving access to the lift car at each storey opens on to a passage or corridor, the longer side of which abuts on an open air space and which has evenly distributed, unobstructed and permanently open apertures having a total ventilating area of not less than one half of the area of such side.

(3) Where a shaft enclosing a lift installation does not extend to the roof of a building it shall be covered at the top by materials so constructed and installed as to have a fire-resistance rating of at least 2 hours. The dimensions of any openings in such materials for the passage of cables or other lift operating equipment shall be not greater than is necessary for the proper functioning of such cables or equipment.

Dumbwaiter.

421.(1) Any dumbwaiter passing through one or more storeys shall be enclosed in a shaft which has walls and a covered top of materials so constructed and installed as to have a fire-resistance rating of not less than one hour, and any hatch or doorway providing access to the interior of such shaft shall be fitted with a hatch-cover or door having an equivalent or better fire-resistance rating.

(2) The door or hatch of any such dumbwaiter shall be kept closed at all times except when opened for use.

Stortgeute tussen Verdiepings.

422. As 'n stortgeut twee verdiepings of meer in 'n gebou van ten minste drie verdiepings bedien, moet sodanige verdiepings by die punt waar die stortgeut deur die vloervlak van elke verdieping gaan op 'n toereikende wyse, of anders deur 'n goedgekeurde omsluitingstruktuur of -toestel, van die ander verdiepings geskei word of anders moet die verdiepings deur 'n goedgekeurde sprinkelblusserstelsel beveilig word.

Ventilasie- of Lugversorgingstelsel.

423. (1) Elke pyp of kanaal vir die vervoer van lug in 'n meganiese ventilasie- of lugversorgingstelsel in enige gebou, uitgesonderd 'n woonhuis, moet van 'n goedgekeurde metaal of ander goedgekeurde nie-brandbare materiaal gemaak word.

(2) Materiaal wat as voering, bedekking, isolering, of as 'n middel om die pype en kanale waarna daar in subartikel (1) verwys word, aanmekaar te verbind, moet 'n vlamsprei vermoë van hoogstens 25 en 'n rookontwikkelvermoë van hoogstens 50 hê. Met dien verstande dat buigsame koppelpype of kanale wat hoogstens 3 m lank is en van goedgekeurde materiaal gemaak is, gebruik kan word mits sodanige pype of kanale na die mening van die Brandweerhoof vir die doeltreffende funksionering, werking of beheer van die stelsel noodsaaklik is.

(3) Pype of kanale in stelsels waarna daar in subartikel (1) verwys word, moet met goedgekeurde outomatiese dempers of ander goedgekeurde toestelle toegerus wees, of anders moet sodanige stelsels so ontwerp word dat dit die verspreiding van brand en die oordrag van hitte, gas of rook wat in die geval van 'n brand ontwikkel, deur sodanige pype of kanale van een verdieping of gedeelte daarvan na 'n ander verdieping of gedeelte daarvan, of na 'n voorportaal, binneportaal of vestibule wat in artikel 420(1)(c) genoem word, voorkom.

(4) Alle dempers asook hitte- en rookverkliktoestelle moet tot voldoening van die Brandweerhoof geïnstalleer, getoets en in stand gehou word.

Brandafdigting van Verskuilruimtes.

424. (1)(a) Verskuilruimtes in afskortings, mure, vloere, dakke, dakruimtes en openinge waardeur pype, kables, leipype of ander verbruikersleidings in enige gebou, uitgesonderd 'n woonhuis, gaan en wat vlamme, rookdampe of warm gasse van een verdieping na 'n ander verdieping of na die dakruimte, of van een verskuilruimte na 'n ander verskuilruimte kan deurlaat, moet met materiaal wat so gemaak en geïnstalleer is dat dit 'n brandweerstandsvermoë van ten minste een uur het, teen brand afgedig word sodat dit 'n doeltreffende trekafdigting vorm.

(b) Brandafdigting word nie vereis as 'n verskuilruimte 'n skag is waarvan die mure dieselfde brandweerstandsvermoë het nie.

(2) Alle plafonne in enige gebou, uitgesonderd 'n woonhuis, moet van 'n goedgekeurde materiaal gemaak wees.

(3) In gevalle waarvoor daar nie in hierdie verordeninge voorsiening gemaak is nie, kan die Brandweer-

Chutes between Storeys.

422. Where a chute serves two or more storeys in a building of not less than three storeys, such storeys shall be effectively separated from each other at the point where such chute penetrates the floor level of each storey, by approved enclosing structures or devices, or shall be protected by an approved sprinkler installation.

Ventilating or Air Conditioning System.

423. (1) Every pipe or duct for the conveyance of air in a mechanical ventilating or air conditioning system in any building, except a dwelling house, shall be made of an approved metal or other approved non-combustible material.

(2) Any material used as a lining, covering, insulation or as a means of joining such pipes or ducts as referred to in subsection (1), shall have a flame spread rating of not more than 25 and a smoke development rating of not more than 50: Provided that flexible connector pipes or ducts not exceeding 3 m in length and made of an approved material may be used, if in the opinion of the Chief Officer, such pipes or ducts are essential for the efficient functioning, operating or control of the system.

(3) Pipes or ducts in systems referred to in subsection (1), shall be equipped with approved automatic dampers or other approved devices. Alternatively such systems shall be designed so as to prevent the spread of fire and the transmission of heat, gases or smoke caused by an outbreak of fire, from any storey or part thereof to any other storey or part thereof, or to any lobby, foyer or vestibule mentioned in section 420(1)(c) through such pipes or ducts.

(4) All dampers and heat- and smoke-detecting devices shall be installed, tested and maintained to the satisfaction of the Chief Officer.

Fire Stopping of Concealed Spaces.

424. (1)(a) Concealed spaces within partitions, walls, floors, roofs, roof voids and pipe openings or openings through which pipes, cables, conduits or other services pass in any building, other than a dwelling house, that would permit the passage of flame, smoke, fumes or hot gases from one storey to another storey or to the roof space, or from one concealed space to another concealed space, shall be fire-stopped to form an effective draught barrier with materials so constructed and installed as to have a fire-resistance rating of not less than one hour.

(b) Fire stopping shall not be required where a concealed space is constructed as a shaft having a similar fire-resistance rating.

(2) All ceilings in any building, other than a dwelling house, shall be made of an approved material.

(3) In any circumstances not provided for in these by-laws, the Chief Officer may require the owner of

hoof bepaal dat die eienaar van enige gebou vir sodanige brandafdigting, afsondering of verdeling van enige verskuilruimte moet sorg of sodanige ander werk moet verrig as wat die Brandweerhoof nodig ag om te voorkom dat vlamme, rook, dampe of warm gasse deurgelaat word of dat 'n brand wat in sodanige gebou uitbreek het, onopgemerk bly.

ALGEMEEN.

Foutiewe Werking van Brandalarmstelsels.

425. As die Brandweerafdeling optree na aanleiding van 'n vals alarm vanweë die foutiewe werking van enige brandalarmstelsel wat in 'n gebou geïnstalleer is, word daar geag dat die eienaar van die gebou vir sodanige foutiewe werking aanspreeklik is en is hy in die geval van elke sodanige optrede aanspreeklik vir die betaling van R50 aan die Raad.

Verbode Okkupasie van Geboue.

426. Die eienaar van enige gebou mag nie sodanige gebou of gedeelte daarvan okkupeer of iemand anders toelaat om dit te okkupeer of iemand anders dit laat okkupeer nie, tensy —

- die brandblusstelsel, -uitrusting, -toestel of verklik-en kommunikasietoestel wat ingevolge hierdie verordeninge voorgeskryf is, of ander tydelike brandblusuitrusting wat die Brandweerhoof mag voorgeskryf, daar geïnstalleer is en die Brandweerhoof dit goedgekeur het;
- die trappe en ander uitgange wat ingevolge hierdie verordeninge voorgeskryf is, tot voldoening van die Brandweerhoof voltooi is.

Strafbepaling.

427. Iemand wat 'n bepaling van die verordeninge vervat in hierdie hoofstuk oortree begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar, tensy dit uitdruklik anders bepaal word, soos by artikel 367 van Hoofstuk XVI van hierdie verordeninge voorgeskryf.

BYLAE A.

Soort Okkupasie	Getal m ² per persoon
Restaurante, eetkamers, sitkamers, lesingkamers en klaskamers	1
Winkels wat vir handeldryf gebruik word	4
Kantoor, werkplaas en fabriek	10
Woongeboue, uitgesonderd woonhuise	20
Pakhuis, opbergplek en parkeerga-rage	30

any building to carry out or cause to be carried out such fire stopping, separation or division of any concealed space or to carry out such other work or alteration he may consider necessary to prevent the passage of flames, smoke, fumes or hot gases, or the concealment of an outbreak of fire in such building.

GENERAL.

Malfunctioning of Fire Alarm Systems.

425. Where the Fire Department responds to a false alarm due to the malfunctioning of any fire alarm system installed in a building, the owner of such building shall be deemed to be responsible for such malfunctioning and liable for the payment of R50 to the Council for each such response.

Prohibited Occupation of Buildings.

426. The owner of any building shall not occupy, nor shall he cause or permit any other person to occupy, such building or part thereof unless —

- the fire extinguishing system, equipment, appliance or warning and communicating device prescribed in terms of these by-laws, or such other temporary fire extinguishing equipment as the Chief Officer may require, has been installed, and approved by the Chief Officer;
- the stairways and other means of exit as prescribed in terms of these by-laws have been completed to the satisfaction of the Chief Officer.

Penalty Clause.

427. Any person who contravenes any provision of the by-laws in this Chapter contained, shall be guilty of an offence and liable on conviction, except where expressly otherwise stated, to the penalties prescribed in section 367 of Chapter XVI of these by-laws.

SCHEDULE A.

Type of occupancy	Unit of Area per person in m ²
Restaurants, dining rooms, lounges, lecture rooms and classrooms	1
Shops used for trading	4
Office, workshop and factory	10
Residential, other than dwelling houses	20
Warehouse, storage and parking garages	30

BYLAE B.

1	2	3	4	5
Gebruik van vloerruimte van enige verdieping van 'n gebou.	Hoogte van gebou in meter.	Vloeroppervlakte gebruik soos bepaal by Kolom 1 (vierkante meter).	Soort brandblusuitrusting wat geïnstalleer moet word.	Bykomende brandblusuitrusting wat by onderstaande artikels voorgeskryf word.
A.	Hoogstens 6.	Hoogstens 4 000.	Handblussers en/of gemonteerde slangtolle.	370.
Kantoor-, tehuis-, hotel en opvoedkundige doeleindes en woondoeleindes, uitgesonderd woonhuise.		Meer as 4 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	
	Meer as 6 maar hoogstens 18.	Hoogstens 1 000.	Handblussers en gemonteerde slangtolle.	
	Meer as 18 maar hoogstens 30.	Meer as 1 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	
	Meer as 30.	Enige oppervlakte.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	369(9), 370 en 376(2)(b).
B.	Hoogstens 6.	Hoogstens 2 000.	Handblussers en/of gemonteerde slangtolle.	369(5) en 370.
Vervaardiging, verwerking, gebruik, verkoop of opberging van brandbare materiaal.		Meer as 2 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	
	Meer as 6 maar hoogstens 18.	Hoogstens 500.	Handblussers en gemonteerde slangtolle.	
		Meer as 500.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	
	Meer as 18 maar hoogstens 30.	Enige oppervlakte.	Handblussers, gemonteerde slangtolle, brandkrane.	369(4), 369(5) en 370.
	Meer as 30.	Enige oppervlakte.	Handblussers, gemonteerde slangtolle, brandkrane en 'n goedgekeurde sprinkelblusstelsel.	
				370 en 376(2)(b).

SCHEDULE B.

1	2	3	4	5
Use of floor space in any storey of a building.	Height of building in metres.	Area of floor space used as specified in Column 1 (square metres).	Type of fire extinguishing equipment to be installed.	Additional fire extinguishing equipment required in circumstances provided for in the sections listed hereunder.
A. Office, educational, hostel, hotel and residential, excluding dwelling houses.	Not exceeding 6.	Not exceeding 4 000.	Hand extinguishers and/or fitted hose reels.	370.
	Exceeding 6 but not exceeding 18.	Exceeding 4 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	
		Not exceeding 1 000.	Hand extinguishers and fitted hose reels.	
		Exceeding 1 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	
	Exceeding 18 but not exceeding 30.	Any area.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	
B. Manufacture, processing, use, sale or storage of combustible material.	Exceeding 30.	Any area.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	369(9), 370 and 376(2)(b).
	Not exceeding 6.	Not exceeding 2 000.	Hand extinguishers and/or fitted hose reels.	369(5) and 370.
		Exceeding 2 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	
	Exceeding 6 but not exceeding 18.	Not exceeding 500.	Hand extinguishers and fitted hose reels.	369(4), 369(5) and 370.
		Exceeding 500.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	
	Exceeding 18 but not exceeding 30.	Any area.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	370 and 376(2)(b).
	Exceeding 30.	Any area.	Hand extinguishers, fitted hose reels, hydrant valves and an approved sprinkler installation.	

BYLAE B (Vervolg).

1	2	3	4	5
Gebruik van vloerruimte van enige verdieping van 'n gebou.	Hoogte van gebou in meter.	Vloeroppervlakte gebruik soos bepaal by Kolom 1 (vierkante meter).	Soort brandblusuitrusting wat geïnstalleer moet word.	Bykomende brandblusuitrusting wat by onderstaande artikels voorgeskryf word.
C.	Hoogstens 10.	Hoogstens 4 000.	Handblussers en/of gemonteerde slangtolle.	370.
		Meer as 4 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	
		Hoogstens 2 000.	Handblussers en gemonteerde slangtolle.	
	Meer as 10 maar hoogstens 18.	Meer as 2 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	
D.	Meer as 18 maar hoogstens 30.	Enige oppervlakte.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	370 en 376(2)(b).
	Meer as 30.	Enige oppervlakte.	Handblussers, gemonteerde slangtolle, brandkrane en 'n goedgekeurde sprinkelblusstelsel.	
	Hoogstens 6.	Hoogstens 2 000.	Handblussers en/of gemonteerde slangtolle.	
		Meer as 2 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	
Tehuse vir bejaardes, hospitale, verpleeg- en kraaminrigtings, sielsieke-inrigtings ingevolge die Kinderwet of die Onderwyswet, of die Onderwys-ordonnansie, met inbegrip van kleuterskole, crèches en weeshuise.	Meer as 6 maar hoogstens 18.	Hoogstens 1 000.	Handblussers en gemonteerde slangtolle.	370.
		Meer as 1 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	
	Meer as 18 maar hoogstens 30.	Enige oppervlakte.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	
	Meer as 30.	Enige oppervlakte.	Handblussers, gemonteerde slangtolle, brandkrane en 'n goedgekeurde sprinkelblusstelsel.	

SCHEDULE B (Continued).

1	2	3	4	5
Use of floor space in any storey of a building.	Height of building in metres.	Area of floor space used as specified in Column 1 (square metres).	Type of fire extinguishing equipment to be installed.	Additional fire extinguishing equipment required in circumstances provided for in the sections listed hereunder.
C. Industrial and commercial not involving the use of combustible materials.	Not exceeding 10.	Not exceeding 4 000.	Hand extinguishers and/or fitted hose reels.	
		Exceeding 4 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	
	Exceeding 10 but not exceeding 18.	Not exceeding 2 000.	Hand extinguishers and fitted hose reels.	370.
	Exceeding 18 but not exceeding 30.	Exceeding 2 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	
	Exceeding 30.	Any area.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	
D. Homes for aged persons, hospitals, nursing and maternity homes, mental homes and institutions regulated under the Children's Act or Education Act or Education Ordinance, including nursery schools, crèches and orphanages.	Not exceeding 6.	Any area.	Hand extinguishers, fitted hose reels, hydrant valves and an approved sprinkler installation.	370 and 376(2)(b).
		Not exceeding 2 000.	Hand extinguishers and/or fitted hose reels.	
		Exceeding 2 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	
	Exceeding 6 but not exceeding 18.	Not exceeding 1 000.	Hand extinguishers and fitted hose reels.	370.
		Exceeding 1 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	
	Exceeding 18 but not exceeding 30.	Any area.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	
	Exceeding 30.	Any area.	Hand extinguishers, fitted hose reels, hydrant valves and an approved sprinkler installation.	370 and 376(2)(b).

BYLAE B (Vervolg).

1	2	3	4	5
Gebruik van vloerruimte van enige verdieping van 'n gebou.	Hoogte van gebou in meter.	Vloeroppervlakte gebruik soos bepaal by Kolom 1. (vierkante meter).	Soort brandblusuitrusting wat geïnstalleer moet word.	Bykomende brandblusuitrusting wat by onderstaande artikels voorgeskryf word.
E. Klubs, restaurante, nagklubs, openbare geboue, uitgesonderd bioskope, teaters en plekke vir openbare godsdiensoefeninge.	Hoogstens 6.	Hoogstens 1 000.	Handblussers en/of gemonteerde slangtolle.	370.
		Meer as 1 000 maar hoogstens 2 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	
		Meer as 2 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en 'n goedgekeurde sprinkelblusserstelsel.	
	Meer as 6 maar hoogstens 18.	Hoogstens 1 000.	Handblussers en gemonteerde slangtolle.	370.
		Meer as 1 000 maar hoogstens 2 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	
		Meer as 2 000.	Handblussers, slangtolle, brandkrane en 'n goedgekeurde sprinkelblusserstelsel.	
	Meer as 18 maar hoogstens 30.	Hoogstens 2 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle en brandkrane.	370.
		Meer as 2 000.	Handblussers, gemonteerde slangtolle, brandkrane en 'n goedgekeurde sprinkelblusserstelsel.	
	Meer as 30.	Enige oppervlakte.	Handblussers, gemonteerde slangtolle, brandkrane en 'n goedgekeurde sprinkelblusserstelsel.	376(2)(b).

SCHEDULE B (Continued).

1	2	3	4	5
Use of floor space in any storey of a building.	Height of building in metres.	Area of floor space used as specified in Column 1 (square metres).	Type of fire extinguishing equipment to be installed.	Additional fire extinguishing equipment required in circumstances provided for in the sections listed hereunder.
E.		Not exceeding 1 000.	Hand extinguishers and/or fitted hose reels.	
		Exceeding 1 000 but not exceeding 2 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	370.
	Not exceeding 6.	Exceeding 2 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels, hydrant valves and an approved sprinkler installation.	
		Not exceeding 1 000.	Hand extinguishers and fitted hose reels.	
Clubs, restaurants, night clubs, public buildings other than cinemas, theatres and places of public worship.		Exceeding 1 000 but not exceeding 2 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	370.
	Exceeding 6 but not exceeding 18.	Exceeding 2 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels, hydrant valves and an approved sprinkler installation.	
		Not exceeding 2 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels and hydrant valves.	370.
	Exceeding 18 but not exceeding 30.	Exceeding 2 000.	Hand extinguishers, fitted hose reels, hydrant valves and an approved sprinkler installation.	
	Exceeding 30.	Any area.	Hand extinguishers, fitted hose reels, hydrant valves and an approved sprinkler installation.	376(2)(b)."

22. Deur Bylae 2 te wysig deur —

(a) Aanhangsel I te skrap.

(b) in Aanhangsel II —

(i) in item (e) die syfer "R2" deur die syfer "R2,15" te vervang;

(ii) in item (f) die syfer "50c" deur die syfer "60c" te vervang;

(iii) in item (g) die syfer "50c" deur die syfer "54c" te vervang; en

(iv) in item (h) die syfer "50c" deur die syfer "54c" te vervang;

(c) Aanhangsel III te skrap;

(d) in Aanhangsel VI die syfer "R5" deur die syfer "R10" te vervang; en

(e) in Aanhangsel VII —

(i) in item 1(1)(a) die syfer "R2" deur die syfer "R5" te vervang;

(ii) in item 1(1)(b)(i) die syfer "50c" deur die syfer "R1,20" te vervang;

(iii) in item 1(1)(b)(ii) die syfer "30c" deur die syfer "75c" te vervang;

(iv) in item 1(1)(b)(iii) die syfer "20c" deur die syfer "50c" te vervang;

(v) in item 2 die uitdrukking "2c per m²" deur die uitdrukking "35c per 10 m²" te vervang; en

(vi) in item 3 die syfer "R2" deur die syfer "R5" te vervang.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Vanderbijlpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing 816 van 28 November 1962, soos gewysig, word hierby herroep.

Die bepalinge in hierdie kennisgewing vervat, tree op die eerste dag van die maand wat volg op die datum van publikasie hiervan, in werking.

PB. 2-4-2-19-34

Administrateurskennisgewing 930

20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT WARMBAD: WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Warmbad, deur die Raad aangeneem by Administrateurskennisgewing 1782 van 8 Oktober 1975, word hierby soos volg gewysig:

1. Deur artikel 226 te wysig deur —

(a) na die voorbehoudsbepaling by subartikel (1) die volgende by te voeg:

"Met dien verstande voorts dat geen sodanige lisensie benodig word nie ten opsigte van enige teken van 'n eiendomsagent wat gewoonlik bekend staan as 'n 'Te Koop', 'Verkoop', of 'Te Huur' teken."; en

22. By amending Schedule 2 by —

(a) the deletion of Appendix I;

(b) the substitution in Appendix II —

(i) in item (e) for the figure "R2" of the figure "R2,15";

(ii) in item (f) for the figure "50c" of the figure "60c";

(iii) in item (g) for the figure "50c" of the figure "54c"; and

(iv) in item (h) for the figure "50c" of the figure "54c";

(c) the deletion of Appendix III;

(d) the substitution in Appendix VI for the figure "R5" of the figure "R10"; and

(e) the substitution in Appendix VII —

(i) in item 1(1)(a) for the figure "R2" of the figure "R5";

(ii) in item 1(1)(b)(i) for the expression "50c" of the expression "R1,20";

(iii) in item 1(1)(b)(ii) for the figure "30c" of the figure "75c";

(iv) in item 1(1)(b)(iii) for the figure "20c" of the figure "50c";

(v) in item 2 for the figure "2c per m²" of the figure "35c per 10 m²"; and

(vi) in item 3 for the figure "R2" of the figure "R5";

The Building By-laws of the Vanderbijlpark Municipality, published under Administrator's Notice 816, dated 28 November 1962, as amended are hereby revoked.

The provisions in this notice contained, shall come into operation on the first day of the month following the date of publication hereof.

PB. 2-4-2-19-34

Administrator's Notice 930

20 July, 1977

WARMBATHS MUNICIPALITY: AMENDMENT TO BUILDING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the by-laws set forth hereinafter, which have been approved by him in terms of section 99 of the said Ordinance.

The Building By-laws of the Warmbaths Municipality, adopted by the Council under Administrator's Notice 1782, dated 8 October 1975, are hereby amended as follows:

1. By amending section 226 by —

(a) the addition after the proviso to subsection (1) of the following:

"Provided further that no such licence shall be required in respect of any sign of a property agent commonly known as a 'For Sale', 'Sold', or 'To Let' sign."; and

(b) na subartikel (4) die volgende by te voeg:

“(5) Geen teken van ’n eiendomsagent, waarna in die tweede voorbehoudsbepaling by subartikel (1) verwys word mag —

- (a) 600 mm x 450 mm oorskry nie;
- (b) buite die grense van die eiendom waarop dit betrekking het, opgerig word nie; of
- (c) vir ’n tydperk langer as 30 dae na die datum waarop die eiendom waarop dit betrekking het verkoop of verhuur is, na gelang van die geval, uitgestal word nie.

(6) Die ontwerp en uitleg van enige teken waarna in subartikel (5) verwys word, word aan die Raad vir goedkeuring voorgelê. Met dien verstande dat die goedkeuring deur die Raad van enige een teken waarna verwys word, geag word goedkeuring te wees van die ander twee, onderworpe aan die voorwaarde dat al die tekens, vir so ver as prakties moontlik, eenders is.”

2. Deur in artikel 240(6) die woord “deposito” deur die volgende te vervang:

“deposito, of as ’n nie-verhaalbare heffing, na gelang van die geval”.

3. Deur Aanhangsel IV onder Bylae 2 deur die volgende te vervang:

“AANHANGSEL IV — GELDE VIR PLAKKATE EN ADVERTENSIES.

Deposito's en heffings ten opsigte van plakkaat of ander advertensies betaalbaar ingevolge artikel 240(6) van hierdie verordeninge is soos volg:

- (a) Vir elke plakkaat of ander advertensie wat op enige byeenkoms, uitgesonderd ’n verkiesing, betrekking het:
 - (i) ’n Deposito van R1; en
 - (ii) ’n nie-verhaalbare heffing van 15c.
- (b) Deposito vir elke plakkaat of ander advertensie wat op elke afsonderlike kandidaat in ’n verkiesing betrekking het: R1, onderworpe aan ’n maksimum deposito van R40.
- (c) Deposito vir elke banier —
 - (i) indien dit betrekking het op ’n munisipale verkiesing: R10;
 - (ii) indien dit betrekking het op ’n Provinsiale of Parlementêre verkiesing: R20.”

4. Deur Aanhangsel VI onder Bylae 2 deur die volgende te vervang:

“AANHANGSEL VI — GELDE VIR ADVERTENSIE-TEKENS EN SKUTTINGS.

Behoudens die bepalings van paragraaf (c), is die gelde betaalbaar ten opsigte van tekens of skuttings waarna in artikel 224 verwys word, soos volg:

- (a) (i) Vir die oorweging van ’n aansoek vir ’n teken, per teken: R5.
- (ii) Lisensiegeld, per teken, per jaar: R12.
- (b) (i) Vir die oorweging van ’n aansoek vir ’n skutting, per skutting: R5.

(b) the addition after subsection (4) of the following:

“(5) No sign of a property agent referred to in the second proviso to subsection (1) shall —

- (a) exceed 600 mm x 450 mm;
- (b) be erected outside the boundaries of the property to which it relates; or
- (c) be permitted to be displayed for a period exceeding 30 days after the date on which the property to which it relates was sold or let, as the case may be.

(6) The design and layout of any sign referred to in subsection (5) shall be submitted to the Council for approval. Provided that approval by the Council of any one sign referred to shall be deemed to be approval of the other two, subject to the condition that all the signs are, as far as practically possible, similar.”

2. By the substitution in section 240(6) for the expression “deposit” of the following:

“deposit, or as a non-refundable levy, as the case may be.”

3. By the substitution for Appendix IV under Schedule 2 of the following:

“APPENDIX IV — CHARGES FOR POSTERS AND ADVERTISEMENTS.

Deposits and levies in respect of posters or other advertisements payable in terms of section 240(6) of these by-laws shall be as follows:

- (a) For each poster or other advertisement relating to any event other than an election:
 - (i) A deposit of R1; and
 - (ii) a non-refundable levy of 15c.
- (b) Deposit for each poster or other advertisement relating to each separate candidate in an election: R1; subject to a maximum deposit of R40.
- (c) Deposit for each banner —
 - (i) if it relates to a municipal election: R10;
 - (ii) if it relates to a Provincial or Parliamentary election: R20.”

4. By the substitution for Appendix VI under Schedule 2 of the following:

“APPENDIX VI — CHARGES FOR ADVERTISING SIGNS AND HOARDINGS.

Subject to the provisions of paragraph (c), the charges payable in respect of signs or hoardings referred to in section 224 shall be as follows:

- (a) (i) For the considering of an application for a sign, per sign: R5.
- (ii) Licence fee, per sign, per annum: R12.
- (b) (i) For the considering of an application for a hoarding, per hoarding: R5.

(ii) Lisensiegeld, per skutting, per jaar: R24.

(c) Vir die oorweging van 'n aansoek om goedkeuring van 'n teken ingevolge artikel 226(5): R5."

PB. 2-4-2-19-73

Administrateurskennisgewing 931

20 Julie 1977

MUNISIPALITEIT WESTONARIA: AANNAME VAN WYSIGING VAN STANDAARDVOEDSELHANTERINGSVRORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939; dat die Stadsraad van Westonaria ingevolge artikel 96bis(2) van genoemde Ordonnansie, die wysiging van die Standaardvoedselhanteringsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing 378 van 30 Maart 1977; aan geneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

PB. 2-4-2-176-38

Administrateurskennisgewing 932

20 Julie 1977

KENNISGEWING VAN VERBETERING. GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 3/56.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 38 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekend gemaak dat nademaal 'n fout in die skemaklousules van Germiston-wysigingskema 3/56 ontstaan het, het die Administrateur goedgekeur dat die bogenoemde skema gewysig word deur —

(a) in Klousule 15(a), Tabel "C", Gebruikstreek XIV (Spesiaal), Kolom (3), item 65(e) die woorde "Handels- en besigheidsdoeleindes" deur die woorde "Handels- of besigheidsdoeleindes" te vervang, en

(b) in paragraaf 3, die uitdrukking "Klousule 15(a), Tabel C(i)" deur die uitdrukking "Klousule 15(a), Tabel C(iv)", te vervang.

PB. 4-9-2-1-56-3

Administrateurskennisgewing 933

20 Julie 1977

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Morehill Uitbreiding 6 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4966

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR MOREHILL LAND AND INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLANNING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 88 VAN DIE PLAAS VLAKFONTEIN 69-IR., PROVINSIE TRANSVAAL, TOEGESTAAN IS.

(ii) Licence fee, per hoarding, per annum: R24.

(c) For the considering of an application for approval of a sign in terms of section 226(5): R5."

PB. 2-4-2-19-73

Administrator's Notice 931

20 July, 1977

WESTONARIA MUNICIPALITY: ADOPTION OF AMENDMENT TO STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Westonaria has in terms of section 96bis(2) of the said Ordinance, adopted the amendment to the Standard Food-handling By-laws, published under Administrator's Notice 378, dated 30 March 1977, as by-laws made by the said Council.

PB. 2-4-2-176-38

Administrator's Notice 932

20 July, 1977

NOTICE OF CORRECTION.

GERMISTON AMENDMENT SCHEME 3/56.

It is hereby notified in terms of section 38 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that whereas an error occurred in the scheme clauses of Germiston Amendment Scheme 3/56, the Administrator has approved the correction of the scheme clauses by—

(a) the substitution in Clause 15(a), Table "C", Use Zone XfV (Special) Column (3), item 65(e), for the words "Trade- and business purposes", of the words "Trade- or business purposes", and

(b) the substitution in paragraph 3, for the expression "Clause 15(a), Table C(i)" of the expression "Clause 15(a), Table C(iv)".

PB. 4-9-2-1-56-3

Administrator's Notice 933

20 July, 1977

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Morehill Extension 6 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4966

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY MOREHILL LAND AND INVESTMENT COMPANY (PROPRIETARY) LIMITED UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 88 OF THE FARM VLAKFONTEIN 69-IR., PROVINCE OF TRANSVAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. STIGTINGSVOORWAARDES:

(1) Naam:

Die naam van die dorp is Morehill Uitbreiding 6.

(2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en 'n straat soos aangedui op Algemene Plan L.G. A. 3480/76.

(3) Straat.

- (a) Die dorpseienaar moet die straat in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaaslike bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word. Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpseienaar van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die plaaslike bestuur.
- (b) Die dorpseienaar moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwe tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

(4) Begiftiging.

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpseienaar moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinerings in of vir die dorp;
- (ii) 1,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy reggebied;
- (iii) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n stortingsterrein;
- (iv) 1% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging van grond vir 'n begraaftaak.

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement.

Die dorpseienaar moet aan die Transvaalse Onderwysdepartement 'n begiftiging vir onderwysdoeleindes betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp, die grootte waarvan bereken word deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van die genoemde Ordonnansie.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Morehill Extension 6.

(2) Design.

The township shall consist of erven and a street as indicated on General Plan S.G. A.3480/76.

(3) Street.

- (a) The township owner shall form, grade and maintain the street in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owner wholly or partially of this obligation after reference to the local authority.
- (b) The township owner shall, at its own expense, remove all obstacles from the street reserve to the satisfaction of the local authority.

(4) Endowment.

- (a) Payable to the local authority:

The township owner shall in terms of the provisions of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township;
- (ii) 1,5% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction;
- (iii) 1% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a depositing site;
- (iv) 1% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition of land for a cemetery.

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the said Ordinance.

- (b) Payable to the Transvaal Education Department: The township owner shall pay to the Transvaal Education Department, for educational purposes, an endowment on the land value of special residential erven in the township, the area of which shall be calculated by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale, maar uitgesonderd die volgende voorwaardes wat nie die dorpsgebied raak nie:

- "(i) Subject to Mynpacht No. 742 in favour of Now van Ryn Gold Mining Company (1950) Limited, which Mynpacht was registered in respect of portion of the said farm Vlakfontein measuring 71,8759 morgen.
- (ii) Subject to Mynpacht No. 747, in favour of Northmead Gold Mining Company, which Mynpacht was registered in respect of portion of the said farm Vlakfontein measuring 57,3492 morgen."

(6) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die dorpsseenaar moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titellovoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word. Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpsseenaar van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regs persoonlikheid te laat berus.

2. TITELLOVOORWAARDES.

Alle erwe is onderworpe aan die volgende voorwaardes opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

- (i) Die erf is onderworpe aan 'n servituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- (ii) Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde servituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige servituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- (iii) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke as wat hy na goeie dunnke noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde servituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doeleindes onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpyleidings en ander werke veroorsaak word.

Administrateurskennisgewing 934

20 Julie 1977

BENONI-WYSIGINGSKEMA 1/159.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysiging-

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals, but excluding the following conditions which do not affect the township area:

- "(i) Subject to Mynpacht No. 742 in favour of Now van Ryn Gold Mining Company (1950) Limited, which Mynpacht was registered in respect of portion of the said farm Vlakfontein measuring 71,8759 morgen.
- (ii) Subject to Mynpacht No. 747, in favour of Northmead Gold Mining Company, which Mynpacht was registered in respect of portion of the said farm Vlakfontein measuring 57,3492 morgen."

(6) *Enforcement of Conditions.*

The township owner shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owner of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. CONDITIONS OF TITLE.

All erven shall be subject to the following conditions imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965:

- (i) The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary as determined by the local authority.
- (ii) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- (iii) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purposes, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

Administrator's Notice 934

20 July, 1977

BENONI AMENDMENT SCHEME 1/159.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme,

skema synde 'n wysiging van Benoni-dorpsaanlegskema 1, 1947, wat uit dieselfde grond as die dorp Morehill Uitbreiding 6 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Benoni en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Benoni-wysigingskema 1/159.

PB. 4-9-2-6-159

Administrateurskennisgewing 935 20 Julie 1977

BENONI-WYSIGINGSKEMA 1/144.

Die Administrateur verklaar hierby ingevolge die bepalings van artikel 89(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, dat hy 'n wysigingskema synde 'n wysiging van Benoni-dorpsaanlegskema 1, 1947, wat uit dieselfde grond as die dorp Lakefield Uitbreiding 20 bestaan, goedgekeur het.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Benoni en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Benoni-wysigingskema 1/144.

PB. 4-9-2-6-144

Administrateurskennisgewing 936 20 Julie 1977

VERKLARING TOT GOEDGEKEURDE DORP.

Ingevolge artikel 69 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965), verklaar die Administrateur hierby die dorp Lakefield Uitbreiding 20 tot 'n goedgekeurde dorp onderworpe aan die voorwaardes uiteengesit in die bygaande Bylae.

PB. 4-2-2-4037

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GE-DOEN DEUR ELEANOR DAVIS (WEDUWEE) EN WILLIAM DAVIS INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE ORDONNANSIE OP DORPSBEPLAN-NING EN DORPE, 1965, OM TOESTEMMING OM 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 304 (N GE-DEELTE VAN GEDEELTE 57) VAN DIE PLAAS KLEINFONTEIN 67-I.R., PROVINSIE TRANS-VAAL, TOEGESTAAN IS.

1. STIGTINGSVOORWAARDES.

(1) Naam.

Die naam van die dorp is Lakefield Uitbreiding 20.

(2) Ontwerp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangedui op Algemene Plan L.G. A.5659/75.

(3) Strate.

(a) Die dorpsenaars moet die strate in die dorp vorm, skraap en onderhou tot bevrediging van die plaas-

being an amendment of Benoni Town-planning Scheme 1, 1947, comprising the same land as included in the township of Morehill Extension 6.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Benoni and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Benoni Amendment Scheme 1/159.

PB. 4-9-2-6-159

Administrator's Notice 935 20 July, 1977

BENONI AMENDMENT SCHEME 1/144.

The Administrator hereby, in terms of section 89(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, declares that he has approved an amendment scheme, being an amendment of Benoni Town-planning Scheme 1, 1947, comprising the same land as included in the township of Lakefield Extension 20.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Benoni and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Benoni Amendment Scheme 1/144.

PB. 4-9-2-6-144

Administrator's Notice 936 20 July, 1977

DECLARATION OF APPROVED TOWNSHIP.

In terms of section 69 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965), the Administrator hereby declares Lakefield Extension 20 Township to be an approved township subject to the conditions set out in the Schedule hereto.

PB. 4-2-2-4037

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY ELEANOR DAVIS (WIDOW) AND WILLIAM DAVIS UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWN-PLANNING AND TOWNSHIPS ORDINANCE, 1965, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP ON PORTION 304 (A PORTION OF PORTION 57) OF THE FARM KLEINFONTEIN 67-I.R., PROVINCE OF TRANS-VAAL, HAS BEEN GRANTED.

1. CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

(1) Name.

The name of the township shall be Lakefield Extension 20.

(2) Design.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. A.5659/75.

(3) Streets.

(a) The township owners shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction

like bestuur totdat dié aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die dorpselenaars van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef ná raadpleging met die plaaslike bestuur.

- (b) Die dorpselenaars moet op eie koste alle hindernisse in die straatreserwes tot bevrediging van die plaaslike bestuur verwyder.

(4) *Begiftiging.*

- (a) Betaalbaar aan die plaaslike bestuur:

Die dorpselenaars moet ingevolge die bepalings van artikel 63(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, as begiftiging aan die plaaslike bestuur bedrae geld betaal gelykstaande met

- (i) 15% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die bou van strate en/of stormwaterdreinerings in of vir die dorp;
- (ii) 1,5% van die grondwaarde van erwe in die dorp, welke bedrag deur die plaaslike bestuur aangewend moet word vir die verkryging en/of ontwikkeling van parke binne sy regsgebied;

Sodanige begiftiging moet ooreenkomstig die bepalings van artikel 74 van genoemde Ordonnansie betaal word.

- (b) Betaalbaar aan die Transvaalse Onderwysdepartement:

Dié dorpselenaars moet aan die Transvaalse Onderwysdepartement 'n begiftiging vir onderwysdoelendes betaal op die grondwaarde van spesiale woonerwe in die dorp, die grootte waarvan bereken word deur 48,08 m² te vermenigvuldig met die getal spesiale woonerwe in die dorp.

Die waarde van die grond word bepaal kragtens die bepalings van artikel 74(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, en sodanige begiftiging is betaalbaar kragtens die bepalings van artikel 73 van die genoemde Ordonnansie.

(5) *Beskikking oor Bestaande Titellovoorwaardes.*

Alle erwe moet onderworpe gemaak word aan bestaande voorwaardes en servitute, as daar is, met inbegrip van die voorbehoud van die regte op minerale.

(6) *Slooping van Geboue.*

Die dorpselenaars moet op eie koste alle geboue geleë binne boulynreserwes, kantruimtes of oor gemeenskaplike grense laat sloop tot bevrediging van die plaaslike bestuur wanneer die plaaslike bestuur dit vereis.

(7) *Nakoming van Voorwaardes.*

Die dorpselenaars moet die stigtingsvoorwaardes nakom en die nodige stappe doen om te sorg dat die titellovoorwaardes en enige ander voorwaardes opgelê kragtens artikel 62 van Ordonnansie 25 van 1965 nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die dorpselenaars van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en om sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam met regs persoonlikheid te laat beris.

of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the township owners wholly or partially of this obligation after reference to the local authority.

- (b) The township owners shall, at their own expense, remove all obstacles from the street reserves to the satisfaction of the local authority.

(4) *Endowment.*

- (a) Payable to the local authority:

The township owners shall in terms of the provisions of section 63(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, pay to the local authority as endowment sums of money equal to

- (i) 15% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the construction of streets and/or stormwater drainage in or for the township;
- (ii) 1,5% of the land value of erven in the township, which amount shall be used by the local authority for the acquisition and/or development of parks within its area of jurisdiction;

Such endowment shall be paid in accordance with the provisions of section 74 of the said Ordinance.

- (b) Payable to the Transvaal Education Department:

The township owners shall pay to the Transvaal Education Department, for educational purposes, an endowment on the land value of special residential erven in the township, the area of which shall be calculated by multiplying 48,08 m² by the number of special residential erven in the township.

The value of the land shall be determined in terms of the provisions of section 74(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, and such endowment shall be payable in terms of the provisions of section 73 of the said Ordinance.

(5) *Disposal of Existing Conditions of Title.*

All erven shall be made subject to existing conditions and servitudes, if any, including the reservation of rights to minerals.

(6) *Demolition of Buildings.*

The township owners shall at their own expense cause all buildings situated within the building line reserves, side spaces or over common boundaries, to be demolished to the satisfaction of the local authority, when required by the local authority to do so.

(7) *Enforcement of Conditions.*

The township owners shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions imposed in terms of section 62 of Ordinance 25 of 1965: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the township owners of all or any of the obligations and to vest such obligations in any other person or corporate body.

2. TITELVOORWAARDES.

(1) *Alle Erwe.*

Alle erwe is onderworpe aan die voorwaardes hierna genoem, opgelê deur die Administrateur kragtens die bepalings van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965:

- Die erf is onderworpe aan 'n serwituut, 2 m breed, vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, langs enige twee grense uitgesonderd 'n straatgrens, soos deur die plaaslike bestuur bepaal.
- Geen gebou of ander struktuur mag binne die voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne 'n afstand van 2 m daarvan geplant word nie.
- Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy na goeëdunke noodsaaklik ag tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel; onderworpe daaraan dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud of verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

(2) *Erwe 301 tot 304, 306 en 309 tot 314.*

Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, soos op die algemene plan aangedui.

Administrateurskennisgewing 937 20 Julie 1977

VEREENIGING-WYSIGINGSKEMA 1/121.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Vereeniging-dorpsaanlegskema 1, 1956, gewysig word deur die hersonering van Erf 892, dorp Duncanville, van "Bestaande Straat" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per bestaande erf" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsmerk, Vereeniging en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Vereeniging-wysigingskema 1/121.

PB. 4-9-2-36-121

Administrateurskennisgewing 938 20 Julie 1977

VANDERBIJLPARK-WYSIGINGSKEMA 1/57.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur

2. CONDITIONS OF TITLE.

(1) *All Erven.*

All erven shall be subject to the conditions hereinafter set forth, imposed by the Administrator under the provisions of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965.

- The erf is subject to a servitude, 2 m wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any two boundaries other than a street boundary, as determined by the local authority.
- No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 2 m thereof.
- The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose, subject to any damage done during the process of the construction, maintenance or removal of such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

(2) *Erven 301 to 304, 306 and 309 to 314.*

The erf is subject to a servitude for municipal purposes in favour of the local authority, as indicated on the general plan.

Administrator's Notice 937 20 July, 1977

VEREENIGING AMENDMENT SCHEME 1/121.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Vereeniging Town-planning Scheme 1, 1956, by the rezoning of Erf 892, Duncanville Township from "Existing Street" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per existing erf" subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Vereeniging and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Vereeniging Amendment Scheme 1/121.

PB. 4-9-2-36-121

Administrator's Notice 938 20 July, 1977

VANDERBIJLPARK AMENDMENT SCHEME 1/57.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment

goedgekeur het dat Vanderbijlpark-dorpsaanlegskema 1, 1961, gewysig word deur die herosnering van Erf 8, dorp Vanderbijlpark Suidwes 5, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20 000 vk. vt." onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsclerk, Vanderbijlpark en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Vanderbijlpark-wysigingskema 1/57.

PB. 4-9-2-34-57

Administrateurskennisgewing 939

20 Julie 1977

SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 67.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1962, gewysig word deur die herosnering van Erwe 37, 38, 48 en 49, dorp Armadale, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Nywerheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsclerk, Johannesburg (Kamer 715, Burgersentrum, Braamfontein) en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 67.

PB. 4-9-2-213-67

Administrateurskennisgewing 940

20 Julie 1977

SUIDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-WYSIGINGSKEMA 49.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Suidelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1962, gewysig word deur die herosnering van Erf 1292, dorp Mondeor, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiaal" ten einde duplexwonings toe te laat, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsclerk Johannesburg (Kamer 715, Burgersentrum, Braamfontein) en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 49.

PB. 4-9-2-213-49

of Vanderbijlpark Town-planning Scheme 1, 1961, by the rezoning of Erf 8, Vanderbijlpark South-west 5 Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20 000 sq. ft." subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Vanderbijlpark and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Vanderbijlpark Amendment Scheme 1/57.

PB. 4-9-2-34-57

Administrator's Notice 939

20 July, 1977

SOUTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 67.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, by the rezoning of Erven 37, 38, 48 and 49, Armadale Township, from "Special Residential" to "General Industrial" with a density of "One dwelling per Erf" subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg, (Room 715, Civic Centre, Braamfontein) and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 67.

PB. 4-9-2-213-67

Administrator's Notice 940

20 July, 1977

SOUTHERN JOHANNESBURG REGION AMENDMENT SCHEME 49.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Southern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1962, for the rezoning of Erf 1292, Mondeor Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special" to permit duplex dwellings, subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg (Room 715, Civic Centre, Braamfontein) and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 49.

PB. 4-9-2-213-49

Administrateurskennisgewing 941 20 Julie 1977

SPRINGS-WYSIGINGSKEMA 1/108.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Springs-dorpsaanlegskema 1, 1948, gewysig word deur die hersonering van

1. Erf 1566, dorp Selcourt, van "Paddoeleindes" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf"; en

2. Erf 1479, dorp Selcourt, van "Munisipaal" tot "Bestaande Straat";

onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Springs en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Springs-wysigingskema 1/108.

PB. 4-9-2-32-108

Administrateurskennisgewing 942 20 Julie 1977

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA 1/277.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Roodepoort-Maraiburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Erwe 683 en 684, dorp Lindhaven Uitbreiding 1, van "Algemene Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 8 000 vk. vt."

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Roodepoort en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Roodepoort-Maraiburg-wysigingskema 1/277.

PB. 4-9-2-30-277

Administrateurskennisgewing 943 20 Julie 1977

NELSPRUIT-WYSIGINGSKEMA 1/41.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Nelspruit-dorpsaanlegskema 1, 1949, gewysig word deur die hersonering van Erwe 246 en 252, dorp Nelspruit Uitbreiding, van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt."

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Nelspruit en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Administrator's Notice 941

20. July, 1977

SPRINGS AMENDMENT SCHEME 1/108.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Springs Town-planning Scheme 1, 1948, by the rezoning of:

1. Erf 1566, Selcourt Township, from "Road Purposes" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf"; and

2. Erf 1479, Selcourt Township, from "Municipal" to "Existing Road";

subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Springs and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Springs Amendment Scheme 1/108.

PB. 4-9-2-32-108

Administrator's Notice 942

20 July, 1977

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/277.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Roodepoort-Maraiburg Town-planning Scheme 1, 1946, for the rezoning of Erven 683 and 684, Lindhaven Extension 1 Township, from "General Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 8 000 sq. ft."

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Roodepoort and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Roodepoort-Maraiburg Amendment Scheme 1/277.

PB. 4-9-2-30-277

Administrator's Notice 943

20 July, 1977

NELSPRUIT AMENDMENT SCHEME 1/41.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Nelspruit Town-planning Scheme 1, 1949, for the rezoning of Erven 246 and 252, Nelspruit Extension Township, from "Special Residential" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft."

Map 3 and the scheme clauses of the amendment Scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Nelspruit and are open for inspection at all reasonable times.

Hierdie wysiging staan bekend as Nelspruit-wysigingskema 1/41.

PB. 4-9-2-22-41

Administrateurskennisgewing 944

20 Julie 1977

KRUGERSDORP-WYSIGINGSKEMA 1/73.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Krugersdorp-dorpsaanlegskema 1, 1946, gewysig word deur die hersonering van Erf 734, dorp Mindalore Uitbreiding 1, van "Spesiaal" vir ontspanning en weiding tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Krugersdorp en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Krugersdorp-wysigingskema 1/73.

PB. 4-9-2-18-73

Administrateurskennisgewing 945

20 Julie 1977

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/940.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, gewysig word deur die byvoeging van die volgende verdere voorbehoudsbepaling tot Klousule 23(a):

(xviii) In dorp Northcliff, Erf 34, word 'n bykomstige vloer toegelaat op voorwaarde dat die oppervlakte van sodanige vloer nie 50 m² sal oorskry nie.

Die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Johannesburg en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Johannesburg-wysigingskema 1/940.

PB. 4-9-2-2-940

Administrateurskennisgewing 946

20 Julie 1977

GERMISTON-WYSIGINGSKEMA 1/207.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Germiston-dorpsaanlegskema 1, 1945, gewysig word deur die hersonering van Erf 197, dorp Germiston Uitbreiding 3, van "Bestaande Straat" tot "Algemene Nywerheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 5 000 vk. vt." onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Germiston en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

This amendment is known as Nelspruit Amendment Scheme 1/41.

PB. 4-9-2-22-41

Administrator's Notice 944

20 July, 1977

KRUGERSDORP AMENDMENT SCHEME 1/73.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Krugersdorp Town-planning Scheme 1, 1946, for the rezoning of Erf 734, Mindalore Extension 1 Township, from "Special" for recreation and grazing to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Krugersdorp and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Krugersdorp Amendment Scheme 1/73.

PB. 4-9-2-18-73

Administrator's Notice 945

20 July, 1977

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/940.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, by the inclusion of the following further proviso in Clause 23(a):

(xviii) In Northcliff Township, Erf 34, an additional floor be permitted provided that the floor area of such floor shall not exceed 50 m².

The scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Johannesburg and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Johannesburg Amendment Scheme 1/940.

PB. 4-9-2-2-940

Administrator's Notice 946

20 July, 1977

GERMISTON AMENDMENT SCHEME 1/207.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Germiston Town-planning Scheme 1, 1945, for the rezoning of Erf 197, Germiston Extension 3 Township, from "Existing Street" to "General Industrial" with a density of "One dwelling per 5 000 sq. ft." subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Germiston and are open for inspection at all reasonable times.

Hierdie wysiging staan bekend as Germiston-wysigingskema 1/207.

PB. 4-9-2-1-207

Administrateurskennisgewing 947

20 Julie 1977

BRONKHORSTSPRUIT-WYSIGINGSKEMA 1/18.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 36(1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 bekend gemaak dat die Administrateur goedgekeur het dat Bronkhorstspruit-dorpsaanlegskema 1, 1952, gewysig word deur die hersonering van Erwe 355, 356, 357, 360, 361, 362, 363, 364, dorp Riamar-park, van "Algemene Woon" tot "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 10 000 vk. vt." en "Voorgestelde nuwe straat en straatwydte", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Kaart 3 en die skemaklousules van die wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria en die Stadsklerk, Bronkhorstspruit en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Bronkhorstspruit-wysigingskema 1/18.

PB. 4-9-2-50-18

Administrateurskennisgewing 948

20 Julie 1977

VERKLARING VAN 'N OPENBARE PAD OOR DIE PLAAS VLAKLAAGTE 178-I.R.: DISTRIK VEREENIGING.

Ingevolge die bepalings van artikels 5(1)(b), 5(1)(c) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verklaar die Administrateur hierby dat 'n openbare distrikspad, met afwisselende reserwebreedtes van 25 meter tot 48 meter, as 'n verlenging van Distrikspad 1322 oor die plaas Vlaklaagte 178-I.R., distrik Vereeniging, sal bestaan.

Die algemene rigting en ligging van genoemde openbare pad en die omvang van die reserwebreedte daarvan word op bygaande sketsplan aangetoon.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hierby verklaar dat die grond wat deur genoemde openbare pad in beslag geneem word, met klipstapels en ysterpenne afgemerk is.

U.K.B. 808 gedateer 16 Mei 1977

DP. 021-024-23/22/1322

This amendment is known as Germiston Amendment Scheme 1/207.

PB. 4-9-2-1-207

Administrator's Notice 947

20 July, 1977

BRONKHORSTSPRUIT AMENDMENT SCHEME 1/18.

It is hereby notified in terms of section 36(1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved the amendment of Bronkhorstspruit Town-planning Scheme 1, 1952, by the rezoning of Erven 355, 356, 357, 360, 361, 362, 363 and 364, Riamar-park Township, from "General Residential" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 10 000 sq. ft." and "Proposed new street and street width", subject to certain conditions.

Map 3 and the scheme clauses of the amendment scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria and the Town Clerk, Bronkhorstspruit and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Bronkhorstspruit Amendment Scheme 1/18.

PB. 4-9-2-50-18

Administrator's Notice 948

20 July, 1977

DECLARATION OF A PUBLIC ROAD OVER THE FARM VLAKLAAGTE 178-I.R.: DISTRICT OF VEREENIGING.

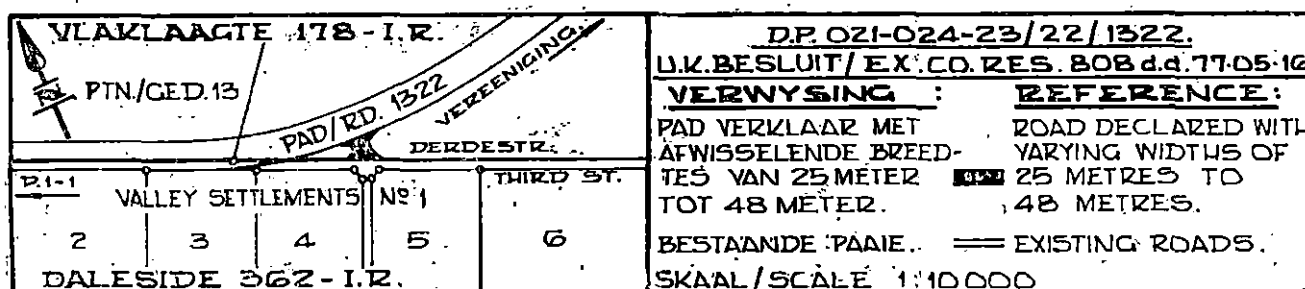
In terms of the provisions of sections 5(1)(b), 5(1)(c) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby declares that a public district road, with varying widths of 25 metres to 48 metres, shall exist as an extension of District Road 1322 over the farm Vlaklaagte 178-I.R., district of Vereeniging.

The general direction and situation of the said public road and the extent of the road reserve width thereof is shown on the appended sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance, it is hereby declared that cairns and iron pegs have been erected to demarcate the land taken up by the aforesaid public road.

E.C.R. 808 dated 16 May, 1977

DP. 021-024-23/22/1322



Administrateurskennisgewing 949

20 Julie 1977

VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PAD- RESERWE VAN 'N OPENBARE PAD: DISTRIK VOLKSRUST.

Ingevolge die bepalings van artikel 3 van die Pad-ordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) vermeerder die Administrateur hierby die breedte van die pad-reserwe van Openbare Pad P7-3 oor die plase Roodedraai 129-H.S., Rusthoek 127-H.S., Rustfontein 126-H.S., Zoetendalsvlei 125-H.S. en Bronkhorstfontein 137-H.S., distrik Volksrust.

Die algemene rigting en ligging van genoemde pad en omvang van die vermeerdering van die reserwebreedte daarvan word op bygaande sketsplan aange-
toon

Ooreenkomstig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hierby verklaar dat penne opgerig is om die grond wat deur die vermeerdering van die reserwebreedte van genoemde openbare pad in beslag geneem word, af te merk.

U.K.B. 958 van 1977-06-13
DP. 051-055V-23/21/P7-3 Vol. V

Administrator's Notice 949

20 July, 1977

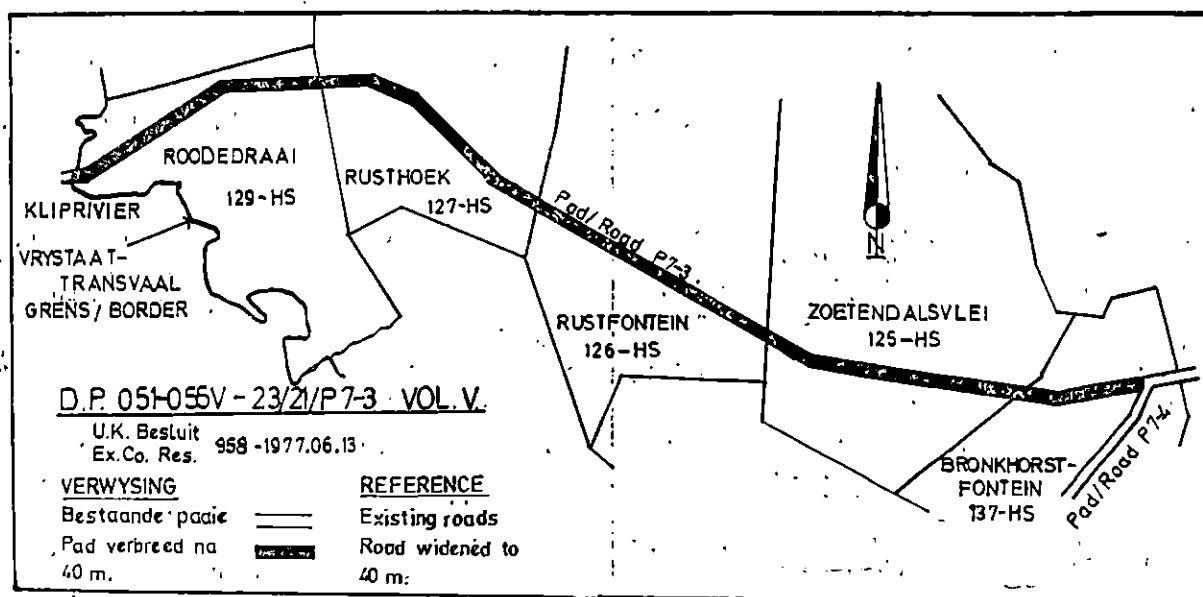
INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE OF A PUBLIC ROAD: DISTRICT OF VOLKSRUST.

In terms of the provisions of section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby increases the width of the road reserve of Public Road P7-3 over the farms Roodedraai 129-H.S., Rusthoek 127-H.S., Rustfontein 126-H.S., Zoetendalsvlei 125-H.S. and Bronkhorstfontein 137-H.S., district of Volksrust.

The general direction and situation of the said road and the extent of the increase of the width of the road reserve thereof is shown on the subjoined sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance it is hereby declared that pegs have been erected to demarcate the land taken up by the increase of the reserve width of the said public road.

E.C.R. 958 of 1977-06-13
DP. 051-055V-23/21/P7-3 Vol. V



Administrateurskennisgewing 950

20 Julie 1977

ALGEHELE KANSELLERING VAN UITSPANSER- WITUUT OP DIE PLAAS WITKLIP 232-J.R.: DISTRIK DELMAS.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing 1591 gedateer 24 November 1976 verklaar die Administrateur hierby ingevolge die bepalings van artikel 56(2) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) dat die uitspanserwituut, groot 4,2827 ha, waarvan Restant van Gedeelte 76 van die plaas Witklip 232-J.R., distrik Delmas onderworpe is, algeheel gekanselleer is.

Goedgekeur: 20 Junie 1977
DP. 021-022D-37/3/W7

Administrator's Notice 950

20 July, 1977

CANCELLATION WHOLLY OF OUTSPAN SER- VITUDE ON THE FARM WITKLIP 232-J.R.: DISTRICT OF DELMAS.

With reference to Administrator's Notice 1591 dated 24 November, 1976 the Administrator hereby declares in terms of the provisions of section 56(2) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) that the outspan servitude, in extent 4,2827 ha, to which Remainder of Portion 76 of the farm Witklip 232-J.R., district of Delmas is subject, has been cancelled wholly.

Approved: 20 June, 1977
DP. 021-022D-37/3/W7

Administrateurskennisgewing 951 20 Julie 1977

ALGEHELE KANSELLERING VAN UITSPANSERWITUUT OP DIE PLAAS BOEKENHOUTSKLOOFDRIFT 286-J.R.: DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT.

Met verwysing na Administrateurskennisgewing 1016 gedateer 11 Augustus 1976 verklaar die Administrateur hierby ingevolge die bepalings van artikel 56(2) van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) dat die opgemete uitspanserwituut, groot 4,2827 ha, waaraan Gedeelte 38 van die plaas Boekenhoutskloofdrift 286-J.R., distrik Bronkhorstspuit, onderworpe is, algeheel gekanselleer is.

U.K.B. 739(25) gedateer 3 Mei 1977

DP. 01-015-37/3/B.4

Administrateurskennisgewing 952 20 Julie 1977

VERLEGGING EN VERMEERDERING VAN DIE BREEDTE VAN DIE PADRESERWE VAN 'N OPENBARE PAD OOR DIE PLAAS HONIGFONTEIN 339-I.R.: DISTRIK NIGEL.

Ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlei die Administrateur hierby Openbare Pad 1060 oor die plaas Honigfontein 339-I.R., distrik Nigel en vermeerder die breedte van die padreserwe na afwisselende breedtes van 25 meter tot 86 meter.

Die algemene rigting en ligging van die verlegging en die omvang van die vermeerdering van die breedte van die padreserwe word aangedui op die bygaande sketsplan.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hierby verklaar dat die grond wat deur die voornoemde verlegging en vermeerdering van die padreserwebreedte van genoemde openbare pad in beslag geneem word, met klipstapels en ysterpenne afgemerk is.

U.K.B. 989(16) gedateer 13 Junie 1977.

DP. 021-022-23/22/1060

Administrator's Notice 951 20 July, 1977

CANCELLATION WHOLLY OF OUTSPAN SERVITUDE ON THE FARM BOEKENHOUTSKLOOFDRIFT 286-J.R.: DISTRICT OF BRONKHORSTSPRUIT.

With reference to Administrator's Notice 1016 dated 11 August, 1976 the Administrator hereby declares in terms of the provisions of section 56(2) of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) that the surveyed outspan servitude, in extent 4,2827 ha, to which Portion 38 of the farm Boekenhoutskloofdrift 286-J.R.; district of Bronkhorstspuit, is subject, has been cancelled wholly.

E.C.R. 739(25) dated 3 May, 1977

DP. 01-015-37/3/B.4

Administrator's Notice 952 20 July, 1977

DEVIATION AND INCREASE IN THE WIDTH OF THE ROAD RESERVE OF A PUBLIC ROAD OVER THE FARM HONIGFONTEIN 339-I.R.: DISTRICT OF NIGEL.

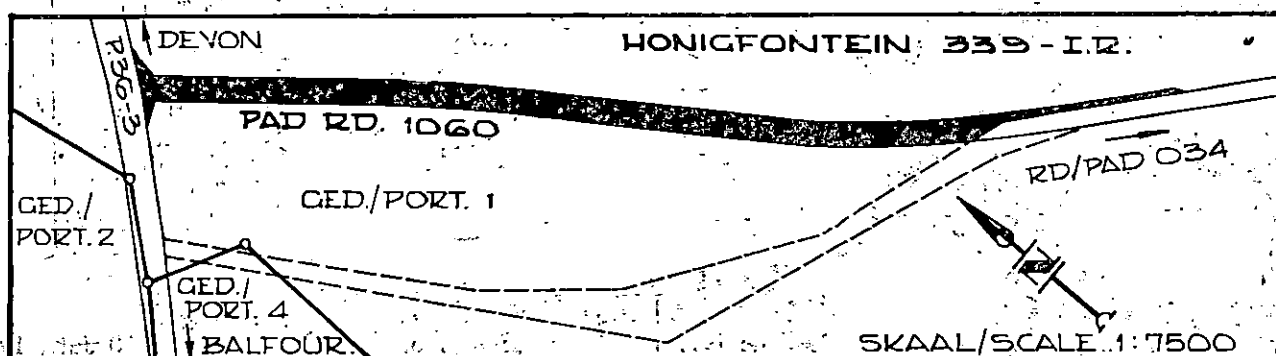
In terms of the provisions of section 5(1)(d) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby deviates Public Road 1060 over the farm Honigfontein 339-I.R., district of Nigel and increases the width of the road reserve to varying widths of 25 metres to 86 metres.

The general direction and situation of the aforesaid deviation and the extent of the increase in the width of the road reserve of the said road, is indicated on the appended sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance, it is hereby declared that cairns and iron pegs have been erected to demarcate the land taken up by the aforesaid deviation and the increase in the width of the road reserve of the said public road.

E.C.R. 989(16) dated 13 June, 1977

DP. 021-022-23/22/1060



DP. 021-022-23/22/1060

U.K. BESLUIT/EX.CO.RES. 989 (16) d.d. 77.06.13

VERWYSINGS:

PAD VERLE EN VERBREED NA AFWISSELENDE BREEDTES VAN 25 METER TOT 86 METER

PAD GESLUIT.

BESTAANDE PAAIE.

REFERENCE:

ROAD DEVIATED AND WIDENED TO VARYING WIDTHS OF 25 METRES TO 86 METRES.

=== ROAD CLOSED.

== EXISTING ROADS.

Administrateurskennisgewing 953 20 Julie 1977

VERLEGGING EN VERMEERDERING VAN BREEDTE VAN PADRESERWE VAN 'N OPENBARE PAD: DISTRIKTE CAROLINA EN MIDDELBURG.

Ingevolge die bepalings van artikel 5(1)(d) en artikel 3 van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957) verlê die Administrateur hierby en vermeerder die reserwebreedte van Openbare Pad 988 oor die plase Leliefontein 1-I.T., Goedehoop 498-J.S., Twyfelaar 171-I.S., Helpmekaar 168-I.S. en Weltevreden 174-I.S., distrik Carolina en Naboth 167-I.S., distrik Middelburg na afwisselende breedtes van 25 meter tot 115 meter.

Die algemene rigting en ligging van die verlegging van die genoemde pad asook die omvang van die vermeerdering van die reserwebreedte daarvan word op bygaande sketsplan aangetoon.

Ooreenkomstig die bepalings van subartikels (2) en (3) van artikel 5A van genoemde Ordonnansie word hierby verklaar dat die grond wat deur genoemde openbare pad in beslag geneem word met penne afge-merk is.

U.K.B. 989(17) van 1977-06-13
DP. 051-053-23/22/988 Vol. II

Administrator's Notice 953 20 July, 1977

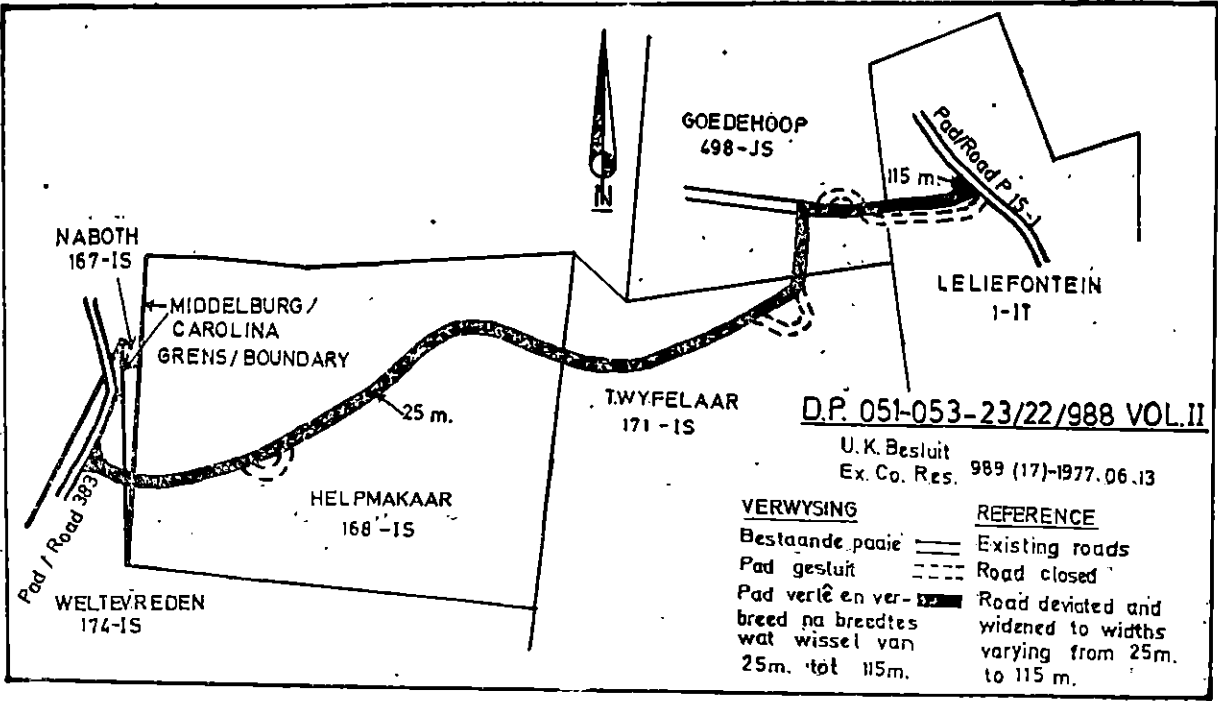
DEVIATION AND INCREASE IN WIDTH OF ROAD RESERVE OF A PUBLIC ROAD: DISTRICTS OF CAROLINA AND MIDDELBURG.

In terms of the provisions of section 5(1)(d) and section 3 of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957) the Administrator hereby deviates and increases the width of the road reserve of Public Road 988 over the farms Leliefontein 1-I.T., Goedehoop 498-J.S., Twyfelaar 171-I.S., Helpmekaar 168-I.S. and Weltevreden 174-I.S., district of Carolina and Naboth 167-I.S., district of Middelburg to varying widths of 25 metres to 115 metres.

The general direction and situation of the deviation of the said road as well as the extent of the increase of the road reserve width thereof is shown on the appended sketch plan.

In terms of the provisions of subsections (2) and (3) of section 5A of the said Ordinance it is hereby declared that pegs have been erected to demarcate the land taken up by the said public road.

E.C.R. 989(17) of 1977-06-13
DP. 051-053-23/22/988 Vol. II



Administrateurskennisgewing 954 20 Julie 1977

ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966: WYSIGING VAN DIE BENAMING VAN DIE REGISTRASIE-OWERHEID VAN LESLIE.

Die Administrateur wysig hierby ingevolge die bepalings van artikel 2(1) van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966, Algemene Kennisgewing 422 van 28 Desember 1966, soos van tyd tot tyd gewysig, deur die uitdrukking "Registering Authority of/Registrasie-

Administrator's Notice 954 20 July, 1977

ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966: AMENDMENT OF THE NAME OF THE REGISTERING AUTHORITY OF LESLIE.

The Administrator hereby, in terms of section 2(1) of the Road Traffic Ordinance, 1966, amends General Notice 422 of 28 December, 1966, as amended from time to time, by the substitution for the expression "Registering Authority of/Registrasie-owerheid van

owerheid van "Leslie" Registration Mark/Registrasiemerk TDJ" deur die uitdrukking "Registering Authority of/Registrasie-owerheid van Leandra Registration Mark/Registrasiemerk TDJ." te vervang.

T.W.2/9/1/2/42

Administrateurskennisgewing 955 20 Julie 1977

INSTELLING VAN BEHEERRAAD: HOER HANDELSKOOLO ALBERT HERTZOG.

Die Administrateur is voornemens om, kragtens artikel 45(2) van die Onderwysordonnansie, 1953, die naam van die bogenoemde skool in Deel (B) van die Eerste Bylae tot voornoemde Ordonnansie te skrap en in Deel (A) van die Bylae in te sluit.

(T.O. In 1664-1)

Administrateurskennisgewing 956 20 Julie 1977

INSTELLING VAN BEHEERRAAD: HOERSKOOLO ELDORAIGNE.

Die Administrateur is voornemens om, ingevolge artikel vyf-en-veertig van die Onderwysordonnansie, 1953, die naam van die bogenoemde skool in Deel (A) van die Eerste Bylae tot voornoemde Ordonnansie in te sluit.

T.O. In 1310-1

Administrateurskennisgewing 957 20 Julie 1977

SAMESTELLING VAN SKOOLRADE.

Ingevolge die bepallings van artikel 26duodec. van die Onderwysordonnansie, 1953 (Ordonnansie 29 van 1953), gee die Administrateur hierby kennis dat —

- (a) ten opsigte van elke skoolraad in Kolom I van die Bylae hierby genoem, die volle name, adresse en beroepe van die persone wat lede daarvan is, soos in Kolom II van die Bylae hierby uiteengesit;
- (b) die persone in paragraaf (a) genoem (hul amp as lede van die onderskeie skoolrade op 1 Augustus 1977 aanvaar; en
- (c) die datum en plek van die eerste vergadering van elke skoolraad hierby vasgestel word soos aangedui in Kolom I van die Bylae hierby.

T.O.A. 21-1-4

BYLAE/SCHEDULE

KOLOM I/COLUMN I.

Skoolraad en die datum en plek van eerste vergadering/School Board and the date and place of first meeting.

KOLOM II/COLUMN II.

Volle name, adresse en beroepe van persone/Full names, addresses and occupations of persons.

1. ERMELO.

1977-08-04 te/at Ermelo.

George Frederick Janse van Rensburg, (Dr.) Posbus/P.O. Box 31, Chrissiesmeer 2332, Boer/Farmer.

Izak Jacobus van der Merwe, Posbus/P.O. Box 414, Ermelo 2350, Boer/Farmer.

Leslie Registration Mark/Registrasiemerk TDJ" of the expression "Registering Authority of/Registrasie-owerheid van Leandra Registration Mark/Registrasiemerk TDJ."

T.W.2/9/1/2/42

Administrator's Notice 955 20 July, 1977

ESTABLISHMENT OF GOVERNING BODY: HOER HANDELSKOOLO ALBERT HERTZOG.

It is the intention of the Administrator, in terms of section 45(2) of the Education Ordinance, 1953, to delete from Part (B) and to include in Part (A) of the First Schedule of the aforesaid Ordinance the name of the above-mentioned school.

(T.O. In 1664-1)

Administrator's Notice 956 20 July, 1977

ESTABLISHMENT OF GOVERNING BODY: HOERSKOOLO ELDORAIGNE.

It is the intention of the Administrator, in terms of section forty-five of the Education Ordinance, 1953, to include the name of the above-mentioned school in Part (A) of the First Schedule to the said Ordinance.

T.O. In 1310-1

Administrator's Notice 957 20 July, 1977

CONSTITUTION OF SCHOOL BOARDS.

The Administrator, in terms of the provisions of section 26duodec. of the Education Ordinance, 1953 (Ordinance 29 of 1953), hereby gives notice that —

- (a) in respect of every school board referred to in Column I of the Schedule hereto, the full names, addresses and occupations of the persons who are members thereof are as set out in Column II of the Schedule hereto;
- (b) the persons referred to in paragraph (a) shall assume office as members of the respective school boards on 1 August, 1977; and
- (c) the date and place of the first meeting of every school board is hereby fixed as shown in Column I of the Schedule hereto.

T.O.A. 21-1-4

Hendrik Johannes Otto, Bührmannstraat/Street 42, Ermelo 2350. Prokureur/Attorney.

Cornelius Hermanus Smit, (Ds.) Everardstraat/Street 74, Ermelo 2350. Predikant/Minister of Religion.

Alfred George Ballot Davel, Posbus/P.O. Box 50, Chrissiesmeer 2332. Boer/Farmer.

Paulus Philippus Vorster, Posbus/P.O. Box 50, Piet Retief 2380. Prokureur/Attorney.

Jacobus Adolf Labuschagne, Posbus/P.O. Box 362, Piet Retief 2380. Boer/Farmer.

Johannes Frederick Fourie van Niekerk, Posbus/P.O. Box 16, Lothair 2370. Boer/Farmer.

Sidney Dorfan (Dr.) Posbus/P.O. Box 49, Davel 2320. Boer/Farmer.

2. STANDERTON.

1977-08-11 te/at Evander.

Bertha Rachel Daniel, (mev./Mrs) Posbus/P.O. Box 50, Standerton 2430. Huisvrou/Housewife.

Christiaan Willem Broderick, Posbus/P.O. Box 116, Kinross 2270. Apteker/Chemist.

Roelof Cornelius Lindeque, (Ds.) Posbus/P.O. Box 94, Evander 2280. Predikant/Minister of Religion.

Cornelius Marthinus Janse van Vuuren, (Ds.) Posbus/P.O. Box 390, Bethal 2310. Predikant/Minister of Religion.

Frederick Albertus Grobler, (Ds.) Posbus/P.O. Box 2017, Bethalstasie 2311. Predikant/Minister of Religion.

Louis Botha Rothman, Posbus/P.O. Box 134, Morgenzon 2315. Boer/Farmer.

Hans Jurie Moolman Vosloo, Posbus/P.O. Box 366, Volksrust 2470. Boer/Farmer.

George Frederick Kuun, Posbus/P.O. Box 154, Standerton 2430. Boer/Farmer.
Jan Gabriël Griesel, (Ds.) Posbus/P.O. Box 276, Standerton 2430. Predikant/Minister of Religion.

3. GERMISTON-NOORD/ NORTH.

1977-08-15 te/at Germiston.

Frans Petrus Pieterse, Alecweg/Road 5, Sunnyrock, Germiston 1400. Hoofbestuurder/General Manager.

Andreas Gerhardus de Witt, (L.P.R.) Porterweg/Road 2, Sunnyside, Germiston 1420. Verteenwoordiger/Representative.

Albert Hendrik Botha, (Dr.) Patricklaan/Avenue 2, Homestead, Germiston 1412. Predikant/Minister of Religion.

Jan Antonie van Tonder, (L.M.) Grahamweg/Road 15, Malvern-Oos, Germiston 2003. L.V./M.P.

Anthony William Varrie, Gebhardtlaan/Avenue 34, Highway Gardens, Germiston. Direkteur/Director.

John Alfred Coleman, Mauriceweg/Road 1, Elma Park, Edenvale 1610. Eiensagsagent/Estate Agent.

Ann Henrietta Foulner, Francesstraat/Street 31, Dunvegan, Edenvale 1610. Huisvrou/Housewife.

Harold Smith, Eugeniaweg/Road 12, Wychwood, Germiston 1400. Verteenwoordiger/Representative.

Ian William MacGregor, Rose Deep 1, Germiston. Verkoopsman/Salesman.

4. GERMISTON-SUID/ SOUTH.

1977-08-16 te/at Germiston.

Henry John Baird, 20, 6th Avenue/6de Laan, Lambton, Germiston. Rekenmeester/Accountant.

Michael John Constantine Schweizer, 5 Chapman Road/weg, Denlee, Germiston. Prokureur/Attorney.

Mrs Joan Gertrude Hengherr, 23 Rohrs Road/weg, Albemarle, Germiston. Huisvrou/Housewife.

Mrs/mev. Christine Broekhuizen, 7 Glebe Road/weg, Parkhill Gardens, Germiston. Houswife/Huisvrou.

Johannes Hieronymus Rossouw, Angusstraat/Street 16A, Germiston-Suid/South. Skakelbeampte/Liaison Officer.

Petrus Erasmus Johannes van der Merwe, Niehausstraat/Street 6, Elsburg. Stadsclerk/Town Clerk.

Hendrik Petrus Esterhuizen, Eerstelaan/Avenue 62, Lambton, Germiston. Besturende Direkteur/Managing Director.

Johannes Hendrik Phillipus Serfontein, Gardenweg/Road 90, Germiston. Predikant/Minister of Religion.

Frederick Herselman Lloyd, Jaconaweg/Road 14, Albemarle, Germiston. Finansiële Bestuurder/Financial Manager.

5. HEIDELBERG/NIGEL.

1977-08-26 te/at Heidelberg, Transvaal.

Leslie Bonner, Somersetsstraat/Street 37, Nigel. Produktehandelaar/Produce Merchant.

Morris Sulski, Varkensfontein, Posbus/P.O. Box 354, Nigel. Boer/Farmer.

Alfred Edward Paul Bosman, Du Preezstraat/Street 41, Heidelberg, Transvaal. Predikant/Minister of Religion.

Pieter Hendrik Pfaff, Ueckermanstraat/Street 20, Heidelberg, Transvaal. Prokureur/Attorney.

Johannes David Hendrik le Roux, Van Kolderskop, Posbus/P.O. Box 66, Balfour. Boer/Farmer.

Jacob Christoffel Pienaar, Christophersonlaan/Avenue 74, Dunnottar. Pensionaris/Pensioner.

Pieter Muller Wagener, Somersetsstraat/Street 33, Nigel. Stadsclerk/Town Clerk.

Francois Jacobus du Toit, Bankstraat/Street 104, Nigel. Pensionaris/Pensioner.

Frederik Johannes Jacobus Botes Herbst, Kafferskraal, Posbus/P.O. Box 2002, Rensburg. Pensionaris/Pensioner.

6. SPRINGS.

1977-08-25 te/at Springs.

Josef Cornelius van der Walt, Gereformeerde Pastorie, Posbus/P.O. Box 211, Delmas. Predikant/Minister of Religion.

Hendrik Petrus van Staden, Trichardlaan/Avenue 36, Paul Krugeroord, Springs. Afgetrede Sakeman/Retired Businessman.

Alwyn Petrus Smith, Cameronstraat/Street 22, Petersfield, Springs. Prokureur/Attorney.

Christiaan Venter, Empireweg/Road 9, Casseldale, Springs. Prokureur/Attorney.

Jan Jonathan Jordaan, Modderfontein, Posbus/P.O. Box 1, Welgedag. Boer/Farmer.

Benoni Erwee, Cowlesstraat/Street 34, Rowhill, Springs. Sakeman/Businessman.

Francis John Edmund Whelan, Brodiganweg/Road 5, Selection Park, Springs. Verkoopsbestuurder/Sales Manager.

Brian Cooper, Globeweg/Road 6, Selcourt, Springs. Prokureur/Attorney.

Bernard Leonard Moyle, Kafueweg/Road 5, Selcourt, Springs. Direkteur/Director.

7. KLERKSDORP.

1977-08-26 te/at Klerksdorp.

Archie Sandler, Lewisstraat/Street 74, Witkoppies, Klerksdorp. Mediese Dokter/Medical Doctor.

Philippus Jacobus Kruger, Scottlaan/Ave 52, Orkney. Apteker/Pharmacist.

Hendrik Cornelis van Rooyen, Leaskstraat/Street 28, Klerksdorp. Predikant/Minister of Religion.

Herbert Morgan Evans Dreyer, Bradylaan/Ave 51, Witkoppies, Klerksdorp. Predikant/Minister of Religion.

Roelof Jacobus Petrus du Plessis, Moolmanstraat/Street 21, Klerksdorp. Predikant/Minister of Religion.

	Phillipus Johannes Cornelius Loots, Von Wielighstraat/Street 7, Flimieda, Klerksdorp. Predikant/Minister of Religion.
	Abraham Petrus Carolus Duvénhage, Neeltjiesstraat/Street 61, Meiringspark, Klerksdorp. Predikant/Minister of Religion.
	Willem Jacobus Pelser, Jonathanstraat/Street 6, Klerksdorp. Versekeringskonsultant/Assurancy Consultant.
	Pieter Andries Bloem, Kiplingstraat/Street 8, Stilfontein. Stadtesourier/Town Treasurer.
8. WOLMARANSSTAD. 1977-08-25 te/at Wolmaransstad.	Cornelius Johannes Stephanus van Niekerk, Steynstraat/Street, Ottosdal. Predikant/Minister of Religion. Abraham Carel Greyling, Posbus/P.O. Box 94, Makwassie. Boer/Farmer. Jan Andries Swanepoel, Doornbult, Delareyville. Boer/Farmer. Cornelius Albertus van Wyk, Bormanstraat/Street, Wolmaransstad. Predikant/Minister of Religion. Jacobus Ignatius Wentzel, Wildehondekraal, Bloemhof. Boer/Farmer. Willem Stephanus Conradie, Delareypan, Christiana. Boer en Sakeman/Farmer and Businessman. William Jacobus Kröss, Memosa, Schweizer Reneke. Boer/Farmer. Hermanus Jacobus Coertse, Tweepanne, Gaudina. Boer/Farmer. Jeremiah Jesaja Jansen van Vuuren, Posbus/P.O. Box 5, Leeudoringstad. Rekenmeester/Accountant.
9. LICHTENBURG. 1977-08-11 te/at Lichtenburg.	Wynand Charl Malan de Beer, Noordstraat/Street 38, Koster. Predikant/Minister of Religion. Andrew John Brummer, Rawlins, Voortrekkerstraat/Street 34, Zeerust. Predikant/Minister of Religion. Samuel Edwin Young, Gerrit Maritzstraat/Street 8, Zeerust. Predikant/Minister of Religion. Jan Hendrik van Staden, Le Rouxstraat/Street 13, Lichtenburg. Predikant/Minister of Religion. Eben Paul Zietsman, Elandsfontein, Lichtenburg. Bouaannemer/Building Contractor. Willem Stephanus Conradie, Wilada, Biesiesvlei. Boer/Farmer. Gert Venter, Mooilaagte, Sannieshof. Boer/Farmer. Nico Mostert Kilian, Leeufontein, Coligny. Boer/Farmer. Christoffel Johannes Smit, Cheynestraat/Street 10, Ventersdorp. Predikant/Minister of Religion.
10. MIDDELBURG. 1977-08-09 te/at Middelburg.	Christiaan Jacobus Benade, Kerkstraat/Street 31, Middelburg. Predikant/Minister of Religion. Stephanus Johannes du Preez, Fonteinstraat/Street 20, Middelburg. Predikant/Minister of Religion. Gert Johannes Jacobus Roos, Voortrekkersstraat/Street 44, Middelburg. Predikant/Minister of Religion. Vincent Colvin Barnes, Oosthuizenstraat/Street 5, Middelburg. Landmeter/Surveyor. Jacob de Clercq, Frisgewaagd, Hendrina. Boer/Farmer. Johannes Philippus Burger, Generaalsdraai, Pk. Wonderfontein. Boer/Farmer. Hermanus Richard Lemmer, Posbus/P.O. Box 340, Marble Hall. Boer/Farmer. Pieter Johannes Meiring, Krugerstraat/Street 20, Groblersdal. Boer/Farmer. Dawid Albertus de Villiers, Enkeldebos, Posbus/P.O. Box 84, Van Dyksdrift. Boer/Farmer.

11. WITBANK.

1977-08-12 te/at Witbank.

Robert Ernest Dawson, Zeekoewater, Witbank. Bestuurder/Manager.

Dennis Clifford Murphy, Geringerstraat/Street, Del Judor, Witbank. Ingenieur/Engineer.

Matthys Johannes Jonker, Presidentlaan/Avenue, Witbank. Prokureur/Attorney.

Thomas Arnoldus Liebenberg, Beyerstraat/Street, Witbank. Predikant/Minister of Religion.

Johan Ligthelm, Johanstraat/Street, Del Judor, Witbank. Predikant/Minister of Religion.

Roelof Jacobus Coertze, W.C.C.M. Myl/Mine, Ogies. Klerk/Clerk.

Hendrik Theunis van Deventer, Claredonlaan/Avenue, Witbank. Predikant/Minister of Religion.

Lucas Cornelis Schoeman Müller, Dixonstraat/Street, Witbank. Pensionaris/Pensioner.

William Fredrich du Preez, Rietkuil, Kriel. Boer/Farmer.

12. NELSPRUIT.

1977-08-12 te/at Nelspruit.

Graham Bruce Daley, Van Wykstraat/Street 17, Nelspruit. Geoktrooieerde Rekenmeester/Chartered Accountant.

Ronald Ernest Keet, Boogstraat/Street 5, Nelspruit. Versekeringsbestuurder/Insurance Manager.

Carel Nicolaas van der Merwe, Eeufesstraat/Street 17, Lydenburg. Predikant/Minister of Religion.

Wynand Jacobus Davel van Wyk, Kantoorastraat/Street 9, Lydenburg. Predikant/Minister of Religion.

Rudolph Marthinus Britz, Sheppard Rylaan/Drive 30, Nelspruit. Predikant/Minister of Religion.

Jacobus Frederick Seyffert, Hoëveld, Pk./P.O. Schagen. Boer/Farmer.

Wolfgang Schroeder, "Uxolo", Posbus/P.O. Box 112, Sabie. Mediese Praktisyn/Medical Practitioner.

Johann Christiaan Fölscher, Boekenhoutstraat/Street 27, Nelspruit. Sakeman/Businessman.

Justus Daniel Kilian, Quathquan, Posbus/P.O. Box 169, Barberton. Boer/Farmer.

13. JOHANNESBURG-NOORD/NORTH.

1977-08-11 te/at Braamfontein, Johannesburg.

Denys Francis Findlay, 5 Tralee Road/Weg, Bryanston 2021. Maatskappy Direkteur/Company Director.

William Charles Rotro Hedding, 15 Cross Road/Weg, Bryanston 2021. Afgetredene/Retired.

Donovan Ashley Crutchfield, Impala Road/Weg, Chiselhurst 2196. Raadgevende Ingenieur/Consulting Engineer.

Peter Maurice Nixon, 23 Sussex Road/Weg, Parkmore 2196. Regs-Assistent/Legal Assistant.

Errol Richard Scott, 3766 Angus Road/Weg, Bryanston 2021. Maatskappy Direkteur/Company Director.

Dennis Arthur Duggan, "Rondebosch", 9th Avenue/Laan, Rivonia 2182. Registrateur Aptekersraad van Suid-Afrika/Registrar South African Pharmacy Board.

Colin Hugh Fraser, Bevanweg/Road, Rivonia, Sandton 2128. Argitek/Architect.

James Hawthorne Smith, 779 Pamweg/Road, Morningside, Sandton 2199. Landmeter/Land Surveyor.

Derrick Quiding, 61-8th Straat/Street, Parkmore 2199. Afgetredene/Retired.

14. JOHANNESBURG- NOORDOOS/NORTH- EAST.

1977-08-10 te/at Braamfontein, Johannesburg.

Mathew Taitz, 59 Lyndhurstweg/Road, Lyndhurst, Johannesburg. Direkteur van Maatskappye/Director of Companies.

Glen Mackenzie Stuart, 37 Tennysonweg/Road, Lombardy-Oos/East, Johannesburg. Bestuursrekenmeester/Management Accountant.

Denis David McIlldowie, "Umdoni" 74 Dêrdeweg/Third Road, Hyde Park, Sandton. Afgetredene/Retired.

Ivan Manfred Lazarus, 23 Stevenslaan/Avenue, Bramley-Noord/North, Sandton. Verkoopdirekteur/Sales Director.

Raymond Solomon Gordon, 90 Shakespeareweg/Road, Lombardy-Oos/East, Johannesburg. Maatskappysekretaris/Company Secretary.

Anthony Roy Gorley, 25 Denningtonlaan/Avenue, Winston Ridge, Johannesburg. Prokureur/Attorney.

Stanley Victor Rodkin, 21 Mabumlaan/Avenue, Glenkay, Johannesburg. Rekenmeester/Accountant.

Nathan Bregman, 10 Shipstonsteeg/Lane, Victoria, Johannesburg. Prokureur/Attorney.

Donald McGavan Duggan, 13 Ceciliastraat/Street, Silvamonte, Johannesburg. Bemiddelingsbestuurder/Procurement Manager.

15. BENONI.

1977-08-23 te/at Boksburg.

Francois Cornelius Nationaal Peenz, Perseel/Holding 22, Zesfontein. Direkteur van 'n Maatskappy/Director of a Company.

Leonard Hendrik van Dijk, Divottstraat/Street 22, Westdene, Benoni. Pensionaris/Pensioner.

Christiaan Lodewyk Wentzel van Collier, Sarel Celliersstraat/Street 60, Rynfield, Benoni. Predikant/Minister of Religion.

Stephanus Francois Malan, Nesslaan/Avenue 30, Lakefield, Benoni. Direkteur van Maatskappye/Director of Companies.

Owen Cecil Ellis, Denbighstraat/Street 6, Benoni. Drukker/Printer.

Douglas Harvey Monro Gibson, L.P.R./M.P.C. Divottstraat/Street 12, Westdene, Benoni. Prokureur/Attorney.

Raymond Douglas Lees-Smith, Mauchstraat/Street 8, Rynfield, Benoni. Opleidingsbeampte/Training Officer.

Allan Edgar Raw, Miles Sharpstraat/Street 56, Rynfield, Benoni. Ingenieur/Engineer.

Charles Peter Bantock, Stymelaan/Avenue 17, Linksveld, Benoni. Opleidingsbeampte/Training Officer.

16. BRAKPAN.

1977-08-16 te/at Boksburg.

Stephen Gallagher Roux, Hendrik Potgieterlaan/Avenue 39, Dalview, Brakpan. Predikant/Minister of Religion.

Kassel Charles Bernard Green, Lappingweg/Road 37, Brakpan. Direkteur van Maatskappye/Director of Companies.

Johannes Stephanus Gouws, Morrisstraat/Street 4, Kenleaf, Brakpan. Personeeldirekteur/Personnel Director.

Gerhardus Alfred Botha, Gardinerlaan/Avenue 99, Brakpan. Predikant/Minister of Religion.

Johannes Petrus Weyers, Porterlaan/Avenue 80, Brakpan. Predikant/Minister of Religion.

Jacob Venter, Bekkerweg/Road 6, Dalview, Brakpan. Predikant/Minister of Religion.

Ignatius Micheal Bakkes, Stoffberglaan/Avenue 55, Brakpan. Tandarts/Dentist.

Johannes Joachim van Eeden, L.P.R./M.P.C. Proteastraat/Street 16, Dalpark, Brakpan. Eiendomsagent/Estate Agent.

George Hermanus Nell, Perseel/Holding 182, Rand Collieries, Brakpan. Bouaannemer/Building Contractor.

17. BOKSBURG.

1977-08-09 te/at Boksburg.

Jacobus Hendrik Pretorius, Pretoriusstraat/Street 6, Witfield, Boksburg. Direkteur/Director.

Leonard Vivian James Morris, Krigestraat/Street 18, Parkrand, Boksburg. Algemene Bestuurder/General Manager.

John Thomas Cuthbertson, Lancasterweg/Road 29, Parkdene, Boksburg. Bestuurder/Manager.

Francis John Bacon, Groblerstraat/Street 12, Beyers Park, Boksburg. Sakeman/Businessman.

Hendrik van Zyl Esterhuizen, Spruytstraat/Street 6, Parkdene, Boksburg. Administratiewe Bestuurder/Administrative Manager.

Johannes Petrus Isak Blanché, Derdestraat/Third Street 64, Boksburg-Noord/North. Direkteur/Director.

Willem Adriaan Pieters, Niemanweg/Road 108, Klippoortjie, Germiston. Besturende Direkteur/Managing Director.

Neville Alfred Galloway, Visserstraat/Street 23, Parkrand, Boksburg. Prokureur/Attorney.

Johannes Petrus Buckle, L.P.R./M.P.C. Michelsonweg/Road 28, Westwood, Boksburg. Sakeman/Businessman.

18. KEMPTON PARK.

1977-08-30 te/at Boksburg.

James Peter Byrne, Jasminestraat/Street 9, Kempton Park. Mediese Praktisyn/Medical Practitioner.

Peter Edmund Raper, Ilexweg/Road 73, Edleen, Kempton Park. Hoof Navorsingsbeambte/Chief Research Officer.

Oswald Gustav Tessendorf, Lobatastraat/Street 28, Kempton Park. Onderdele Verspreidings-ontwikkelingsbestuurder/Parts Distribution Development Manager.

Vernon Martin Campbell Woest, Partridgelaan/Avenue 97, Allen Grove, Kempton Park. Direkteur van Maatskappye/Director of Companies.

Johannes Jacobus Engelbrecht, Rietfonteinweg/Road 64, Glen Marais, Kempton Park. Lektor/Lecturer.

William Hodges Keyter, Silverleaaflaan/Avenue 159, Birchleigh, Kempton Park. Predikant/Minister of Religion.

Nico Johann Swartz, Ilalalaan/Avenue 7, Glen Marais, Kempton Park. Regsadviseur/Legal Adviser.

Johan Joachim Prinsloo, Wattstraat/Street 6, Chloorkop, Kempton Park. Hoofbestuurder/Chief Manager.

Johannes Lodewicus Marais, Malpensaweg/Way 32, Bonaero Park, Kempton Park. Predikant/Minister of Religion.

19. PIETERSBURG.

1977-08-12 te/at Pietersburg.

Andrew Geddes Bain Lavers, Oosstraat/East Street 57, Pietersburg. Apteker/Pharmacist.

Soly Tager, Biccardstraat/Street 8, Pietersburg. Boer/Farmer.

Johan Andries Lombard, Generaal Beyerstraat/Street 112, Welgelegen, Pietersburg. Predikant/Minister of Religion.

Gideon Jacobus Joubert Labuschagne, Grimbeeckstraat/Street 85, Pietersburg. Predikant/Minister of Religion.

Petrus Jacobus Smit, Groblerstraat/Street, Pietersburg. Predikant/Minister of Religion.

Roeloff Vorster Venter, Devenishstraat/Street 31, Pietersburg. Predikant/Minister of Religion.

Hendrik Adriaan Kriek, Wildebeesfontein, Pietersburg. Boer/Farmer.

Pierre Theo Venter, Pietersburgstraat/Street 57, Ladanna, Pietersburg. Predikant/Minister of Religion.

Deo Charl Prinsloo, Magazynstraat/Street 104, Pietersburg. Tandarts/Dentist.

20. VERRE-NOORD/FAR
NORTH

1977-08-26 te/at Tzaneen.

Ray Constant Martin van der Spuy, Tambotiestraat/Street 49, Phalaborwa. Myn^o Superintendent/Mine Superintendent.

Willem Petrus van Niekerk, La Grateude, Letaba. Boer/Farmer.

Hendrik Nicolaas Botha, Peacestraat/Street 5, Tzaneen. Predikant/Minister of Religion.

Gerrit Petrus van der Merwe, Delfasstraat/Street 2, Phalaborwa. Prokureur/Attorney.

Llewellyn Labuschagne, plaas/farm, Danie, Gravelotte. Boer/Farmer.

Ernst Alfred Fleischmann, Dorsbult, Duiwelskloof. Boer/Farmer.

Carel Frederick Kirstein Greeff, Vondeling, Louis Trichardt. Hoof Paaie Superintendent/Chief Roads Superintendent.

Sybrand Abraham Mostert, Ashfield, Mara. Boer/Farmer.

Coenraad Eduard Terblancie, Klein Eden, Messina. Boer/Farmer.

21. POTCHEFSTROOM.

1977-08-29 te/at Potchefstroom.

Andre Loesser Muller, Neethlingstraat/Street 25, Baillie Park, Potchefstroom. Prokureur/Attorney.

Jan Hendrik Pienaar, Rooipoort 453, Potchefstroom. Boer/Farmer.

Jan Hendrik du Raan, Paveystaat/Street 7, Baillie Park, Potchefstroom. Sake-man/Businessman.

Wilhelm Johan Voordewind, Auretstraat/Street 27, Potchefstroom. Dosent/Lecturer.

Schalk Petrus Bernardus Hoogenboezem, Witrand 429, Potchefstroom. Uitgewer/Publisher.

Hendrik Bernardus Kruger, Van der Hoffweg/Road 22, Potchefstroom. Professor.

Stephanus Gabriel Rossouw, Jack Pauwstraat/Street 9, Potchefstroom. Predikant/Minister of Religion.

Johannes Tiedt, Krugerstraat/Street 178, Potchefstroom. Professor.

Willem Georg Habig, Klerkstraat/Street 62, Potchefstroom. Predikant/Minister of Religion.

22. CARLETONVILLE.

1977-08-18 te/at Carletonville.

David Blair Hook, Deelkraal Gold Mining Company. Mynbestuurder/ Mine Manager.

Ronald Frederick Cairns, Ridgeweg/Road 1, Blyvooruitsig. Assistent Hoofingénieur/Assistent Resident Engineer.

Jan Frans Wylmarans, Hornstonestraat/Street 9, Carletonville. Hoofgeoloog/Chief Geologist.

Nicolaas Jacobus van der Merwe, Onyxrylaan/Drive 43, Carletonville. Ondergrondse Bestuurder/Underground Manager.

Victor van Aswegen, Sentraallaan/Avenue, Watersedge. Rekenmeester/Accountant.

Gerhardus Stephanus Coetzee de Ru, Dordelaan/Third Ave 11, Blyvooruitsig. Personeelbestuurder/Staff Manager.

Arnoldus Hendrikus Mulder, Kaolinstraat/Street 157, Carletonville. Predikant/Minister of Religion.

Abraham Carel Viljoen, Kraalkopstraat/Street 90, Fochville. Predikant/Minister of Religion.

Hendrik Jacobus de Villiers, Kraalkop, Fochville. Boer/Farmer.

23. PRETORIA-OOSMOOT.

1977-08-22 te/at Pretoria.

Victor Kroeger, Thornstraat/Street 1189, Hatfield, Pretoria. Argitek/Architect.

Barend Petrus Barkhuizen, Hqewe/Plot 19, Zeekoegat, Kameeldrif, Pretoria. Professor.

Petrus Abel Nel, Brandwagstraat/Street 63, Meyerspark, Pretoria. Professor.

	Willem Jacobus van der Westhuizen, Hoewe/Plot 15, Wilgerspark, Pretoria. Predikant/Minister of Religion. Matthys van As Vermeulen, Dickensonlaan/Avenue 122, Waverley, Pretoria. Predikant/Minister of Religion. Abraham Zacharias Pelser, 32ste Laan/Avenue 717, Villieria, Pretoria. Predikant/Minister of Religion. Louis Johannes Fourie, 34ste Laan/Avenue 480, Villieria, Pretoria. Direkteur van Maatskappye/Director of Companies. David Benjamin Snyman, 10de Laan/Avenue 916, Wonderboom-Suid/South, Pretoria. Predikant/Minister of Religion. Abré Roux, 13de Laan/Avenue 935, Wonderboom-Suid/South, Pretoria. Predikant/Minister of Religion.
24. PRETORIA-NOORD/NORTH 1977-08-18 te/at Pretoria.	Casparus Franciscus Crouse, Dadelpalmlaan/Avenue 7, Wonderboom, Pretoria. Professor. Nicolaas Jacobus Fourie, Keilaan/Avenue 291, Sinoville, Pretoria. Staatsamptenaar/Civil Servant. Andries Myburg, Kameelbaslaan/Avenue 167, Wonderboom, Pretoria. Predikant/Minister of Religion. Etienne Jacques Lemmer Le Riche, Eeufesstraat/Street 376, Pretoria-Noord/North. Predikant/Minister of Religion. Johann Coenraad de Lange, Hartbeeshoek 102, Pretoria-Noord/North. Predikant/Minister of Religion. Nicolaas Johannes Grobler, Jack Hindonstraat/Street 136, Pretoria-Noord/North. Predikant/Minister of Religion. Zagrys Lewis Smit, Wildebeeshoek 23, Pretoria-Distrik/District. Direkteur van Maatskappye/Director of Companies. Willem Jacobus Johannes du Plessis, Eeufesstraat/Street 381, Pretoria-Noord/North. Predikant/Minister of Religion. Petrus Sarel du Plessis, Hoewe/Plot 109, Grootvlei, Pretoria-Distrik/District. Boer/Farmer.
25. PRETORIA-WES. 1977-08-29 te/at Pretoria.	Janet Margaret Rheeders, Weirstraat/Street 566, Pretoria-Tuine/Gardens, Pretoria. Sekretaresse/Secretary. Ján Hielke Veenstra, Donsgronde/Townlands 599, Pretoria-Distrik/District. Boer/Farmer. Casper Hendrik Badenhorst, Sishenstraat/Street 4, Wespark/West Park, Pretoria. Predikant/Minister of Religion. Johannes Gerhardus Odendaal, S.A.P. Kollege/College, Pk./P.O. Polkol, Pretoria. Predikant/Minister of Religion. Johann Christoffel van Graan, N.G. Pastorie/Parsonage, Wesmoot, Rietfontein, Brits-Distrik/District. Predikant/Minister of Religion. Christoffel Johannes Viljoen, Louisastraat/Street 619, Pretoria-Tuine/Gardens, Pretoria. Predikant/Minister of Religion. Christiaan Peter Brand, Pretoriusstraat/Street 1131, Booyens, Pretoria. Predikant/Minister of Religion. Willem Gerhardus Smit, Willies Hill 719, Tuine/Gardens, Pretoria. Sekretaris/Secretary. Adriaan van der Walt, Daphnelaan/Avenue 279, Mountain View, Pretoria. Predikant/Minister of Religion.
26. PRETORIA-OOS/EAST. 1977-08-02 te/at Pretoria.	Alan John Wilson, 403 MacKenziestraat/Street, Brooklyn, Pretoria. Prokureur/Attorney. Dennis Hasenjager, 104 Margariethastraat/Street, Meyerspark, Pretoria. Direkteur/Director.

Peter Robin Crabtree, 65 Daphneweg/Road, Maroelana, Pretoria. Ingenieur/Engineer.

Pieter Marthinus Smith, 171, Beeketsstraat/Street, Arcadia, Pretoria. Predikant/Minister of Religion.

Hermanus Adriaan Lombard, 336 Strubenkopweg/Road, Lynnwood, Pretoria. Lektor/Lecturer.

Willem Jacobus Pretorius, Kafferskraal, Cullinan. Predikant/Minister of Religion.

Andries de Bruyn, Kings Highway 438, Lynnwood, Pretoria. Sakeman/Businessman.

Gerhardus Jacobus Christiaan Venter, 394 Oliverstraat/Street, Brooklyn, Pretoria. Predikant/Minister of Religion.

Hendrik Belsazar Senekal, 49 Cornelisstraat/Street, Bronkhorstspuit. Predikant/Minister of Religion.

27. PRETORIA-SENTRAAL/ CENTRAL.

1977-08-17 te/at Pretoria.

Sidney Julius Hack, 519 Lukasstraat/Street, Lukasrand, Pretoria. Argitek/Architect.

Graham van Zyl Gillmer, 707 Stuartstraat/Street, Deerness, Pretoria. Staatsamptenaar/Civil Servant.

Grant Greybe, 457 Rachel de Beerstraat/Street, Pretoria-Noord/North, Pretoria. Personeelbeampte/Personnel Officer.

John Anthony Mitchell, 1274 Mearaweg/Road, Queenswood, Pretoria. Maatskappy-adviseur/Company Adviser.

Johan George Christiaan Smal, 282 Christoffelstraat/Street, Pretoria-Wes/West, Pretoria. Pensionaris/Pensioner.

Erasmus Christoffel Botma Kotze, 38 Buffelsweg/Road, Rietondale, Pretoria. Predikant/Minister of Religion.

Hermanus Josias Engelbrecht, 22ste Laan/Avenue 303, Villieria, Pretoria. Polisiebeampte/Police Officer.

Hendrik Petrus Botha, 303 Mearsstraat/Street, Muckleneuk, Pretoria. Stadsbeplanner/Town Planner.

Jozua Johannes Georg Loots, 99 Jack Hindonstraat/Street, Pretoria-Noord/North, Pretoria. Predikant/Minister of Religion.

28. PRETORIA-SUID/ SOUTH.

1977-08-15 te/at Pretoria.

Kenneth Sidney Ernest Eady, 272 Jeanlaan/Avenue, Verwoerdburg. Tegnikus/Technician.

Daniel Leonardus van Onselen, 36 Mainweg/Road, Irene. Ingenieur/Engineer.

Thomas Frederik Dreyer, 44 Edwardweg/Road, Eldoraigne, Verwoerdburg. Predikant/Minister of Religion.

Johannes Hendrik Hattingh, Landbouhoewe/Agricultural Holding No. 29, Pretoria-Distrik/District. Direkteur/Director M.E.T.

Schalk Jacobus Botha, Jacobus Oppermanstraat/Street, Kempheuwel, Voortrekkerhoogte. Predikant/Minister of Religion.

Roelof Dewald Coertze, 282 Smutslaan/Avenue, Verwoerdburg. Professor.

Petrus Albertus van Niekerk, 106 Saffierweg/Road, Lyttelton Manor, Verwoerdburg. Professor.

Hendrik Gideon Louw, 51 Weavindlaan/Avenue, Eldoraigne, Verwoerdburg. Predikant/Minister of Religion.

Stéphanus Cornelius Janse van Rensburg, 1 Eugeneweg/Road, Valhalla. Pensionaris/Pensioner.

29. JOHANNESBURG- NOORD-WES/NORTH WEST.

1977-08-08 te/at Braamfontein.

David Schalk van der Merwe, Cross-sstraat/Street 25, Ferndale, Randburg. Uitgewer/Publisher.

Johannes Erasmus van Zyl, 6 Pafuriweg/Road, Emmarentia, Johannesburg. Direkteur Nuusdienste S.A.U.K./Director News Service S.A.B.C.

Haywood Cary Kidson, 25 Junestraat/Street, Bordeaux, Randburg. Sekretaris/Secretary.

Johannes Jacobus Venter, 46 Balvicarweg/Road, Blairgowrie, Johannesburg. Rekenmeester/Accountant.

Jack Robert Fleishman, 20 John Mckenzie Rylaan/Drive, Emmarentia Uitbreiding/Extension, Johannesburg. Apteker/Pharmacist.

Allen Douglas Maudlin, 142 D. F. Malan Rylaan/Drive, Roosevelt Park, Johannesburg. Kontrak-Ingenieur/Contract Engineer.

Desmond Edward Lindemann, 201 Doloreslaan/Avenue, Berario, Johannesburg. Rekenmeester/Accountant.

Dennis Hilton Nixon, 8 Rand Parkrylaan/Drive, Rand Park Ridge Uitbreiding/Extension 3, Johannesburg. Bemakingsbestuurder/Marketing Manager.

William Rostron Rimmer, 71 Valerielaan/Avenue, Corriemoor, Johannesburg. Direkteur/Director.

30. JOHANNESBURG-OOS/ EAST.

1977-08-18 te/at Braamfontein.

Albertus Stephanus Johannes du Toit, Westmorelandweg/Road 17, Kensington, Johannesburg. Boukontrakteur/Building Contractor.

Mev./Mrs. Ita Sheva Fisher, 14 Jonalanrylaan/Drive, St. Andrews Uitbreiding/Extension, Bedfordview. Huisvrou/Housewife.

Hugh McLellan Husted, 21 Robertslaan/Avenue, Bedfordview. Prokureur/Lawyer.

John Norris Cowin, 11 Dovedaleweg/Road, Cheltondale, Johannesburg. Argitek/Architect.

John Durie, 53 Boundaryweg/Road, Talboton, Johannesburg. Afgetrede Onderwyser/Retired Teacher.

Martin John Powell, 23 Westmorelandweg/Road, Kensington, Johannesburg. Bestuurder/Manager.

Horace Barge, 11 Nicolweg/Road, Bedfordview. Geoktrooieerde Rekenmeester/Chartered Accountant.

Alfred Dennis Barraclough, 49 King Edwardstraat/Street, Kensington, Johannesburg. Hoof Aankoper/Chief Buyer.

James Nicol Binnie, 3 Sinclairweg/Road, Bedfordview. Predikant/Minister of Religion.

31. JOHANNESBURG-SEN- TRAAL/CENTRAL.

1977-08-11 te/at Braamfontein.

Septimus Boshoff, 22 Cookhamweg/Road, Aucklandpark. Predikant/Minister of Religion.

Wilhelmus Cornelus Goosen, 32 Andrewsweeg/Road, Houghton. Predikant/Minister of Religion.

Eric Heilbronne, 114 "Nyali" Willowlaan/Avenue, Athol, Sandton. Openbare Skakelbeampte/Public Relations Director.

Albert Allen Stanley, 12 Methwoldweg/Road, Saxonwold. Raadgewende Ingenieur/Consulting Engineer.

Hans Bukofzer, 35 Aidalaan/Avenue, De Wetshof. Chirurg/Surgeon.

Jan Daniel Rudolph Opperman, 2 Sedselaan/Sixth Avenue, Hawkins Estate, Johannesburg. Sekretaris/Secretary.

Samuel Moss, 26 Judithstraat/Street, Observatory. Apteker/Pharmacist.

Andries Zacharias Human, 38 Kingstonsteeg/Lane, Aucklandpark. Pensionaris/Pensioner.

Alex Marais Conradie, 24 Gambiaweg/Road, Emmarentia. Direkteur van Maatskappye/Director of Companies.

32. JOHANNESBURG WES/
WEST.

1977-08-04 te/at Braamfontein.

Christiaan Georg Jacobs, 80 Foylelaan/Avenue, Crosby. Administratiewe Beheerbeampte/Administrative Control Officer.

Hendrik Johannes Schoeman, 66 Sewendelaan/Seventh Avenue, Mayfair. Eien-domsbestuurder/Property Manager.

Johannes Francois Swartz, 60 Richmondlaan/Avenue, Aucklandpark. Predikant/Minister of Religion.

George Madder Steyn, 52 Twickenhamlaan/Avenue, Aucklandpark. Predikant/Minister of Religion.

Petrus Johannes Vister, 16 Highstraat/Street, Crosby. Kaptein Suid-Afrikaanse Polisie/Captain South African Police.

Teuns Botha, 67 Mercuryweg/Road, Crosby. Predikant/Minister of Religion.

Jacobus Jooste Crous, Kerkplein, Langlaagte. Predikant/Minister of Religion.

Hendrik Stephanus Erasmus, 50 St. Gothardlaan/Avenue, Mayfair-Wes/West. Adjunkhoof Superintendent, Bedryf, Suid-Afrikaanse Spoorweë & Hawens/Deputy Chief Superintendent, Control, South African Railways & Harbours.

Gert Johannes Stephanus Engelbrecht, 4 Eerstestraat/First Street, Vrededorp. Vervoerbeampte/Transport Official.

33. RUSTENBURG.

1977-08-12 te/at Rustenburg.

John Percival Pennefather, Van Zylstraat/Street 17, Rustenburg. Landmeter/Surveyor.

Francois Johannes van Dyk, Kafferskraal, Marikana. Boer/Farmer.

Pieter Sarel Strümpfer, Von Willighstraat/Street 43, Rustenburg. Predikant/Minister of Religion.

Barend Daniel Cornelius Prinsloo, Posbus/P.O. Box 35, Mooi-nooi. Predikant/Minister of Religion.

Sarel Johannes Elöff Snyman, Amie Coetzeestraat/Street 43, Rustenburg. Sakeman/Businessman.

Johan Smartryk van Heerden, Doornlaagte, Pk./P.O. Rustenburg. Boer/Farmer.

Gert Lodewikus Kruger, Lucasstraat/Street 3, Rustenburg. Predikant/Minister of Religion.

Gerhardus Jacobus van Staden, Posbus/P.O. Box 14, Thabazimbi. Predikant/Minister of Religion.

Johannes Jacobus van As, Pk./P.O. Northam. Predikant/Minister of Religion.

34. BRITS.

1977-08-19 te/at Brits.

Andries Jacobus du Plessis, Kameeldrif, Pk./P.O. Corona, oor/via Brits. Boer/Farmer.

Marthinus Benjamin du Preez, Posbus/P.O. Box 6, Reddingshoop. Hoofbestuurder/General Manager.

Edward Justus Meiring, De Rust, Pk./P.O. Rasthoop. Boer/Farmer. L.P.R./M.P.C.

Wilhelmus Gerhardus Deacon, Blinkblaarstraat/Street 20, Brits. Emeritus Predikant/Emeritus Minister of Religion.

Jan Adriaan Jonker, Krokodilrif, Wes/West, Brits. Prokureur/Attorney.

Ockert Johannes van Schalkwyk, Engelbrecht, Posbus/ P.O. Box 440, Brits. Boer/Farmer.

Adriaan David Bekker, Kameeldrif, Pk./P.O. Hartbeespoort. Sakeman/ Businessman.

Diederick Johannes Lombard, Daniestraat/Street 340, Schoemansville. Senior Rekenmeester/Senior Accountant.

Christiaan Overbeek, Posbus/P.O. Box 29, Broederstroom. Makelaar Adviseur/ Broker's Adviser.

35. ALBERTON 1977-08-04 te/at Haddon, Johannesburg.	Thomas Emile George Borrij, Prins Albertstraat/Street 44, Brackenhurst, Alberton. Besturende Direkteur/Managing Director. Douglas Haig Harris, Danie Theronstraat/Street 18, Alberante Uitbreiding/Extension, Alberton. Besturende Direkteur/Managing Director. Cecil Vivian Leslie Jago, Aldastraat/Street 27, Linmeyer, Johannesburg. Direkteur/Director. Henry Bond Liversage, Leipoldtstraat/Street 24, Randhart, Alberton. Direkteur/Director. Servaas Daniel Eatsky, Bodminweg/Road 29, New Redruth, Alberton. Mediese Praktisyn/Medical Practitioner. David Eduard Botma, Elizabeth Eyberslaan/Avenue 9, Randhart Uitbreiding/Extension, Alberton. Eiendomsverkoopman/Property Salesman. Johannes Hendrik Coetzee, Camborneweg/Road 66, New Redruth, Alberton. Predikant/Minister of Religion. Johannes Philippus Lourens, Suidweg/South Road 121, Rewlatch, Johannesburg. Ingenieurswese-inspekteur/Engineering Inspector. Johan Hendrik Georg Gertzen, Joycesstraat/Street 49, Randhart, Alberton. Ge-regsbode/Messenger of the Court.
36. SUID-RAND 1977-08-11 te/at Haddon, Johannesburg.	Johannes Lodewicus Coetzee, Danfieldstraat/Street 22, Robertsham, Johannesburg. Predikant/Minister of Religion. Chris Rudolph du Plessis, Elizabethlaan/Avenue 21, Linmeyer, Johannesburg. Prokureur/Attorney. Mathys Petrus Wilsnach, Fairlawnweg/Road 278, Mondeor, Johannesburg. Behuisingdirekteur/Housing Director. Gerhard Louis Lawrence, La-Rochelleweg/Road 33, Glenesk, Johannesburg. Boukontrakteur/Building Contractor. Walter Arthur James Sammons, Crozierstraat/Street 2, Townsview, Johannesburg. Personeelbestuurder/Personnel Manager. James Peter Hall, Rifle Rangeweg/Road 442, Towerby, Johannesburg. Motoringenieur/Motor Engineer. Edgar William Alfred Salmon, Kingsgate 42, Ringweg/Road, Robertsham, Johannesburg. Prokureur/Attorney. John Roderick McNicol, Perseel/Plot 73, Rietspruit, Kliprivier. Direkteur/Director. Harold Alaric Long, Lebombostraat/Street 17, Winchester Hills Uitbreiding/Extension, Johannesburg. Hoofaktuariele Beampte/Chief Actuarial Officer.
37. VANDERBIJLPARK 1977-08-25 te/at Vanderbijlpark.	John Lancelot Watson, Mozartstraat/Street 28, Vanderbijlpark. Mediese Praktisyn/Medical Practitioner. Arthur Frederick Thompson, Deforestraat/Street 57, Vanderbijlpark. Personeelbeampte/Personnel Officer. Albertus Johannes de Bruyn, Northdene 67, Vanderbijlpark. Predikant/Minister of Religion. Johannes Gerhardus van der Merwe, Driefontein 62, Vanderbijlpark. Versekeringsmakelaar/Insurance Broker. Eugene Beylveid, Stephano Park 50, Vanderbijlpark. Prokureur/Attorney. Gustaaf Gerrit du Toit, Hentystaat/Street 20, Vanderbijlpark. Apteker/Che-mist. Hendrik Adriaan du Plessis, Cornwallis Harrisstraat/Street 10, Vanderbijlpark. Departementshoof/Head of Department. Anton Michal Lubbe, Goldsmithstraat/Street 7, Vanderbijlpark. Veearts/Vete-rinary Surgeon. Cornelius Johannes Botha, Keatstraat/Street 1, Vanderbijlpark. Predikant/Minister of Religion.

38. VEREENIGING.

1977-08-23 te/at Vereeniging.

Theunis Pieter Botha, Teviot Drive/Laan 10, Three Rivers, Vereeniging. Groep Personeel Bestuurder/Group Personnel Manager.

Paul Neethling Steyn, Avonlaan/Drive 2, Three Rivers, Vereeniging. Prokureur/Attorney.

Lourens Daniël Delport, Sipresstraat/Street, Riversdale. Predikant/Minister of Religion.

Abraham Jacobus Coetzee, Verwoerdweg/Road 6, Meyerton. Predikant/Minister of Religion.

Charl Francois Marais, Homelands Nr./No 1, Vereeniging. Predikant/Minister of Religion.

Petrus Rasmus Botha, Tugelaweg/Drive 6, Three Rivers, Vereeniging. Prokureur/Attorney.

Pierre Rossouw, Generaal Hertzogweg/Road 110, Three Rivers, Vereeniging. Predikant/Minister of Religion.

Henry Philip Kemon Blomerus, Krugerlaan/Avenue 25, Vereeniging. Predikant/Minister of Religion.

Thomas Desmond Crause, Roodweg/Road 36, Duncanville, Vereeniging. Apteker/Chemist.

39. WATERBERG.

1977-08-18 te/at Nylstroom.

Gert Barend Cornelius Bester, Posbus/P.O. Box 51, Ellisras. Predikant/Minister of Religion.

Johannes Bernardus Roode, Posbus/P.O. Box 183, Naboomspruit. Boer/Farmer.

Dirk Johannes Malan, Posbus/P.O. Box 61, Nylstroom. Predikant/Minister of Religion.

Johannes Postma, Posbus/P.O. Box 38, Nylstroom. Predikant/Minister of Religion.

Albertus Jacobus Botha, Posbus/P.O. Box 173, Warmbad. Boer/Farmer.

Dirk Wouter Hoffman, Posbus/P.O. Box 187, Warmbad. Boer/Farmer.

Andries Johannes Nicolaas van Heerden, Voortrekkerstraat/Street 115, Potgietersrus. Predikant/Minister of Religion.

Gideon Jacobus Wilter Joubert, Hoogestraat/Street 131, Potgietersrus. Predikant/Minister of Religion.

Tom Law, Posbus/P.O. Box 121, Roedtan. Boer/Farmer.

40. KRUGERSDORP.

1977-08-17 te/at Krugersdorp.

Graham Clive Kahn, Fred Cooperlaan/Drive 160, Krugersdorp. Argitek/Architect.

Thomas Henry Kneen, Louwstraat/Street 2, Monument Uitbreiding/Extension, Krugersdorp. Prokureur/Attorney.

Jurriaan van Voorst, Posbus/P.O. Box 38, Magaliesburg. Blomkweker/Nurse-ryman.

Daniël Johannes Flemming, Engelbrechtstraat/Street 15, Krugersdorp-Wes/West. Eiendomsagent/Estate Agent.

Samuel Jacobus Blom, Viljoenstraat/Street 74, Krugersdorp. Predikant/Minister of Religion.

Petrus Jan Bennett van der Gryp, Sterkfontein, Posbus/P.O. Box 229, Krugersdorp. Boer/Farmer.

Gert Cornelius van Staden, Bodensteinstraat/Street 23, Krugersdorp. Predikant/Minister of Religion.

Cecilus Christinus van der Merwe, Paardeplaats 177, Posbus/P.O. Box 998, Krugersdorp. Boer/Farmer.

Johan Barendes Gresse, Gerrit Maritzrylaan/Drive 41, Krugersdorp. Prokureur/Attorney.

41. RANDFONTEIN.

1977-08-23 te/at Randfontein.

Arthur Clive Roberts, 8 Christiaan Beyersstraat/Street, Westonaria. Mynometer/Mine Surveyor.

Hendrik Johannes Nieuwenhuizen, 17 Martin Crescent, Greenhills, Randfontein. Mynbaas/Mine Owner.

Stephanus Johannes Janse van Rensburg, Doornpoort, Posbus/P.O. Box 70, Westonaria. Boer/Farmer.

Schalk Willem van der Merwe, Christiaan Beyersstraat 13, Westonaria. Mynkaptein/Mine Overseer.

Petrus Jacobus Steyn, Hofmeyerstraat/Street 24, Westonaria. Predikant/Minister of Religion.

Nicolaas Ludolf Smuts, Wilbotsdal 44, Posbus/P.O. Box 71, Randfontein. Sakeman/Businessman.

Cornelius Johannes Joubert, Posbus/P.O. Box 218, Randfontein. Stadsclerk/Town Clerk.

Georg Frederick Horn, Amandelstraat/Street 13, Greenhills, Randfontein. Predikant/Minister of Religion.

Solomon Ignatius Janse van Vuuren, Langermanstraat/Street 127, Randgate, Randfontein. Predikant/Minister of Religion.

42. ROODEPOORT.

1977-08-11 te/at Krugersdorp.

Mervyn van Ryneveld Steyn, Cheviotweg/Road 16, Florida Hills, Roodepoort. Ontwikkelingsbestuurder/Development Manager.

John Henry Easton, Johanstraat/Street 1, Florida, Roodepoort. Bestuurder/Manager.

Donovan McDonald, Olympusstraat/Street 6, Florida Hills, Roodepoort. Sakeman/Businessman.

Pieter Hermanus Pretorius, Centenaryweg/Road 42, Whiteridge, Roodepoort. Hoof Superintendent/Chief Superintendent.

Johannes Jacobus Fouche van Heerden, Watervalweg/Road 19, Newlands, Johannesburg. Bestuurder/Manager.

Willem Johannes Maritz, Hattinghstraat/Street 3, Florida Heuwels, Roodepoort. Predikant/Minister of Religion.

Petrus van Niekerk, Krugerlaan/Avenue 46, Discovery, Roodepoort. Predikant/Minister of Religion.

Marthinus Jacobus du Plessis, Sir George Greystaat/Street 72, Horison, Roodepoort. Predikant/Minister of Religion.

Ockert Petrus Jacobus Olivier, Pinestraat/Street 15, Mindaloro-Noord/North, Krugersdorp. Administratiewe Beheerbeampte/Administrative Control Officer.

ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 276 VAN 1977.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 13 Julie 1977.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordonnansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* naamlik 13 Julie 1977, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Julie 1977.

BYLAE.

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Strathavon Uitbreiding 28. (b) Strathavon-Poultry Farm (Proprietary) Limited.	Spesiaal vir Woon- doeleindes : 2	Hoewes 42 en 43 van Strathavon Landbou- hoewes, distrik Jo- hannesburg.	Suidboos van en grens aan Sundown Uit- breiding 24. Noord- oos van en grens aan Strathavon Uitbrei- ding 8 en voorgestel- de Strathavon Uit- breiding 10.	PB. 4-2-2-5829
(a) Bedfordview Uitbreiding 262. (b) Beryl Margaret Hagan.	Spesiale Woon : 7	Resterende Gedeelte van Hoewe 77, Gel- denhuis Estates Kleinhoewes, distrik Germiston.	Oos van en grens aan Van der Linde- weg. Noord van en grens aan Bedford- view Uitbreiding 87.	PB. 4-2-2-5705
(a) Jet Park Uitbreiding 4. (b) 1. Babcock Properties Elandsfontein (Pty.) Ltd. en 2. Babcock and Wilcox of Africa (Pty.) Ltd.	Nywerheid : 2	Gedeelte 462 van die plaas Rietfontein No. 63-I.R. en Resteren- de Gedeelte van Ge- deelte 57 (n gedeelte van Gedeelte 5) van die plaas Driefontein No. 85-I.R., distrik Germiston.	Suid van en grens aan Mainweg. Oos van en grens aan die Pretoria - Germiston Spoorlyn.	PB. 4-2-2-5464

GENERAL NOTICES

NOTICE 276 OF 1977.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 13 July, 1977.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*, that is 13 July, 1977.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 13 July, 1977.

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Strathavon Extension 28. (b) Strathavon Poultry Farm (Proprietary) Limited.	Special for Residential Purposes : 2	Holdings 42 and 43 of Strathavon Agricultural Holdings, district Johannesburg.	South-east of and abuts Sandown Extension 24. North-east of and abuts Strathavon Extension 8 and proposed Strathavon Extension 10.	PB. 4-2-2-5829
(a) Bedfordview Extension 262. (b) Beryl Margaret Hagan.	Special Residential : 7	Remainder of Holding 77, Geldenhuis Estates Small Holdings, district Germiston.	East of and abuts Van der Linde Road. North of and abuts Bedfordview Extension 87.	PB. 4-2-2-5705
(a) Jet Park Extension 4. (b) 1. Babcock Properties Elandsfontein (Pty.) Ltd. 2. Babcock and Wilcox of Africa (Pty.) Ltd.	Industrial : 2	Portion 462 of the farm Rietfontein No. 63-I.R. and Remaining Extent of Portion 57 (a portion of Portion 5) of the farm Driefontein No. 85-I.R., district Germiston.	South of and abuts Main Road. East of and abuts the Pretoria-Germiston Railway Line.	PB. 4-2-2-5464

KENNISGEWING 285 VAN 1977.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORPE.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hiermee bekend gemaak dat aansoek gedoen is om toestemming om die dorpe gemeld in meegaande Bylae te stig.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke vanaf 20 Julie 1977.

Ingevolge artikel 58(8)(a) van die genoemde Ordon-

nansie, moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoeke of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel.

Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant*, naamlik 20 Julie 1977, deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Privaatsak X437, Pretoria.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 Julie 1977.

BYLAE

(a) Naam van Dorp en (b) Eienaar(s)	Aantal Erwe	Beskrywing van Grond	Ligging	Verwysingsnommer
(a) Paulshof Uitbreiding 5. (b) Paul Jacobus Mare, Maria Johanna de Beer, Beatrice Mare, Johannes Albert Mare, Abraham Johannes Mare, Louisa Jacoba Erwee.	Spesiale Woon : 66 Parke : 1	Hoewe Nommers 15, 16, 17, 18, 20 en 21 van Paulshof Landbouhoewes, distrik Johannesburg.	Noordoos van en grens aan Paulshof Landbouhoewes Uitbreiding 1. Oos van en suid van en grens aan Witkoppeweg.	PB. 4-2-2-4867
(a) Wadeville Uitbreiding 10. (b) Settlement Properties (Pty.) Ltd.	Nywerheid : 27	Resterende Gedeelte van Hoewe No. 6 Settlement I.R., distrik Germiston.	Suidoos van en grens aan Commercialweg. Noordoos van en grens aan die dorp Wadeville Uitbreiding 3, en Resterende Gedeelte van Hoewe No. 3.	PB. 4-2-2-5789
(a) Cleveland Uitbreiding 3. (b) (a) Cecile Holdings (Edms.) Bpk. (b) Alto Investments (Edms.) Bpk. (c) Portion One Four Four, farm Doornfontein (Edms.) Bpk.	Nywerheid : 5 Kommersteel : 6 Spesiaal : 1	Gedeeltes 150, 283, 325, 724 en 'n gedeelte van Gedeelte 144 van die plaas Doornfontein 92-I.R., distrik Johannesburg.	Suid van en grens aan Hospitaalstraat, Cleveland Uitbreiding 1 en wes van en grens aan Clevelandweg.	PB. 4-2-2-5331
(a) Amalgam Uitbreiding 5. (b) Mayfair South Townships (Proprietary) Limited.	Nywerheid : 2	Resterende Gedeelte van Gedeelte 142 van die plaas Langlaagte 142-I.Q., distrik Johannesburg.	Wes van en grens aan Lathestraat van Amalgam Uitbreiding 2. Noord van en grens aan Amalgam Uitbreiding 3.	PB. 4-2-2-5865

NOTICE 285 OF 1977.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF TOWNSHIPS.

It is hereby notified in terms of section 58(8)(a) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made for permission to establish the townships mentioned in the accompanying Annexure.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of eight weeks from 20 July, 1977.

In terms of section 58(8)(a) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*, that is 20 July, 1977.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria.

E. UYS,
Director of Local Government.

Pretoria, 20 July, 1977.

ANNEXURE.

(a) Name of Township and (b) Owner(s)	Number of Erven	Description of Land	Situation	Reference Number
(a) Paulshof Extension 5. (b) Paul Jacobus Mare, Maria Johanna de Beer, Beatrice Mare, Johannes Albert Mare, Abraham Johannes Mare, Louisa Jacoba Erwee.	Special Residential : 66 Parks : 1	Holdings Numbers 15, 16, 17, 18, 20 and 21 of Paulshof Agricultural Holdings, district Johannesburg.	North-east of and abuts Paulshof Agricultural Holdings Extension 1. East and south of and abuts Witkoppen Road.	PB. 4-2-2-4867
(a) Wadeville Extension 10. (b) Settlement Properties (Pty.) Ltd.	Industrial : 27	Remainder of Holding No. 6 Union Settlement I.R., district Germiston.	South-east of and abuts Commercial Road. North-east of and abuts Wadeville Extension 3 Township, and the Remainder of Holding 3.	PB. 4-2-2-5789
(a) Cleveland Extension 3. (b) (a) Cecile Holdings (Pty.) Ltd. (b) Alto Investments (Pty.) Ltd. (c) Portion One Four Four, farm Doornfontein (Pty.) Ltd.	Industrial : 5 Commercial : 6 Special : 1	Portions 150, 283, 325 724 and a portion of Portion 144 of the farm Doornfontein 92-I.R., district Johannesburg.	South of and abuts Hospital Street of Cleveland Extension 1 and west of and abuts Cleveland Road.	PB. 4-2-2-5331
(a) Amalgam Extension 5. (b) Mayfair South Townships (Proprietary) Limited.	Industrial : 2	Remaining Extent of Portion 142 of the farm Langlaagte 142-I.Q., district Johannesburg.	West of and abuts Lathe Street of Amalgam Extension 2. North of and abuts Amalgam Extension 3.	PB. 4-2-2-5865

KENNISGEWING 277 VAN 1977.

ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973) word hierby bekend gemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaar, Cornelis Potgieter, ten opsigte van die gebied grond, te wete die Resterende Gedeelte van Gedeelte 9 (n gedeelte van Gedeelte 8) van die plaas Geluk No. 348-J.T., distrik Belfast ontvang het.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om verhoë te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 60 dae in kennis stel.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Julie 1977.

PB. 4-12-2-4-348-2

KENNISGEWING 278 VAN 1977.

RANDBURG-WYSIGINGSKEMA 110.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar, die Stadsraad van Randburg, Privaatsak 1, Randburg aansoek gedoen het om Randburg-dorpsbeplanningskema, 1976 te wysig deur die hersonering van Hoewe 500, geleë aan Bruceweg, North Riding Landbouhoewes van "Openbare Oopruimte" tot "Munisipaal".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Randburg-wysigingskema 110 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Randburg ter insae.

Enige beswaar of verhoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Privaatsak 1, Randburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Julie 1977.

PB. 4-9-2-132H-110

KENNISGEWING 279 VAN 1977.

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/982.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar, Mayfair South Townships (Pty.) Limited, P/a. mnr. L.

NOTICE 277 OF 1977.

DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

In accordance with the provisions of section 7(1) of the Division of Lands Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) notice is hereby given that I have received an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance from the owner, Cornelis Potgieter, in respect of the area of land, namely the Remaining Extent of Portion 9 (a portion of Portion 8) of the farm Geluk No. 348-J.T., district Belfast.

Such application together with the relevant plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 60 days from the date of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who wishes to object to the granting of such application or who is desirous of making representations in the matter, shall notify the Director in writing of his reasons therefor within the said period of 60 days.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 13 July, 1977.

PB. 4-12-2-4-348-2

NOTICE 278 OF 1977.

RANDBURG AMENDMENT SCHEME 110.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, the Town Council of Randburg, Private Bag 1, Randburg, for the amendment of Randburg Town-planning Scheme, 1976 by rezoning Holding 500, situated on Bruce Road, North Riding Agricultural Holdings, from "Public Open Space" to "Municipal".

The amendment will be known as Randburg Amendment Scheme 110. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Randburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, Private Bag 1, Randburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 13 July, 1977.

PB. 4-9-2-132H-110

NOTICE 279 OF 1977.

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/982.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Mayfair South Townships (Pty.) Limited, C/o. Mr. L.

Urdang, Posbus 10577, Johannesburg, aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1953 te wysig deur die hersonering van Erf 112, geleë aan Industrialweg, dorp Amalgam Uitbreiding 1 van "Kommersieel" tot "Nywerheid", onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/1982 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 1049, Johannesburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 13 Julie 1977.

PB. 4-9-2-2-982

KENNISGEWING 280 VAN 1977.

PRETORIA-WYSIGINGSKEMA 365.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar, mnre. Nelsberg Properties (Edms.) Beperk, P/a. mnre. Stauch, Vorster en Vennote, Posbus 1125, Pretoria aansoek gedoen het om Pretoria-dorpsbeplanningkema, 1974 te wysig deur die hersonering van Resterende Gedeelte van Gedeelte 1 van Erf 250, geleë aan Negendelaan, dorp Mayville van "Spesiaal" vir pakhuisdoeleindes tot "Spesiaal" Gebruiksone XIV vir pakhuisdoeleindes en kleinhandel wat daarmee in verband staan, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Pretoria-wysigingskema 365 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Pretoria ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 440, Pretoria, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 13 Julie 1977.

PB. 4-9-2-3H-365

KENNISGEWING 281 VAN 1977.

KLERKSDORP-WYSIGINGSKEMA 2/29.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig), bekend gemaak dat die eienaar, mnre. J. H. Husselman, Posbus 935, Klerksdorp, aansoek gedoen het om Klerksdorp-dorpsaanlegskema 2, 1953 te wysig deur die hersonering van Erf 157, geleë aan Conniestraat, dorp Adamayview van "Algemene Besigheid" met 'n digtheid van "Een woonhuis per Erf" tot "Spe-

Urdang, P.O. Box 10577, Johannesburg, for the amendment of Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1953 by rezoning Erf 112, situated on Industrial Road, Amalgam Extension 1 Township from "Commercial" to "Industrial" subject to certain conditions.

The amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/1982. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 1049, Johannesburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 13 July, 1977.

PB. 4-9-2-2-982

NOTICE 280 OF 1977.

PRETORIA AMENDMENT SCHEME 365.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Messrs. Nelsberg Properties (Pty.) Limited, C/o Messrs. Stauch, Vorster and Partners, P.O. Box 1125, Pretoria for the amendment of Pretoria Town-planning Scheme 1974 by rezoning the Remaining Extent of Portion 1 of Erf 250, situated on Ninth Avenue, Mayville Township from "Special" for warehouse purposes to "Special" Use Zone XIV for warehouse purposes and retail trading incidental thereto, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Pretoria Amendment Scheme 365. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 440, Pretoria at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 13 July, 1977.

PB. 4-9-2-3H-365

NOTICE 281 OF 1977.

KLERKSDORP AMENDMENT SCHEME 2/29.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (as amended) that application has been made by the owner, Mr. J. H. Husselman, P.O. Box 935, Klerksdorp for the amendment of Klerksdorp Town-planning Scheme 2, 1953 by rezoning Erf 157 situated on Connie Street, Adamayview Township from "General Business" with a density of "One dwelling per Erf" to "Special" for

siaal" vir 'n Publieke Garage vir die herstel van uitlaatsels van motorvoertuie, en aanverwante doeleindes, onderworpe aan sekere voorwaardes.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Klerksdorp-wysigingskema 2/29 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, en in die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp ter insae.

Enige beswaar of vertoë teen die aansoek kan te eniger tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 99, Klerksdorp skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 13 Julie 1977.

PB. 4-9-2-17-29-2

KENNISGEWING 282-VAN 1977.

WET OP OPHEFFING VAN BEPERKINGS 84 VAN 1967.

Ingevolge artikel 3(6) van bostaande Wet word hiermee kennis gegee dat onderstaande aansoeke deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang is en ter insae lê by Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria en in die kantoor van die betrokke plaaslike owerheid. Enige beswaar, met volledige redes daarvoor, moet skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur, by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, ingedien word op of voor 17 Augustus 1977.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 Julie 1977.

PB. 4-14-2-1404-19

Oostelike Transvaalse Koöperasie Beperk vir:

(1) Die wysiging van titelvoorwaardes van Resterende gedeelte van Erf 71, dorp Groblersdal, Registrasie Afdeling J.S., Transvaal, ten einde aktiwiteite van die Oostelike Transvaalse Koöperasie Beperk op die erf uit te oefen.

(2) Die wysiging van die Groblersdal Dorpsaanlegskema deur die hersonering van Erf 71, dorp Groblersdal, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid".

Die wysiging skema sal bekend staan as Groblersdal-wysigingskema 1/20.

PB. 4-14-2-556-7

Zejna Djurich vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 79, Breswol Landbouhoewes, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal, ten einde dit moontlik te maak dat die hoewe vir 'n varkboerdery gebruik kan word.

PB. 4-16-2-95-2

Maurice Sewell vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Hoewe 8, Barbeque Landbouhoewes, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal, ten einde dit moontlik te maak dat die hoewe vir hokke vir 200 honde en 100 katte gebruik kan word.

PB. 4-16-2-49-2

a Public Garage for the repair of exhaust outlets for motor cars, and purposes incidental thereto, subject to certain conditions.

The amendment will be known as Klerksdorp Amendment Scheme 2/29. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 99, Klerksdorp at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 13 July, 1977.

PB. 4-9-2-17-29-2

NOTICE 282 OF 1977.

REMOVAL OF RESTRICTIONS ACT 84 OF 1967.

It is hereby notified in terms of section 3(6) of the above Act that the undermentioned applications have been received by the Director of Local Government and are open to inspection at Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria and at the office of the relevant local authority. Any objections, with full reasons therefor, should be lodged in writing with the Director of Local Government, at the above address or Private Bag X437, Pretoria, on or before 17 August 1977.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 20 July, 1977.

Nicolaas Willem Dekker for the amendment of the conditions of title of Erf 1094, Waterkloof Township, city of Pretoria, to permit the erf being subdivided.

PB. 4-14-2-1404-19

Oostelike Transvaalse Koöperasie Beperk for:

(1) The amendment of the conditions of Title of Remaining Extent of Erf 71 Groblersdal Township, Registration Division J.S., Transvaal in order to exercise the activities of the Oostelike Transvaalse Koöperasie Beperk on the erf.

(2) The amendment of the Groblersdal Town Planning Scheme by the rezoning of the Remaining Extent of Erf 71, Groblersdal Township, from "Special Residential" to "General Business".

This amendment will be known as Groblersdal Amendment Scheme 1/20.

PB. 4-14-2-556-7

Zejna Djurich for the amendment of the conditions of title of Holding 79, Breswol Agricultural Holdings Registration Division I.R., Transvaal, to permit the holding being used for a piggery.

PB. 4-16-2-95-2

Maurice Sewell for the amendment of the conditions of title of Holding 8, Barbeque Agricultural Holdings, Registration Division, J.R., Transvaal, to permit the holding being used for boarding kennels for 200 dogs and 100 cats.

PB. 4-16-2-49-2

Helgard Maria Linse vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 8 van Erf 35, dorp Kelvin, Registrasie Afdeling I.R., Transvaal; ten einde dit moontlik te maak dat die boulyn van 15,24 meter tot 7,62 meter op die grens van die erf aangrensend aan 'n straat verslap kan word en van 3,05 meter tot 1,52 meter op die sygrense van die erf.

PB. 4-14-2-664-10

Hydan (Eiendoms) Beperk vir die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 53, dorp Ironsyde, distrik Vereeniging, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir kleinhandel gebruik kan word.

PB. 4-14-2-647-2

KENNISGEWING 283 VAN 1977.

MIDDELBURG-WYSIGINGSKEMA 15.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van artikel 46 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, (soos gewysig) bekend gemaak dat die eienaar mnre. G. W. Minnaar en Seuns (Edms.) Bpk., P/a mnre. S. E. Steyn en Esterhuysen, Posbus 68, Middelburg, aansoek gedoen het om Middelburg-dorpsbeplanningskema, 1974 te wysig deur die herosnering van Erf 3997, geleë aan Voortrekkerstraat, dorp Middelburg van "Spesiale Woon" met 'n digtheid van "Een Woonhuis per 1 500 m²" tot "Algemene Woon 1".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Middelburg-wysigingskema 15 genoem sal word) lê in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria; en in die kantoor van die Stadsklerk van Middelburg, ter insae.

Enige beswaar of vertoe teen die aansoek kan te enige tyd binne 'n tydperk van 4 weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing aan die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovermelde adres of Privaatsak X437, Pretoria, en die Stadsklerk, Posbus 14, Middelburg, skriftelik voorgelê word.

E. UYS,

Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 20 Julie 1977.

PB. 4-9-2-21H-15

KENNISGEWING 284 VAN 1977.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE ALGEMENE PLAN VAN DIE DORP NUWE ASIATIESE LOKASIE VAN PIETERSBURG.

Ingevolge artikel 83(3) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 (Ordonnansie 25 van 1965) word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Pietersburg, wat die eienaar is van al die eiendom wat daardeur geraak word, aansoek om toestemming tot die wysiging van die algemene plan van die dorpsgebied Nuwe Asiatische Lokasie van Pietersburg gedoen het.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Helgard Maria Linse for the amendment of the conditions of title of Portion 8 of Erf 35, Kelvin Township, Registration Division I.R., Transvaal, to permit the building line to be relaxed from 15,24 metres to 7,62 metres on the boundary of the erf abutting on a street and from 3,05 metres to 1,52 metres on the lateral boundaries of the erf.

PB. 4-14-2-664-10

Hydan (Proprietary) Limited, for the amendment of the conditions of title of Erf 53, Ironsyde Township, district Vereeniging, to permit the erf being used for retail trade.

PB. 4-14-2-647-2

NOTICE 283 OF 1977.

MIDDELBURG AMENDMENT SCHEME 15.

It is hereby notified in terms of section 46 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, (as amended) that application has been made by the owner Messrs. G. W. Minnaar and Sons, C/o Messrs. S. E. Steyn and Esterhuysen, P.O. Box 68, Middelburg, for the amendment of Middelburg Town-planning Scheme, 1974 by rezoning Erf 3997 situated on Voortrekker Street, Middelburg Township from "Special Residential" with a density of "One dwelling per 1 500 m²" to "General Residential 1".

The amendment will be known as Middelburg Amendment Scheme 15. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Middelburg and at the office of the Director of Local Government, Room B206A, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any objection or representations in regard to the application shall be submitted to the Director of Local Government, in writing at the above address or Private Bag X437, Pretoria and the Town Clerk, P.O. Box 14, Middelburg, at any time within a period of 4 weeks from the date of this notice.

E. UYS,

Director of Local Government.

Pretoria, 20 July, 1977.

PB. 4-9-2-21H-15

NOTICE 284 OF 1977.

PROPOSED AMENDMENT OF GENERAL PLAN OF THE TOWNSHIP NEW ASIATIC LOCATION OF PIETERSBURG.

It is hereby notified in terms of section 83(3) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965 (Ordinance 25 of 1965) that the Town Council of Pietersburg being the owner of all the land effected thereby, has applied for permission to amend the general plan of the township New Asiatic Location of Pietersburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 8 weeks from the date hereof.

Iedereen wat beswaar teen die toestaan van die aansoek wil maak of wat begerig is om verhoër in verband daarmee te rig, moet die Direkteur skriftelik in kennis stel met vermelding van redes daarvoor binne 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 20 Julie 1977.

PB. 4-2-2-5854

KENNISGEWING 286 VAN 1977.

VOORGESTELDE UITBREIDING VAN GRENSE VAN DORP GERMISTON UITBREIDING 4.

Ingevolge artikel 82(4) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965 word hierby bekend gemaak dat Simmer & Jack Mines Limited aansoek gedoen het om die uitbreiding van die grense van dorp Germiston Uitbreiding 4 om Gedeelte 826 (bestaande uit Gedeelte 824) (gedeelte van Gedeelte 2) en Gedeelte 825 (gedeelte van Gedeelte 105) van die plaas Elandsfontein No. 90-I.R., distrik Germiston te omvat.

Die betrokke gedeelte is geleë Noord van en grens aan Nosmth Avenue. Oos van en grens aan Restant van Gedeelte 2 van die plaas Elandsfontein No. 90-I.R., en sal vir Uitbreiding van Pan African Shopfitters op Erf 194, Germiston Uitbreiding 4, gebruik word.

Die aansoek en die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B206A, 2de Vloer, Blok B, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van vier weke na datum hiervan.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of verhoër te rig, moet die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Priyaatsak X437, Pretoria, 0001.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 20 Julie 1977.

PB. 4-8-2-517-22

KENNISGEWING 287 VAN 1977.

KENNISGEWING — BEROEPSWEDDERSLISENSIE.

Ek, Willem Johannes Paasch van Rand Collieries 131, Brakpan, gee hiermee kennis dat ek van voornemens is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie ingevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorleë, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Priyaatsak X64, Pretoria, doen om hom voor of op 10 Augustus 1977 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrekk.

Any person who desires to object to the granting of the application or to make any representations in regard thereto shall notify the Director in writing of his reasons therefore within a period of 8 weeks from the date hereof.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 July, 1977.

PB. 4-2-2-5854

NOTICE 286 OF 1977.

PROPOSED EXTENSION OF BOUNDARIES OF GERMISTON EXTENSION 4.

It is hereby notified in terms of section 82(4) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Simmer & Jack Mines Limited for permission to extend the boundaries of Germiston Extension 4 Township to include Portion 826 (comprising of Portion 824) (portion of Portion 2) and Portion 825 (portion of Portion 105) of the farm Elandsfontein No. 109-I.R., district Germiston.

The relevant portion is situate North of and abuts Nosmth Avenue; east of and abuts Remainder of Portion 2 of the farm Elandsfontein No. 90-I.R., and is to be used for an extension of Pan African Shopfitters on Erf 194, Germiston Extension 4.

The application together with the relevant plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B206A, 2nd Floor, Block B, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of four weeks from the date hereof.

Any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate in writing with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than four weeks from the date of the first publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, Private Bag X437, Pretoria, 0001.

E. UYS,
Director of Local Government.
Pretoria, 20 July, 1977.

PB. 4-8-2-517-22

NOTICE 287 OF 1977.

NOTICE — BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Willem Johannes Paasch of 131 Rand Collieries, Brakpan, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee, Private Bag X64, Pretoria, to reach him on or before 10 August, 1977. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING 288 VAN 1977.

KENNISGEWING — BEROEPSWEDDERSLISENSIE.

Ons, Johannes, Jacobus Sauer van Breestraat 4, Lichtenburg en Derek Louis Brugman van Plot 1, Ballindean PK. Honeydew, distrik Randburg gee hiermee kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n beroepswedderslisensie in-gevolge Ordonnansie 26 van 1925 gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorlê, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Beroepswedderslisensiekomitee, Privaatsak X64, Pretoria, doen om hom voor of op 10 Augustus 1977 te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek.

KENNISGEWING 289 VAN 1977.

ONDERWYSINSPEKTORAAT.

INSPEKTEUR VAN ONDERWYS (m of v).

1. Aansoeke word ingewag van gekwalifiseerde persone vir aanstelling in die volgende vakature:

Inspekteur van Onderwys — Kring

Pos No. 24034-0933003-9999.

2. Minimum vereistes:

(i) 'n Goedgekeurde baccalaureusgraad van 'n universiteit;

(ii) 'n erkende professionele onderwyskwalifikasie; en

(iii) tien jaar werklike onderwysonderwinding.

3.(a) Die standplaas van die gekose applikant sal deur die Direkteur van Onderwys bepaal word.

Die suksesvolle applikant sal aan verplasing onderworpe wees soos die behoeftes van die diens mag vereis. Enige verdere pligte soos deur die Direkteur bepaal, sal onderneem moet word.

(b) Indien 'n gekose kandidaat se hoofkwartier gevestig is op 'n plek waar amptelike kwartiere vir 'n inspekteur van onderwys voorsien is, sal daar normaalweg van hom verwag word om sodanige kwartiere te betrek.

4. Die pos is vir permanente vulling met ingang van 1 Oktober 1977.

5.(a) Applikasies moet in tweevoud ingedien word op vorms T.O.D. 487 (verkrygbaar by skoolraadskantore, skole, onderwyskolleges en die Departement), en moet Die Direkteur van Onderwys, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak X76, Pretoria 0001, bereik nie later nie as 16h00 op 12 Augustus 1977. Applikasies wat nie dienooreenkomstig ingedien en ontvang word nie, sal nie in aanmerking geneem word nie.

(b) Koeverte moet gemerk word "Aansoek".

6. Aanstelling is onderworpe aan die bepalings van die Onderwysordonnansie, 1953, soos gewysig, en die Aanstellings- en Diensvoorwaarderegulasies vir Inspekteurs van Onderwys en Onderwysers, daarvolgens opgestel.

NOTICE 288 OF 1977.

NOTICE — BOOKMAKER'S LICENCE.

We, Johannes Jacobus Sauer of 4 Bree Street, Lichtenburg and Derek Louis Brugman of Plot 1, Ballindean, P.O. Honeydew, district Randburg do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmaker's Licensing Committee for a certificate authorizing the issue of a bookmaker's licence in terms of Ordinance 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so in writing to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, Private Bag X64, Pretoria, to reach him on or before 10 August, 1977. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

NOTICE 289 OF 1977.

EDUCATION INSPECTORATE.

INSPECTOR OF EDUCATION (m or w).

1. Applications are invited from qualified persons for appointment to the following vacancy:

Inspector of Education — Circuit

Post No. 24034-0933003-9999.

2. Minimum requirements:

(i) an approved bachelor's degree of a university;

(ii) a recognised professional teaching qualification; and

(iii) ten year's actual teaching experience.

3.(a) The headquarters of the successful applicant will be determined by the Director of Education.

The successful applicant will be subject to transfer as the exigencies of the service may require. Any further duties as determined by the Director will have to be undertaken.

(b) If the headquarters of a successful candidate are situated at a place where official quarters for an inspector of education has been provided, he will normally be expected to occupy such quarters.

4. This post is for permanent filling with effect from 1 October, 1977.

5.(a) Applications must be submitted in duplicate on T.E.D. 487 (obtainable from school board offices, schools, colleges of education and the Department), and must reach The Director of Education, Transvaal Education Department, Private Bag X76, Pretoria 0001, not later than 16h00 on 12 August, 1977. Applications which are not forwarded and received in this way will not be considered.

(b) Envelopes must be marked "Application".

6. Appointment is subject to the provisions of the Education Ordinance, 1953, as amended, and the Regulations prescribing the Conditions of Appointment and Service of Inspectors of Education and Teachers, framed thereunder.

KENNISGEWING 290 VAN 1977.

ORDONNANSIE OP DIE VERDELING VAN GROND, 1973: AANSOEK OM DIE VERDELING VAN GROND.

Ooreenkomstig die bepalings van artikel 7(1) van die Ordonnansie op die Verdeling van Grond, 1973 (Ordonnansie 19 van 1973), word hierby bekendgemaak dat ek 'n aansoek ingevolge die bepalings van artikel 5 van genoemde Ordonnansie van die eienaar Jeanne Ettienne Henderson ten opsigte van die gebied grond, te wete Hoewes, 402 en 403, Glen Austin Landbouhoeves, distrik Pretoria ontvang het.

Sodanige aansoek, tesame met die betrokke planne en inligting is vir inspeksie beskikbaar by die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B306, Provinsiale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van 60 dae vanaf die datum van die eerste publikasie hiervan in die *Provinsiale Koerant*.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om verhoë te rig, moet die Direkteur skriftelik van sy redes daarvan binne genoemde tydperk van 60 dae in kennis stel.

E. UYS,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
PB. 4-13-4-198 (402/403)

NOTICE 290 OF 1977

DIVISION OF LAND ORDINANCE, 1973: APPLICATION FOR THE DIVISION OF LAND.

In accordance with the provisions of section 7(1) of the Division of Lands Ordinance, 1973 (Ordinance 19 of 1973) notice is hereby given that I have received an application in terms of the provisions of section 5 of the said Ordinance from the owner Jeanne Ettienne Henderson in respect of the area of land, namely Holdings 402 and 403, Glen Austin Agricultural Holdings, district Pretoria.

Such application together with the relevant plans and information is open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B306, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria, for a period of 60 days from the date of the first publication hereof in the *Provincial Gazette*.

Any person who wishes to object to the granting of such application or who is desirous of making representations in the matter, shall notify the Director in writing of his reasons therefor within the said period of 60 days.

E. UYS,
Director of Local Government.
PB. 4-13-4-198 (402/403)

TENDERS

L.W. — Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatum nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

TENDERS.

Tenders vir die volgende dienste / voorrade / verkope word ingewag (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

TENDERS

N.B. — Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDERS.

Tenders are invited for the following services / supplies / sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No.	Beskrywing van Diens Description of Service	Sluitingsdatum Closing Date
R.F.T. 54/77	Heropbou van lugbande/Reconditioning of pneumatic tyres	26/8/1977
W.F.T.B. 191/77	Constantia Kloof Primary School: Oprigting/Erection. Item 1132/76	19/8/1977
W.F.T.B. 192/77	Laerskool Dendron: Herstelwerk en opknapping van koshuisgeboue/Repairs and renovation of hostel buildings	19/8/1977
W.F.T.B. 193/77	Klerksdorpse Hospitaal: Oprigting van 1500 kl-reservoir en pompstasie/Klerksdorp Hospital: Erection of 1500 kl reservoir and pumping station. Item 2058/73	19/8/1977
W.F.T.B. 194/77	Laerskool Klipfontein: Oprigting van voorafvervaardigde geboue met inbegrip van elektriese werk/Erection of prefabricated buildings, including electrical work	19/8/1977
W.F.T.B. 195/77	Hoër Tegniese Skool Middelburg: Aanbou van 'n toegangspad met stormwaterdreinerig/Construction of an access road with storm-water drainage	19/8/1977
W.F.T.B. 196/77	Laerskool Rietkuil: Bou van 'n toegangspad/Construction of an access road	19/8/1977
W.F.T.B. 197/77	Suikerboschrand-natuurreservaat, Heidelberg: Elektriese installasie/ Suikerboschrand Nature Reserve, Heidelberg: Electrical installation. Item 4016/71	19/8/1977
W.F.T.B. 198/77	Wes-Transvaalse Kollege van Verpleging, Klerksdorp: Oprigting van 'n disseksiekamer/Western Transvaal College of Nursing, Klerksdorp: Erection of a dissection room. Item 2039/74	19/8/1977

BELANGRIKE OPMERKINGS.

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrygbaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorwaardes wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrygbaar:

Tender verwysing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria			
		Kamer No.	Blok	Verdieping	Foon Pretoria
HA 1 & HA 2	Direkteur van Hospitaal-dienste, Private sak X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Direkteur van Hospitaal-dienste, Private sak X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Direkteur van Hospitaal-dienste, Private sak X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Direkteur van Hospitaal-dienste, Private sak X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provinsiale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Private sak X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Private sak X197.	D307	D	3	48-0530
TOD	Direkteur, Transvaalse Onderwys-departement, Private sak X76.	A490 A489	A	4	48-9231 48-9437
WFT	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Private sak X228.	C112	C	1	48-0675
WFTB	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Private sak X228.	E105	E	1	48-0306

2. Die Administrasie is nie daartoe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjek deur die bank geparafeer of 'n departementele legorder-kwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n *bona fide*-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelhedslyste, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorm van die Administrasie voorgelê word.

5. Iedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëlde kovert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon, asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11h00 op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11h00 op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinsiale Gebou by die hoofingang aan Pretoriusstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

C. W. Grunow, Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderaad, Pretoria, 6 Julie 1977.

IMPORTANT NOTES.

1. The relative tender documents including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative address indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said address:

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone Pretoria
HA 1 & HA 2	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A740	A	7	48-9260
HB	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9205
HC	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A728	A	7	48-9206
HD	Director of Hospital Services, Private Bag X221.	A730	A	7	48-0354
PFT	Provincial Secretary (Purchases and Supplies) Private Bag X64.	A1119	A	11	48-0924
RFT	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag X197.	D307	D	3	48-0530
TED	Director, Transvaal Education Department, Private Bag X76.	A490 A489	A	4	48-9231 48-9437
WFT	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	C112	C	1	48-0675
WFTB	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag X228.	E105	E	1	48-0306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialled cheque, or a department standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a *bona fide* tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11h00 on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11h00 on the closing date.

C. W. Grunow, Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Pretoria, 6 July, 1977.

Plastik Bestandskennzeichnungs

Notices By Local Authorities

STADSRAAD VAN BENONI.
PROKLAMERING VAN 'N PAD.

Hierby word ingevolge artikel 5 van de „Local Authorities Roads Ordinance, 1904“ (Ordinansie 44 van 1904), soos gewisig, bekendgemaak dat die Staatsraad van Benoni ingevolge die bepaling van artikel 4 van genoemde Ordinanse „n versoekskrif tot Sy Edelhe die Administrateur van Transvaal gerig het om pad in die Bylae hier te publiseer vir publike paddegebruik Augustus 1977 indien.

F. W. PETERS,
 Stadsleerik.
 Munitipale Kantoor,
 Benoni.
 6 Julie 1977.
 Kennisgewing No. 63 van 1977.
 BYLAE.
 PUNT TOT PUNT BESKRJVING.

Die pad, wat geplokkamer moet word strek oor die suidelike grens van No. 67-I.R. wat ook die noordelike grens van die plaas Beunoni No. 77-I.R. is soos op goedgekeurde Diagram S.G. No. A.1435/77 aangedui.

TOWN COUNCIL OF BENONI.
PROCLAMATION OF A ROAD.

Notice is hereby given in terms of section 5 of the Local Authorities Roads Ordinance, 1904 (Ordinance 44 of 1904), as amended, that the Town Council of Benoni has in terms of section 4 of the said Ordinance petitioned the Honourable the Administrator of Transvaal to proclaim the road described in the Schedule hereto for public road purposes.

A copy of the petition and of the diagrams attached thereto may be in-

Any interested person who is desirous of lodging an objection to the proclamation of the road in question, must lodge such objection in writing, with the Administrator, Private Bag X437, Pretoria, 0001, and the Town Clerk on or before 22 August, 1977.

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Benoni.
6 July, 1977.
Notice No. 63 of 1977.

619-6-13-20

SCHEDULE.

POINT TO POINT DESCRIPTION.

The road to be proclaimed runs across the southern boundary of the farm Kleinfontein No. 67-I.R. which is also the northern boundary of the farm Genoni No. 77-I.R., as indicated on approved Diagram S.G. No. A.1435/77.

The relevant road is a link road between Main Reef Road and New Modder Road. The centre line of the road starts at a point approximately 45 metres from the point where the boundary of the farm and the north-eastern boundary of the existing Main Reef Road join. From this point the road runs in a northern direction for an average distance of 85.2 metres and a width of 20 metres to the southern boundary of New Modder Road.

DORPSRAAD VAN BALFOUR.
DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS
 1977/80.

Hiermee word kennis gegee, ingevolge de bepalingen van artikel 14 van de Maatschappelijke Bestuur Belastingordonnantie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat de gemeende waarderings wysen voltooien op de voorgeskrewe wysen gesetst is en dat dit vastgesteld en bindend sal wees op alle betrokke partje wie van voor of op 15 Augustus 1977 teen die bestelling van die Waarderingsnotitie termine van die bepalingen van die onderhewige Ordonnantie appelleer het nie.

Village Council of Balfour,
 Trinneal Valuation Roll,
 1977/80.
 Notice is hereby given, in terms of
 section 14 of the Local Authorities of
 the Republic of South Africa, 1977,

Rathung Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the abovementioned Valuation Roll has been completed and certified as prescribed and that it will become fixed and binding upon all parties concerned who do not on or before the 15th August, 1977, appeal against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

M. J. STRYDOM,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Ballour, Tvl.
13 July, 1977.
Notice No. 13/1977.

661-13-20

DORPSRAAD VAN GROBLERSDAL.
ONTWERP WYSIGINGSKEMA 1/18

Die Dorpsraad van Groblersdal het

1. Ontwerp wysigingskema, wat bekend sal staan as Groblersdal-wysigingskema
1/18, opgestel.
Hierdie ontwerp skema bevat die volgende voorstelle:

1. Om die bestaande skemamarknissules te vervang met nuwe klousules en kaart
2. Om die oorspronklike skema en daaropvolgende wysigingskemas te konsolideer;
3. Om die skema in beide amptelike tale te stel;
4. Om die mate wat voorgeen in Klappes- en Engelse mases aangeleëns; in die metrike stelsel deur te andersing wat min afwyk van die oorspronklike mate, te wysig;
5. Om die woordomskeuring in ooreensstemming te bring met toepaslike wysigings;

passing is by te voeg instutend nuwe klousules met betrekking tot parking en laastwerk en toepassing van die skema of bestaande klousules te wysis of te skrap;
7. om die digtheidsindeling van erwe in Groblersdal-Uitbreiding 1 te verander en om voorsiening te maak vir die toelating van meer as een gebou per erf in sekere omstandighede;
8. om die skema in ooreenstemming te bring met die trefvoorraades van Groblersdal-Uitbreiding 4 en 5 dorpsgebiede;
9. om 'n gedeelte van Gedeelte 10 en Gedeelte 5 van die plaas Klipbank te hersoneer na Nywerheid 3.
Besonderhede van hierdie skema is ter insae in die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantore, Groblersdal, vir 'n tydperk van 4 weke vanaf die eerste publikasie hiervan naamlik 13, Julie 1977.

Enlige eienaar of okkuperder van vaste eiendom binne die gebied van bogenemde skema of binne 2 km van

die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en moet by die Plaaslike Bestuur binne 4 weke vanaf die eerste publikasie hiervan, naamlik 13 Julie skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en meld of hy deur die Plaaslike Bestuur aangehoor wil word aldan nie.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 48,
Groblersdal.
0470.
13 Julie 1977.
Kennisgewing No. 20/1977.

VILLAGE COUNCIL OF GROBLERSDAL.

DRAFT AMENDMENT SCHEME 1/18.

The Village Council of Groblersdal has prepared a draft Amendment Town-planning Scheme to be known as Groblersdal Draft Amendment Scheme 1/18.

This draft scheme contains the following proposals:

1. To substitute the existing scheme clauses and map with new clauses and map;
2. to consolidate the original scheme with the amendment scheme approved thereafter;
3. to provide a scheme in both official languages;
4. to convert all measurements previously shown in Cape and English measurements, to the metric system by approximations which differ little from the original measurements;
5. to bring the definitions in accordance with the applicable legislation;
6. to insert new clauses including new clauses relating to the provision of parking and off-loading and enforcement of the scheme where applicable or to amend or to delete existing clauses;
7. to amend the density zoning of erven in Groblersdal Extension 1 Township and provide for more than one building per erf in certain cases.
8. to bring the scheme into accordance with the conditions of title for Groblersdal Extensions 4 and 5 Townships.
9. to rezone a portion of Portion 10 and Portion 5 of the farm Klipbank to Industrial 3.

Particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Groblersdal for a period of 4 weeks from date of first publication of this notice, which is 13 July, 1977.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme or within 2 km of the boundary thereof, has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 13 July, 1977, inform the Local Authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or

not, he wishes to be heard by the Local Authority.

P. C. F. VAN ANTWERPEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 48,
Groblersdal.
0470.

13 July, 1977.
Notice No. 20/1977.

677-13-20

DORPSRAAD VAN LEEUWDOORNSSTAD.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DORPSAANLEGSKEMA.

Die Dorpsraad van Leeuwdoornstad het 'n wysigingsontwerpdorpsaanlegskema opgestel wat bekend sal staan as Leeuwdoornstad-wysigingskema 2.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstelle:

1. Metrisering van die dorpsbeplanningskema.
2. Die vertaling van die dorpsbeplanningskema ten einde aan die vereistes van die Wet op Provinsiale Aangeleenthede, 1972, te voldoen.
3. Ingebruikneming van die monochroomnotasiestelsel.
4. Modernisering en wysiging van die skemaklousules wat grondgebruik, dekking, boulyne, hoogte, parkeringsvereistes, ens. gaan affekteer.
5. Die wysiging van sekere Munisipale en Regeringsere.
6. Die wysiging van sekere "Oopruimtes" na "Landbou".
7. Die wysiging van Erwe 311 en 312 van "Spesiale Woon" na "Besigheid 1".
8. Die wysiging van Erwe 370 en 371 van "Spesiale Woon" na "Spesiaal vir die parkering en verkoop van Boerderyimplimente, masjinerie en voertuie".
9. Die wysiging van Gedeelte 5 en 6 van die plaas Louwpan 41-H.P. van "Algemene Nywerheid" na "Landbou".
10. Die wysiging van Gedeelte 10 van die plaas Wildebeeskuil 59-H.P. van "Onbepaald" na "Nywerheid 1".
11. Die wysiging van Gedeelte 11 van die plaas Wildebeeskuil 59-H.P. van "Rioleringswerke" na "Nywerheid 1".
12. Die kansellering van sekere "Rooipaaie".
13. Bantoegebiede word uit die skema gebied weggelaat.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk, Leeuwdoornstad vir 'n tydperk van vier (4) weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 13 Julie 1977.

Die Raad sal die skema oorweeg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendomme geleë binne die reggebied van die Leeuwdoornstad-dorpsbeplanningskema 1 van 1965 of binne twee (2) kilometer van die grens daarvan, het die reg om teen die skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig en, indien hy dit wel doen, moet hy die Stadsklerk van Leeuwdoornstad binne vier (4) weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 13 Julie 1977 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy

deur die dorpsraad van Leeuwdoornstad gehoor wil word of nie.

W. G. OLIVIER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 28,
Leeuwdoornstad.
13 Julie 1977.

VILLAGE COUNCIL OF LEEUWDOORNSSTAD.

PROPOSED AMENDMENT OF TOWN-PLANNING SCHEME.

The Village Council of Leeuwdoornstad has prepared a Draft Amendment Town-planning Scheme, to be known as the Leeuwdoornstad Amendment Scheme 2.

This draft scheme contains the following proposals:

1. Metrifcation of the Town-planning Scheme.
2. Translation of Town-planning Scheme in order to comply with the provisions of the Provincial Affairs Act, 1972.
3. Inauguration of the "Monochrome" system of notation.
4. The clauses are completely modernised and revised this affecting land use, coverage building lines, height, parking requirements, etc.
5. The rezoning of certain Municipal and Government erven.
6. The rezoning of certain "Open Spaces" to "Agricultural".
7. The rezoning of Erven 311 and 312 from "Special Residential" to "Business 1".
8. The rezoning of Erven 370 and 371 from "Special Residential" to "Special for the parking and selling of Agricultural implements, machinery and vehicles".
9. The rezoning of Portions 5 and 6 of the farm Louwpan 41-H.P. from "General Industrial" to "Agriculture".
10. The rezoning of Portion 10 of the farm Wildebeeskuil 59-H.P. from "Undetermined" to "Industrial 1".
11. The rezoning of Portion 11 of the farm Wildebeeskuil 59-H.P. from "Sewerage-works" to "Industrial 1".
12. The cancellation of certain "Red Roads".
13. Bantu areas are omitted from the Scheme Area.

Particulars of this scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Leeuwdoornstad for a period of four (4) weeks from the date of the first publication of this notice, which is 13 July, 1977.

The Council will consider whether or not the scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Leeuwdoornstad Town-planning Scheme 1 of 1965 or within two (2) kilometres of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four (4) weeks of the first publication of this notice, which is 13 July, 1977 inform the Village Council of Leeuwdoornstad in writing of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard

by the Village Council of Leeuwardoornstad.

W. G. OLIVIER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 28,
Leeuwardoornstad.
13 July, 1977.

683—13—20

STADSRAAD VAN ALBERTON.

1. WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE; 2. WYSIGING VAN SANITÊRE EN VULLISVERWYDERINGSTARIEF; 3. WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE LISENSIES EN BEHEER OOR BESIGHEDE; 4. AANNAME VAN STANDAARDVERORDENINGE BETREFFENDE KAFEES, RESTAURANTE EN EETHUISE; 5. WYSIGING VAN PUBLIEKE GEZONDHEIDSVERORDENINGE.

Kennis geskied hierby ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Alberton:

1. Sy Riolerings- en Loodgietersverordeninge, afgekondig by Administrateurskennissgewing 509 van 1 Augustus 1962, soos gewysig, verder gewysig het.
 2. Sy Sanitêre en Vullisverwyderingstarief, afgekondig by Administrateurskennissgewing 679 van 26 Junie 1968 soos gewysig, verder gewysig het.
 3. Sy Verordeninge betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede, afgekondig by Administrateurskennissgewing 198 van 13 Maart 1957, soos gewysig, verder gewysig het.
 4. Die Standaardverordeninge betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise, afgekondig by Administrateurskennissgewing 492 van 27 April 1977, sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur homself opgestel is.
 5. Sy Publieke Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennissgewing 11 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, verder gewysig het.
- Die algemene strekking van bovermelde wysigings en aanname is soos volg:

1. Riolerings- en Loodgietersverordeninge.
Die verhoging van die basiese tariewe ten opsigte van beskikbare vuilriole.
2. Sanitêre en Vullisverwyderingstarief.
Verhoging van die tariewe vir die verwydering van huishoudelike vullis.
3. Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede.
Opheffing van bestaande tariewe ten opsigte van openbare voertuie en die instelling van 'n verbod op riksja's.
4. Standaardverordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise.
Die aanname van hierdie Verordeninge as Verordeninge wat deur die Raad opgestel is.
5. Publieke Gesondheidsverordeninge.
Die skraping van die betrokke hoofstuk in verband met Kafees, Restaurante en Eethuise as gevolg van die aanname van die Standaardverordeninge betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise.

Afskrifte van bovermelde wysigings sal vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing by die kantoor van die Raad gedurende kantoorure ter insae lê.

Enige persoon wat beswaar teen vermelde wysigings wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

A. G. LÖTTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Alberton.
20 Julie 1977.

Kennissgewing No. 37/1977.

TOWN COUNCIL OF ALBERTON.

1. AMENDMENT TO DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS; 2. AMENDMENT TO SANITARY AND REFUSE REMOVAL TARIFF; 3. AMENDMENT TO BY-LAWS RELATING TO LICENCES AND BUSINESS CONTROL; 4. ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS RELATING TO CAFES, RESTAURANTS AND EATING-HOUSES; 5. AMENDMENT TO PUBLIC BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Alberton has:

1. Amended its Drainage and Plumbing By-laws, published under Administrator's Notice 509 of 1 August, 1962, as amended.
2. Amended its Sanitary and Refuse Removal Tariff, published under Administrator's Notice 679 of 26 June, 1968, as amended.
3. Amended its By-laws relating to Licences and Business Control, published under Administrator's Notice 198 of 13 March, 1957, as amended.
4. Adopted without amendment the Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses, published under Administrator's Notice 492 of 27 April, 1977, as by-laws made by the Council.
5. Amended its Public Health By-laws, published under Administrator's Notice 11 of 12 January, 1949, as amended.

The general purport of the above-mentioned amendments and adoption is as follows:

1. Drainage and Plumbing By-laws.
To increase the basic charges in respect of sewers which are available.
2. Sanitary and Refuse Removal Tariff.
To increase the charges payable for the removal of domestic refuse.
3. By-laws Relating to Licences and Business Control.
To abolish the tariff of fares for public vehicles and to impose a ban on rickshaws.
4. Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses.
The adoption without amendment of these By-laws as by-laws made by the Council.
5. Public Health By-laws.
The deletion of the relevant Chapter dealing with Cafes, Restaurants and Eating-houses as a result of the adop-

tion of the Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses.

Copies of the abovementioned amendments are open for inspection during office hours at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication of this notice.

Any person who desires to record his objection to the said amendments shall do so in writing to the Town Clerk, within fourteen days of the date of publication of this notice.

A. G. LÖTTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Alberton.
20 July, 1977.
Notice No. 37/1977.

707—20

DORPSRAAD VAN BEDFORDVIEW.

REGSTELLING AAN KENNISGEWING VAN EIENDOMSBELASTING: 1977/78 FINANSIELE JAAR.

Die datum waarop belasting verskuldig is waar dit in die tweede sin van die vyfde paragraaf van die kennisgewing wat op bladsy 1917 van die Provinsie Transvaal Offisiële Koerant No. 3895 van 29 Junie 1977 gepubliseer is, verskyn, moet lees 31 Julie 1977 en nie 1 Julie 1977 nie.

J. J. VAN L. SARIE,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore;
Bedfordview.
20 Julie 1977.

BEDFORDVIEW VILLAGE COUNCIL.

CORRECTION TO NOTICE OF ASSESSMENT RATES FOR FINANCIAL YEAR 1977/1978.

The due date for assessment rates where it appears in the first and second sentences of the fifth paragraph of the notice published on page 1917 of The Province Transvaal Official Gazette No. 3895 dated 29 June, 1977, should read 31 July, 1977 and not 1 July, 1977.

J. J. VAN L. SARIE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bedfordview.
20 July, 1977.

708—20

STADSRAAD VAN BELFAST.

AANNAME VAN STANDAARDRIOLERINGSVERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Belfast van voorneme is om die Standaardrioleringsverordeninge afgekondig by Administrateurskennissgewing 665 van 8 Junie 1977 in Buitengewone Offisiële Koerant 3891, aan te neem.

Besonderhede van die voorgenome aanname van die verordeninge is ter insae by die Stadskantore gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan.

Enige iemand wat teen die voorgestelde aanname van die verordeninge besware wil aanteken, moet sy besware binne veertien dae na die datum van

publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant, skriftelik by die ondergetekende indien.

P. H. T. STRYDOM,
Stadsklerk.

Stadhuys,
Belfast.
1100.

20 Julie 1977.

Kennisgewing No. 7/1977.

TOWN COUNCIL OF BELFAST.

ADOPTION OF STANDARD DRAINAGE BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that it is the intention of the Town Council of Belfast to adopt the Standard Drainage By-laws published under Administrator's Notice 665, dated 3 June, 1977, in Official Gazette Extraordinary 3891.

Copies of the proposed adoption of the by-laws will be open for inspection at the Town Offices during normal office hours for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the proposed adoption of the by-laws, must do so in writing to the undersigned within a period of fourteen days from the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

P. H. T. STRYDOM,
Town Clerk.

Town Hall,
Belfast.
1100.

20 July, 1977.

Notice No. 7/1977.

709—20

STADSRAAD VAN BELFAST.

EIENDOMSBELASTING 1977/78.

Hiermee word bekendgemaak dat die Stadsraad van Belfast, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur, die ondervermelde belasting op die waarde van belasbare eiendom binne die munisipaliteit soos dit in die waarderingslys voorkom, gehef het vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978, ooreenkomstig die bepalinge van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, 1933.

- 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos in die waarderingslys aangegee word.
- 'n Addisionele belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos in die waarderingslys aangegee word.
- Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomende belasting van sewe sent (7c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos in die waarderingslys aangegee word.

Die belastinge soos hierbo gehef word verskuldig op 1 Julie 1977 en is ten volle betaalbaar nie later as 30 November 1977 nie. Alle uitstaande rekeninge na 30 November 1977 is onderworpe aan rente teen 'n koers van agt persent (8%) per jaar en geregtelike stappe sal teen wanbetalers ingestel word sonder verdere kennisgewing.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van verskuldigde belasting ontvang nie, moet onverwyld met die Stadstresourier in verbinding tree daar rekeninge volgens adresse beskikbaar (wat as luis beskou word tensy ondergetekende anders verwittig word) gelewer word en niemand dus van aanspreeklikheid vir die betaling van belastinge onthef word deur die geenontvangs van rekeninge nie.

P. H. T. STRYDOM,
Stadsklerk.

Stadhuys,
Belfast.
1100.

20 Julie 1977.

Kennisgewing No. 8/1977.

TOWN COUNCIL OF BELFAST.

ASSESSMENT RATES: 1977/78.

Notice is hereby given that the Town Council of Belfast has imposed, subject to the approval of the Administrator, the undermentioned rates on the value of rateable land within the municipality as appearing on the valuation roll in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, for the financial year 1st July, 1977 to 30th June, 1978:

- An original rate of a half cent (½c) in the Rand (R1) on the site value of land appearing on the valuation roll.
- An additional rate of two and a half cent (2½c) in the Rand (R1) on the site value of land appearing on the valuation roll.
- Subject to the approval of the Administrator, an additional rate of seven cent (7c) in the Rand (R1) on the site value of land appearing on the valuation roll.

The above rates become due on the 1st July, 1977 and are payable on or before the 30th November, 1977, after which date outstanding amounts will be subject to interest at the rate of eight per cent (8%) per annum and legal proceedings will be instituted against defaulters without further notice.

Ratepayers who do not receive accounts must contact the Town Treasurer without delay as accounts are submitted to available addresses which will, unless the undersigned is informed to the contrary, be considered correct and thus the non-receipt of accounts will therefore not exempt anybody from the payment of such rates.

P. H. T. STRYDOM,
Town Clerk.

Town Hall,
Belfast.
1100.

20 July, 1977.

Notice No. 8/1977.

710—20

MUNISIPALITEIT BLOEMHOF.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Bloemhof van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

- Sanitêre en Vullisverwyderingstarief, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 1842 gedateer 16 Oktober 1974.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae gedurende kantoorure by die kantoor van die Stadsklerk tot 3 Augustus 1977 en besware daarteen, indien enige, moet skriftelik voor of op 3 Augustus 1977 by ondergetekende ingedien word.

W. F. HAMMAN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 116,
Bloemhof.
2660.
20 Julie 1977.

BLOEMHOF MUNICIPALITY.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the Village Council of Bloemhof to amend the following by-laws:

- Sanitary and Refuse Removals Tariff, promulgated under Administrator's Notice No. 1842 dated 16th October, 1974.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection during office hours at the office of the Town Clerk until 3rd August, 1977 and objections if any, must be lodged in writing with the undersigned on or before 3rd August, 1977.

W. F. HAMMAN,
Town Clerk.

Municipal Office,
P.O. Box 116,
Bloemhof.
2660.
20 July, 1977.

711—20

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

AANNAME VAN STANDAARD VERORDENINGE BETREFFENDE KAFEES, RESTAURANTE EN EETHUISE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (No. 17 van 1939) soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg van voorneme is om die Standaard verordeninge betreffende kafees, restaurante en eethuise afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 492 van 27 April 1977, aan te neem.

Afskrifte van die verordeninge lê ter insae in Kamer No. 109, Eerste Verdieping, Stadhuys, Boksburg, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf publikasie hiervan en enige persoon wat besware teen die wysiging wil opper, moet dit voor of op 4 Augustus 1977 skriftelik in tweevoud by die Stadsklerk indien.

LEON FERREIRA,
Stadsklerk.

Stadhuys,
Boksburg.

20 Julie 1977.

Kennisgewing No. 36/77.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

ADOPTION OF STANDARD BY-LAWS RELATING TO CAFES, RESTAURANTS AND EATING-HOUSES.

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance (No. 17 of 1939), as amended that it is the intention of the Town Council of Boksburg to adopt the Standard By-laws relating to cafes, restaurants and eating-houses, published under Administrator's Notice No. 492 dated 27th April, 1977.

Copies of the by-laws will lie open for inspection in Room No. 109, First Floor, Town Hall, Boksburg, for a period of 14 days from date of publication hereof. Any person wishing to object to the adoption must lodge his objection with the Town Clerk in writing, in duplicate, not later than the 4th August, 1977.

LEON FERREIRA,
Town Clerk.

Town Hall,
Boksburg.
20 July, 1977.
Notice No. 36/77.

712—20

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

AANNAME VAN VERORDENINGE BETREFFENDE KARAVANPARKE EN KAMPEERTERREINE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur (No. 17 van 1939), soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg van voorneme is om verordeninge betreffende karavaanparke en kampeerterreine, aan te neem.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge lê ter insae in Kamer No. 109, Eerste Verdieping, Stadhuis, Boksburg, vir 'n tydperk van 14 dae vanaf publikasie hiervan en enige persoon wat beswaar teen die aanvaarding wil opper, moet dit voor of op 4 Augustus 1977 skriftelik in tweevoud by die Stadsklerk indien.

LEON FERREIRA,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Boksburg.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 37/77.

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

ADOPTION OF BY-LAWS RELATING TO CARAVAN PARKS AND CAMPING GROUNDS.

Notice is hereby given, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance (No. 17 of 1939), as amended that it is the intention of the Town Council of Boksburg to adopt by-laws relating to caravan parks and camping grounds.

Copies of the proposed by-laws will lie open for inspection in Room No. 109, First Floor, Town Hall, Boksburg for a period of 14 days from date of publication hereof. Any person wishing to object to the adoption must lodge his objections with the Town Clerk in

writing, in duplicate, not later than the 4th August, 1977:

LEON FERREIRA,
Town Clerk.

Town Hall,
Boksburg.
20 July, 1977.
Notice No. 37/77.

713—20

MUNISIPALITEIT BRONKHORST-SPRUIT.

BELASTINGKENNISGEWING 1977/78.

Kennis geskied hiermee ingevolge die Plaaslike Bestuurs Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Bronkhorstspuit die volgende belasting hef op die waarde van alle belasbare eiendom binne die Munisipale gebied van Bronkhorstspuit vir die tydperk 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978.

(a) 'n Oorspronklike belasting van 1½c in die R op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van 1½c in die R op die terreinwaarde van grond.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 Oktober 1977.

Rente teen 7% per jaar sal gehef word op alle agterstallige belasting.

B. J. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Bronkhorstspuit.
20 Julie 1977.

MUNICIPALITY BRONKHORST-SPRUIT.

NOTICE OF RATE 1977/78.

Notice is hereby given in terms of the Local Government Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Bronkhorstspuit has imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipal area of Bronkhorstspuit for the period 1st July, 1977 to 30 June, 1978.

(a) An original rate of 1½c in the R on the site value of land.

(b) An additional rate of 1½c in the R on the site value of land.

The above rates become due and payable on the 1st October, 1977.

Interest at the rate of 7% per annum will be charged on all unpaid rates.

B. J. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Bronkhorstspuit.
20 July, 1977.

714—20

STADSRAAD VAN CAROLINA.

AANVAARDING VAN VERORDENINGE.

Ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word bekend gemaak dat die Stadsraad van Carolina van voorneme is om:

Standaard Rioleringsverordeninge te aanvaar.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge sal gedurende normale kantoor-

ure in die kantoor van die Stadsklerk ter insae lê en enige persoon wat beswaar teen sodanige verordeninge wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen voor of op 11 Augustus 1977.

P. W. DE BRUIN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Carolina.
20 Julie 1977.

TOWN COUNCIL OF CAROLINA.

ADOPTION OF BY-LAWS.

Notice is given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Carolina intends —

Adopting the Standard Drainage By-laws.

Copies of the proposed by-laws will lie for inspection in the office of the Town Clerk during normal office hours, and any person who desires to record his objection to such by-laws shall do so in writing to the Town Clerk on or before the 11th August, 1977.

P. W. DE BRUIN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Carolina.
20 July, 1977.

715—20

STADSRAAD VAN CHRISTIANA.

WYSIGING VAN VERORDENINGE: SANITÊRE TARIEF.

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 96 van Ordonnansie 17 van 1939, dat die Stadsraad van Christiana van voorneme is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die volgende verordeninge te wysig:

1. Sanitêre Tarief.

Om voorsiening te maak vir die wysiging van die gelde betaalbaar vir die lewering van sanitêre dienste aan die Ou en Nuwe Bantoe woongebied, en die konsolidering van die bestaande sanitêre tariewe.

Afskrifte van die betrokke wysigings lê gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf datum van publikasie hiervan by die kantoor van die Stadsklerk, Christiana, ter insae.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgestelde wysigings wil aanteken, moet dit binne die voormelde tydperk van 14 dae skriftelik by die ondergetekende indien.

H. J. MOUNTJOY,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 13,
Christiana.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 16/77.

TOWN COUNCIL OF CHRISTIANA.

AMENDMENT OF BY-LAWS: SANITARY TARIFF.

Notice is hereby given in terms of section 96 of Ordinance 17 of 1939, that the Town Council of Christiana, subject to the approval of the Admi-

nistrator intends to amend the following by-laws:

1. Sanitary Tariff:

To provide for the amendment of the charges payable for the rendering of sanitary services to both the Old and the New Bantu residential areas, and for the consolidation of existing sanitary tariffs.

Copies of the relevant amendments will lie for inspection at the office of the Town Clerk, Christiana, during normal office hours for a period of fourteen (14) days from date of publication hereof.

Any person desirous of lodging any objection to the proposed amendment must lodge such objection in writing with the undersigned within the aforesaid period of 14 days:

H. J. MOUNTJOY,

Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 13,
Christiana,
20 July 1977.
Notice No. 16/77.

716-20

DORPSRAAD VAN COLIGNY.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word ingevolge die bepalings van artikel 98 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekendgemaak dat die Dorpsraad, van voorneme is om die hierondervermelde verordeninge soos volg te wysig:

(1) Sanitêre en Vullisverwyderings-tarief:

(a) Verwydering van bagvuil:
Wysiging en verhoging van tarief.

(b) Verwydering van die inhoud van Opgaartens:
Wysiging en verhoging van tarief.

(c) Verwydering van As of huishoudelike Afval:
Wysiging en verhoging van tarief.

(2) Elektriesiteitsvoorsieningsverordeninge:

Verhoging van Basiese Heffing betaalbaar.

(3) Watervoorsieningsverordeninge:

Verhoging van Basiese Heffing betaalbaar.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van veertien dae met ingang van die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat teen die wysiging van die verordeninge beswaar wil aanteken, moet dit skriftelik by die Stadsklerk doen binne veertien dae na die datum van publikasie hiervan in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal.

Op las van die Raad.

H. A. LAMBRECHTS,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 31,
Coligny.
2725.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 14/77.

VILLAGE COUNCIL OF COLIGNY.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Village Council intends to amend the undermentioned by-laws as follows:

(1) Sanitary and Refuse Removals Tariff:

(a) Removal of Night-soil. Amend and increase the tariff.

(b) Removal of the contents of Conserving Tanks. Amend and increase the tariff.

(c) Removal of Ash or Domestic Refuse. Amend and increase the tariff.

(2) Electricity Supply By-laws:

To increase the basic charge payable.

(3) Water Supply By-laws:

To increase the basic charge payable.

Copies of the proposed amendments are open for inspection at the Council's office, for a period of fourteen days from date of publication hereof.

Any person who desires to lodge any objection against the amendment of the said by-laws, shall do so in writing to the Town Clerk within fourteen days after publication of this notice in the Provincial Gazette.

By Order of the Council.

H. A. LAMBRECHTS,

Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 31,
Coligny.
2725.

20 July 1977.

Notice No. 14/77.

717-20

DORPSRAAD VAN DELAREYVILLE.

EIENDOMSBELASTING: 1977/78.

Kennis geskied hiermee ingevolge die Plaaslike Bestuur Belastingordnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville die volgende belasting gehef het op alle belaste eiendomme binne die regsgebied soos dit in die waarderingslys voorkom, vir die tydperk 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978.

(a) 'n Oorspronklike belasting van nul komma vyf sent (0,5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(b) 'n Addisionele belasting van twee komma vyf sent (2,5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(c) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van een komma sewe vyf sent (1,75c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die bogenoemde belasting is verskuldig op 1 Julie 1977 en betaalbaar in twee gelyke paaiemente, op 31 Desember 1977 en 31 Maart 1978, na welke datums verskuldigde bedrae onderhewig sal wees aan rente teen 'n koers van 10% per jaar, bereken vanaf 1 Julie 1977 en geregtelike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers ingestel word.

Belastingbetalers wat nie rekeninge ontvang nie word versoek om onverwyld

met die Stadtesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van rekeninge niemand onthef van aanspreeklikheid om die belasting te betaal nie.

O. A. CLASSEN,

Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 24,
Delareyville.
Kennisgewing 11/77.
20 Julie 1977.

VILLAGE COUNCIL OF DELAREYVILLE.

ASSESSMENT RATES: 1977/78.

Notice is hereby given in terms of the Local Government Rating Ordinance, 20 of 1933, as amended, that the Village Council of Delareyville imposed the following rates on all rateable property, within the Council's jurisdiction as appearing in the Valuation Roll, for the period 1 July, 1977 to 30 June, 1978.

(a) An original rate of nil comma five cents (0,5c) in the Rand (R1) on the site value of land;

(b) An additional rate of two comma five cents (2,5c) in the Rand (R1) on the site value of land;

(c) Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of one comma seven five cents (1,75c) in the Rand (R1) on the site value of land.

The abovementioned rates are due on 1 July, 1977, and payable in two equal instalments, on 31 December, 1977 and 31 March, 1978, after which dates the amounts due will be subject to interest at a rate of 10% per annum, as from 1 July, 1977, and legal steps can be taken against defaulters without further notice.

Ratepayers who do not receive accounts are requested to communicate with the Town Treasurer, as the non-receipt of accounts will not exempt anybody from liability of payment of such rates.

O. A. CLASSEN,

Town Clerk.

Municipal Office,
P.O. Box 24,
Delareyville.
Notice No. 11/77.
20 July, 1977.

718-20

STADSRAAD VAN EDENVALE.

AANNAME EN WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge aan te neem en te wysig:

1. Die aanname van die Standaardverordeninge betreffende Kafes, Restourante en Eethuise.

2. Die wysiging van die Publieke Gesondheidsverordeninge.

3. Die wysiging van die Regulasies op Honde en die Uitreiking van Hondelisasies.

4. Die wysiging van die Swembadverordeninge.

Die algemene strekking van die verordeninge en wysigings, is soos volg:

1. Om eenvormige vereistes, betreffende die perseel, netheid, ens. van kafees, restaurante en eethuise daar te stel.

2. Die instelling van 'n weeklikse verwyderingsdiens ten opsigte van huisafval en die gebruikmaking van plastieksakke wat deur die Raad verskaf word, vir hierdie doel.

3. Die afskaffing van metaalplaatjies by die uitreik van hondelissensies.

4. Deur gratis toegang tot die munisipale swembad toe te laat.

Afskrifte van hierdie verordeninge en wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde aanname en/of wysigings wens aan te teken, moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die Stadsklerk doen.

F. J. MULDER,
Waarnemende Klerk van die Raad.
Munisipale Kantore,
Postbus 25,
Edenvale,
1610.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. A/13/23/77.

TOWN COUNCIL OF EDENVALE. ADOPTION AND AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, that the Council intends adopting and amending the following by-laws:

1. The adoption of the Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses.
2. The amendment of the Public Health By-laws.
3. The amendment of the Dog and Dog Licensing Regulations.
4. The amendment of the Swimming Bath By-laws.

The general purport of the adoption and amendments are as follows:

1. To make provision for uniform requirements regarding the premises, neatness, etc. of cafes, restaurants and eating-houses.
2. The introduction of a weekly removal service for domestic refuse and the use of plastic liners provided by the Council for this purpose.
3. To abolish the issue of metal badges for dog licensing purposes.
4. To allow entrance to the municipal swimming bath free of charge.

Copies of these by-laws and amendments are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said adoption and/or amendments must do so in writing to the Town Clerk within 14 days after

the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

F. J. MULDER,
Acting Clerk of the Council.
Municipal Offices,
P.O. Box 25,
Edenvale,
1610.
20 July, 1977.
Notice No. A/13/23/77.

719-20

EDENVALE STADSRAAD. DRIEJAARLIKSE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 12 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20/1933, soos gewysig, dat die Driejaarlikse Waarderingslys vir die periode 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1980 vir alle belasbare eiendomme binne die grense van die Munisipaliteit nou voltooi is en tesame met alle tussentydse waarderingslyste vir die periode 1 Julie 1974 tot 30 Junie 1977 ter insae lê in Kamer No. 338, Klerk van die Raad se Departement, gedurende gewone kantoorure tot 12 midag op Woensdag 31 Augustus 1977.

Belanghebbende persone word versoek om voor of op gesegde datum skriftelik kennis te gee op die voorgeskrewe vorm van enige besware wat hulle teen die waardering van belasbare eiendomme wat, soos voormeld gewaardeer is, het, of teen die weglating uit die lys van eiendom wat, volgens bewering belasbare eiendom en in besit van die beswaarmaker of ander persone is, of teen 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde omskrywing.

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar is op aanvraag by die kantoor van die Klerk van die Raad verkrygbaar en aandag word gevestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof te opper nie tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar op die voorgeskrewe vorm en binne die voorgeskrewe tydperk ingedien het nie.

P. J. G. VAN OUDTSHOORN,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Postbus 25,
Edenvale,
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. A/13/22/1977.

EDENVALE TOWN COUNCIL. TRIENNIAL AND INTERIM VALUATION ROLL.

Notice is hereby given in terms of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20/1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll for the period 1st July, 1977, to the 30th June, 1980, of all rateable properties within the Municipal Area has been completed and the said Roll as well as all Interim Valuation Rolls completed during the period 1st July, 1974, to the 30th June, 1977, will be open for inspection during normal office hours in Room No. 338, Clerk of the Council's Department up to 12 noon on Wednesday, 31st August, 1977.

Interested parties are hereby called upon to lodge on or before the said date in the prescribed form, notice of any objections that they may have in

respect of the valuation of any rateable property valued or in respect of the omission therefrom of property alleged to be rateable property and whether held by the person objecting or by others or in respect of any other error, omission or misdescription.

Printed forms of notice of objection may be obtained on application at the office of the Clerk of the Council and attention is directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court unless he shall have first lodged such notice, of objection on the prescribed form and in the prescribed period.

P. J. G. VAN OUDTSHOORN,
Town Clerk.
Municipal Offices,
P.O. Box 25,
Edenvale,
20 July, 1977.
Notice No. A/13/22/1977
720-20-27-3

STADSRAAD VAN KEMPTONPARK.

DRIEJAARLIKSE WAARDERINGSLYS VIR DIE TYDPERK 1 JULIE 1977 TOT 30 JUNIE 1980 EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYS VIR DIE TYD- PERK 1 JULIE 1974 TOT 30 JUNIE 1977.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, 20 van 1933, soos gewysig, dat die Driejaarlikse Waarderingslys van alle belasbare eiendomme binne die grense van die Munisipaliteit van Kemptonpark, vir die tydperk 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1980, nou voltooi is en tesame met Tussentydse Waarderingslyste wat deur die Raad ontvang is gedurende die tydperk 1 Julie 1974 tot 30 Junie 1977 maar nog nie kragtens artikel 14 van genoemde Ordonnansie bekragtig is nie, ter insae lê in die Belastingaal, Munisipale Kantoor, Pinelaan, Kemptonpark, gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van drie-en-dertig (33) dae met ingang 20 Julie 1977.

Belanghebbende persone word versoek om die ondergetekende voor 12 uur middag op Maandag, 22 Augustus 1977 skriftelik in die vorm voorgeskryf in die Tweede Bylae van die voormelde Ordonnansie, kennis te gee van enige besware wat hulle het teen die waardering van belasbare eiendomme wat, soos vermeld, gewaardeer is, of teen die weglating uit die lys van eiendomme wat volgens bewering belasbare eiendom en in besit van die beswaarmaker of ander persone is, of teen 'n ander fout, onvolledigheid of verkeerde inskrywing of waar van toepassing, teen die verdeling van terreinwaarde en grootte van die grond soos in artikel 8(d) van voormelde Ordonnansie beoog.

Gedrukte vorms van kennisgewing van beswaar is op aanvraag in die Belastingaal, Munisipale Kantoor, Pinelaan, Kemptonpark, verkrygbaar en die aandag word spesiaal gevestig op die feit dat niemand geregtig sal wees om enige beswaar voor die Waarderingshof te lê nie, tensy hy eers sodanige

kennisgewing van beswaar, soos hierbo
gemeld, ingedien het nie.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Stadhuys,
Margarettlaan,
Posbus 13,
Kemptonpark.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 39/1977.

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

**TRIENNIAL VALUATION ROLL FOR
THE PERIOD 1 JULY, 1977 TO 30
JUNE, 1980 AND INTERIM VALUA-
TION ROLL FOR THE PERIOD 1
JULY, 1974 TO 30 JUNE, 1977.**

Notice is hereby given in terms of
section 12 of the Local Authorities
Rating Ordinance, 20 of 1933, as
amended, that the Triennial Valuation
Roll of all rateable properties within
the municipal area of Kempton Park
for the period 1 July, 1977 to 30 June,
1980 has been completed and the said
Roll, together with Interim Valuation
Rolls which have been received by the
Council during the period 1 July, 1974
to 30 June, 1977, but have not yet been
confirmed in terms of section 14 of
the said Ordinance, will be open for
inspection during ordinary office hours
in the Rates Hall, Municipal Offices,
Pine Avenue, Kempton Park, for a
period of thirty-three (33) days as from
20 July, 1977.

Interested parties are called upon to
lodge with the undersigned, on or be-
fore 12 noon on Monday, 22 August,
1977, on the form prescribed in the
Second Schedule of the aforementioned
Ordinance, notice of any objections they
may have in respect of the valuation of
any rateable property valued as afore-
said or in respect of the omission
therefrom of property alleged to be
rateable property and whether held by
the person objecting or by others or
in respect of any other error, omission
or misdescription, or, where applicable,
against the division of the site value
and the extent of the land as contem-
plated in section 8(d) of the afore-
mentioned Ordinance.

Printed forms of notice of objection
may be obtained on application at the
Rates Hall, Municipal Offices, Pine
Avenue, Kempton Park, and attention is
specially directed to the fact that no
person will be entitled to urge any
objection before the Valuation Court,
unless he shall have first lodged such
notice of objection as aforesaid.

Q. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Town Hall,
Margaret Avenue,
P.O. Box 13,
Kempton Park.
20 July, 1977.
Notice No. 39/1977.

721-20

STADSRAAD VAN KEMPTONPARK.

**VOORGESTELDE PERMANENTE
SLUITING VAN GEDEELTES VAN
PARK 783, BIRCHLEIGH UITBREI-
DING 1, PARK 203, ALLEN GROVE
EN PARK 700, RHODESFIELD.**

Kennis geskied hierby ingevolge die
bepalings van artikel 68 van die Ordon-

nansie op Plaaslike Bestuur, 17 van
1939, soos gewysig, dat die Stadsraad
van Kemptonpark van voorneme is
om, behoudens die goedkeuring van die
Administrateur, gedeeltes, groot onge-
veer 2475 m² elk, van Park 783, Birch-
leigh Uitbreiding 1, Park 203, Allen
Grove en Park 700, Rhodesfield perma-
nent te sluit ten einde die geslote ge-
deeltes aan die Hoogland Voortrekker-
kommando, die Impala Voortrekkerkom-
mando, en die 1st Kempton Park Scout
Group anderskeidelik, te verhuur.

Planne van die betrokke parkgedeel-
tes wat die Stadsraad van voorneme is
om te sluit, sal gedurende normale kan-
toorure in Kamer 156, Stadhuys, Marga-
retlaan, Kemptonpark, ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die
voorgestelde sluiting van die parkge-
deeltes het, moet sy beswaar of enige
eis, na gelang van die geval, skriftelik
by die ondergetekende indien nie later
nie as 12h00 op Dinsdag, 20 September
1977.

Q. W. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Stadhuys,
Margarettlaan,
Posbus 13,
Kemptonpark.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 45/1977.

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

**PROPOSED PERMANENT CLOSING OF
PORTIONS OF PARK 783, BIRCH-
LEIGH EXTENSION 1, PARK 203, AL-
LEN GROVE AND PARK 700,
RHODESFIELD.**

Notice is hereby given in terms of
section 68 of the Local Government
Ordinance, 17 of 1939, as amended, that
it is the intention of the Town Council
of Kempton Park, subject to the con-
sent of the Administrator, to close per-
manently portions, approximately 2475
m² each, of Park 783, Birchleigh Exten-
sion 1, Park 203, Allen Grove and Park
700, Rhodesfield in order to lease the
closed portions to the Hoogland Voor-
trekkerkommando, the Impala Voortrek-
kerkommando and the 1st Kempton
Park Scout Group respectively.

Plans showing the relevant portions
which the Town Council intends to close,
will be open for inspection during
normal office hours at Room 156, Town
Hall, Margaret Avenue, Kempton Park.

Any person who has any objection to
the proposed closing of the portions of
the relevant parks, shall lodge such ob-
jection or any claim, as the case may
be, in writing with the undersigned not
later than 12h00 on Tuesday, 20 Sep-
tember, 1977.

Q. W. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Town Hall,
Margaret Avenue,
P.O. Box 13,
Kempton Park.
20 July, 1977.
Notice No. 45/1977.

722-20

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

Openbare Kennisgewing Ingevolge
Artikel 26 van die Ordonnansie op
Dorpsbeplanning en Dorpe 25 van 1965.

VOORGESTELDE WYSIGINGSKEMA.

Die Stadsraad van Krugersdorp het
'n Ontwerp wysigingskema opgestel wat
bekend staan as Krugersdorp-wysiging-
skema 1/99.

HIERDIE ONTWERPSKEMA BEVAT DIE VOLGENDE VOORSTELLE:

1. Instelling van die monochroomno-
tasiestelsel.
2. Volledige tweetaligmaking van die
skema.
3. Konsolidasie van die dorpsbeplan-
ningskema.
4. Modernisering van die dorpsbeplan-
ningskema.
5. Hersiening van grondgebruik en
digtheid.
6. Hersiening van gebruike.
7. Herrangskikking en uitbreiding van
klousules en tabelle.
8. Insluiting van nuwe voorbehouds-
bepalings en standaardvoorwaardes.
9. Wysiging van sommige woordom-
skrywings en skemaklousules.
10. Skrapping van uitgediende en du-
pliserende bepalinge.

Besonderhede van hierdie skema lê
ter insae by Kamer 43, Stadhuys, Krug-
ersdorp, vir 'n tydperk van vier weke
vanaf die datum van die eerste publi-
kasie van hierdie kennisgewing, naam-
lik 20 Julie 1977.

Enige eienaar of okkupant van vaste
eiendom binne die gebied van bogeno-
emde dorpsbeplanningsskema of binne
2 km van die grens daarvan het die reg
om teen die skema beswaar te maak of
om vertoë ten opsigte daarvan te rig en
indien hy dit wil doen, moet hy die
plaaslike bestuur binne vier weke vanaf
die eerste publikasie van hierdie ken-
nisgewing naamlik 20 Julie 1977 skrif-
telik van sodanige beswaar of vertoë
in kennis stel en vermeld of hy deur
die plaaslike bestuur gehoor wil word
of nie.

J. J. L. NIEUWOUDT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 94,
Krugersdorp.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 40 van 1977.

KRUGERSDORP MUNICIPALITY.

Public Notice in Terms of section 26
of the Town-planning and Townships
Ordinance 25 of 1965.

PROPOSED AMENDMENT SCHEME.

The Town Council of Krugersdorp
has prepared a draft amendment sche-
me to be known as Krugersdorp
Amendment Scheme 1/99.

THIS DRAFT SCHEME CONTAINS THE FOLLOWING PROPOSALS:

1. Institution of the monochrome sys-
tem of notation.
2. Making the scheme fully bilingual.
3. Consolidation of the town-planning
scheme.
4. Modernisation of the town-planning
scheme.
5. Revision of land uses and densit-
ies.

6. Reclassification of uses.
7. Rearrangement and amplification of clauses and tables.
8. Inclusion of new provisos and standard conditions.
9. Amendment of certain definitions and scheme clauses.
10. Deletion of redundant and duplicatory provisions.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 43, Town Hall, Krugersdorp for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 20 July, 1977.

Any owner or occupier is immovable property within the area of the above-mentioned town-planning scheme, or within 2 km of the boundary thereof has the right to object to the scheme or to make representations in respect thereof and if he wishes to do so he shall, within four weeks of the first publication of this notice, which is 20 July, 1977, inform the local authority in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

J. J. L. NIEUWOUDT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 94,
Krugersdorp,
20 July, 1977.
Notice No. 40 of 1977.

723-20-27

STADSRAAD VAN BRITS.

EIENDOMSBELASTING: 1977/78.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalinge van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting ingevolge artikel 18 van genoemde ordonnansie gehef word op die terreinwaardes van alle belasbare eiendom geleë binne die munisipale gebied van Brits vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978, soos op Waarderingslys aangetoon:

- (a) (i) 'n oorspronklike belasting van 0,5c (nul komma vyf sent) in die Rand op die terreinwaarde van grond; en
- (ii) 'n addisionele belasting van 2,5c (twee komma vyf sent) in die Rand op die terreinwaarde van grond.
- (b) Onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur ingevolge artikel 18(5) van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, 'n verdere addisionele belasting van 1,5c (een komma vyf sent) in die Rand op die terreinwaarde van grond.

Ingevolge die bepalinge van artikel 18(7) van bogemelde ordonnansie, sal 'n korting van 11,11% tdegegaan word ten opsigte van belasting betaalbaar op die terreinwaarde van erwe in geproklameerde dorpe waarop 'n enkele woonhuis opgerig is wat slegs vir woon-doelindes gebruik word.

Nieteenstaande die voorgaande, kan die belasting op landbouhoewes en plaasgrond waar die eienaar skriftelik daarom aansoek doen, verminderd word soos voorgeskryf deur Ordonnansie No. 11 van 1972, soos gewysig, of enige wysiging daarvan.

Die belasting soos hierbo uiteengesit word verskuldig op 1 Julie 1977 maar is betaalbaar in twaalf (12) gelyke maandelikse paalemente, die eerste paalement is betaalbaar voor of op 15 Julie 1977 en daarna maandeliks voor of op die 15de dag van elke daaropvolgende maand tot 15 Junie 1978.

Indien die belasting hierby gehef nie op die betaaldatums soos hierbo genoem, beaalt word nie, word 'n boete-rente, ingevolge artikel 25(3) van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie van 8% (agt persent) per jaar of die maksimum koers soos van tyd tot tyd deur gemelde ordonnansie, bepaal, gehef.

A. J. BRINK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 106,
Brits,
0250.

20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 39/1977.

TOWN COUNCIL OF BRITS.

ASSESSMENT RATES: 1977/78.

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied in terms of section 18 of the mentioned ordinance on the site value of rateable properties within the municipal area of Brits, for the financial year 1st July, 1977 to 30th June, 1978 as appearing on the Valuation Roll:

- (a) (i) an original rate of 0,5c (nil comma five cent) in the Rand on the site value of land; and
- (ii) an additional rate of 2,5c (two comma five cent) in the Rand on the site value of land.
- (b) Subject to the approval of the Administrator in terms of section 18 (5) of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, a further additional rate of 1,5c (one comma five cent) in the Rand on the site value of land.

In terms of section 18(7) of the abovementioned ordinance, a rebate of 11,11% will be granted on the rates imposed on the site value of erven in proclaimed townships on which only a single dwelling is erected and which is used only for residential purposes.

Notwithstanding the above, the rates on agricultural holdings and farm land may, where the owner applies therefor in writing, be reduced as prescribed by Ordinance No. 11 of 1972, as amended.

The rates imposed as set out above, shall become due on the 1st July, 1977 but shall be payable in twelve (12) equal instalments, the first instalment payable on or before the 15th July, 1977 and thereafter monthly on or before the 15th day of every following month, until 15 June, 1978.

If the rates hereby imposed are not paid on the dates specified above, penalty interest will be charged at a rate of 8% (eight per cent) per an-

num or the maximum rate as prescribed in the mentioned ordinance.

A. J. BRINK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 106,
Brits,
0250.

20 July, 1977.
Notice No. 39/1977.

724-20

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voornemens is om die Finansiële Verordeninge te wysig.

Die Algemene strekking van hierdie wysiging is om die limiet van magtiginge vir aankope te verhoog.

Afskrifte van die beoogde wysiging lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die bostaande begogde wysigings wens aan te teken moet sodanige beswaar skriftelik by die Stadsklerk inhandig binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg,
20 Julie 1977.

Kennisgewing No. 16/1977.

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Council intends to amend the Financial By-laws.

The general purpose of these amendments is to increase the delegated limits for purchases.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection in the office of the Clerk of the Council for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the proposed amendments must do so in writing to the Town Clerk within 14 days after the date of publication of this notice.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg,
20 July, 1977.
Notice No. 16/1977.

725-20

STADSRAAD VAN LICHTENBURG.

EIENDOMSBELASTING — 1977/1978.

Kennis geskied hiermee, dat die Stadsraad van Lichtenburg kragtens die bepalinge van die Plaaslike Bestuursbelastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, die volgende eiendomsbelasting vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 gehef het —

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 0,5c (nul komma vyf sent) in die Rand op terreinwaardes.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2,50c (twee komma vyf sent) in die Rand op terreinwaardes.
- (c) 'n Belasting van 0,5c (nul komma vyf sent) in die Rand op die waarde van verbeterings.

Met dien verstande dat 'n korting van 20% (twintig persent) op bogenoemde belasting toegestaan word op alle eiendomme wat soos op 1 Julie 1977 uitsluitlik vir individuele woongdoeleindes gebruik word, behalwe woonstelle wat nie vir die korting sal kwalifiseer nie.

Hierdie belasting is verskuldig op 1 Julie 1977 en betaalbaar voor of op 15 November 1977. Rente teen 8% (agt persent) sal gevorder word op alle bedrae onbetaald op 15 November 1977.

G. F. DU TOIT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Lichtenburg.
20 Julie 1977.
Kennissgewing No. 17/1977.

TOWN COUNCIL OF LICHTENBURG.

ASSESSMENT RATES — 1977/1978.

Notice is hereby given that the Town Council of Lichtenburg has, in terms of the provisions of the Local Government Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, imposed the following assessment rates for the financial year July 1st, 1977 to June 30th, 1978. —

- (a) An original rate of 0,5c (decimal five nought cents) in the Rand on site value.
- (b) An additional rate of 2,50c (two decimal five nought cents) in the Rand on site value.
- (c) A rate of 0,5c (decimal five cents) in the Rand on the value of improvements.

With the understanding that a rebate of 20% (twenty per centum) will be granted on the abovementioned rates on all properties used for the sole purpose of individual housing as at 1st July, 1977, with the exception of flats which will not qualify for the rebate.

These rates are due on July 1st, 1977 and payable on or before November 15th, 1977. Interest at the rate of eight per centum (8%) will be charged on all amounts outstanding on November 15th, 1977.

G. F. DU TOIT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Lichtenburg.
20 July, 1977.
Notice No. 17/1977.

726—20

STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee in terme van die bepalings van artikel 96 van Ordinance 17/1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Louis Trichardt, voornemens is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die volgende verordeninge te wysig:—

STANDAARD VOEDSELHANTERINGS-VERORDENINGE.

Om voorsiening te maak vir maksimum temperatuur waarteen bederfbare voedsel vervoer en bewaar mag word.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings kan in die kantoor van die Stadsklerk nagesien word gedurende kantoorure vir 'n tydperk van 14 dae na publikasie van hierdie kennisgewing.

Besware, indien enige, teen die voorgestelde wysigings moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op 4 Augustus 1977.

C. J. VAN ROOYEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore.

Posbus 96.

Louis Trichardt.

20 Julie 1977.

Kennissgewing No. 18/1977.

LOUIS TRICHARDT TOWN COUNCIL.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is given in terms of the provisions of section 96 of Ordinance 17/1939, as amended, that the Town Council intends amending the following by-laws subject to the approval of the Administrator.

STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

To provide for maximum temperatures at which perishable foodstuffs may be transported and stored.

Copies of the proposed amendments may be inspected in the office of the Town Clerk during office hours for a period of 14 days from date of publication of this notice.

Objections, if any, must be lodged in writing with the undersigned on or before 4 August, 1977.

C. J. VAN ROOYEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,

P.O. Box 96,

Louis Trichardt.

20 July, 1977.

Notice No. 18/1977.

727—20

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

AANNAME EN WYSIGING VAN VERORDENINGE.

STANDAARD VERORDENINGE BETREFFENDE KAFEES, RESTAURANTE EN EETHUISE EN EENVORMIGE PUBLIEKE GESONDHEIDSVERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordinance op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Lydenburg van voorneme is om die Stadsraad Verordeninge betreffende Kafees, Restaurante, en Eethuise aan te neem en Hoofstuk 10 van die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge te herroep.

Die algemene strekking van die aanname en wysiging is om:

1. Die Standaardverordeninge betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise afgekondig by Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977 aan te neem

as Verordeninge wat deur die Stadsraad van Lydenburg opgestel is.

2. Hoofstuk 10 (Restaurante en Teekamers) van die Eenvormige Publieke Gesondheidsverordeninge van toepassing op die Munisipaliteit, Lydenburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21/2/1951, soos gewysig, te herroep.

Afskrifte van die betrokke verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Waarnemende Stadsklerk, Lydenburg vir 'n tydperk van veertien (14) dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen die aanname en herroeping van genoemde verordeninge wens aan te teken, moet dit skriftelik aan die Waarnemende Stadsklerk, binne veertien (14) dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant.

J. M. A. DE BEER,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 61,

Lydenburg.

1120.

20 Julie 1977.

Kennissgewing No. 34/1977.

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG. ADOPTION AND AMENDMENT OF BY-LAWS.

STANDARD BY-LAWS RELATING TO CAFES, RESTAURANTS AND EATING-HOUSES AND UNIFORM PUBLIC HEALTH BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended that the Town Council of Lydenburg intends to adopt the Standard By-laws Relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses and to delete chapter 10 of the Uniform Public Health By-laws.

The general purport of these adoption and amendment is to:

1. Adopt the Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses published by the Administrator under Administrator's Notice 492 dated 27/4/1977 as by-laws made by the Town Council of Lydenburg.

2. Delete Chapter 10 (Restaurants and Tea Rooms) of the Uniform Public Health By-laws applicable on the Town Council of Lydenburg, as published under Administrator's Notice 148 dated 21/2/1951, as amended.

Copies of these By-laws are open for inspection at the Office of the Acting Town Clerk, Lydenburg for a period of 14 (fourteen) days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the adoption and deletion of the said By-laws must do so in writing to the Acting Town Clerk within 14 (fourteen) days after date of publication of this Notice in the Provincial Gazette.

M. A. DE BEER,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 61,

Lydenburg.

1120.

20 July, 1977.

Notice No. 34/1977.

728—20

STADSRAAD VAN LYDENBURG.

WYSIGING VAN VERORDENINGE: STANDAARD BOUVERORDENINGE.

Ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, word hiermee bekend gemaak dat die Stadsraad van Lydenburg van voorneme is om sy Standaard Bouverordeninge te wysig.

Die Algemene strekking van hierdie wysiging is om die kubieke inhoudsruimte van planthuisse vanaf 14 m³ na 30 m³ te vergroot.

Afskrifte van hierdie wysiging en die betrokke verordeninge lê ter insae by die Kantoor van die Waarnemende Stadsklerk, Lydenburg vir 'n tydperk van veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen die wysiging van genoemde verordeninge wens aan te teken, moet dit skriftelik aan die Waarnemende Stadsklerk rig binne veertien (14) dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant.

J. M. A. DE BEER,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 61,
Lydenburg.
1120.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 35/1977.

TOWN COUNCIL OF LYDENBURG.

AMENDMENT OF BY-LAWS: STANDARD BUILDING BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Lydenburg intends to amend its Standard Building By-laws.

The general purport of this amendment is to increase the capacity of plant houses from 14 m³ to 30 m³.

Copies of this amendment and the by-laws are open for inspection at the Office of the Acting Town Clerk, Lydenburg for a period of 14 (fourteen) days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the amendment of the said by-laws must do so in writing to the Acting Town Clerk within 14 (fourteen) days after date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. M. A. DE BEER,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 61,
Lydenburg.
1120.
20 July, 1977.
Notice No. 35/1977.

729—20

MUNISIPALITEIT VAN MARBLE HALL.

BEKRAGTING VAN DRIEJAARLIKE WAARDERINGSLYS VIR DIE TYDPERK 1 JULIE 1977 TOT 30 JUNIE 1980.

Kennis geskied hiermee dat die waarderingslys voltooi is en ooreenkomstig die bepalings van artikel 14 van die Plaaslike Besuursbelastingordonnansie,

Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, gesertifiseer is en dat dit vasgestel en bindend gemaak sal word op alle betrokke partye wat nie binne een maand vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing teen die beslissing van die Waarderingshof, op die wyse soos in die genoemde ordonnansie, voorgeskryf, geappelleer het nie.

J. H. TAILLARD,
President van die Hof.

Munisipale Kantore,
Posbus 111,
Marble Hall,
0450.
20 Julie 1977.

MARBLE HALL MUNICIPALITY.

CONFIRMATION OF TRIENNIAL VALUATION ROLL FOR THE PERIOD 1 JULY 1977 TO 30 JUNE 1980.

Notice is hereby given that the valuation roll has been completed and certified in accordance with the provisions of section 14 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, and that the said roll shall become fixed and binding upon all parties concerned who shall not have appealed within one month from the date of the first publication of this notice against the decision of the Valuation Court in the manner prescribed in the said Ordinance.

J. H. TAILLARD,
President of the Court.

Municipal Offices,
P.O. Box 111,
Marble Hall,
0450.
20 July, 1977.

730—20—27

DORPSRAAD VAN MARBLE HALL.

EIENDOMSBELASTING 1977/78.

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepalings van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belasting Ordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting gehef word op die terreinwaarde van alle belastbare eiendom geleë binne die Dorpsraadgebied van Marble Hall en soos aangedui op die Daardasierol vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978:—

- (i) 'n Oorspronklike belasting van nul komma vyf sent (0,5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (ii) 'n Addisionele belasting van twee komma vyf sent (2,5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (iii) 'n Verdere addisionele belasting van vier komma vyf sent (4,5c) in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond, onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur.

Kennis geskied verder dat die voormelde belasting betaalbaar is in tien gelyke paaiemente op die volgende datums:—

1ste Augustus 1977
1ste September 1977
1ste Oktober 1977
1ste November 1977
1ste Desember 1977
1ste Januarie 1978
1ste Februarie 1978

1ste Maart 1978
1ste April 1978
1ste Mei 1978

Indien die belasting hierby gehef nie op die betaaldatum soos hierbo genoem, betaal word nie, word 'n boeterente teen agt persent (8%) per jaar gehef.

J. P. DEKKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 111,
Marble Hall,
0450.
20 Julie 1977.

VILLAGE COUNCIL OF MARBLE HALL.

ASSESSMENT RATES 1977/78.

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates are levied on the site value of rateable property within the Council's area of Marble Hall, as appearing on the Valuation Roll for the financial year 1st July, 1977 to 30th June, 1978:

- (i) An original rate of nil decimal five cents (0.5c) in the rand (R1) on site value of land.
- (ii) An additional rate of two decimal five cents (2.5c) in the rand (R1) on site value of land.
- (iii) A further additional rate of four decimal five cents (4.5c) in the rand (R1) on site value of land, subject to the approval of the Administrator.

Notice is hereby further given that the abovementioned rates are payable in ten equal instalments on the following dates:—

1st August 1977
1st September 1977
1st October 1977
1st November 1977
1st December 1977
1st January 1978
1st February 1978
1st March 1978
1st April 1978
1st May 1978

If the rates hereby imposed are not paid on the dates specified above, penalty interest will be charged at a rate of eight per cent (8%) per annum.

J. P. DEKKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 111,
Marble Hall,
0450.
20 July, 1977.

731—20

DORPSRAAD VAN MARBLE HALL.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, bekend gemaak dat die Dorpsraad van Marble Hall van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

- (1) Watervoorsieningsverordeninge,
- (2) Sanitêre tarief (Vullisverwydering) en
- (3) Begraafplaasverordeninge.

Die algemene strekking van hierdie wysigings behels 'n verhoging van die tariewe vir die lewering van gemelde dienste.

Afskrifte van hierdie wysigings lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf datum van publikasie hiervan in die Provinsiale Koerant.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by ondergetekende doen.

J. P. DEKKER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 111,
Marble Hall,
0450.
20 Julie 1977.

VILLAGE COUNCIL OF MARBLE HALL.

AMENDMENT TO BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Village Council of Marble Hall intends amending the following by-laws:

- (1) Water Supply By-laws.
- (2) Sanitary Tariff (Refuse Removal)
- (3) Cemetery By-laws.

The general purport of these amendments is to make provision for an increase of the charges payable for the supply of the mentioned services.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof in the Provincial Gazette.

Any person who desires to record his objection to the amendments must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. P. DEKKER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 111,
Marble Hall,
0450.
20 July, 1977.

732—20

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

EIENDOMSBELASTING 1977/78.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Naboomspruit die volgende eiendomsbelasting gehef het op die terreinwaardes van alle belastbare eiendom geleë binne die munisipale gebied van Naboomspruit vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 soos op die waarderingslys aangetoon:

1. 'n Oorspronklike belasting van 0,5c in the rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
2. 'n Addisionele belasting van 2,5c in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
3. Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere ad-

disionele belasting van 2c in die rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting hierby gehef is op 1 Julie 1977 verskuldig en is betaalbaar in twaalf (12) gelyke maandelikse paaiemente, die eerste paaiement voor of op 31 Julie 1977 en daarna maandeliks voor of op die laaste dag van elke daaropvolgende maand tot 30 Junie 1978.

Rente teen 'n koers van 8% per jaar sal op alle bedrae wat agterstallig is gehef word en geregtelike stappe sal sonder verwyl in die geval van wanbetaling ingestel word.

H. J. PIENAAR,
Stadsklerk.

Posbus 34,
Naboomspruit,
0560.

1 Julie 1977.
Kennisgewing No. 12/77.

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

ASSESSMENT RATES 1977/78.

Notice is hereby given in terms of the provisions of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the Naboomspruit Village Council has imposed the following assessment rates on the site value of Naboomspruit, as appearing on the Valuation Roll, for the financial year 1 July, 1977 to 30 June, 1978:

1. An original rate of 0,5c in the rand (R1) on the site value of land.
2. An additional rate of 2,5c in the rand (R1) on the site value of land.
3. Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 2c in the rand (R1) on the site value of land.

The rates hereby imposed become due on 1 July, 1977, but are payable in twelve (12) equal monthly instalments, the first instalment payable on or before 31 July, 1977, and thereafter on or before the last day of every following month, until 30 June, 1978.

Interest at the rate of eight per cent (8%) per annum will be charged on all amounts overdue and summary legal proceedings for the recovery thereof will be instituted against defaulters.

H. J. PIENAAR,
Town Clerk.

P.O. Box 34,
Naboomspruit,
0560.

1 July, 1977.
Notice No. 12/77.

733—20

DORPSRAAD VAN NABOOMSPRUIT.

WYSIGING EN AANNAME VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ooreenkomstig die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Dorpsraad van Naboomspruit voornemens is om:

1. Standaardverordeninge betreffende Kafes, Restaurante en Eethuise te aanvaar.
2. Publieke Gesondheidsverordeninge te wysig.
3. Begraafplaasgelde te verhoog.

4. Waterleweringsregulasies te wysig.
5. Tarief van Gelde vir die Lewering van Elektrisiteit te wysig.

Die algemene strekking van die voorgestelde wysigings/aanname van die verordeninge is soos volg:

1. Om Standaardverordeninge betreffende Kafes, Restaurante en Eethuise soos afgekondig by Administrateurskennisgewing 492 van 27 April 1977 te aanvaar.

2. Om Hoofstuk 10 van Deel IV van die Publieke Gesondheidsverordeninge te herroep.

3. Begraafplaasgelde om die tariewe te verhoog.

4. Waterleweringsregulasies om die basiese heffing te verhoog.

5. Tarief van Gelde vir die Lewering van Elektrisiteit om die basiese heffing te verhoog.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings/verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van 14 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

Enige persoon wat beswaar teen die aanname/wysigings wens aan te teken, moet dit skriftelik binne 14 dae vanaf datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik by die Stadsklerk indien.

H. J. PIENAAR,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,

Posbus 34,

Naboomspruit,

0560.

20 Julie 1977.

Kennisgewing No. 13/1977.

NABOOMSPRUIT VILLAGE COUNCIL.

AMENDMENT TO AND ADOPTION OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that the Village Council of Naboomspruit intends to:

1. Adopt Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses.
2. Amend the Public Health By-laws.
3. Amend the Cemetery Tariff.
4. Amend the Water Supply Regulations.
5. Amend the Tariff of Charges for the Supply of Electricity.

The general purport of the proposed amendments/by-laws is as follows:

1. To adopt the Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses published by Administrator's Notice 492 of 21 April, 1977.
2. To repeal Chapter 10 of Part 16 of the Public Health By-laws.
3. Cemetery Tariff: to increase the tariff of fees.
4. Water Supply Regulations: to increase the basic charge.
5. Tariff of Charges for the supply of electricity: to increase the basic charge.

Copies of the proposed amendments/by-laws are open to inspection at the office of the Town Clerk for a period of 14 days, from the date of publication of this notice.

Any person who desires to record his objection to the said amendments/by-laws must do so in writing to the Town Clerk within 14 days from date of publication of this notice.

H. J. PIENAAR,
Town Clerk.

Municipal Office,
P.O. Box 34,
Naboomspruit.
0560.
20 July, 1977.
Notice No. 13/1977.

734—20

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM.

EIENDOMSBELASTING.

Hierby word, ooreenkomstig die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, bekend gemaak dat die Stadsraad van Nylstroom, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, die volgende belasting gehef het op die waarde van alle belastbare eiendomme binne die munisipalegebied van Nylstroom vir die tydperk 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978.

- 'n Oorspronklike belasting van 1c per R1 op die liggingswaarde van grond.
- 'n Addisionele belasting van 2½c per R1 op die liggingswaarde van grond.
- 'n Verdere addisionele belasting van 3½c per R1 op die liggingswaarde van die grond.

Genoemde belasting asook rioolgelde is verskuldig en betaalbaar in twaalf gelyke paaiemente van een-twaalfde op die eerste dag van elke maand.

J. C. BUYS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1008,
Nylstroom.
20 Julie 1977.
Kennissgewing No. 2-1977-07-05.

MUNICIPALITY OF NYLSTROOM.

ASSESSMENT RATES.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Nylstroom has, subject to approval by the Administrator, imposed the following rates on the valuation of all rateable property within the municipal area of Nylstroom for the period July 1, 1977 to June 30, 1978.

- An original rate of 1c per R1 on the site value of land.
- An additional rate of 2½c per R1 on the site value of land.
- A further additional rate of 3½c per R1 on the site value of land.

The above rates as well as sewerage charges are due and payable in twelve equal payments of one-twelfth on the first day of each month.

J. C. BUYS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1008,
Nylstroom.
20 July, 1977.
Notice No. 2/1977.

735—20

STADSRAAD VAN NYLSTROOM.

MUNISIPALITEIT NYLSTROOM: WY-SIGING VAN VERSKEIE VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

- Die aanvaarding van die Standaard Watervoorsieningsverordeninge tesame met die aanpassing van diverse gelde betaalbaar asook die verhoging van die toeslag van 25% na 40% op die maandelikse verbruik.
- Die aanvaarding van die Standaardverordeninge betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise.
- Die wysiging van die Stadsaalverordeninge deur die tariewe te verhoog.

4. Die wysiging van die Dorpsgrondeverordeninge deur die tarief vir die verwydering van gruis, grond, turf en los klippe te verhoog.

5. Die wysiging van die Elektrisiteitsverordeninge deur die verhoging van tariewe met betrekking tot heraansluitings, toets van meters en ondersoeke van verbruikersfoute.

Afskrifte van die wysigings lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae na datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken, moet dit skriftelik binne 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

J. C. BUYS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1008,
Nylstroom.
0510.
20 Julie 1977.
Kennissgewing No. 3/1977.

TOWN COUNCIL OF NYLSTROOM.

NYLSTROOM MUNICIPALITY: AMENDMENT TO SEVERAL BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council intends to amend the following by-laws:

- Accepting of the Standard Water Supply By-laws together with the increasing of miscellaneous tariffs payable as well as the increasing of the surcharge of 25% to 40% on the monthly consumption.
- Accepting of the Standard By-laws relating to Café's, Restaurants and Eating-houses.
- Amending of the Town Hall By-laws by the increasing of tariffs.
- Amending of the Townlands By-laws by the increasing of the tariff for the removal of sand, gravel, soil and loose stones.
- Amending of the Electricity By-laws by increasing the tariffs in respect of reconnections, testing of meters and re-inspection of installations.

Copies of the amendments will be for inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of 14 days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record an objection must do so in writing to the undersigned within 14 days of publication of this notice in the Provincial Gazette.

J. C. BUYS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1008,
Nylstroom.
0510.
20 July, 1977.
Notice No. 3/1977.

736—20

STADSRAAD VAN ORKNEY.

WYSIGING VAN VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee, ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Orkney van voorneme is om:

1. Die Elektrisiteitsregulasies, afgekondig by Administrateurskennissgewing 160 van 27 Februarie 1957, soos gewysig, verder te wysig deur voorsiening te maak vir 'n tarief van 2,23c per eenheid (tans 2,17c per eenheid) elektrisiteit verbruik.

2. Die Sanitêre- en Vullisverwyderingstarief, afgekondig by Administrateurskennissgewing 10 van 4 Januarie 1967, soos gewysig, verder te wysig deur sekere tariewe van toepassing op verbruikers te wysig.

3. Die Verordeninge vir die Regulering van Parke en Tuine, afgekondig by Administrateurskennissgewing 548 van 4 April 1973, soos gewysig, verder te wysig deur die tariewe vir toegang en verblyf in die Vakansieoord Orkney-Vaal te wysig.

Afskrifte van die voorgestelde wysigings lê van Maandag tot en met Vrydag, tussen die ure 08h00 tot 17h00, veertien dae lank, vanaf die datum waarop hierdie kennissgewing in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal verskyn, te Kamer 124, Munisipale Gebou, Patmoreweg, Orkney, ter insae.

Iemand wat teen enigeen van die voorgestelde wysigings beswaar wil aanteken, moet sy beswaar binne 14 (veertien) dae na die datum waarop hierdie kennissgewing in die Offisiële Koerant van die Provinsie Transvaal verskyn, skriftelik, maar in elk geval nie later nie as 8 Augustus 1977, by die ondergetekende indien.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,
Patmoreweg,
Orkney.
2620.
20 Julie 1977.
Kennissgewing No. 21/1977.

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.

AMENDMENT OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the

Town Council of Orkney intends to amend:

1. The Electricity Regulations, published under Administrator's Notice, 160, dated 27 February, 1957, as amended, to make provision for a tariff of 2,23c per unit (2,17c per unit as present) electricity consumed.

2. The Sanitary and Refuse Removals, Tariff, published under Administrator's Notice 10, dated 4 January, 1967, as amended, by amending certain tariffs applicable to consumers.

3. The By-laws for the Regulation of Parks and Gardens, published under Administrator's Notice 548, dated 4 April, 1973, as amended, by amending the tariff for admission to and accommodation at the Orkney-Vaal Holiday Resort.

Copies of the proposed amendments will be open for inspection between the hours 08h00 and 17h00 on Mondays to Fridays inclusive at Room 124, Municipal Buildings, Patmore Road, Orkney, for fourteen days from the date of publication of this notice in the Official Gazette of the Province of Transvaal.

Any person who desires to record his or her objection to any of the proposed amendments, must do so in writing to reach the undersigned within 14 (fourteen) days after the date of publication of this notice in the Official Gazette of the Province Transvaal, however not later than 8 August, 1977.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Town Clerk.

Municipal Buildings,
Patmore Road,
Orkney.

2620.

20 July, 1977.

Notice No. 21/1977.

737-20

STADSRAAD VAN ORKNEY.

PERMANENTE SLUITING VAN ERF (PARK) 76 (OPENBARE OOPRUIMTE), DORP LOURENSPARK EN VERVREEMDING DAARVAN AAN MNR. J. F. BASSON, HANDELENDE NAMENS 'N MAATSKAPPY WAT GESTIG STAAN TE WORD.

Kennis geskied hierby ingevolge die bepalings van artikel 68 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 (Ordonnansie 17 van 1939), soos gewysig, gelees met artikel 67(3)(a) van gemelde Ordonnansie, dat die Stadsraad van Orkney van voorneme is om, behoudens die goedkeuring van die Administrateur, Erf (Park) 76, dorp Lourenspark (groot plus-minus 2.1411 ha) permanent te sluit.

Kennis geskied ook hierby ingevolge die bepalings van artikel 79(18)(b) van gemelde Ordonnansie dat die Stadsraad van Orkney van voorneme is, om, behoudens die goedkeuring van die Administrateur, die voormelde erf aan mnr. J. F. Basson, handelende namens 'n maatskappy wat gestig staan te word, te vervreem.

'n Plan van die erf wat die Stadsraad van voorneme is om te sluit, asook besonderhede van die voorgestelde vervreemding, sal gedurende normale kantoorure in Kamer 124, Munisipale Gebou, Patmoreweg, Orkney, ter insae lê.

Iedereen wat enige beswaar teen die voorgestelde sluiting en vervreemding van die betrokke erf het, moet sy beswaar of enige eis, na gelang van die geval, skriftelik by die ondergetekende indien nie later nie as 12h00 op Maandag 19 September, 1977.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Stadsklerk.

Munisipale Gebou,
Patmoreweg,

Posbus 34,
Orkney.

2620.

20 Julie 1977.

Kennisgewing No. 20/1977.

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.

PERMANENT CLOSING OF ERF (PARK) 76 (PUBLIC OPEN SPACE), LOURENSPARK TOWNSHIP AND ALIENATION THEREOF TO MR. J. F. BASSON, ACTING ON BEHALF OF A COMPANY WHICH IS TO BE ESTABLISHED.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 68 of the Local Government Ordinance, 1939 (Ordinance 17 of 1939), as amended, read with section 67(3)(a) of the said Ordinance, that it is the intention of the Town Council of Orkney subject to the consent of the Administrator, to close permanently Erf (Park) 76, Lourenspark Township (in extent plus-minus 2.1411 ha).

Notice is also hereby given in terms of the provisions of section 79(18)(b) of the said Ordinance that it is the intention of the Town Council of Orkney, to alienate, subject to the consent of the Administrator, the aforementioned erf to Mr. J. F. Basson, acting on behalf of a company which is to be established.

A plan showing the erf the Town Council intends to close, as well as particulars of the proposed alienation, will be open for inspection during normal office hours in Room 124, Municipal Buildings, Patmore Road, Orkney.

Any person who has any objection to the proposed closing and alienation of the erf concerned, shall submit such objection or any claim, as the case may be, with the undersigned, in writing, by not later than 12h00 on Monday, 19 September, 1977.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Town Clerk.

Municipal Buildings,
Patmore Road,

P.O. Box 34,
Orkney.

2620.

20 July, 1977.

Notice No. 20/1977.

738-20

STADSRAAD VAN ORKNEY.

EIENDOMSBELASTING EN RIOOL-FOOIE.

Kennis geskied hiermee dat die onderstaande belastinge op die waarde van belashare eiendom binne die rege gebied van die Stadsraad, soos in die Waarderingslys aangetoon, deur die Raad gehef is ingevolge die Plaaslike Bestuur, Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, ten opsigte van

die Boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978, naamlik:

(a) 'n Oorspronklike belasting van 0,5 sent (nul komma vyf sent) in die Rand op die terreinwaarde van grond geleë soos hierbo vermeld.

(b) 'n Addisionele belasting van 2,5 sent (twee komma vyf sent) in die Rand op die terreinwaarde van grond geleë soos hierbo vermeld.

(c) Behoudens die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere addisionele belasting van 3,5 sent (drie komma vyf sent) in die Rand op die terreinwaarde van grond geleë soos hierbo vermeld.

Bogemelde belastinge is verskuldig en soos volg betaalbaar:

(a) Wat betref een helfte, op 1 Oktober, 1977.

(b) Wat betref die balans, op 1 April, 1978.

Belastingbetalers wat verkies om belasting en rioolfooie in maandelikse paaiemente te betaal, kan aldus met die Stadstoesourier reël, mits die laaste betaling verskuldig en betaalbaar geskied voor of op 1 April 1978.

Rente bereken teen 11,25% per jaar word met ingang 1 Julie 1978 op alle belastinge en rioolfooie wat vir die huidige finansiële jaar gehef word, en nie voor of op 30 Junie 1978 betaal is nie, gehef.

Kennis geskied hiermee verder dat rioolfooie ingevolge die Raad se tarief van fooie verskuldig en betaalbaar is gelyktydig met eiendomsbelasting op bogemelde datums.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Stadsklerk.

Posbus 34,

Orkney.

20 Julie 1977.

Kennisgewing No. 22/1977.

TOWN COUNCIL OF ORKNEY.

ASSESSMENT RATES AND SEWERAGE FEES.

Notice is hereby given that the following rates on the value of rateable property situated within the area of jurisdiction of the Council, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Council in terms of the Local Government Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, for and in respect of the Financial Year 1 July, 1977 to 30 June, 1978, viz:

(a) An original rate of 0,5 cents (nil comma five cents) in the Rand on the site value of land situate as aforesaid.

(b) An additional rate of 2,5 cents (two comma five cents) in the Rand on the site value of land situate as aforesaid.

(c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 3,5 cents (three comma five cents) in the Rand on the site value of the land as aforesaid.

The above rates will become due and payable as follows:

(a) As to one half on 1 October, 1977.

(b) As to the remaining half on 1 April, 1978.

Ratepayers desiring to do so may arrange with the Town Treasurer for

payment of rates and sewerage charges in monthly instalments. The last payment to be due and payable on or before 1 April, 1978.

Interest at the rate of 11.25% per annum will be charged with effect from 1 July, 1978, on all rates and sewerage fees levied for the current year not paid on or before 30 June, 1978.

Notice is further given that the sewerage charges in terms of the Council's tariff of charges, are due and payable concurrently with assessment rates on the above dates.

J. J. F. VAN SCHOOR,
Town Clerk.

P.O. Box 34,
Orkney,
20 July, 1977.
Notice No. 22/1977.

739-20

STADSRAAD VAN PIET RETIEF.

EIENDOMSBELASTING: 1977/1978.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalinge van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belasting-ordnansie, 1933, dat die eiendomsbelasting soos hieronder uiteengesit, deur die Stadsraad van Piet Retief vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 gehef is op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied soos dit verskyn in die waardasielys:

1. 'n Oorspronklike belasting van 'n half sent (½c) in die Rand (R).
2. 'n Addisionele belasting van twee en 'n half sent (2½c) in die Rand (R).
3. Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van sewe sent (7.0c) in die Rand (R).
4. 'n Korting van 20% op eiendomsbelasting, ingevolge die bepalinge van artikel 18(7)(a) van die Plaaslike Bestuur Belastingordnansie, 1933, sal toegestaan word aan eiendomme gesoneer, volgens die Piet Retief-dorpsaanslegskema No. 1 van 1956, as "spesiale woonerwe".

Een helfte van die belasting aldus gehef is betaalbaar voor of op 30 September 1977 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1978. Belastingbetalers wat verkies om die verskuldigde belasting in tien (10) maandelikse paaiemente te betaal, kan aldus met die Stadstoesourier reël, mits betaling van die laaste paaiement verskuldig geskied voor of op 30 Junie 1978. Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem ontvang nie, word versoek om met die Stadstoesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie en geregtelike stappe kan summier teen wanbetalers ingestel word. Rente bereken teen agt persent (8%) per jaar sal vanaf 1 Julie 1977 gehef word op alle belastinge verskuldig wat nie op 31 Desember 1977 en 30 Junie 1978 betaal is nie.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Stadsklerk.

Posbus 23,
Piet Retief.
2380.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 31/1977.

TOWN COUNCIL OF PIET RETIEF.

ASSESSMENT RATES: 1977/78.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that the following assessment rates on the site value of all rateable property within the Municipality, as appearing in the Valuation Roll, have been imposed by the Council for the financial year 1st July, 1977 to 30th June, 1978:

1. An original rate of one-half cent (½c) in the Rand (R).
2. An additional rate of two and a half cent (2½c) in the Rand (R).
3. Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of seven cents (7.0c) in the Rand (R).

A rebate of 20% will be granted in terms of the provisions of section 18 (7)(a) of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, in respect of all properties zoned as "special residential" according to the Piet Retief Town-planning Scheme No. 1 of 1956.

One half of the rates imposed as set out above shall become due and payable on or before the 30th September, 1977, and the other half on or before the 31st March, 1978.

Ratepayers desiring to do so may arrange with the Town Treasurer for the payment of rates in ten (10) monthly instalments, the last monthly instalment to be due and payable on or before the 30th June, 1978.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates, referred to above, are requested to contact the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not exempt anyone from the liability for payment of such rates, and summary legal proceedings may be instituted against any defaulters.

Interest at the rate of eight per cent (8%) per annum will be levied as from the 1st July, 1977, on all rates unpaid on the 31st December, 1977 and 30th June, 1978.

M. C. C. OOSTHUIZEN,
Town Clerk.

P.O. Box 23,
Piet Retief.
2380.
20 July, 1977.
Notice No. 31/1977.

740-20

STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS.

EIENDOMSBELASTING: 1977/78.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomstig die bepalinge van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belasting-ordnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die belastinge soos hieronder uiteengesit, op die terreinwaarde van alle belasbare eiendomme binne die Munisipale gebied van Potgietersrus vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 deur die Stadsraad gehef is:

- (a) 'n Oorspronklike belasting van 'n ½c (een halwe sent) in die Rand.
- (b) 'n Addisionele belasting van 2½c (twee en 'n halwe sent) in die Rand.

(c) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van 1½c (een en 'n halwe sent) in die Rand.

Rente bereken teen 8% per jaar sal gehef word op agterstallige eiendomsbelasting.

Die belasting soos hierbo gehef word verskuldig op 1 Julie 1977, maar is betaalbaar in tien (10) gelyke maandelikse paaiemente, die eerste waarvan verskuldig is voor of op 15 Augustus 1977 en daarna maandeliks voor of op die 15de dag van elke maand tot 15 Mei 1978, met dien verstande dat die balans onmiddellik betaalbaar sal wees.

Belastingbetalers wat nie rekenings ten opsigte van die belasting hierbo genoem, ontvang nie, word versoek om met die Stadstoesourier in verbinding te tree aangesien die nie-ontvangs van 'n rekening niemand van aanspreeklikheid vir die betaling van sodanige belasting vrywaar nie.

C. F. B. MATTHEUS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Potgietersrus.
0600.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 35/1977.

TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS.

ASSESSMENT RATES: 1977/78.

Notice is hereby given in terms of the provisions of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the following rates have been imposed by the Town Council on the site value of all rateable properties within the Municipal area of Potgietersrus for the financial year 1st July, 1977 to 30th June, 1978.

- (a) An original rate of ½c (one half cent) in the Rand.
- (b) An additional rate of 2½c (two and a half cent) in the Rand.
- (c) Subject to the approval of the Administrator, a further additional rate of 1½c (one and a half cent) in the Rand.

Interest calculated at 8% per annum will be levied on outstanding assessment rates.

The rates imposed as set out above, shall become due on the 1st July, 1977 but shall be payable in ten (10) equal instalments, the first instalment payable on or before the 15th August, 1977 and thereafter monthly on or before the fifteenth day of every following month until the 15th May, 1978, provided that if any one instalment has not been paid, the full outstanding balance shall immediately become payable.

Ratepayers who do not receive accounts in respect of the assessment rates referred to above, are requested to contact the Town Treasurer as the non-receipt of accounts shall not

exempt any person from liability for payment of such rates.

C. F. B. MATTHEUS,
Town Clerk.

Municipal Office,
Potgietersrus.
0600.
20 July, 1977.
Notice No. 35/1977.

741—20

STADSRAAD VAN POTGIETERSRUS.

WYSIGING, HERROEPING EN AANNAME VAN VERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, bekend gemaak dat die Stadsraad van Potgietersrus van voorneme is om die volgende verordeninge aan te neem, te wysig of te herroep.

(1) Aannee van Standaard Verordeninge Betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise.

(2) Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge.

(3) Aannee van die wysiging van die Standaard Finansiële Verordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 439 gedateer 6 April 1977.

Die algemene strekking van hierdie wysiging, aanname en herroeping is soos volg:

(1) Om die Standaard Verordeninge betreffende Kafees, Restaurante en Eethuise soos afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 492 van 27 April 1977, te aanvaar met die oog daarop om beter beheer oor Kafees, Restaurante en Eethuise uit te oefen.

(2) Om die bestaande Restaurante en Teekamerverordeninge soos vervat in Hoofstuk 10 van die bestaande Publieke Gesondheidsverordeninge, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 148 van 21 Februarie 1951, te herroep.

(3) Die wysiging van die Standaard Finansiële Verordeninge. Om voorsiening te maak vir die verhoging van die beperking van R1 000 na R2 000 op die aankoop van goedere deur middel van kwotasies sonder om tenders aan te vra en die verhoging van die beperking van R100 na R200 wat opgelê is op die aankoop van goedere sonder goedkeuring van die Stadsraad.

Afskrifte van hierdie wysiging en aanname lê ter insae by die kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysiging wens aan te teken, moet dit skriftelik binne 14 dae na datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant, by die ondergetekende doen.

C. F. B. MATTHEUS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Potgietersrus.
0600.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 34/1977.

TOWN COUNCIL OF POTGIETERSRUS.

AMENDMENT, ADOPTION AND REVOCATION OF BY-LAWS.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Town Council of Potgietersrus intends to amend, adopt or repeal the following by-laws:

(1) Adoption of Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses.

(2) Amendment to Public Health By-laws.

(3) Adoption of the amendment of the Standard Financial By-laws published by Administrator's Notice No. 439 dated 6 April, 1977.

The general purport of this amendment, adoption or revocation is:

(1) To adopt the Standard By-laws relating to Cafes, Restaurants and Eating-houses as promulgated under Administrator's Notice No. 492 dated 27 April, 1977 in order to exercise more effective control over Cafes, Restaurants and Eating-houses.

(2) To repeal Chapter 10 of the existing by-laws relating to Restaurants and Tearooms as contained in the Public Health By-laws, published under Administrator's Notice No. 148 dated 21 February, 1951.

(3) To amend the Standard Financial By-laws in order to provide for the increasing of the limit of R1 000 to R2 000 for which goods may be purchased by the Town Council on quotation without calling for tenders and the increasing of the limit of R100 to R200 for which purchases may be made without the Town Council's authority.

Copies of the amendment and adoption are open to inspection at the office of the Clerk of the Council for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendment must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

C. F. B. MATTHEUS,
Town Clerk.

Municipal Office,
Potgietersrus.
0600.
20 July, 1977.
Notice No. 34/1977.

742—20

TRANSVAALSE RAAD VIR DIE ONTWIKKELING VAN BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOLTOOIING VAN ALGEMENE WAARDERINGSLYSTE.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Plaaslike Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, dat die algemene waarderingslyste vir die gebiede van die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees vir die tydperk 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1980 nou voltooi is.

Die waarderingslyste sal vir 'n tydperk van dertig dae vanaf 20 Julie 1977 ter insae lê gedurende gewone kantoorure by Kamer A310, H. B.

Phillipsgebou, Bosmanstraat 320, Pretoria, asook by die volgende addisionele plekke:

Plaaslike Gebiedskomitee:

1. Chrissiesmeer.
2. Ellisras.
3. Hazyview.
4. Klipriviervallei.
5. Van Dyksdrif.

Addisionele Plekke:

1. Raad se Plaaslike kantoor, King Edwardstraat, Chrissiesmeer.
2. Raad se Plaaslike Kantoor, Ellisras.
3. Numbi Hotel, Hazyview.
4. Raad se Plaaslike Kantoor, Perseel 56, Highbury.
5. Huis van mnr. J. J. Buys, Spoorweghuis No. 20, Van Dyksdrif.

Alle persone wat belang het by die waarderingslyste, word versoek om enige beswaar wat hulle mag hê ten opsigte van die waardering van die belaste eiendom wat in die lyste voorkom, of daaruit weggelaat is, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde beskrywing in die lyste gemaak word, of waar van toepassing teen die verdeling van die terreinwaarde en grootte van die grond soos in artikel 8(d) van die Ordonnansie beoog, binne die tydperk in hierdie kennisgewing genoem, in te dien.

Besware moet by die ondergetekende op die voorgeskrewe vorms ingedien word, welke vorms verkrygbaar is by die plekke waar die waarderingslyste ter insae lê, nie later nie as 16h15 (4.15 nm.) op 22 Augustus 1977.

J. J. H. BESTER,
Sekretaris.

Posbus 1341,
Pretoria.
0001.

20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 90/1977.

TRANSVAAL BOARD FOR THE DEVELOPMENT OF PERI-URBAN AREAS.

COMPLETION OF GENERAL VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given in terms of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, that general valuation rolls for the areas of the following Local Area Committees for the period 1st July, 1977 to 30th June, 1980 have been completed.

The valuation rolls will lie for inspection for a period of thirty days during normal office hours as from the 20th July, 1977 at Room A310, H. B. Phillips Building, 320 Bosman Street, Pretoria, and at the following additional places:

Local Area Committee:

1. Lake Chrissie.
2. Ellisras.
3. Hazyview.
4. Klip River Valley.
5. Van Dyksdrif.

Additional Places:

1. Board's Local Office, King Edward Street, Lake Chrissie.

2. Board's Local Office, Ellissas.
3. Numbi Hotel, Hazyview.
4. Board's Local Office, Plot 56, Highbury.
5. House of Mr. J. J. Buys, Railway House No. 20, Van Dyksdrif.

All persons interested are called upon to lodge within the prescribed period stated in this notice, any objections they may have in respect of the valuation of the rateable property appearing in the rolls or omitted therefrom or in respect of any error or description in the said rolls, or, where applicable, against the division of the site value and the extent of the land as contemplated in section 8(d) of the Ordinance.

Objections must be lodged with the undersigned on the prescribed forms obtainable from the places, where the rolls lie for inspection not later than 16h15 (4.15 p.m.) on the 22nd August, 1977.

J. J. H. BESTER,
Secretary.

P.O. Box 1841,
Pretoria.
0001.
20 July, 1977.
Notice No. 90/1977.

743—20

RENSBURG MUNISIPALITEIT.

EIENDOMSBELASTING 1977/78.

Kennis geskied hiermee kragtens die bepalinge van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933 soos gewysig dat die Stadsraad die volgende eiendomsbelasting gehef het op die grondwaarde van alle belasbare eiendom geleë binne die munisipale gebied van Rensburg vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 soos in die Waarderingslys aangetoon:

- (a) (i) 'n Oorspronklike belasting van 0,5 sent in die Rand op die terreinwaarde van grond.
- (ii) 'n Addisionele belasting van 2,5 sent in die Rand op die terreinwaarde van grond.
- (b) Onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere 0,5 sent in die Rand op die terreinwaarde van grond.
- (c) Ingevolge artikel 18(7)(a) word 'n korting van 40% toegestaan op belasting gehef op eiendomme gesoeneer vir "Spesiale" of "Algemene besigheid" waarop 'n woonhuis opgerig is op ontvangs van 'n skriftelike aansoek van die eienaar van sodanige erf.

Die belastinge soos hierbo gehet word verskuldig op 1 Julie 1977, is betaalbaar in 10 gelyke maandelikse paalemente bereken vanaf 31 Julie 1977 en elke daaropvolgende nege maande of in 2 gelyke paalemente op 30 November 1977 en 30 April 1978.

Indien die belasting hierby gehet nie op die betaaldatum soos hierbo genoem betaal word nie, word 'n boete-rent van 8% per jaar gehet. Die nie-ontvangs van 'n rekening maak niemand vry van aanspreeklikheid vir be-

taling van die sodanige belasting gehet.

J. I. DU TOIT,
Stadsklerk.

Rensburg Stadsraad,
Postbus 2001,
Rensburg.
20 Julie 1977.

RENSBURG TOWN COUNCIL. ASSESSMENT RATES 1977/78.

Notice is hereby given in terms of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933 as amended, that the following assessment rates are levied on the site value of rateable properties within the municipal area of Rensburg, for the year 1977/78 as appearing in the Valuation Roll:

- (a) (i) An original rate of 0,5 cent in the Rand on the site value of land.
- (ii) An additional rate of 2,5 cent in the Rand on the site value of land.
- (b) Subject to approval of the Administrator a further additional 0,5 cents in the Rand on the site value of land.
- (c) In terms of section 18(7)(a) a rebate of 40% is granted on rates imposed on all properties zoned for "General" and "Special business" where dwellings are erected on receipt of written applications of the owner of such property.

The rates imposed as set out above shall become due on 1st July, 1977 but shall be payable in ten equal instalments, the first instalment payable on or before 31st July, 1977 and thereafter monthly on or before the last day of the following nine months until 30th April, 1978, or in two equal instalments on the 30th November, 1977 and 30th April, 1978.

If the rates are not paid on the specified dates penalty interest at a rate of 8% per annum will be charged. Non-receipt of accounts shall not exempt any ratepayer from liability for payment of such rates levied.

J. I. DU TOIT,
Town Clerk.

Rensburg Town Council,
P.O. Box 2001,
Rensburg.
20 July, 1977.

744—20

MUNISIPALITEIT SCHWEISER-RENEKE.

KENNISGEWING VAN BELASTING.

Kennis geskied hiermee dat die volgende belastinge op alle belasbare eiendomme binne die Munisipaliteit, soos aangeteken op die waarderingslys, gehet is deur die Dorpsraad van Schweizer-Reneke ten opsigte van die finansiële jaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978 ooreenkomstig die Plaaslike Bestuur Belasting-Ordonnansie, No. 20 van 1933:—

- (a) 'n Oorspronklike belasting van een-half (½) sent in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.
- (b) 'n Addisionele belasting van twee en 'n halwe (2½) sent in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

(c) Onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van vier (4) sent in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond.

Die belasting is verskuldig en betaalbaar op 1 Julie 1977 waarvan die een helfte betaalbaar is voor of op 31 Oktober 1977 en die ander helfte voor of op 31 Maart 1978.

In enige geval waar die belasting hierby opgelê die op die vervaldatum betaal is nie, word rente teen 8 persent per jaar vanaf 1 Julie 1977 in berekening gebring en wetlike stappe kan sonder enige kennisgewing teen wanbetalers geneem word.

N. T. P. VAN ZYL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Schweizer-Reneke.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 10/77.

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY.

NOTICE OF RATES.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of all rateable property within the Municipality as appearing on the Valuation Roll have been imposed by the Schweizer-Reneke Village Council for the financial year 1st July, 1977 to 30th June, 1978 in terms of the Local Government Rating Ordinance, No. 20 of 1933:—

- (a) An original rate of one-half (½) cent in the Rand (R1) on the site value of land.
- (b) An additional rate of two and a half (2½) cents in the Rand (R1) on the site value of land.
- (c) Subject to the approval of the Administrator an extra additional rate of four (4) cents in the Rand (R1) on the site value of land.

The rates are due and payable on the 1st July, 1977 of which one half shall be paid on or before the 31st October, 1977 and the remaining half on or before the 31st March, 1978.

In any case where the rates hereby imposed, are not paid on or before the due date, interest will be charged at the rate of 8 percent per annum from 1st July, 1977, and summary legal proceedings may be taken against any defaulters.

N. T. P. VAN ZYL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Schweizer-Reneke.
20 July, 1977.
Notice No. 10/77.

745—20

STADSRAAD VAN SPRINGS.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE SPRINGS-DORPSBEPLANNING-SKEMA NO. 1 VAN 1946, SOOS GEWYSIG.

Die Stadsraad van Springs het 'n ontwerp-wysigingsdorpbeplanningskema opgestel wat bekend sal staan as wysigingskema 1/119.

Hierdie ontwerp-skema bevat die volgende voorstel:—

Die hersonering van gekonsolideerde Erf 150, Nuffield-nywerheidsdorp, van

"Munisipale" en "Staat"doeleindes na "Spesiaal" vir nywerheidsdoeleindes.

Besonderhede van hierdie skema lê ter insae in Kantoor 306, Burgersentrum, Springs, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik van 20 Julie 1977 af.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom geleë binne die gebied van bogenelde dorpsbeplanningskema of binne 2 km vanaf die grens daarvan, kan skriftelik enige beswaar indien by of vertoë tot die Stadsraad van Springs rig ten opsigte van sodanige ontwerp-wysigingskema binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 20 Julie 1977 en wanneer hy enige sodanige beswaar indien of sodanige vertoë rig, kan hy skriftelik versoek dat hy deur die gemelde Stadsraad aangehoor word.

H. A. DU PLESSIS,
Klerk van die Raad.

Burgersentrum,
Springs.

20 Julie 1977.

Kennisgewing No. 67/1977.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

PROPOSED AMENDMENT OF THE SPRINGS TOWN-PLANNING SCHEME NO. 1 OF 1946, AS AMENDED.

The Town Council of Springs has prepared a draft town-planning amendment scheme to be known as Amendment Scheme 1/119.

This draft scheme contains the following proposal:

The rezoning of consolidated erf 150, Nuffield Industrial Township, from "Municipal" and "State" purposes to "Special" for industrial purposes.

Particulars of this scheme are open for inspection at Room 306, Civic Centre, Springs, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 20 July 1977.

Any owner or occupier of immovable property situated within the area to which the abovementioned Town-Planning Scheme applies or within 2 km of the boundary thereof may in writing lodge any objection with or may make representations to the Town Council of Springs in respect of such draft amendment scheme within four weeks of the first publication of this notice, which is 20 July 1977, and he may, when lodging any such objections or making such representations, request in writing that he be heard by the Town Council of Springs.

H. A. DU PLESSIS,
Clerk of the Council.

Civic Centre,
Springs.

20 July 1977.

Notice No. 67/1977.

1746-20-27

STADSRAAD VAN SPRINGS.

SESDE ROOKBEHEERSTREEK.

Kennis geskied hiermee ingevolge artikel 20(4) van die Wet op Voorkoming van Lugbesoedeling, No. 45 van 1965, soos gewysig, dat die Stadsraad van Springs van voorneme is om by die Minister van Gesondheid aansoek te doen om die Sesde Rookbeheerstreek

bevel wat op die volgende gebiede van toepassing sal wees ingevolge artikel 20(1) van voormelde Wet, te bekragtig.

Grootvaly-kleinhoues
Welgedacht-kleinhoues
Hoffontein-kleinhoues
Palmietkuil
Wright Park-uitbreiding No. 1
Bakerton.

Die algemene strekking van die bevel behels die volgende:

Geen eienaar of okkipeerder van 'n perseel in bogenelde gebiede mag die voorkoming, of uitlating, van rook van so 'n digtheid of inhoud dat dit lig in 'n groter mate as 20 persent verdonker, uit so 'n perseel veroorsaak of toelaat nie. Die Stadsraad van Springs mag, op aansoek, vrystelling van voormelde bepalings, ten opsigte van nywerheidsgeboue verleen.

Die Stadsraad van Springs mag voorts van tyd tot tyd enige fabrikaat, tipe, klas, of model huishoudelike brandstof-verbruikende toestel wat ontwerp is om enige soliede of vloeibare brandstof te verbrand, vrystel van hierdie bepalings op voorwaarde dat enige sodanige toestel geïnstalleer, onderhou en gebruik word in ooreenstemming met die vervaardiger daarvan se voorskrifte en op so 'n wyse dat die uitlating van rook tot 'n minimum beperk word. Die Stadsraad van Springs kan te eniger tyd na goeddunke so 'n vrystelling terugtrek.

Besware teen die bekragtiging van die bevel kan binne een maand van 13 Julie 1977 af skriftelik by die Minister van Gesondheid, Privaatsak X88, Pretoria 0001; ingedien word en in afskrif van die beswaar moet, aan die Stads- klerk, Posbus 45, Springs, 1560, gestuur word.

H. A. DU PLESSIS,
Klerk van die Raad.

Burgersentrum,
Springs.

20 Julie 1977.

Kennisgewing No. 70/1977.

TOWN COUNCIL OF SPRINGS.

SIXTH SMOKE CONTROL ZONE.

Notice is hereby given in terms of Section 20(4) of the Atmospheric Pollution Prevention Act, No. 45 of 1965, as amended, that it is the intention of the Town Council of Springs to apply to the Minister of Health to confirm the Sixth Smoke Control Zone Order made in terms of Section 20(1) of the said Act, which order will be applicable to the following areas:

Grootvaly Smalholdings
Welgedacht Smalholdings
Hoffontein Smalholdings
Palmietkuil
Wright Park Extension No. 1
Bakerton

The general effect of the order is as follows:

No owner or occupier of premises in the abovementioned areas may allow the emission or emanation from such premises of smoke of such a density or content as will obscure light to an extent greater than 20 per cent. The Town Council of Springs may, after application, grant exemption from these provisions in respect of industrial buildings.

The Town Council of Springs may furthermore from time to time exempt from these requirements any type, class or model of household appliances using fuel and which is designed to burn any solid or liquid fuel, provided that any such appliance is installed, maintained and used in accordance with the prescriptions of the manufacturer and in such a manner that the emission of smoke is barred to the minimum. The Town Council of Springs may at its discretion, withdraw such exemption.

Objections to the confirmation of this Order may be lodged within one month as from 13 July, 1977 in writing with the Minister of Health, Private Bag X88, Pretoria 0001, and a copy of the objection must be submitted to the Town Clerk, P.O. Box 45, Springs, 1560.

H. A. DU PLESSIS,
Clerk of the Council.

Civic Centre,
Springs.

20 July 1977.

Notice No. 70/1977.

747-20

STADSRAAD VAN STANDERTON.

MUNISIPALE KENNISGEWING.

NO. 30 VAN 1977.

WYSIGING VAN STANDAARD WATERVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939, bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die volgende verordeninge te wysig:

Die Standaard Watervoorsieningsverordeninge afgekondig by Administrateurskennisgewing 21 van 5 Januarie 1977.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is soos volg:

Om die "Tarief van gelde" wat as bylae tot genoemde verordeninge aangeheg is te wysig om die uitgawes verbonde aan sekere noodsaaklike uitbreiding aan die Raad se Watersuiweringswerke te delg.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde wysigings wens aan te teken moet dit skriftelik binne veertien dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

G. B. HEUNIS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 66,

Standerton 2430.

20 Julie 1977.

TOWN COUNCIL OF STANDERTON

MUNICIPAL NOTICE NO. 30 OF 1977

AMENDMENT TO STANDARD WATER SUPPLY BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that the Council intends amending the following by-laws:

The Standard Water Supply By-laws published under Administrator's Notice No. 21 of 5 January, 1977.

The general purport of these amendments is as follows:

To amend the "Tariff of charges" which is attached as a schedule to the said by-laws to cover the expenses for certain essential extensions to the Council's Water Purification works.

Copies of these amendments are open for inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendments must do so in writing to the undermentioned within fourteen days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

G. B. HEUNIS,
Town Clerk.

Municipal Office,
P.O. Box 66,
Standerton 2430.
20 July, 1977.

748-20

DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS.

AANNAME VAN STANDAARDOEDSELHANTERINGSVERORDENINGE.

Daar word hierby ingevolge artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939 bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die Standaardvoedselhanteringsverordeninge afgekondig by Administrateurskennissgewing 1317 van 16 Augustus 1972 met die verdere wysigings daaraan aan te neem.

Afskrifte van hierdie verordeninge lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde aanname wens aan te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen.

P. J. LIEBENBERG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1018,
Swartruggens.
20 Julie 1977.
Kennisgewing 9/77.

VILLAGE COUNCIL OF SWARTRUGGENS.

ADOPTION OF STANDARD FOOD-HANDLING BY-LAWS.

It is hereby notified in terms of section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that the Council intends adopting the Standard Food-handling By-laws published under Administrator's Notice 1317 dated 16 August, 1972 with the further amendments thereto.

Copies of these by-laws are open to inspection at the office of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said adoption must do so in writing to the undermentioned within 14 days after the date of publi-

cation of this notice in the Provincial Gazette.

P. J. LIEBENBERG,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Private Bag 1018,
Swartruggens.
20 July, 1977.
Notice No. 9/77.

749-20

DORPSRAAD VAN SWARTRUGGENS.

WAARDERINGSLYSTE.

Kennis word hiermee ooreenkomstig die bepaling van artikel 12 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie, 20 van 1933, soos gewysig, gegee dat die Driejaarlikse Waarderingslys, 1977/80 en die Tussentydse Waarderingslys, 1974/77 van alle belasbare eiendom binne die Munisipalegebied opgestel is, en dat dit gedurende kantoorure by die Munisipale kantore ter insae van die publiek is.

Alle belanghebbende persone word hiermee versoek om voor Maandag, 22 Augustus 1977 die Stadsklerk skriftelik in kennis te stel in die vorm uiteengesit in die Bylae tot bogenoemde Ordonnansie, van enige beswaar wat hulle mag hê teen die waardering van enige belasbare eiendom, of teen die weglating van eiendom wat beweer word belasbare eiendom te wees, of ten opsigte van enige fout, weglating of verkeerde inskrywing.

Vorms van kennisgewing van besware kan op aanvraag by die Munisipale kantore verkry word.

Die aandaag word gevestig op die feit dat niemand geregtig is om enige beswaar voor die Waarderingshof, wat later aangestel sal word, te opper nie tensy hy eers sodanige kennisgewing van beswaar soos hierbo gemeld, ingedien het.

P. J. LIEBENBERG,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Privaatsak 1018,
Swartruggens.
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 10/77.

VILLAGE COUNCIL OF SWARTRUGGENS.

VALUATION ROLLS.

Notice is hereby given, in terms of section 12 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Triennial Valuation Roll, 1977/80 and interim Valuation Roll, 1974/77, of all rateable properties within the Municipal area have been compiled and will be open for inspection during office hours at the Municipal Offices.

All persons interested are hereby called upon to lodge in writing with the Town Clerk, in the form set forth in the Schedule of the said Ordinance before Monday, 22 August, 1977.

Notice of any objection they may have against any valuation of any rateable property, omission from the roll of property alleged to be rateable, or in respect of any other error, omission or misdescription.

Forms of Notice of objection may be obtained on application at the Municipal Offices.

Attention is directed to the fact that no person will be entitled to urge any objection before the Valuation Court to be hereafter constituted, unless he shall first have lodged such notice of objection as aforesaid.

P. J. LIEBENBERG,
Town Clerk.

Private Bag 1018,
Swartruggens.
20 July, 1977.
Notice No. 10/77.

750-20

STADSRAAD VAN TZANEEN.

Kennis geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939 dat die Raad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Die Publieke Gesondheidsverordeninge: Deel IV, Hoofstuk 1 Artikel 19 (a) met betrekking tot sanitêre en Vullisverwyderingstarief. Hierdie verordening is afgekondig by Administrateurskennissgewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig.

2. Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge en Verordeninge vir die Licensiëring en Regulasie van Loodgieters en Rioolkeërs, afgekondig by Administrateurskennissgewing 497 van 23 Julie 1958, soos gewysig.

3. Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Tzaneen, afgekondig by Administrateurskennissgewing 1044 van 19 November 1952 soos gewysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is om die tariewe wat betrekking het op hierdie verordeninge te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die wysiging wens aan te teken, moet dit binne veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant skriftelik by ondergetekende doen.

LUTHER POTGIETER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 24,
Tzaneen.
0850
20 Julie 1977.

TOWN COUNCIL OF TZANEEN.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that the Town Council intends amending the undermentioned By-laws:

1. The Public Health By-laws: Part IV, Chapter 1, section 19(a) regarding the Sanitary and Refuse removal tariff. This by-law was published by Administrator's Notice 148 of 21 February, 1951, as amended.

2. Drainage and Plumbing By-laws and By-laws for the Licensing and Regulating of Plumbers and Drainlayers Published under Administrator's Notice 497 dated 23 July, 1958, as amended.

3. Water Supply By-laws: Published by Administrator's Notice 1044 of 19 November, 1952, as amended.

The general purpose of this amendment is to increase the tariffs applicable on the by-laws.

Copies of the amendment are open to inspection at the Offices of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendment must do so in writing to the undermentioned within fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

LUTHER POTGIETER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 24,
Tzaneen.
0850
20 July, 1977.

751—20

STADSRAAD VAN TZANEEN.

EIENDOMSBELASTING 1977/78.

Kennis geskied hiermee ingevolge die bepaling van die Plaaslike Bestuursbelastingsordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die Stadsraad van Tzaneen die volgende belasting gehef het op die terreinwaarde van alle belaste eiendomme binne die Munisipaliteit, soos dit in die waarderingslys verskyn, vir die boekjaar eindigende 30 Junie 1978:

1. 'n oorspronklike belasting van nul komma vyf sent (0,5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van grond soos in die waarderingslys aangegee is.

2. 'n bykomende belasting van twee komma vyf sent (2,5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond soos in die waarderingslys aangegee word.

3. onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, 'n verdere bykomende belasting van twee komma vyf sent (2,5c) in die Rand (R1) op die terreinwaarde van alle grond soos in die waarderingslys aangegee word.

Die belasting soos hierbo gehef word verskuldig op 1 Julie 1977 en is betaalbaar in elf gelyke paalemente maar die totale bedrag gehef is betaalbaar voor of op 30 Mei 1978.

LUTHER POTGIETER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 24,
Tzaneen.
0850
20 Julie 1977.

TZANEEN TOWN COUNCIL.

ASSESSMENT RATES: 1977/78.

Notice is hereby given in terms of the 'Local Authorities' Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that the Town Council of Tzaneen has imposed the following rates on the site value of all rateable property within the Municipality as appearing on the valuation roll, for the financial year ending the 30th June, 1978.

1. An original rate of nil comma five cent (0,5c) in the Rand (R1) on the site value of land appearing on the valuation roll.

2. an additional rate of two comma five cents (2,5c) in the Rand (R1) on

the site value of land appearing on the valuation roll.

3. subject to the approval of the Administrator a further additional rate of two comma five cents (2,5c) in the Rand (R1) on the site value of land appearing on the valuation roll.

The rates imposed as set out above shall become due on the 1st July, 1977, and shall be payable in eleven equal instalments but the total amount levied is payable on or before 30th May, 1978.

LUTHER POTGIETER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 24,
Tzaneen.
0850
20 July, 1977.

752—20

STADSRAAD VAN TZANEEN.

Kennis geskied hiermee kragtens Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939 dat die Raad van voorneme is om die volgende verordeninge te wysig:

1. Die Publieke Gesondheidsverordeninge: Deel IV, Hoofstuk 1 Artikel 19 (a) met betrekking tot Sanitêre en Vullisverwyderingstarief. Hierdie verordening is afgekondig by Administrateurskennigsewing 148 van 21 Februarie 1951, soos gewysig.

2. Die Riolerings- en Loodgietersverordeninge en Verordeninge vir die Lisensiering en Regulasie van Loodgieters en Riooliers, afgekondig by Administrateurskennigsewing 497 van 23 Julie 1958, soos gewysig.

3. Die Watervoorsieningsverordeninge van die Munisipaliteit Tzaneen, afgekondig by Administrateurskennigsewing 1044 van 19 November 1952 soos gewysig.

Die algemene strekking van hierdie wysiging is om die tariewe wat betrekking het op hierdie verordeninge te verhoog.

Afskrifte van hierdie wysiging lê ter insae by die kantoor van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen die wysiging wens aan te teken, moet dit binne veertien (14) dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant skriftelik by ondergetekende doen.

LUTHER POTGIETER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 24,
Tzaneen.
0850
20 Julie 1977.

TOWN COUNCIL OF TZANEEN.

Notice is hereby given in terms of section 96 of the Local Government Ordinance 1939, that the Town Council intends amending the undermentioned By-laws:

1. The Public Health By-laws: Part IV, Chapter 1, section 19 (a) regarding the Sanitary and Refuse removal tariff. This By-law was published by Administrator's Notice 148 of 21 February 1951, as amended.

2. Drainage and Plumbing By-laws and By-laws for the Licencing and Regulating of Plumbers and Drainlayers Published under Administrator's Notice 497 dated 23 July, 1958 as amended.

3. Water Supply By-laws: Published by Administrator's Notice 1044 of 19 November, 1952, as amended.

The general purpose of this amendment is to increase the tariffs applicable on the by-laws.

Copies of the amendment are open to inspection at the Offices of the Council for a period of fourteen days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said amendment must do so in writing to the undermentioned within fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

LUTHER POTGIETER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 24,
Tzaneen.
0850
20 July, 1977.

753—20

STADSRAAD VAN VOLKSRUST.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-VERORDENINGE.

Kennis geskied hiermee kragtens artikel 96 van Ordonnansie 17 van 1939, dat die Stadsraad van Volksrust, van voorneme is om, onderhewig aan goedkeuring van die Administrateur, die Elektrisiteitsverordeninge van die Stadsraad van Volksrust, afgekondig by Administrateurskennigsewing 1124 van 27 Desember 1967, soos gewysig, verder te wysig deur voorsiening te maak vir 'n verhoging van die basiese heffing met R12,00 per jaar per 2 000 m² of gedeelte daarvan sowel as van 17,5% in die elektrisiteitstariewe.

Afskrifte van die beoogde wysiging lê ter insae gedurende normale kantoorure, in die kantoor van die Stadsklerk en skriftelike besware, indien enige, moet die Stadsklerk bereik binne 14 dae na publikasie hiervan in die Provinsiale Koerant.

A. STRYDOM,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 48,
Volksrust.
2470
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 7/1977.

VOLKSRUST TOWN COUNCIL.

AMENDMENT OF ELECTRICITY BY-LAWS.

Notice is hereby given in accordance with section 96 of Ordinance 17 of 1939, that the Volksrust Town Council, subject to the approval of the Administrator, intends to further amend the electricity by-laws of the municipality of Volksrust published under Administrator's Notice 1124 of 27th December, 1967, as amended. The amendment provides for a R12,00 per annum increase in the basic charges per 2 000 m² or part thereof as well as for a 17,5% increase in the electricity tariffs.

Copies of the above proposed amendment, are open for inspection during normal office hours in the office of the Town Clerk and written objections, if any, should reach the Town Clerk within 14 days of publication hereof in the Provincial Gazette.

A. STRYDOM,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 48,
Volkstrust,
2470
20 July, 1977.
Notice No. 7/1977.

754-20

STADSRAAD VAN WESTONARIA.

AANNAME EN HERROEPING VAN VERORDENINGE INSAKE DIE VASSTELLING VAN GELDE VIR DIE UITREIKING VAN SERTIFIKATE EN DIE VERSKAFING VAN INLIGTING.

Daar word hierby ingevolge artikel 98 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur 1939 bekend gemaak dat die Raad voornemens is om die bestaande verordeninge vir die Vasstelling van Gelde vir die Uitreiking van Sertifikate en die Verskaffing van Inligting afgekondig by Administrateurskennisgewing 858 van 18 Oktober 1967 te herroep en te vervang met nuwe Verordeninge.

Die algemene strekking van hierdie aanname en herroeping van die Verordeninge is om die bestaande Verordeninge en tariewe wat verouderd geraak het met nuwes te vervang.

Afskrifte van voornoemde Verordeninge lê ter insae by die Kantoor van die Klerk van die Raad vir 'n tydperk van veertien (14) dae vanaf die datum van publikasie hiervan.

Enige persoon wat beswaar teen genoemde Verordeninge wens aari te teken moet dit skriftelik binne 14 dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die Provinsiale Koerant by die ondergetekende doen, d.w.s. vóór Woensdag 3 Augustus 1977.

J. H. VAN NIEKERK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 19,
Westonaria,
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 20/77.

TOWN COUNCIL OF WESTONARIA.

ADOPTION AND REVOKING OF BY-LAWS FOR FIXING FEES FOR THE ISSUE OF CERTIFICATES AND FURNISHING OF INFORMATION.

It is hereby notified in terms of section 98 of the Local Government Ordinance 1939 that the Council intends Revoking the Existing By-laws for Fixing Fees for the issue of Certificates and Furnishing of Information promulgated under Administrator's Notice 858 of 18th October, 1967 and to adopt new By-laws.

The general purport of the adoption and revoking of the By-laws is to substitute the existing By-laws and tariffs, which became obsolete with new By-laws.

Copies of the abovementioned By-laws are open to inspection at the Office of the Clerk of the Council for a period of fourteen (14) days from the date of publication hereof.

Any person who desires to record his objection to the said By-laws must do so in writing to the undermentioned within fourteen (14) days after the date of publication of this notice in the Provincial Gazette i.e. before Wednesday 3rd August, 1977.

J. H. VAN NIEKERK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 19,
Westonaria,
20 July, 1977.
Notice No. 20/77.

755-20

STADSRAAD VAN WITRIVIER.

EIENDOMSBELASTING 1977/78.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van artikel 24 van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, dat die volgende eiendomsbelasting op die terreinwaarde van alle belasbare eiendom geleë binne die Munisipale gebied van Witrivier en soos aangedui op die Waarderingslys deur die Stadsraad van Witrivier gehef sal word vir die boekjaar 1 Julie 1977 tot 30 Junie 1978.

1. 'n Oorspronklike belasting van nul komma vyf sent (0,5 sent) in die Rand (R1,00) op die terreinwaarde van grond;

2. 'n Addisionele belasting van twee komma vyf sent (2,5 sent) in die Rand

(R1,00) op die terreinwaarde van grond;

3. Behoudens die goedkeuring van die Administrateur 'n verdere addisionele belasting van nul komma vyf sent (0,5 sent) in die Rand (R1,00) op die terreinwaarde van grond.

Bogenoemde belasting is verskuldig en betaalbaar op 15 Augustus 1977 en moet ten volle vereffen wees voor of op 31 Desember 1977.

Rente teen 8% per jaar word gehef op alle verskuldigde bedrae na laasgenoemde datum.

H. N. LYNN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Witrivier,
1240
20 Julie 1977.
Kennisgewing No. 13/1977.

WHITE RIVER TOWN COUNCIL.

ASSESSMENT RATES 1977/78.

Notice is hereby given in terms of section 24 of the Local Authorities Rating Ordinance No. 20 of 1933, as amended, that the following assessment rates will be imposed by the Town Council of White River on the site value of all rateable properties within the Municipal area of White River as appearing on the Valuation Roll for the financial year 1 July, 1977 to 30 June, 1978.

1. An original rate of nought comma five cents (0,5 cents) in the Rand (R1,00) on site value of land;

2. An additional rate of two comma five cents (2,5 cents) in the Rand (R1,00) on site value of land;

3. Subject to the approval of the Administrator a further additional rate of nought comma five cents (0,5 cents) in the Rand (R1,00) on site value of land.

The above rates become due and payable on the 15th August, 1977 and must be paid in full on or before 31 December, 1977.

Interest at the rate of 8 (eight) percent per annum will be charged on all unpaid rates after the last mentioned date.

H. N. LYNN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
White River,
1240
20 July 1977.
Notice No. 13/1977.

756-20

INHOUD

Proklamasies.

125. Wysiging van Titellovoorwaardes van Lot 80, dorp Waterkloof, stad Pretoria	2109
126. Wysiging van Titellovoorwaardes van Gedeelte 18 van Erf 15, dorp Three Rivers, Registrasie Afdeling I.Q., Transvaal	2109
127. Wysiging van Titellovoorwaardes van Gedeelte 24 en Resterende Gedeelte van Gedeelte 22 Lot 711, dorp Craighall Park en Johannesburg-wysigingskema 2/102	2109
128. Wysiging van Titellovoorwaardes van Hoewe 70, Mnandi Landbouhoewes, Registrasie Afdeling J.R., Transvaal	2114
129. Wysiging van Titellovoorwaardes van Lot 79, dorp Waterkloof, stad Pretoria	2114
130. Wysiging van Titellovoorwaardes van Erf 116, dorp Bryanston en Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 688	2115
131. Wysiging van Titellovoorwaardes van Gedeelte 94 van die plaas Witkoppe 64-I.R., distrik Kemptonpark	2114
132. Wysiging van Titellovoorwaardes van Hoewe 40, Golden Harvest Landbouhoewes, distrik Roodepoort en Randburg-wysigingskema 57	2117
133. Munisipaliteit Alberton: Proklamerings van pad	2115
134. Munisipaliteit Wolmaransstad: Proklamerings van pad	2122
135. Munisipaliteit Witbank: Proklamerings van pad	2122
136. Proklamasie van provinsiale pad Pad P112-1 (soos omskryf) tot boubeperkingspad	2122

Administrateurskennisgewings.

919. Munisipaliteit Bethal: Aanname van Standaard Bouverordeninge	2123
920. Munisipaliteit Fochville: Aanname van Standaard Watervoorsieningsverordeninge	2125
921. Munisipaliteit Hartbeesfontein: Wysiging van Sanitêre en Vuilisverwyderingstarief	2127
922. Munisipaliteit Hartbeesfontein: Aanname van Standaard Watervoorsieningsverordeninge	2127
923. Munisipaliteit Hartbeesfontein: Wysiging van Elektriesiteitsverordeninge	2129
924. Munisipaliteit Leandra: Aanname van Standaard-Reglement van Orde	2130
925. Munisipaliteit Leandra: Wysiging van Watervoorsieningsverordeninge	2130
926. Munisipaliteit Louis Trichardt: Wysiging van Veemarkverordeninge	2131
927. Munisipaliteit Meyerton: Wysiging van Stadsaalverordeninge	2131
928. Munisipaliteit Phalaborwa: Parkeermeterverordeninge	2134
929. Munisipaliteit Vanderbijlpark: Aanname van Standaard Bouverordeninge	2138
930. Munisipaliteit Warmbad: Wysiging van Bouverordeninge	2174
931. Munisipaliteit Westonaria: Aanname van wysiging van Standaard Voedselhanteringsverordeninge	2176
932. Germiston-wysigingskema 3/56: Verbeteringskennisgewing	2176
933. Dorp Morehill Uitbreiding 6: Verklaring tot goedgekeurde dorp	2176
934. Benoni-wysigingskema 1/159	2178
935. Benoni-wysigingskema 1/144	2179
936. Dorp Lakefield Uitbreiding 20: Verklaring tot goedgekeurde dorp	2179
937. Vereeniging-wysigingskema 1/121	2181
938. Vanderbijlpark-wysigingskema 1/57	2181
939. Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 67	2182
940. Suidelike Johannesburgstreek-wysigingskema 49	2182
941. Springs-wysigingskema 1/108	2183
942. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/277	2183
943. Nelspruit-wysigingskema 1/41	2183
944. Krugersdorp-wysigingskema 1/73	2184

CONTENTS

Proclamations.

125. Amendment of Title Conditions of Lot 80, Waterkloof Township, city of Pretoria	2109
126. Amendment of Title Conditions of Portion 18 of Erf 15, Three Rivers Township, Registration Division I.Q., Transvaal	2109
127. Amendment of Conditions of Title of Portion 24 and Remaining Extent of Portion 22 of Lot 711, Craighall Park Township and Johannesburg Amendment Scheme 2/102	2109
128. Amendment of Title Conditions of Holding 70, Mnandi Agricultural Holdings, Registration Division J.R., Transvaal	2114
129. Amendment of Title Conditions of Lot 79, Waterkloof Township, city of Pretoria	2114
130. Amendment of Title Conditions of Erf 116, Bryanston Township and Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 688	2115
131. Amendment of Title Conditions of Portion 94 of the farm Witkoppe 64-I.R., district Kempton Park	2114
132. Amendment of Title Conditions of Holding 40, Golden Harvest Agricultural Holdings, district Roodepoort and Randburg Amendment Scheme 57	2117
133. Alberton Municipality: Proclamation of road	2115
134. Wolmaransstad Municipality: Proclamation of road	2122
135. Witbank Municipality: Proclamation of road	2122
136. Proclamation of Provincial road Road P112-1 (as described) as building restriction road	2122

Administrator's Notices.

919. Bethal Municipality: Adoption of Standard Building By-laws	2123
920. Fochville Municipality: Adoption of Standard Water Supply By-laws	2125
921. Hartbeesfontein Municipality: Amendment to Sanitary and Refuse Removals Tariff	2127
922. Hartbeesfontein Municipality: Adoption of Standard Water Supply By-laws	2127
923. Hartbeesfontein Municipality: Amendment to Electricity By-laws	2129
924. Leandra Municipality: Adoption of Standard Standing Orders	2130
925. Leandra Municipality: Amendment to Water Supply By-laws	2130
926. Louis Trichardt Municipality: Amendment to Livestock Market By-laws	2131
927. Meyerton Municipality: Amendment to Town Hall By-laws	2131
928. Phalaborwa Municipality: Parking Meter By-laws	2134
929. Vanderbijlpark Municipality: Adoption of Standard Building By-laws	2138
930. Warmbaths Municipality: Amendment to Building By-laws	2174
931. Westonaria Municipality: Adoption of Amendment to Standard Food-handling By-laws	2176
932. Germiston Amendment Scheme 3/56. Correction Notice	2176
933. Morehill Extension 6 Township: Declaration of an approved township	2176
934. Benoni Amendment Scheme 1/159	2178
935. Benoni Amendment Scheme 1/144	2179
936. Lakefield Extension 20 Township: Declaration of an approved township	2179
937. Vereeniging Amendment Scheme 1/121	2181
938. Vanderbijlpark Amendment Scheme 1/57	2181
939. Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 67	2182
940. Southern Johannesburg Region Amendment Scheme 49	2182
941. Springs Amendment Scheme 1/108	2183
942. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/277	2183
943. Nelspruit Amendment Scheme 1/41	2183
944. Krugersdorp Amendment Scheme 1/73	2184

945. Johannesburg-wysigingskema 1/940	2184
946. Germiston-wysigingskema 1/207	2184
947. Bronkhorstspuit-wysigingskema 1/18	2185
948. Verklaring van 'n openbare pad oor die plaas Vlaklaagte 178-I.R., distrik Vereeniging	2185
949. Vermeerdering van breedte van padreserwe van 'n openbare pad, distrik Volksrust	2186
950. Algehele kansellering van uitspanserwituut op die plaas Witklip 232-J.R., distrik Delmas	2186
951. Algehele kansellering van uitspanserwituut op die plaas Boekenhoutskloofdrift 286-J.R., distrik Bronkhorstspuit	2187
952. Verlegging en vermeerdering van die breedte van die padreserwe van 'n openbare pad oor die plaas Honigfontein 339-I.R., distrik Nigel	2187
953. Verlegging en vermeerdering van breedte van padreserwe van 'n openbare pad, distrikte Carolina en Middelburg	2188
954. Wysiging van die benaming van die Registrasie-owerheid van Leslie: Ordonnansie op Padverkeer, 1966	2188
955. Insluiting van die naam van die Hoër Handelskool Albert Hertog in Deel (A) van die Eerste Bylae tot die Onderwysordonnansie, 1953	2189
956. Insluiting van die naam van die Hoërskool Eldoraïne in Deel (A) van die Eerste Bylae tot die Onderwysordonnansie, 1953	2189
957. Algemene Skoolraadsverkiezing: 1977	2189

Algemene Kennisgewings.

276. Voorgestelde stigting van dorpe: 1) Jetpark Uitbreiding 4; 2) Bedfordview Uitbreiding 262; 3) Strathavon Uitbreiding 28	2204
277. Ordonnansie op die Verdeling van Grond 1973. Aansoek om die verdeling van grond	2208
278. Randburg-wysigingskema 110	2208
279. Johannesburg-wysigingskema 1/982	2208
280. Pretoria-wysigingskema 365	2209
281. Klerksdorp-wysigingskema 2/29	2209
282. Wet op Opheffing van Beperkings 84 van 1967	2210
283. Middelburg-wysigingskema 15	2211
284. Voorgestelde wysiging van 'n algemene plan van die dorp Nuwe Asiatische Lokasie van Pietersburg	2211
285. Voorgestelde stigting van dorpe: 1) Paulshof Uitbreiding 5; 2) Wadeville Uitbreiding 10; 3) Cleveland Uitbreiding 3; 4) Amalgam Uitbreiding 5	2206
286. Voorgestelde uitbreiding van grense: 1) Germiston Uitbreiding 4	2212
287. Kennisgewing: Beroepswedderslisensie mnr. W. J. Paasch	2212
288. Kennisgewing: Beroepswedderslisensie: J. J. Sauer, D. L. Brugman	2213
289. Algemene Kennisgewing: Transvaalse Onderwysdepartement. Kennisgewing van 1977. Advertering van vakante pos van Inspekteur van Onderwys	2213
290. Ordonnansie op die verdeling van grond 1973. Aansoek om die verdeling van grond	2214
Tenders	2215
Plaaslike Bestuurskennisgewings	2217

945. Johannesburg Amendment Scheme 1/940	2184
946. Germiston Amendment Scheme 1/207	2184
947. Bronkhorstspuit Amendment Scheme 1/18	2185
948. Declaration of a public road over the farm Vlaklaagte 178-I.R., district of Vereeniging	2185
949. Increase in width of road reserve of a public road, district of Volksrust	2186
950. Cancellation wholly of outspan servitude on the farm Witklip 232-J.R., district of Delmas	2186
951. Cancellation wholly of outspan servitude on the farm Boekenhoutskloofdrift 286-J.R. district of Bronkhorstspuit	2187
952. Deviation and increase in the width of the road reserve of a public road over the farm Honigfontein 339-I.R., district of Nigel	2187
953. Deviation and increase in width of road reserve of a public road, districts of Carolina and Middelburg	2188
954. Amendment of the name of the registering authority of Leslie: Road Traffic Ordinance, 1966	2188
955. Inclusion of the name of the Hoër Handelskool Albert Hertog in Part (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953	2189
956. Inclusion of the name of the Hoërskool Eldoraïne in Part (A) of the First Schedule to the Education Ordinance, 1953	2189
957. General schoolboard election: 1977	2189

General Notices.

276. Proposed establishment of townships: 1) Jet Park Extension 4; 2) Bedfordview Extension 262; 3) Strathavon Extension 28	2205
277. Division of Land Ordinance 1973. Application for the division of land	2208
278. Randburg Amendment Scheme 110	2208
279. Johannesburg Amendment Scheme 1/982	2208
280. Pretoria Amendment Scheme 365	2209
281. Klerksdorp Amendment Scheme 2/29	2209
282. Removal of Restrictions Act 84 of 1967	2210
283. Middelburg Amendment Scheme 15	2211
284. Proposed amendment of general plan of the township New Asiatic Location of Pietersburg	2211
285. Proposed establishment of townships: 1) Paulshof Extension 5; 2) Wadeville Extension 10; 3) Cleveland Extension 3; 4) Amalgam Extension 5	2207
286. Proposed extension of boundaries: 1) Germiston Extension 4	2212
287. Notice: Bookmaker's Licence, W. J. Paasch	2212
288. Notice: Bookmaker's Licence, J. J. Sauer, D. L. Brugman	2213
289. General Notice: Transvaal Education Department. Notice of 1977. Advertisement of vacant post of Inspector of Education	2213
290. Division of Land Ordinance 1973. Application for the division of land	2214
Tenders	2215
Notices by Local Authorities	2217

Gedruk vir die Transvaalse Provinsiale Administrasie, | Printed for the Transvaal Provincial Administration,
Pta., deur Hoofstadpers Beperk, Posbus 422, Pretoria. | Pta., by Hoofstadpers Beperk, P.O. Box 422, Pretoria..